SEMINAIRE,
RUE GIROUARD,
VILLE.

FEV. 66 134092

La cathédrale resplendit de blancheur et de clarté, depuis qu'on l'a rajeunie

Le nouvel esprit de la liturgie

Bien qu'ils soient terminés depuis quelque temps déjà, il est à parier que nombre de gens, de notre ville et de la région, n'ont encore vu les travaux entrepris à la cathédrale de S.E. Mgr Douville, en vue de son rajeunissement selon le nouvel esprit de la liturgie.

Il est temps que, pour chacun, se comble cette lacune.

Ceux qui n'ont mis le pied à la cathédrale depuis un an ne la reconnaîtront pas. De sombre qu'elle était à l'intérieur avec ses boiseries de chêne et ses dorures, ses lourdes colonnes en similimarbre, elle est devenue resplendissante de blancheur et de lumière.

Tout y est blanc aujourd'hui, d'un blanc souligné d'or de façon discrète, éclairé des mille facettes de somptueux lustres de cristal taillé, importé de Tchéco-Slovaquie.

La chaire a disparu, de même que les sculptures et les tableaux en relief du maître-autel, d'un baroque qui remonte à des siècles, lequel n'est pas sans plaire à Rome, à Versailles ou à Vienne, mais ne s'acclimata jamais au Canada, de façon parfite.

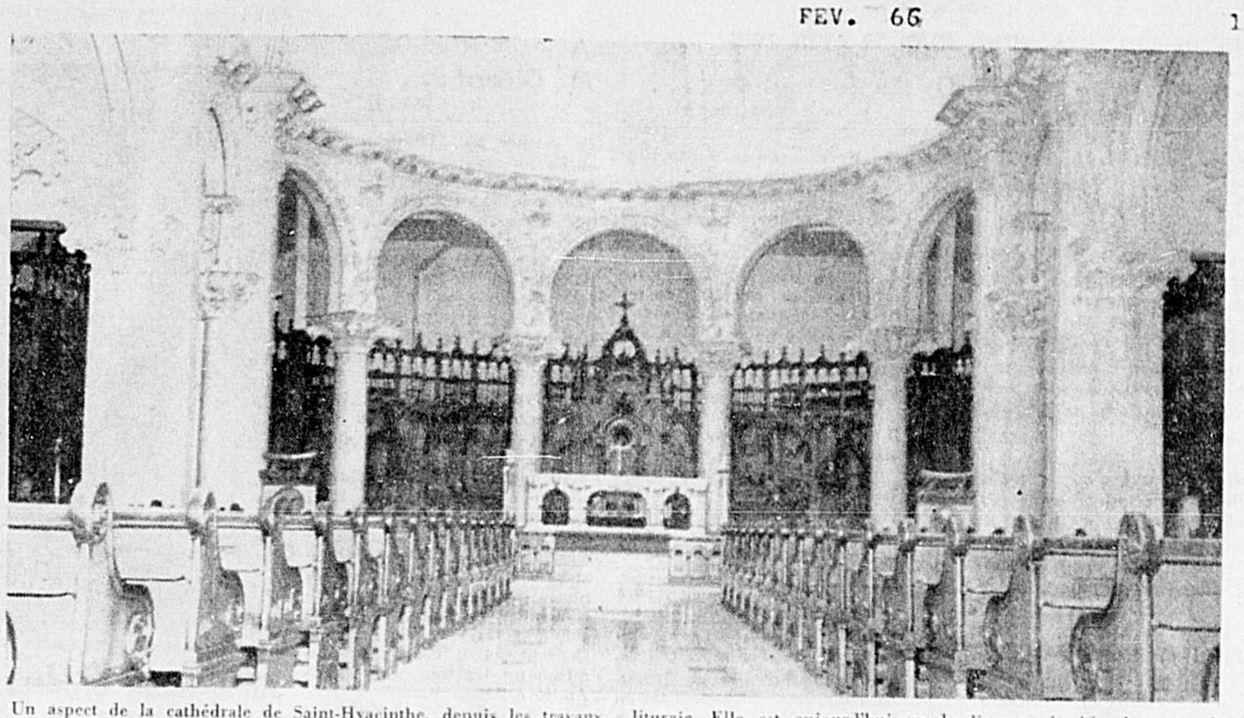
Dépouillé à l'extrême, privé même de son tabernacle, modifié et transporté à l'un des autels latéraux de droite, le maître-autel se trouve au centre du sanctuaire, dominé par une voûte qui s'éclaire de lumière tamisée en blanc ou bleu pâle, selon les jours et les cérémonies, sous un vaste lustre qui prend, dans une large mesure, forme de dais.

La voûte s'éclaire de fluorescents en blanc ou bleu, ou des deux couleurs ensemble, et le trône de l'Evêque se trouve maintenant au fond du choeur, à l'endroit où se trouvait jadis le maître-autel, entouré des riches sculptures qui le caractérisent.

Les lustres de cristal sont tous de même style, se mariant avec les douze appliques des allées latérales, six de chaque côté. Outre celui du choeur qui fait dais, on en compte un au jubé, trois au-dessus de l'allée centrale du temple, un par transept, quatre dans les allées latérales.

Ils sont l'oeuvre de la maison *Lumiart* de Montréal, qu'y dirige

(suite à la page 2)



Un aspect de la cathédrale de Saint-Hyacinthe, depuis les travaux de rajeunissement qui la modifient selon le nouvel esprit de la liturgie. Elle est aujourd'hui resplendissante de blancheur et de clarté. *(Studio Belcourt)*

LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE

112e ANNEE — No 52 | 15c | JEUDI 29 AVRIL 1965

La cidrerie du Québec serait à Saint-Hilaire

Saint-Hilaire, 26, (Spéciale)

Si l'on en croit des rumeurs qui ont tendance à se préciser, la plupart en provenance de Québec, la future Ciderie d'Etat de la province se trouvera à Saint-Hilaire-sur-Richelieu, dans le comté de Rouville, et il n'est pas impossible qu'elle soit reliée de près à la Raffinerie de Sucre de Québec, déjà installée à Saint-Hilaire.

Il s'y ajouterait une industrie de sous-produits de la pomme, dont la rentabilité fait de ce temps l'objet d'une sérieuse étude, au ministère provincial de l'Agriculture.

Pour ce qui est de la cidrerie, elle relèverait, sous l'angle administration, de la Régie des Alcools du Québec.

Si l'avenir dans ce secteur particulier de la production fruitière au Québec semble reluisant, il exige de la part des producteurs une discipline rigide touchant la classification des pommes suivant les standards canadiens et dont la réglementation sera adoptée d'ici quelques semaines, de sorte qu'elle pourra s'appliquer dès la prochaine récolte.

Une action spéciale promet aussi de dénicher de nouveaux marchés internationaux pour ce produit en Italie et dans d'autres pays, par la création d'une Régie d'Etat (nationale) qui ordonnerait une commercialisation stable, étant donné que la production des pommes au Canada excède la demande du marché domestique.

On devra consacrer plus d'un million à la nouvelle prison

L'hon. René Saint-Pierre, ministre des Travaux publics à Québec, député du comté de Saint-Hyacinthe à l'Assemblée législative, a déclaré dimanche dernier à La Providence, à l'occasion de l'inauguration des nouveaux bureaux d'administration de la municipalité, que la prochaine prison du district judiciaire de S.-Hyacinthe coûtera un million de dollars ou à peu près. Les travaux de construction devraient commencer d'ici peu, a-t-il ajouté, mais il n'a pas précisé davantage.

M. Saint-Pierre annonça aussi que de nouvelles cliniques vétérinaires seraient construites à S.-Hyacinthe et que l'on demandera, d'ici quelques semaines, des prix à leur propos.

Rumeur de grève à Acton Vale, à la "Moose River"

Acton Vale, 26, (Spéciale)

Il est fort question qu'une nouvelle grève se déclare à Acton Vale chez les employés de la compagnie **Moose River** Mills. Comme cela se produisit il y a deux ans, il y a différend entre employeurs et employés, en ce qui regarde les salaires. Ces derniers demandent une augmentation de 20 sous l'heure, alors que la partie patronale en offre 3 en trois ans: 3 sous cette année, 3 l'an prochain, 2 en 1967. Il y a deux ans, les employés déclarèrent la grève pour un problème du genre. Elle ne dura que quelques jours, du 5 au 14 juin, pour se terminer par une convention collective de travail, valable pour deux ans. Celle-ci prenant fin, les ouvriers demandent une augmentation substantielle. Ils sont affiliés à l'Union du Textile d'Amérique, local 1576.

M. Serge Allaire, de Rougemont, tué en auto

Rougemont, 26, (Spéciale)

M. Serge Allaire, 18 ans, de Rougemont, a été tué dimanche dernier près du village de S.-Césaire de Rouville, dans la collision de deux automobiles. Il était célibataire, fils de M. et Mme Conrad Allaire (Jeannette Boulais).

Outre ses parents il ne laisse que son frère Mario.

Trois autres personnes furent blessées dans le même accident: MM. Pierre Baillargeon et Yvon Martin, 18 et 19 ans, de Rougemont; Mlle Christine Vadnais, 26 ans, Saint-Césaire.

L'état du premier est assez grave pour qu'on ait jugé à propos de le faire transporter de l'Hôpital Saint-Joseph de Granby à Notre-Dame de Montréal. Quant aux deux autres, ils sont encore hospitalisés à Granby, et leur état n'inspire pas de craintes

L'accident se produisit sur la route numéro 1, à la sortie du village de Saint-Césaire, à quelque cinq cents pieds de la salle **Horizon.**

La voiture où se trouvait le défunt, conduite par M. Denis Martin, 17 ans, aussi de Rougemont, entra en collision avec celle de M. Fabien Lebel, 22 ans, de Marieville.

M. Ronald Tétreault achète la Coopérative de Saint-Damase

Saint-Valérien, 26, DNC.

M. Ronald Tétreault, de S.-Valérien de Shefford, qui s'occupe de mise en conserve depuis des années, s'est porté acquéreur de la Coopérative de Conserves de Saint-Damase, d'abord acquise par la compagnie **Ernest Carrière Inc.**, de Montréal. Ses propriétés de Saint-Valérien sont à vendre, de même que son commerce de conserverie et l'outillage qu'il suppose.

M. Girard, témoin dans un procès pour meurtre

M. Germain Girard, de cette ville, rentier qui s'occupe en ses loisirs de raccordements de câbles téléphoniques, témoigna au procès de Claude Levasseur, l'un des deux hommes qui auraient assassiné M. Marier, gérant de la Banque Canadienne Nationale à Saint-Germain de Grantham, dans la matinée du 28 août dernier.

Il sortait du bureau de la compagnie de téléphone à S.-Germain, quand il entendit un coup de feu. Il vit alors un individu qui sortait de la banque en courant et prit place dans une auto blanche qui attendait avec son chauffeur, laquelle auto portait des plaques

(suite à la page 2)

M. J.-Edgar Bouchard sera candidat à la mairie de S.-Joseph

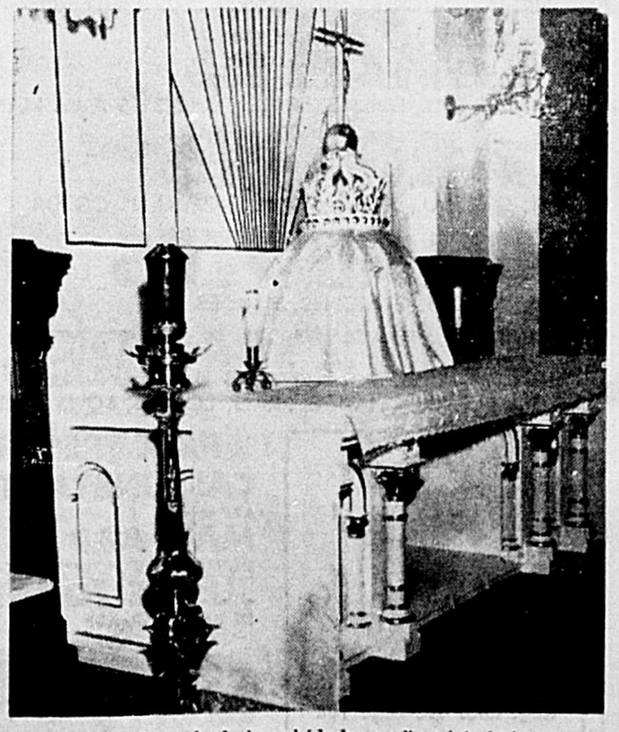
M. J.-Edgar Bouchard, de Saint-Joseph-sur-Yamaska, annonça dimanche dernier sa candidature à la mairie de la municipalité. L'appel nominal est fixé au mercredi 12 mai. Deux autres citoyens, MM. Charles-Edouard Hébert et Jean-Claude Barré, seront candidats à des postes de conseillers. S. H. le maire Georges Messier termine cette année son mandat, en même temps que les conseillers Roger Saint-Onge, J.-O. D'Amour et Paul Plante.

A l'assemblée de dimanche deriner, en marge d'une conférence sous les auspices du Comité des Citoyens de Saint-Joseph, M. Origène Gatien, conseiller, assura MM. Bouchard, Hébert et Barré de son appui.

Les voleurs volent à Saint-Dominique

Saint-Dominique, 26, DNC.

Des cambrioleurs sont entrés par effraction dans le bureau de la compagnie **Pavages Maska**, à Saint-Dominique de Bagot, pour s'y emparer d'une machine à écrire automatique, d'une valeur de $800. Il y a à peine deux mois, une machine à additionner, automatique, elle aussi, était volée au même endroit.



Le nouveau tabernacle de la cathédrale, sur l'autel latéral au centre du transept de droite, et selon une conception de l'artiste Germain Vallee, de Saint-Germain de Grantham. *(Studio Belcourt)*

A Acton Vale

L'hon. Emilien Lafrance fustige les vendeurs d'alcool insatisfaits

Acton Vale, 27, (Spéciale)

L'hon. Emilien Lafrance, ministre de la Famille et du Bien-Etre social à Québec, député du comté de Richmond à l'Assemblée législative, n'y est pas allé de main morte dimanche dernier, dans le discours qu'il prononça à Acton Vale, devant quelque trois cents membres des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc, en faisant le procès de certains trafiquants d'alcool.

Ceux, dit-il, qui réclament l'abolition de la loi du dimanche, interdisant la vente libre de l'alcool pour la plupart des exploiteurs, pour la plupart des exploiteurs, des profiteurs, des individus malhonnêtes. Car la boisson, a-t-il continué, est le pire ennemi de la race canadienne-française.

Même si certains continuent à se moquer de lui, le qualifiant de curé du Parlement provincial, il n'en continuera pas moins sa campagne d'éducation populaire contre l'alcool et ses méfaits.

Il y a de mes amis libéraux, continue-t-il, qui ne partagent pas mes opinions sur la nécessaire urgence de consacrer plusieurs millions de dollars du budget de la province à la lutte contre les abus d'alcool et au désordre social qui est causé par l'usage des boissons alcooliques. Chacun a le droit de penser comme il

(suite à la page 8)

S.E. Mgr Douville au banquet de la S.-Jean-Baptiste

S.E. Mgr Arthur Douville, évêque du diocèse, présidera dimanche 2 mai, à l'Ecole secondaire Fadette, le banquet de clôture de la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Saint-Hyacinthe, qui groupe 42 sociétés locales.

On sait que Me Daniel Johnson, chef de l'Union nationale et député du comté de Bagot à l'Assemblée législative, y sera le conférencier.

Il est aussi annoncé au dernier moment que M. Yves Michaud, de Montréal, qui avait accepté de donner une conférence dans l'après-midi, à la session de la commission politique du congrès, ne pourra être présent. Il serait retenu ailleurs.

M. R. Petterson tué en auto à Ste-Madeleine

Ste-Madeleine, 26, (Spéciale)

M. Raymond Petterson, 33 ans, de la Pointe-aux-Trembles, a trouvé la mort dans un accident de la route survenu jeudi dernier à Ste-Madeleine, vers les 7 heures du matin. Sa voiture Austin **entra en collision avec la** Chevrolet **que conduisait M. André Carignan, 43 ans, de Saint-Hyacinthe, et la mort fut pour lui instantanée.**

On sait peu de détails sur les causes de l'accident, mais il appert que la voiture de M. Carignan dérapa soudain et heurta de côté celle de M. Petterson.

Celui-ci était l'époux de Gisèle Boutin.

Ses trois compagnons furent blessés gravement: MM. Robert Tétreault et Roger Roy, de Montréal; M. Gilles Mathieu, Ville La Salle.

Les constatations d'usage furent faites par les agents Serge Martin et Jean Richard, des bureaux de la Sûreté provinciale à Saint-Hyacinthe.

Le nouvel immeuble de l'Union régionale inauguré à l'automne

Le nouvel édifice de l'Union régionale des Caisses populaires Desjardins, construit rue Sainte-Anne par la maison *Charles Gilbert Ltée*, entrepreneurs, sera inauguré à l'automne. Il logera les nombreux services offerts aux 75 Caisses du diocèse qui en sont membres. Le personnel du bureau a déjà emménagé dans ses locaux. Les plans et devis du nouvel immeuble sont de l'architecte Paul-O. Trépanier, de Granby. Les Caisses populaires Desjardins du diocèse ont ensemble un actif de quelque $68 millions,

Soeur M.-Monique, originaire d'Acton Vale, traite du Congo

Acton Vale, 26, (Spéciale)

Selon la R.S. Marie-Monique, soeur missionnaire du Christ-Roi, qui est originaire d'Acton Vale, l'immense majorité des religieux, hommes et femmes, expulsés du Congo ex-belge, n'attendent que l'occasion d'y retourner, pour reprendre auprès de la population noire leur travail d'éducation et d'apostolat.

Née Monique Boisvert, la religieuse partit pour le Congo en 1957 et ses supérieures l'assignèrent alors au Katanga. Revenue au pays en 1964, elle est maintenant promotrice des vocations religieuses dans sa communauté, et c'est à l'occasion de son passage à Moncton, au Nouveau-Brunswick, qu'elle traita de son pays d'adoption dans une conférence.

Dans la province du Katanga, elle travailla surtout à Kanaima, centre de quelque 35,000 âmes, où elle faisait du travail social auprès des indigènes, en compagnie de huit autres religieuses qui s'occupaient d'un hôpital, d'un orphelinat et d'une école.

Si la mission de Kanaima fut épargnée par les terroristes, il n'en fut pas de même dans le Katanga-Nord, à Albertville, Kasongo et Kongolo, où l'on enregistra nombre de massacres.

Ces deux trains vont cesser d'arrêter à Acton Vale et Upton

Acton Vale, 26, (Spéciale)

Deux trains du **Canadien National**, qui relient Montréal à Sherbrooke et passent à Saint-Hyacinthe, cesseront désormais d'arrêter à Upton, Acton Vale, South Durham, Windsor Mills, Bromptonville. Un de ces trains se rendait à Montréal le matin tandis que l'autre gagnait Sherbrooke. A ce qu'on raconte, les citoyens des municipalités mentionnées, entre les deux points d'arrivée, ne sont pas des plus heureux de cette décision. Les protestations sont nombreuses, auprès des autorités.

Les Chev. de Colomb vont se donner une salle de réception

Les Chevaliers de Colomb de Saint-Hyacinthe se proposent d'ajouter bientôt, à leur immeuble de la rue du Palais, une vaste salle de réception qui occuperait la plus grande partie du terrain, à l'arrière. Cela répond aux voeux de plusieurs et permettrait nombre de réunions mixtes, impossibles dans le passé, à cause de l'exiguité de lieux,

Deux vols réussis en même temps, à Roxton Falls

Roxton Falls, 26, (Spéciale)

Six bandits armés et portant cagoules, faisant irruption dans le paisible village de Roxton Falls, y ont raflé vendredi dernier quelque $5,000, s'en prenant ensemble à la succursale de la Banque Canadienne Nationale et à la Caisse populaire de l'endroit. D'aucuns prétendent que le vol rapporta plus de $10,000 aux bandits, mais aucun chiffre précis n'a été révélé à ce sujet. Les deux établissements furent dévalisés en même temps, un peu avant sept heures du soir. Leur double coup terminé, les cagoulards s'enfuirent en direction de Sherbrooke.

Le journalisme sous des angles assez amusants

M. Harry Bernard, directeur du Courrier de Saint-Hyacinthe, a traité du journalisme dans le milieu des hebdomadaires, de certains de ses aspects, d'expériences connues au cours d'une carrière longue de 45 ans, dans une conférence à l'occasion du troisième anniversaire du Club de Presse de Saint-Hyacinthe, jeudi dernier à l'auberge La Canadienne, à Saint-Joseph-sur-Yamaska.

Comme on avait demandé à M. Bernard de rappeler l'humour auquel donne souvent lieu le journalisme, à raison de l'inattendu et du cocasse de certaines situation, il prit sur lui de raconter quelques anecdotes dont il fut témoin au cours des ans, parfois le sujet, sinon le héros.

S'il arrive, dit-il à ses auditeurs, que vous trouviez là de l'esprit, ce sera celui émanant de l'ingénuité des gens, du jeu des rencontres, de l'imprévu des situations. Ce sera, en d'autres termes, l'esprit des autres, et

(suite à la page 2)

Le nouveau pont entre Saint-Aimé et Saint-Louis

Saint-Aimé, 26, (Spéciale)

La construction du nouveau pont sur la rivière Yamaska, entre le village de Saint-Aimé et celui de Saint-Louis, devrait commencer dès cet été, à moins d'imprévu. C'est ce que vient de déclarer l'hon. Gérard Cournoyer, ministre du Tourisme à Québec. On prévoit que des prix seront demandés aux entrepreneurs, dès ce printemps. La rivière Yamaska étant jugée navigable, à l'endroit où s'érigera le pont, il fallut soumettre plans et devis au gouvernement d'Ottawa. Le pont remplacera le bateau passeur qui relie les comtés de Yamaska et Richelieu, lequel est inutilisable à l'automne comme au printemps.

Un alambic saisi dans une grange de S.-Jean-Baptiste

Marieville, 26, (Spéciale)

Clément Carreau et Jean-Pierre Noiseux, Robert Gatien, Réjean Tétreault, qui seraient tous quatre de Marieville, furent arrêtés vendredi dernier par des agents de la Gendarmerie royale du Canada, en marge de la découverte d'un alambic dans une grange de Saint-Jean-Baptiste de Rouville. Ils sont accusés d'avoir eu en leur possession l'appareil, de l'alcool fabriqué de façon illicite et du moût devant servir à en fabriquer d'antre. L'alambic saisi aurait une capacité de 75 gallons par jour. Furent saisis par la même occasion: 100 gallons d'alcool frelaté, 300 gallons de moût, un camion servant au transport.

Les anecdotes que raconte le Père Ambroise

L'abbé Ambroise Lafortune, qui n'a guère besoin d'être présenté, connu par son esprit et ses reparties, sa barbe abondante, ses multiples pérégrinations à travers le monde et sa collaboration au programme Chez Miville, chaque matin à la radio de Montréal, était de passage mardi à Saint-Hyacinthe, hôte du Club Richelieu, à son dîner hebdomadaire du Grand-Hôtel.

On sait qu'il est fils de feu Napoléon Lafortune, qui fut du Devoir des premières années et de l'Action française de l'abbé Lionel Groulx, éleva seize enfants, dont aucun ne l'a suivi dans le journalisme, et mourut jeune.

Sa conférence de mardi fut rapide, amusante à souhait, débitée à l'emporte-pièce, mais peu facile à résumer. Elle avait trait à **Nos frères les hommes**, ceux-ci vus par le père Ambroise, comme il est convenu de dire, au cours de ses voyages et à travers ses expériences, dans une optique qui lui est propre, non banale.

Sa conférence ne se résume pas, pour cette excellente raison qu'elle n'existe pas comme telle. L'abbé Lafortune se leva et parla d'abondance, pendant près d'une heure, racontant des anecdotes et rappelant des scènes dont il fut le témoin, la plupart tendant à établir que l'homme n'est pas aussi mauvais qu'on le dit, même dans des milieux plus ou moins louches, et qu'il lui faut donner crédit pour ses qualités foncières, souvent cachées par un cynisme qu'explique la misère, l'absence de formation, l'âpreté du gain, l'ignorance ou la méconnaissance de la loi naturelle.

La plupart de ses histoires se situent en France, à Marseille et à Paris surtout, aussi bien à Pigalle qu'à Montparnasse. Il y a lieu de dire que quelques-unes sont assez hautes en couleur, et qu'il les faudrait habiller un peu pour publication dans un journal que lisent les enfants, aussi bien que les grandes personnes.

Le conférencier-anecdotier fut présenté par M. Hervé Chapdelaine, remercié par M. André Saint-Pierre, et M. Gilles Chartier, président du Club Richelieu, présidait.

Alph. Lefebvre et son commerce d'automobiles

Alphonse Lefebvre, qui habita Saint-Hyacinthe pendant quelques années et finit par quitter notre ville à la suite de l'incendie du Club Nautique sur la rivière Yamaska, qu'il avait essayé d'exploiter après l'avoir loué de son propriétaire, M. Urbain Jutras, est en train d'acquérir une certaine notoriété à Montréal.

Alors qu'il est accusé des vol et recel d'une quarantaine d'automobiles, évaluées à environ $100,000, voilà qu'on l'accuse d'en avoir volé 23 autres. Ce qui fait un total de 63 au moins. Les 23 dernières auraient une valeur de $130,000.

Il comparut jeudi dernier devant M. le juge Armand Chevrette, pour le vol des pre-

(suite à la page 8)

Des décorations aux maîtres-cadets Julien et Bourcier

Les maîtres-cadets Yves Julien et Denis Bourcier, du Corps des Cadets de Saint-Hyacinthe, attaché au 6e Bataillon du Royal 22e Régiment, se verront remettre des décorations pour l'excellence de leurs services, au cours d'une cérémonie qui se déroulera ce soir à l'Arsenal du boulevard Laframboise, commençant à 7 h. 30. La parade finale de la saison d'entraînement des cadets aura lieu mardi soir 4 mai, à l'Arsenal, sous la direction du cadet-commandant Denis Bourcier. Le lieutenant-colonel Emile Martel, commandant du 6e Bataillon, fera l'inspection avec les membres de son état-major. Le capitaine A.-O. Péloquin est chef-instructeur des cadets.

Guy Lanctôt
PHARMACIEN
1384, rue des Cascades
(coin Mondor)
Livraison gratuite
PR. 4-6484

C'EST IMBATTABLE
AUSSI EN 65
• CHEVROLET
• CHEVELLE
• CHEVY II
• CORVAIR
• CORVETTE
Voyez les 5 toutes nouvelles OLDSMOBILE POUR 1965
'88" • DELTA "88" • DYNAMIC "88" • JETSTAR "88" • F-85
CONCORDE AUTOMOBILE Ltée
CHEVROLET — ENVOY — OLDSMOBILE — CADILLAC
100, de la Concorde S.-Hyacinthe PR. 4-5336-5337

le tribunal

Yvan et Jean-Paul Sorel, âgés de 26 et 21 ans, accusés du vol d'un capot de camion évalué à $129, dans la nuit du 9 avril, furent condamnés à méditer en prison jusqu'au samedi 22 mai, par M. le juge Victor Chabot. René Sorel, 23 ans, fut condamné à une journée de détention, vu l'absence d'antécédents judiciaires. Les prévenus étaient détenus depuis leur comparution, le 15 avril, date à laquelle ils plaidèrent coupables sans hésitation.

* * *

Réal Hamel, de cette ville, accusé d'avoir omis deux fois d'arrêter sur les lieux d'accidents avec les automobiles de MM. Romuald Bastien et André Cordeau, plaida coupable, vendredi dernier. Le juge Chabot le condamna à une amende de $100 et aux frais. Son permis de conduire fut revoqué pour quatre mois.

* * *

Serge Lasanté, Réal Joyal et André Papillon, accusés de trois vols d'automobiles, appartenant à Mlle Paulette Trudeau, MM. André Vilette et Alphonse Lussier, dans la nuit du 11 au 12 avril, à Saint-Hyacinthe, subiront leur enquête préliminaire demain. Les prévenus sont en liberté sous caution de $950.

* * *

Raymond Girard et Donald Marois, accusés de plusieurs vols, entre les 15 février et 15 mars, à l'hôtel de M. Paul-Emile Fortin, à Saint-Césaire de Rouville, subiront leur enquête préliminaire le 30 avril. Ils subiront leur procès pour recel à la même date. Parmi les objets volés et recelés : fils et éventails électriques, plusieurs chaises et un portefeuille, propriété de Mlle Carmen Lavoie. Girard fut remis en liberté par M. le juge Chabot, sous caution de $950.

* * *

René Bousquet, 18 ans, de cette ville, accusé du vol d'une automobile **Renaud Dauphine**, le 15 avril à Douville, plaida coupable. Il connaîtra sa sentence le 4 juin. Vu l'absence d'antécédents judiciaires et les bonnes dispositions de l'accusé, le juge Chabot lui accorda la liberté sur parole jusqu'à cette date.

* * *

Serge Maheu, 20 ans, de Chambly, accusé d'un vol avec effraction commis entre les 8 et 14 novembre 1964, à la maison d'été de M. le docteur Charles Domingue, à Saint-Mathias de Rouville, pour une valeur de $1,000, connaîtra sa sentence le 4 juin. L'accusé est détenu à Montréal sous d'autres plaintes. Me Jacques Sylvestre occupe pour la défense.

* * *

Jean-Guy Guérette, accusé d'avoir forgé un chèque au nom de Réal Choinière, pour un montant de $40, le 25 novembre 1964 à Saint-Paul d'Abbotsford, plaida coupable. Sentence le 4 juin.

* * *

André Joly, accusé de s'être vêtu d'un équipement complet d'agent de la paix, dans le but de profiter de sa nouvelle identité, en se disant au service de la Sûreté provinciale, subira son procès le 7 mai.

* * *

Maurice Deshais, accusé de vol de trois pinceaux évalués à $11, propriété de M. Paul Mercier, de Saint-Hyacinthe, plaida non-coupable. Remis en liberté sous caution de $100, l'accusé reviendra devant le tribunal le 7 mai, pour y subir son procès. Me Jacques Sylvestre occupe pour la défense.

* * *

Lucien Gagnon, 24 ans, accusé du vol d'une carabine et de trois gallons de sirop d'érable, à la cabane à sucres de M. Léonard Lussier, subira son enquête préliminaire demain. Il retrouva sa liberté vendredi dernier, en fournissant une caution de $950.

Le journalisme . . .

(suite de la page 1)

j'aurais mauvaise grâce à en tirer vanité, ou m'en excuser.

On n'est jamais prophète dans son pays, rappela-t-il, et il le prouva comme suit :

Un jour, il y a de cela plus de trente ans, j'étais à causer avec des amis, dans une de ces librairies où l'on vend parfois des livres, quand une jeune fille se tourna vers moi, qui se tenait debout devant un rayon d'ouvrages défraîchis.

— Monsieur Bernard, dit-elle, il y a ici un écrivain qui a le même nom que vous.

Une autre demoiselle, derrière le comptoir celle-là, voulut apporter un correctif :

— Mais voyons, Mariette ! c'est lui, monsieur Bernard, qui est l'auteur de ton livre . . .

Et l'autre de répondre, sûre d'elle-même et fière de l'être :

— Tu pourras peut-être m'en coller d'autres, mais pas celle-là.

Dans une autre veine, M. Bernard rapporta comment il fut un jour menacé de prison, par un tribunal spécial de l'hôtel-de-ville, qui n'avait pas apprécié plus que de raison un de ses articles au journal; comment, en des temps où la passion politique était à son plus haut, il lui fallait assister aux assemblées électorales accompagné de gardes du corps, faire face à des menaces de voies de fait, quitter les lieux sous la protection de la police.

Il raconta aussi l'idylle d'une génisse racée de La Présentation ou de S.-Barnabé, et d'un jeune taureau qui ne l'était pas, le procès auquel donnèrent lieu leurs amours illicites et l'insistance du demandeur en l'occurrence, qui insistait pour publication des moindres détails dans le journal, et n'en démordait pas. Il fallut à la fin l'envoyer paître, un peu comme ses bêtes, et le *Courrier* se gagna un solide ennemi.

Présenté par Mlle Lise Chartier, présidente du Club de Presse, M. Bernard fut remercié par M. Jean-Guy Brodeur, rédacteur en chef du *Clairon*.

M. Girard . . .

(suite de la page 1)

de permis de l'Ontario. Peu après, un second coup de feu et un autre homme se précipite vers la voiture blanche, qui démarre lentement, puis prend de la vitesse.

En face d'un alignement de suspects au bureau de la Sûreté provinciale, M. Girard n'hésita pas à indiquer Levasseur comme le dernier des hommes qu'il vit quitter la banque à Saint-Germain. A une question d'un avocat, il dit l'avoir reconnu dans une proportion de 75 à 80 pour cent.

Au même procès, un jeune homme d'Acton Vale, M. Réal Saint-Amant, affirma avoir croisé sur la route une automobile blanche, soit une **Oldsmobile** 1963, qui filait sur la route en direction de Saint-Hyacinthe ou Granby. C'était sur la fin de l'avant-midi, le 28 août, et il conduisait lui-même un tracteur, rue Saint-André à Acton Vale.

Le procès de Levasseur se poursuit à Drummondville.



Les Chevaliers de Colomb de Saint-Hyacinthe qui comptent plus de cinquante années dans l'Ordre furent décorés d'un bouton commémoratif, dimanche dernier. De gauche à droite, cinq des sept membres qui reçurent la décoration : MM. Jules Laframboise, François Jetté, J.-E. Paquin, Ernest-O. Picard et Antonio Lapalme. *(Studio Belwatt)*

Mme Henri Brodeur, de S.-Dominique, décédée à 80 ans

Saint-Dominique, 19, (Spéciale)

Mme Henri Brodeur, née Anna Desgranges, de Saint-Dominique, est décédée dimanche dernier à l'âge de 80 ans. Elle laisse deux fils et deux filles: Réal, Montréal; Jean-Paul, Saint-Dominique; Mmes Ovilda Bousquet (Germaine), Saint-Dominique; P. Emile Lapierre (Madeleine), Montréal. Les funérailles, sous la direction de la maison *Ubald Lalime*, eurent lieu hier.

SAINT-DENIS

—Une veillée à la cabane, pour clore la saison des sucres, avait lieu jeudi dernier chez M. Bernard Lussier. Il y eut souper, danse, musique et chant. Etaient présents, M. le vicaire Marcel Parenteau, MM. et Mmes Bernard Lussier, Emilien Phaneuf, Hervé Leblanc, Isidore Perreault, Maurice Perreault, Adrien Perreault, Wilbrid Lussier, Roland Lussier, Damase Bousquet, Jacques-Aimé Lajoie, M. Bernard Lussier, Claudette Lussier; M. Normand Lussier, Jacques Perreault, Yves Lajoie, Michel Lajoie, Ronald Lussier, Mesdemoiselles Fleurette Lussier, Lucille Huard, Sylvie Perreault, Catherine Phaneuf, Patricia Phaneuf, Diane Lussier, Diane Lajoie. L'éclairage était gracieusement offerte par Emile Phaneuf, électricien.

ESSAYEZ
ce vin chaleureux
JORDAN
BRANVIN
Vin Blanc
SHERRY CANADIEN
Produit de
523-H 40 oz $1.35 • 523-I gal $4.85



Les employés de la compagnie *Kimberly Clark* ont reçu un certificat attestant qu'ils ont passé la dernière année sans accident de travail, grâce à leur comité de sécurité. Ci-dessus, de gauche à droite, MM. Jean-Guy Gladu, directeur du personnel, Eddy Stamper, président du syndicat, Mlle Gisèle Beaudry, responsable de la sécurité, reçoivent le document des mains de M. Bob Ison, représentant des dirigeants de l'entreprise aux Etats-Unis, sous le regard satisfait du gérant local, M. O. Nelson. *(Studio Belwatt)*

Saint-Damase

Baptêmes : M. et Mme Denis Laflamme née Marielle Daigneault, sont les heureux parents d'un fils baptisé dimanche le 11 avril sous les noms de Joseph, Benoit, Luc. Parrain et marraine, M. et Mme François Laflamme, oncle et tante de l'enfant.

—M. et Mme Laurent Fréchette née Jacqueline Jodoin, sont les heureux parents d'une fille baptisée dimanche le 11 avril sous les noms de Marie, Edith, Suzie. Parrain et marraine M. et Mme Conrad Fréchette, oncle et tante de l'enfant.

—M. et Mme Marcel Darsignfl née Rita Jodoin, sont les heureux parents d'une fille baptisée dimanche le 18 anvril sous les noms de Marie, Julie, Collette. Parrain et marraine M. et Mme Jean-Paul F. Jodoin, oncle et tante de l'enfant.

—M. et Mme Clément Roy née Bibiane Cyr, sont les heureux parents d'une fille baptisée dimanche le 18 avril sous les noms de Marie, Christiane. Parrain et marraine M. et Mme Elzéar Michaud.

— Le mariage de Thérèse Beauregard fille de M. et Mme Gérard Beauregard et Jacques Renaud, électronicien, de Lachine, fils de M. et Mme Alfred Renaud, industriel de Terrebonne a été célébré samedi le 24 avril. A l'issue de la cérémonie religieuse une réception avait lieu à la salle paroissiale de S.-Damase.

—Le mariage de Yvette Gaucher fille de M. et Mme Maurice Gaucher et Jean Robert Bernard fils de M. et Mme Eugène Bernard de Saint-Pie a été célébré samedi le 24 avril en l'église de Saint-Damase.

La cathédrale . . .

(suite de la page 1)

depuis une quinzaine d'années M. Jerry J. Holy, venu de Tchéco-Slovaquie.

Le tableau à l'huile de la voûte, oeuvre du célèbre artiste Ozias Leduc, en son vivant de Saint-Hilaire-sur-Hichelieu, n'a pas été touché, et il en est de même des vitraux des transepts, représentant le Couronnement de la Vierge, saint Mathieu et saint Luc, saint Joseph, saint Jean, saint Marc.

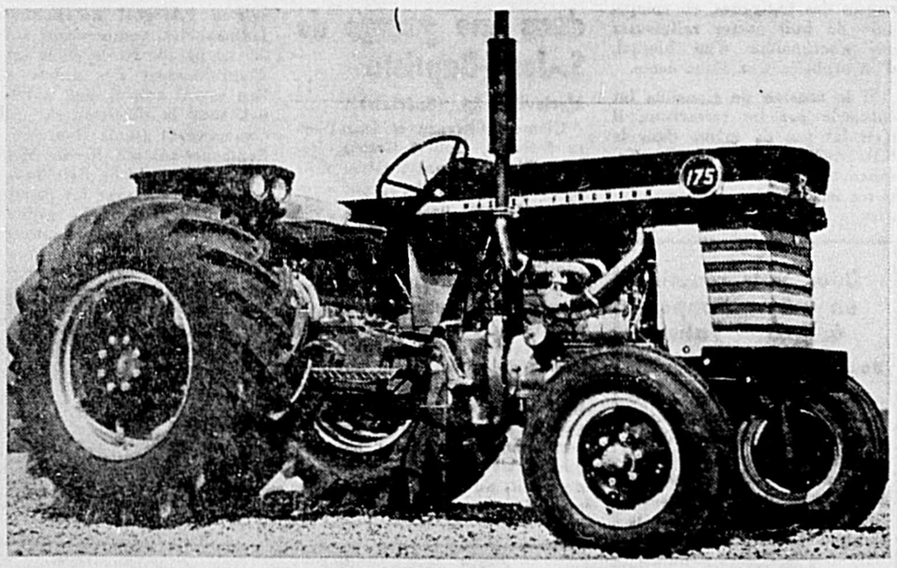
Le tableau de Leduc représente la *Création*, et il est de l'époque 1908-1912.

Les travaux de rénovation furent confiés à M. Germain Vallée, de Saint-Germain de Grantham, auquel on doit la décoration aux lignes modernes et simples du nouveau tabernacle, de même que la conception de celui-ci, au-dessus de l'autel latéral du centre, dans le transept de droite.

La construction de la cathédrale remonte à 1876, mais elle fut réparée et remise à neuf en 1908-1912. Certains travaux des autels latéraux sont signés du nom de Robichaud et datés de 1912. En 1942, on fit disparaître les jubés latéraux qui assombrissaient la nef, se prolongeant du jubé de l'orgue aux transepts, de chaque côté.

LAURENT PION
Entrepreneur, poseur, tuiles et prélarts
Spécialité : Tapis mur à mur sans braquettes
7835, rue Bernard S.-Hyacinthe Tél. 773-0091

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!
Vous pourrez bientôt admirer notre toute nouvelle gamme de tracteurs **Massey-Ferguson** comprenant 5 modèles entièrement nouveaux pour 1965. Cette nouvelle race virile offre les tracteurs les plus gros les plus robustes et les plus automatisés que **Massey-Ferguson** ait jamais fabriqués.
Système Ferguson perfectionné, capacité accrue, nouvelle puissance augmentée, nouvelle robustesse, confort amélioré, telles sont quelques-unes parmi les nombreuses caractéristiques de nos tout nouveaux tracteurs **Massey-Ferguson** que l'on a surnommés à juste titre **"LA RACE VIRILE"**.
Maintenant garantis pour une année entière



Machinerie Tétreault Ltée.
Vendeur autorisé de Massey-Ferguson Ltd.
Machines agricoles et industrielles neuves et usagées
Boulevard Laurier Sainte-Rosalie Tél. : 773-1255

La grande nouvelle
CHRYSLER
La Plaza Maskoutaine
procédera au cours de
l'année 64-65
au TIRAGE de
4 autos "VALIANT"
tournies par
BROUILLETTE
AUTO INC.
Gérard Brouillette, prop.
1050 Cascades — PR. 4-4866
SAINT-HYACINTHE
Encourageons nos marchands locaux

Louez-vous une machine et faites vos travaux vous-mêmes
Polisseuse à plancher
Sableuse à plancher
Sableuse à meubles
Sableuse à courroie 3/24
Brocheuse pour meuble T50
Scie ronde portative
Scie à découper électrique
Ferforeuse électrique
Mèche d'extension
Torche à essence
Echelle d'extension
Etc., Etc. . . .
Adressez-vous à
J.-A. VINCENT & FILS Inc.
1890, rue des Cascades
Tél. : 774-8484
Saint-Hyacinthe
Pour ouvrir une serrure sans clef C'est chez Vincent qu'il faut aller

EPARGNEZ AVEC LES PRIX TRES MODIQUES A&P
A&P
Vente de Longes de Porc
PORTION DES COTES liv. 37¢ Coupe 7 Côte Au morceau
PORTION DU FILET liv. 47¢ Coupe 3 à 3½ liv. Au morceau
COTES — MOITIE DE LA LONGE liv. 49¢
FILET — MOITIE DE LA LONGE liv. 59¢
ROTI (COUPE DU CENTRE) liv. 69¢
Gigots d'Agneau liv. 59¢ Importé—Coupe courte de jarret
Jarrets de Porc liv. 23¢ Charnu
Foie de Porc liv. 35¢ Tranché, de choix, Qualité Super-Right
Spare Ribs liv. 47¢ Charnues, "Country Style"
Espadon Tranchés liv. 49¢ Cuit et pané
Filets de Perche pqt 1-liv. 29¢ Océan, Sea-Seald
SOUPES CLARK TOMATES OU LEGUMES 10 btes 10 on. 99¢ Prix rég. 2 btes 25c—Epargnez 25c
LAIT ECREME INSTANTANE EN POUDRE, A&P bte 3 liv. 99¢ Prix rég. bte $1.15—Epargnez 16c
FRAISES bte comble 1 chopine 39¢ NO 1, DES E.-U., FRAICHES, GROSSES BAIES
ORANGES douz. 49¢ DE FLORIDE, SUCREES, JUTEUSES, A LEUR MEILLEUR — GROSSEUR 163
TOMATES 2 liv. Emballage sur plat 59¢ NO 1, DES E.-U., FERMES, MURES, CHOISIES A LA MAIN
CAROTTES sac cello 3 liv. 29¢ NO 1, DES E.-U., FRAICHES, JEUNES, SANS COEUR
ECHALOTES 3 gros paquets 29¢ NO 1, DES E.-U., FRAICHES, DOUCES
CONCOMBRES cha. 19¢ NO 1, DE SERRE-CHAUDE, FRAIS, LONG S, BONS A TRANCHER
TARTE AUX POMMES JANE PARKER grande tarte 24 on. 39¢ Rég. cha. 49c—Ep. 10c
PRIX TRES MODIQUES A&P
CAFE INSTANTANE A&P jarre 10 on. $1.29 Prix rég jarre $1.39—Epargnez 10c
MAIS A&P GENRE CREMEUX, SURCHOIX 4 btes 20 on. 69¢ Prix rég. 2 btes 43c—Eparg. 17c
JUS DE TOMATES DE FANTAISIE, A&P 7 btes 20 on. 99¢ Spécial !
Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi, le 1er mai, 1965.
A&P MAGASINS d'ALIMENTATION

LE COURRIER de Saint-Hyacinthe

112e ANNEE — No 52 JEUDI 29 AVRIL 1965

Jacques Sylvestre
b.a., LL.L.
Avocat
1600, rue Girouard
Suite 332
Saint-Hyacinthe
Tél. : PR. 3-8444



Les nouveaux bureaux d'administration de la municipalité de La Providence furent inaugurés samedi dernier, en présence de l'hon. René Saint-Pierre, ministre des Travaux publics et député du comté de Saint-Hyacinthe, à Québec. Ci-dessus, Mgr Eucher-A. Martel, c.s., curé de la paroisse du Précieux-Sang, bénit les nouveaux locaux. Autour de lui, l'on remarque dans la première rangée, M. le ministre, le maire C.-A. Gauvin et le conseiller Ernest Lacroix. *(Studio Belaott)*

Ancien du Séminaire

M. Adélard Forget meurt à Iberville, à l'âge de 89 ans

Père de Mme Gilbert Choquette (Fernande), de S.-Hyacinthe.

M. Adélard Forget, d'Iberville, autrefois de Saint-Sébastien, décédé hier à l'âge avancé de 89 ans et 3 mois, était un ancien du Séminaire de Saint-Hyacinthe, où il s'était inscrit au tournant du siècle. Il était père de Mme Gilbert Choquette (Fernande), de cette ville.

Il fut, de 1917 à 1922, député du comté d'Iberville à l'Assemblée législative, shérif au Palais de Justice de Saint-Jean, pendant vingt ans. Il était à sa retraite depuis 1946.

Veuf de Léona Lussier, il laisse quatre fils et trois filles : Albert, avocat à Outremont; Emile et Richard, de Granby et Saint-Jean; Adélard, avocat à Saint-Jean; président du Barreau de Richelieu; Mme Choquette, déjà nommée, S.-Hyacinthe; Mlles Rolande et France, Iberville et Montréal.

Les restes mortels sont exposés en chapelle ardente à Iberville, au **Salon Lesieur**, mais la date des funérailles, à l'église Saint-Athanase d'Iberville, n'est pas encore fixée. L'inhumation se fera au cimetière de Saint-Sébastien d'Iberville.

Les possibilités du rayon "Laser" sont innombrables

Le rayon lumineux Laser offre des possibilités telles que les prévisions actuelles de la science seront dépassées en quelques dizaines d'années. C'est ce qu'a déclaré M. René Lavallée, de Montréal, conférencier de la Compagnie de Téléphone Bell, devant les mebres du Comité des Citoyens de Saint-Joseph-sur-Yamaska, dimanche dernier.

La Compagnie Bell s'y intéresse parce que l'on manquera bientôt de fréquences radiophoniques à cause de la formidable croissance des besoins de moyens communication. Les chercheurs songent désormais à se servir de lumière.

A l'aide d'un graphique du spectre lumineux, M. Lavallée expliqua que plus la fréquence de l'onde est élevée, plus grande est sa capacité d'acheminement de l'information. Il existe environ un million de fois plus d'espace pour les messages dans cette seule portion du spectre, bien qu'elle soit relativement étroite, qu'il n'y en a dans l'ensemble des fréquences utilisées.

Si l'on compare la lumière que produit le **Laser** et celle qui nous éclaire, on s'aperçoit que les radiations libérées par une ampoule électrique se propagent au hasard et dans toutes les directions, tandis que la sienne est ordonnée et cohérente.

Le rayon sert déjà dans le domaine de la médecine, soit pour greffer la rétine de l'oeil humain ou pour effectuer de délicates opérations dans le cerveau. Les chirurgiens affirment qu'il est plus efficace que le plus fin des bistouris, lorsqu'il est guidé avec précision. On l'a employé pour la cautérisation instantanée, arrêtant ainsi une hémorragie abondante, dans l'immédiat.

M. Lavallée termina son exposé en faisant allusion aux nombreuses applications industrielles de cette découverte, qui semblent illimitées.

Le **Laser** peut percer un trou de la grosseur d'une pointe d'aiguille dans une lame de rasoir, en un millième de seconde, portant la température de l'acier à 10,000 degrés Fahrenheit. Il pourrait être utilisé pour percer les matériaux les plus durs et permettre de souder des métaux aussi différents que l'aluminium et le cuivre.

Le conférencier fut présenté par M. Fernand Cornellier, gérant local de la Compagnie Bell, et remercié par M. Sylvain Larue. M. Roland Mercier, vice-président du Comité, fut l'animateur de la soirée.

Des agrandissements prévus pour trois usines, à Acton Vale

Acton Vale, 26, (Spéciale)

Deux permis de construction accordés à Acton Vale, dans le monde de l'industrie, signifient un déboursé de $80,000 ou plus. Le premier a trait à la compagnie **Peerless Rug**, qui agrandirait ses locaux de 6,600 pieds carrés, tandis que le second se rapporte à une subsidiaire de la première : la compagnie **Carolyn Chenilles of Canada**, rue Lemay. Une superficie additionnelle de 6,000 pieds carrés est prévue pour cette dernière. D'autre part, l'usine **Acton Nipple Inc.**, propriété de M. J.-B. Chevrette et de ses fils, Germain et Roger, doit s'agrandir de 1,500 pieds.

Délégués de notre ville au congrès des Chev. de Colomb

MM. Germain Paquette, grand chevalier du Conseil 960 des Chevaliers de Colomb de cette ville, et Alban Durand, son premier adjoint, seront les représentants officiels de leur groupe au congrès provincial de l'Ordre, qui se tiendra les 22 et 23 mai à Mont-Rolland. Les substituts sont MM. Lucien Cousineau et Guy Navratil, secrétaire-financier et chancelier.

Déficit aux Loisirs de Saint-Césaire

Les **Loisirs de Saint-Césaire Inc.**, viennent d'annoncer que leur dernier exercice, terminé en décembre 1964, s'est terminé par un déficit de $2,195.17. Cela tient en grande partie à des dépenses extraordinaires, dont celle encourue pour un jeu de tennis.

La Ligue Ouvrière Catholique changera son nom, d'ici peu

La Ligue Ouvrière Catholique changera bientôt de nom et deviendra le Mouvement des Travailleurs Chrétiens. C'est ce qu'ont déclaré lundi les représentantes des sections féminines de cet organisme dans notre ville, à une réunion du Club de Presse.

L'objectif de la ligue demeura le même : faire rayonner la pensée chrétienne dans tous les groupements où les chrétiens sont engagés.

Les structures seront aussi modifiées. Désormais, les rencontres seront mixtes et on travaillera par équipes de plusieurs couples. La division paroissiale sera abandonnée au profit d'une structure plus profitable.

Le secteur de Saint-Hyacinthe compte actuellement cent membres, répartis dans six sections féminines. Il y a trois autres secteurs dans le diocèse : à Granby, Saint-Jean et Sorel.

Mme Denise Beaudoin, présidente locale, dirigeait la délégation, accompagnée de Mmes Pierrette Loiselle, secrétaire, et Fernand Céré, propagandiste.

Les absences et retards sont trop nombreux dans nos écoles

M. Léo Bibeau, l'un des membres de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe, déclara lundi que celle-ci surveillera avec plus d'attention que d'habitude les absences et retards des étudiants, afin de savoir à quoi les attribuer. Les uns et les autres se multiplient depuis quelque temps, et l'on se demande si cela ne tient pas à du relâchement, du côté des parents.

Des formules seront désormais remplies dans chaque école relevant de la Commission, en marge des absences.

Dans un autre ordre d'idées, l'Association professionnelle des Educateurs catholiques se prépare à signer une nouvelle convention de travail avec la Commission, pour remplacer celle qui prend fin le 1er mai. On espère arriver sous peu à une entente satisfaisante.

Deux professeurs d'éducation physique s'ajouteront au personnel enseignant, au cours de la prochaine année académique. Aucune décision n'a encore été prise, mais cinq noms sont retenus à ce sujet.

Un poste de surveillante de l'application de la méthode Cuisenaire, dans les classes de 4e, 5e et 6e années, sera bientôt créé. Il est question de l'offrir à une religieuse, qui collaborerait avec la R.S. Marie-Jacques André, laquelle s'occupe déjà des classes de 1ère, 2e et 3e années.

Mme W. S.-Laurent, de Saint-Hyacinthe, décédée à 34 ans

Mme Wilfrid Saint-Laurent, née Jacqueline Breton, de S.-Hyacinthe, est décédée dimanche dernier à l'âge de 34 ans. Outre son époux, elle laisse deux fils, Michel et Stephen. Lui survivent aussi sa mère, Mme Simone Breton, de S.-Hyacinthe; un frère et deux soeurs : Richard et Mme Bernard Bouchard (Marguerite), Saint-Hyacinthe; Mlle Vivianne, Trois-Rivières. Les funérailles, sous la direction de la maison **René-J. Mongeau**, eurent lieu hier à Saint-Hyacinthe.

De nombreux Chev. de Colomb sont décorés

Les Chevaliers de Colomb de Saint-Hyacinthe se réunirent dimanche dernier pour fêter ceux des leurs qui comptent cinquante, vingt-cinq et vingt ans de dévouement au sein de l'Ordre.

Près de 200 personnes assistèrent à la remise de décorations, qui fut suivie d'un vin d'honneur et d'un buffet froid. Parmi les personnes présentes : MM. Germain Paquette, Grand Chevalier; Albert Desrosiers, député du district; Lucien Cousineau, secrétaire financier.

La réunion eut lieu dans le cadre des fêtes du 60e anniversaire.

Ci-après, les noms des Chevaliers qui ont cinquante années et plus de foi colombienne : MM. J.-E. Paquin (cinquante-sept); J.-P. Lazure et François Jetté (cinquante-six); Ernest-O. Picard (cinquante-quatre); V.-Antonio Lapalme (cinquante-deux); Ignace Gendron et Jules Laframboise (cinquante).

Préparation au mariage

Une série de cours de préparation au mariage commencera lundi 10 mai, pour les fiancés qui n'ont pu suivre celle de janvier, et qui prévoient leur mariage cet été. On peut s'y inscrire au secrétariat diocésain, 1895, rue Girouard, tél. 774-7167.

Au congrès des Loisirs :

On étudiera les aspects du loisir commercialisé

La Fédération des Loisirs du diocèse de Saint-Hyacinthe sera représentée par trois délégués et trois substituts, au congrès annuel de la Confédération des Loisirs du Québec, qui commence aujourd'hui et se terminera samedi soir, à l'hôtel Reine-Elizabeth de Montréal.

Les représentants diocésains seront MM. Jean-Paul Beaudry, président, de Saint-Pie de Bagot; Fernand Gagnon, 1er vice-président, Saint-Hyacinthe; Mme Clara Bessette, 2e vice-présidente, Saint-Alexandre d'Iberville. Les substituts sont MM. René Lessard, 3e vice-président, Tracy; Claude Larose, secrétaire, Saint-Antoine-sur-Richelieu; Gaston Saint-Pierre, Farnham.

M. Beaudry, qui est aussi vice-président national de l'organisme, préside cette année le Comité d'organisation des trois journées d'études à Montréal, dont le thème est *Les loisirs et le travailleur*.

Les congressistes discuteront du thème central dans neuf commissions, qui développeront chacune un de ses multiples aspects. Entre autres choses, on tentera d'évaluer l'importance de la télévision dans l'utilisation du temps libre en dehors du travail, la popularité du loisir commercialisé et ses effets.

Les assises de 1965 veulent surtout favoriser une prise de conscience, quant à l'état actuel de l'organisation des loisirs au Québec, en particulier pour les jeunes travailleurs, et le partage des responsabilités entre les niveaux municipal, régional et provincial, en ce domaine.



Un nouveau bureau de direction pour l'OTJ centrale fut élu, lundi soir. Ci-dessus, les nouveaux titulaires : assis, M. le notaire Gilles Morier, 1er vice-président; MM. Léo Bibeau, président; Jean-Claude Messier, 2e vice-président. Debout : M. l'abbé Pierre-Paul Beauregard, aumônier; MM. Maurice Charron, trésorier; Charles Bousquet, secrétaire. *(Studio Belaott)*

La P'tite Chaumière
FREQUENTÉE DU PLUS FINS Gourmets

OUVERTE 24 heures par jour

Marc Cusson, o.d.
OPTOMETRISTE
1626, rue des Cascades
Saint-Hyacinthe

EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT
Bur. : PR. 3-8118
Rés. : PR. 4-5000

A L'HOTEL OTTAWA
DE SAINT-HYACINTHE
SAMEDI 1er MAI 1965
SPECTACLE DE CHOIX
METTANT EN VEDETTE :



JULIETTE BELIVEAU et MARCEL GAMACHE
Couple de comédiens sans pareils — Etoiles de la radio, de la télévision, de la scène et du cabaret

ROXANE
Jolie et populaire chanteuse et dynamique animatrice

MARILYN TAYLOR
Charmante et scintillante danseuse de caractère

GUY MENARD
et son ensemble

ROD NORMAN
et son trio

SAMEDI SOIR 8 MAI 1965
EN VEDETTE :
Olivier Guimond et Paul Desmarteaux
Les As du rire
Etoiles de la radio de la télévision, de la scène et du cabaret

VENDREDI SOIR 30 AVRIL 1965
GRANDE SOIREE DES DAMES
Nombreux prix en argent et en champagne
SPOT DANCES
Nombreux prix aux gagnants
N'OUBLIEZ PAS, DEUX ORCHESTRES POUR LE PLAISIR DE LA DANSE

Désirez-vous...
UN MEILLEUR SERVICE D'ENTREPOSAGE
UN MEILLEUR SERVICE DE REPARATION
AU MEILLEUR PRIX POSSIBLE
Protégez vos fourrures dans les voûtes
Laflamme FOURRURE
SAINT-HYACINTHE
"Assurance universelle pour 12 mois"
Confiez-nous vos réparations
Nos experts feront les altérations au cours des mois d'été
Signalez 773-9797 un camion passera à votre domicile.

MONSIEUR RENE DESJARDINS, PRESIDENT
de
PETROLES HOCHELAGA INC.
est heureux d'annoncer la nomination de
MONSIEUR ALBERT FONTAINE
au poste de Gérant de la Division de Chauffage



Monsieur Fontaine est avantageusement connu dans toute la région de Saint-Hyacinthe où il est demeuré plusieurs années. Il réside maintenant à Beloeil, au 556 Boulevard Richelieu, tél. 467-5830, où il prend une part active aux diverses organisations. Il est Chevalier de Colomb, membre de la Chambre de Commerce, du Club de Golf, du Club Nautique Beloeil-Saint-Hilaire et aussi membre à vie de la Palestre Nationale.

Monsieur Albert Fontaine met à votre disposition sa longue expérience en chauffage domiciliaire, industriel et commercial. Il sera en tout temps secondé par les spécialistes HOCHELAGA.

HOCHELAGA UNE ENTREPRISE DE CHEZ NOUS, DES PLUS PROGRESSIVES

LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE

Doyen des journaux français du Canada

FONDE EN 1853

Journal hebdomadaire publié et imprimé le jeudi matin par la Cie d'Imprimerie et Comptabilité de Saint-Hyacinthe Limitée.

Gilles Chartier, président

Nos institutions, notre langue, nos lois

Directeur et rédacteur en chef : Harry Bernard
Chef à l'administration : ..... Denis Chartier
Directeur de la publicité : ..... Gérard Côté
Chef du tirage : ..... Gaston Saint-Germain

ABONNEMENT

Canada : $4.00
Etats-Unis : $4.50

127

Le seul journal imprimé à Saint-Hyacinthe par des ouvriers syndiqués

Le Ministère des Postes, à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

JEUDI 29 AVRIL 1965

De la Commission Laurendeau-Dunton à la crise scolaire de Saskatoon

Notre journal se refuse depuis les débuts à voir une panacée en l'enquête de la Commission Laurendeau-Dunton, et il ne paraît pas errer à ce sujet.

Il fut des premiers à émettre cette opinion que ladite enquête coûterait les yeux de la tête et ne rimerait à rien, pour ces deux raisons qu'elle mettrait en lumière des faits déjà connus, et que nos Canadiens de langue anglaise, pour un bon nombre et dans les dix provinces du pays, ne se soucient d'aucune façon de l'unité canadienne.

Ou plutôt, s'ils s'en soucient en principe et pour la galerie, ils rejettent avec indifférence, une totale désinvolture, l'idée même d'une concession ou d'un sacrifice qui provoquerait un meilleur climat entre citoyens de nos deux ascendances anglaise et française.

Que le travail de la Commission ait coûté cher, cela ne fait aucun doute.

On s'en aperçut il y a quelques semaines, quand le gouvernement rendit publics les chiffres que l'on sait, précisant entre autres choses que le commissaire Jean-Louis Gagnon avait touché pour sa part près de $28,000, en émoluments et frais divers.

Soit plus que n'avait reçu l'un ou l'autre des présidents conjoints de la Commission, MM. Laurendeau et Dunton.

* * *

En ce qui regarde la passivité de l'élément de langue anglaise à l'endroit du fait français, des plaintes et revendications incessantes de nos compatriotes, des injustices dont ils se plaignent, jusque dans leur propre province en certains cas, nous venons d'en avoir un nouvel exemple à Saskatoon en Saskatchewan.

Il y a à Saskatoon assez de Canadiens français pour qu'ils aient quelque 4,200 enfants fréquentant les écoles séparées de la ville.

Ce chiffre de 4,200 est imposant, puisqu'il représente un tiers de la population scolaire des écoles publiques.

Or, même avec leurs écoles séparées, où il leur coûte plus cher de tenir leurs enfants que de les envoyer aux écoles publiques, les Canadiens français de Saskatoon ont leurs misères.

C'est que le gouvernement, en vertu d'une loi qui remonte à soixante ans, veut imposer l'anglais comme seule langue d'enseignement, même dans les écoles séparées.

Vu cet état de choses, un certain nombre de parents retirèrent leurs enfants des écoles, deux jours avant les vacances de Pâques, et ils demandent que la loi dont ils se plaignent soit amendée ou remplacée par une autre.

Les francophones de Saskatoon ne s'opposent pas à ce que l'anglais soit en usage dans leurs écoles, mais ils veulent que le français s'y enseigne aux heures régulières, non en dehors de celles-ci dans la journée du samedi — ce qui coûte à chaque famille de $100 à $800 par an.

* * *

Ils ajoutent, non sans raison, qu'ils s'opposent à un régime d'exception qui imposerait à leurs enfants de plus longues heures d'études qu'aux autres, les priverait en partie de leurs récréations et de la compagnie d'enfants de leur âge, à certaines heures du jour.

La situation en est là.

Pour l'instant, les rencontres avec le ministre de l'Education se succèdent, mais aucune solution acceptable n'apparaît.

Les Canadiens français de Saskatoon, de la Saskatchewan en général, ne demandent pas la lune.

Tout au plus désirent-ils, pour leurs enfants d'âge scolaire, les facilités et libertés accordées aux étudiants de langue anglaise, dans la province de Québec.

C'est cela qu'on leur refuse, à cause d'une loi qu'on pourrait faire disparaître en un clin d'oeil, si on le voulait.

On ne le veut pas et il y a crise, malaise, mésentente.

Comment, dans un tel climat à travers le Canada anglais, espérer l'unité justifiant la Confédération ?

Harry Bernard

LETTRE DE QUEBEC

Le gouvernement Lesage tente de divertir l'attention de l'échec de son administration

Québec, 27, (De notre correspondant)

Les observateurs et les journalistes, au Parlement, notent sans surprise une nouvelle tactique du gouvernement Lesage. Celui-ci tente de trouver des sujets de diversion ou même de créer de la confusion sur certains sujets pour faire oublier l'échec complet de ses politiques.

Il n'est que de lire ce qui s'écrit un peu partout, dans la presse, ou de prêter l'oreille à ce qui se dit en des milieux divers pour se rendre compte que ce gouvernement divisé est depuis longtemps en perte de vitesse et qu'il doit recourir souvent à l'improvisation pour réparer ses erreurs.

Aussi, lui paraît-il important de camoufler ce triste bilan. On voit par exemple son chef, le premier ministre Jean Lesage, et souvent ses collègues s'en prendre aux journalistes et les accabler de reproches.

En vrai dictateur qu'il est, le premier ministre n'y va pas de main-morte lorsqu'il s'attaque à la presse. Pourquoi ? Parce qu'elle souligne la violation constante de ses promesses, la faillite de sa politique financière, ses prouesses sans précédent en matière constitutionnelle, le retard désespérant qu'il apporte à remédier aux effets économiques du chômage et à donner un peu d'espoir, par une décentralisation industrielle bien planifiée, aux régions sous-développées du Québec.

L'attitude de la presse trouble la conscience du chef de ce régime, et c'est pour tenter de détourner l'attention publique de ses échecs qu'il cherche à la trouver en défaut. Il va même jusqu'à ridiculiser les journalistes, ainsi qu'il vient de le faire à son retour de Floride, en disant qu'ils n'ont pas le sens des valeurs et donnent trop d'importance à ce qu'il appelle des "faits divers", comme les événements troublants de la prison de Bordeaux. En somme, les journalistes ne connaissent pas leur métier, suivant le Prince !

Autre diversion

Comment ne pas voir une nouvelle tentative de diversion dans la campagne qu'a entreprise le ministre de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie, sur les prérogatives internationales de la province de conclure des ententes avec certains pays. Qui a jamais contesté ce droit de la province, qui vient de s'exercer dans le cas du traité conclu avec la France pour l'échange de professeurs et d'étudiants entre ce pays et le Québec?

Mais toute cette effervescence, qui entre bien dans le plan de campagne du premier ministre, ne tend qu'à détourner encore l'attention publique sur le coup de matraque qu'il veut asséner aux Canadiens français en forçant l'approbation de la formule Fulton-Favreau, qui demeurera le tombeau des revendications constitutionnelles de l'Etat national canadien-français.

Et nous pourrions énumérer d'autres traits de cette tactique de diversion, destinée à embrouiller les esprits et les empêcher d'avoir une saine notion des grandes questions de l'heure.

Offensive nouvelle

Ainsi, une nouvelle offensive de centralisation fédérale pointe à l'horizon. Le gouvernement Pearson a convoqué les provinces pour le 31 mai, en les prévenant qu'il veut leur soumettre un programme de lutte contre la pauvreté et de promotion de la sécurité sociale.

Or, toutes les mesures projetées en ce domaine, ou à peu près toutes, comportent des germes d'empiètement sur les prérogatives constitutionnelles des provinces, du Québec en particulier.

Quelle garantie la province de Québec a-t-elle pour la défense de ses droits avec un premier ministre qui lui a déjà contesté le pouvoir de garder pour elle plus que 10 pour cent de l'impôt sur le revenu, qui en maintes occasions s'est présenté à Ottawa comme le quémandeur des contributions fédérales beaucoup plus que comme un partisan convaincu du respect des prescriptions de la constitution ?

Province différente

Jean Lesage tente de passer l'éponge sur ses attitudes passées, à Ottawa, et de poser au grand autonomiste. Il devrait savoir que la population du Québec ne peut être dupe de ses volte-face nombreuses. Il a beau dire que le Québec n'est pas une province comme les autres, qui pourrait le prendre au sérieux quand on sait l'attitude intransigeante qu'il manifeste avec la formule pour le rapatriement de la constitution qui établit le contraire?

Voilà pourquoi en des heures aussi graves de l'histoire, la population du Québec ne doit pas laisser détourner son attention des problèmes en jeu. Elle doit s'y intéresser de très près, au contraire, et suivre attentivement les débats qui s'engageront sur le sujet à l'Assemblée législative. D'autant plus que dans la sérieuse crise actuelle, elle sait déjà que pour la défense complète de ses droits, elle voudrait pouvoir compter sur les services du seul parti qui a toujours affiché un respect intégral pour nos garanties constitutionnelles, l'Union nationale.

Les lettres

Bernardin de Saint-Pierre, qui rêva éveillé

On parlera encore longtemps de Bernardin de Saint-Pierre, pour cette unique raison qu'il est l'auteur de *Paul et Virginie*.

A tort ou à raison, à tort plutôt, cet ouvrage passe pour le roman d'amour par excellence, et il n'est pas une jeune fille, du meilleur monde ou d'un autre, qui voudrait ne l'avoir pas lu.

Le livre est le meilleur de la demi-douzaine que laissa l'auteur, mais cela ne prouve rien.

Au vrai, plutôt médiocre, il ne remplit aucune des promesses qu'on lui prête.

Mais il a ce mérite d'avoir ouvert la voie à la littérature exotique, et c'est sous cet angle *que Paul et Virginie doit retenir* l'attention.

Par son roman, Bernardin de Saint-Pierre indique le sentiment qu'on doit avoir de la nature, que celle-ci fait partie de notre vie de chaque jour, qu'on doit utiliser pour la peindre, l'interpréter, la faire comprendre, les couleurs dont elle est prodigue, sa lumière et son odeur selon les lieux, les pays, les latitudes, la multiplicité de ses formes, l'ambiance des climats et de l'atmosphère.

Pour ce qui est de l'amour, il étonne ni ne détonne en rien, dans l'idylle que relate Bernardin.

* * *

Celui-ci n'est pas d'hier, puisqu'il mourut en janvier 1804, il y eut hier cent cinquante ans.

Son existence fut agitée et diverse, mais il ne s'en rendit pas compte.

Ou, ou moins, il n'y paraît guère dans ses livres, ennuyants comme la pluie d'automne, sauf le roman qu'il situa à l'Ile-de-France, l'île Maurice d'aujourd'hui, battue par les vagues de la mer Indienne au large de l'Afrique, côté est.

En route pour Madagascar, où il avait pour mission d'y relever le fort Dauphin, Bernardin séjourne deux années entières en Ile-de-France, où il passe le plus clair de son temps à musarder et flâner.

Il finit par s'y brouiller avec l'intendant du temps, nommé Poivre, et il repart un jour pour la France, sans avoir aperçu même de loin les rives de Madagascar.

Il fut l'un des grands voyageurs de son époque, et on le trouve tour à tour, en qualité de soldat ou d'ingénieur, à l'île de Malte, en Hollande et en Russie, en Autriche, en Pologne, en Allemagne, après quoi il s'embarque pour les mers du sud.

En Allemagne, il fréquente une jeune fille qui a nom Virginie, manque de l'épouser puis s'y refuse, mais il donnera son nom à l'héroïne de son roman.

Plus tard, il se marie deux fois : la première, avec Félicité Didot, fille de son éditeur; la seconde, avec Désirée de Pelleporc, jeune fille de dix-huit ans, qui avait appris à l'aimer dans ses livres.

Il eut deux enfants de Félicité Didot, qu'il nomma Paul et Virginie.

* * *

Bernardin de Saint-Pierre laissa la réputation d'un sage et d'un héros de l'amour.

Il fut surtout un rêveur, qui passa sans rien voir autour de lui.

On a peine à le croire, mais cet homme vécut sous Louis XV et Louis XVI, connut la Terreur, le Directoire de Barras, le premier Empire et Bonaparte, en son meilleur comme en son pire et son plus lamentable.

Il naît au Hâvre-de-Grâce en 1737, sort du collège de Rouen avec un premier prix de mathématiques, entre dans l'armée du roi de France et parcourt l'Europe continentale, revient en France et obtient un brevet d'ingénieur, après quoi il gagne l'Ile-de-France.

A son retour, dans les circonstances que l'on sait, il publie son *Paul et Virginie*.

Disciple de Jean-Jacques Rousseau, il croit à la bonté native de l'homme, aux vertus anoblissantes de la nature, et ce romantisme à l'eau de rose imprègne chaque page de son récit, qui fut populaire et lui apporta peu d'argent.

Ce qui est invraisemblable et vrai.

Car les droits des auteurs étaient alors mal sauvegardées, et de nombreuses contrefaçons de son livre le privèrent du revenu lui appartenant.

Louis XVI alors règnant lui assura en 1789 une pension de 1,200 livres sur sa cassette, mais il la perdit avec la mort du souverain.

L'Illettré

LETTRE D'OTTAWA

Après deux ans, un sentiment de lassitude et d'inquiétude

Ottawa, 26, (DNC)

Le régime Pearson a deux ans d'existence et déjà il donne des signes de décrépitude. En dépit d'une prospérité économique issue des réformes du gouvernement Diefenbaker, le cabinet de M. Lester B. Pearson n'a pas apporté au Canada ce sentiment d'allant et de confiance qu'on pourrait anticiper dans des circonstances normales. Bien au contraire, les problèmes s'accumulent, plus sérieux les uns que les autres principalement dans le domaine des relations fédérales-provinciales, des relations internationales et de l'indépendance du Canada vis-à-vis les intérêts américains. En fait, c'est plutôt un sentiment de lassitude et d'inquiétude qui domine au moment où le gouvernement libéral commence la troisième année de son mandat.

Des faillites

Dans une conférence de presse accordée la semaine dernière, M. Pearson — et c'était son droit — a parlé des réussites de son gouvernement. Il y en a, mais les faillites dépassent en importance les réalisations.

Après deux ans, en dépit des progrès accomplis, le chômage industriel continue ses ravages et l'automation demeure une menace dont les travailleurs âgés sont de plus en plus les victimes. le manque d'emplois se fait aussi sentir, selon les économistes, dans les catégories d'âge les moins élevées, celles des jeunes frais émoulus des écoles spécialisées.

L'agriculture canadienne, spécialement celle de l'Est, continue de pérécliter. Le ministre de l'Agriculture Harry Hays, maintient à son endroit une attitude fantasque et feint d'en ignorer les problèmes les plus urgents et les plus graves. Sa dernière politique en industrie laitière confirme l'impression que le gouvernement Pearson, formé de bureaucrates et dindustriels, est complètement débordé par la complexité du problème agricole. Il a même abandonné son projet d'un ministère de l'Agriculture de et le succédané qui lui avait succédé, celui du Réaménagement rural.

Slogans usés

Pour insuffler un semblant de dynamisme dans un cabinet léthargique, M. Pearson suscite des images et des slogans usés jusqu'à la corde aux Etats-Unis. Il se lance, à l'image de M. Lyndon Johnson, dans une soit disant "lutte à la pauvreté" dont les éléments sont fort disparates, qui n'apporte à peu près rien de neuf, sauf peut-être la coordination des mesures déjà en vigueur aux différents paliers de gouvernement. Pour ce faire, M. Pearson entend réclamer un mandat de "coordonnateur" de la part des provinces, mais il n'est pas sûr qu'il ne suscitera pas là, sur le plan constitutionnel, des problèmes encore plus graves que les maux économiques qu'il prétend guérir.

Au point de vue commerce extérieur, les libéraux profitent de la dévaluation du dollar — qu'ils avaient pourtant dénoncée quand les conservateurs la décrétèrent — mais le rythme de nos exportations, tout en restant puissant, est maintenant contrecarré par un taux croissant des importations. Même si 1965 doit être bon, au point de vue économique, les nuages s'amoncellent à l'horizon et les modifications fiscales sont précisément un signe que la tempête n'est peut-être pas éloignée.

Le pacte de l'auto, acclamé comme le triomphe de la diplomatie bureaucratique, commence sous de mauvais auspices avec des dislocations industrielles dont les petites entreprises canadiennes ont été jusqu'ici les seules victimes. Il est vrai que l'on nous fait rêver de conquête du marché américain des voitures automobiles mais, en attendant, quatre ou cinq gros fabricants encaissent des réductions tarifaires de 50 millions par année mais le consommateur ne retire pas un cent de profit et doit supporter seul le coût de la réorganisation des grandes entreprises canadiennes aux conditions d'un marché supposément continental.

Le problème national

Mais le problème politique domine et ne semble pas en voie de règlement. En dépit du nouveau drapeau, de la commission Laurendeau-Dunton et des affirmations les plus solennelles, le fossé se creuse entre les deux principaux groupes ethniques et l'on a l'impression que le gouvernement, s'abandonnant à l'opportunisme, est impuissant à réaliser l'unité du pays dans une volonté commune d'égalité dans la dignité.

Il y a plus — et ceci explique peut-être cela — le cabinet Pearson est complètement considéré à cause des éléments troubles qui s'y sont introduits et de l'incompétence notoire de certains de ses ministres. L'ombre de la mafia s'est profilée sur Ottawa et le parti libéral a donné l'image plutôt trouble d'accointances le crime organisé. Dans ces circonstances, la suspicion règne.

Ni chair ni poisson

Le premier ministre Pearson lui-même n'est pas respecté. Certes, il n'est pas haï mais cela vient de ce qu'il n'est ni chair ni poisson et se laisse balotter au gré des influences du moment. Mais il ne donne ni l'image de la fermeté, à une époque où le Canada traverse une crise grave, ni celle de la franchise, car il ne cesse de se contredire ou de corriger, en les empirant, les déclarations dont il ne se montre nullement avare.

Ajoutons à cela que la perspective d'une élection brusquée — soit par la défaite toujours possible du gouvernement en chambre soit par la volonté même du premier ministre d'en appeler au peuple — entretient l'agitation aux Communes et le malaise au sein de la population. Ni le pays ni le parlement n'y trouvent leur profit.

Apathie générale

Assurément, quelques hommes courageux essaient de redresser la situation mais leurs efforts sont paralysés par l'apathie de leurs collègues ou l'incurable tendance de M. Pearson à rechercher des compromis partout, même au risque de créer plus de mécontentement que de satisfaction.

On a la désagréable impression de marcher dans quelque chose de mou, de flasque et de poisseux aux effluves parfois nauséabondes. On pardonnerait à M. Pearson des erreurs, même graves, si on avait l'impression qu'il nous conduit quelque part. Mais non, nous nous perdons actuellement dans les marais du fédéralisme coopératif avec la sensation que, plus nous allons, plus nous nous enfonçons dans l'irréparable pâchis de la désunion nationale et des marchandages intéressés.

Nouvelles touristiques d'Israël

La renaissance de Césarée

Que Césarée revive n'est pas un miracle. Qu'elle soit, sur la côte méditerranéenne, à mi-chemin entre Tel Aviv et Haifa, l'endroit idéal où l'homme épris de culture, de musique, de soleil ou de sport pourra bientôt sans heurts passer de la pêche au golf, de l'équitation à l'archéologie, de la musique à la détente dans un cadre enchanteur, ce n'est pas un miracle en face de l'histoire même, si mouvementée de son existence.

Quand le kibboutz Sdoth-Yam, petit village de pêcheurs et d'agriculteurs, choisit en 1937 de s'installer au sud d'un antique rempart romain, ce n'était qu'animé d'une seule préoccupation : planter, irriguer, fertiliser la terre, treize années passèrent ainsi quand soudain, un jour de 51, au cours de l'épierrage d'un champ, une statue apparut deux fois et demie grandeur nature d'un personnage en toge en porphyre rouge d'Egypte, assis sur un trône en porphyre gris. . .

Alors commencèrent des fouilles systématiques dirigées par les plus hautes compétences. Le département des Antiquités de l'Etat d'Israël, celui de la préservation des sites historiques établirent un vaste programme de recherches. Successivement, une mission archéologique italienne mit à jour un théâtre romain, et dans la même année 60, un ingénieur américain Edwin Link utilisa son bateau personnel adapté pour l'investigation sous-marine et entreprit l'exploration de l'ancien port d'Hérode englouti sous les sables. Puis on découvrit un amphithéâtre, un hippodrome; l'aqueduc romain qui alimentait les citernes de la ville avec les eaux du Carmel apparut dans un parfait état de conservation. Surgirent le mur romain, l'enceinte des Croisés, un édifice byzantin construit presque entièrement de fragments architecturaux ayant appartenus à un autre ensemble de provenance étrangère, et qui recelait, dans ce qui fut sa cour, une statue de marbre aux mêmes proportions que celles de la statue précédente. Au fur et à mesure que se poursuivirent les fouilles, les fondations retrouvées des synagogues et des églises permirent de remonter l'histoire de la ville.

Il y a 24 siècles, l'un des deux rois phéniciens de Sidon fonda un petit port qu'il appela "Tour de Straton". Conquis en l'an 90 av. J.C. par le roi asmonéen Alexandre Jannée, la prise de Jérusalem le fit bientôt passer en 64 av. J.C. sous l'hégémonie romaine.

C'est Hérode le Grand qui, en 13 av. J.C. entreprit la construction d'une ville et d'un vaste port à l'endroit même de la Tour de Straton, et en l'honneur de Auguste César, la nomma Césarée.

Hérode fit construire un môle de 200 pieds pour abriter le port artificiel; des palais de marbre, un temple dédié à Auguste, un théâtre, un amphithéâtre qui, d'après l'historien Josephus Flavius, pouvait se comparer au Colisée de Rome; enfin un hippodrome où 20,000 spectateur pouvaient s'entasser.

Pendant toute la domination romaine, Césarée fut un centre de culture intense, et joua au quatrième et dans la première moitié du cinquième siècle, jusqu'en 451, un rôle de premier plan dans le développement de la nouvelle chrétienté.

A partir de 640 la domination romaine vacille sous la conquête arabe. Lentement le port dépérit et la ville décline. 1101 : Baudouin 1er, roi de Jérusalem s'empare de la ville. 1187 les Sarrazins l'occupent et, en l'espace de 40 ans, elle change cinq fois de mains, réintégrant la domination chrétienne en 1228. En 1251, Saint Louis la fait fortifier, et la ville médiévale se tient en face du port, près de ces fortifications où les vestiges des châteaux des Croisés sont encore visibles.

1291 : les fortifications tombent sous les assauts du sultan El Achraf. Il détruit la ville dans sa totalité, et Césarée disparaît de la carte . . . On sait qu'au 19e siècle, une colonie de Musumans chassés de Bosnie par le départ des Turcs, essaie de s'y installer, utilise les ruines de l'ancienne vil-

(Suite à la page 5)

Les points saillants du budget fédéral

Ci-après les grandes lignes de l'exposé budgétaire de l'hon. M. Gordon, ministre des Finances à Ottawa, lundi soir aux Communes :

— L'impôt sur le revenu des particuliers est réduit de 10 pour cent à compter du 1er juillet; cette baisse profitera aux contribuables de toutes les provinces, ce dégrèvement ne pourra excéder $600.

— L'impôt sur le revenu des sociétés, la taxe de vente et l'impôt au titre de la sécurité de la vieillesse ne sont pas touchés.

— Le gouvernement annonce la création d'une *Société de développement du Canada* dont le capital-actions est fixé à un milliard de dollars; les actions seront vendues à raison de $5 l'unité et, ainsi, précise le ministre, tous les Canadiens pourront profiter de l'essor du pays.

— 1965 sera une année d'expansion et de progrès continus; le ministre prévoit une augmentation de 7 pour cent du produit national brut, lequel atteindra $50,000,000,000 pour la première fois.

— Les neveux et nièces qui sont entièrement à la charge d'un contribuable seront désormais considérés sur le même pied que les enfants à charge.

— Le contribuable pourra réclamer une exemption de $550 pour le soutien d'un oncle et d'une tante souffrant d'infirmité physique ou mentale.

— Les cotisations syndicales seront déductibles sous un poste distinct sans que soit modifiée la déduction uniforme de $100.

— Les taxes sur les tabacs, les cigarettes, la bière, le vin et les autres boissons alcooliques ne sont pas touchées.

— Le programme d'encouragement à la recherche scientifique sera revu et amélioré.

— Des mesures seront mises en oeuvre pour aider les publications canadiennes et préserver la propriété canadienne des journaux.

— Diverses mesures visant à aider les cultivateurs sont prévues; ainsi, les cultivateurs pouront réclamer des exemptions pour stimuler la construction d'entrepôts de céréales.

— Le Canada ne peut plus continuer de dépendre des investissements étrangers pour financer son expansion; il doit éviter des déficits excessifs dans la balance de ses paiements internationaux.

— Les finances du pays ont connu une période de déficits ardue, mais elles sont "maintenant sous contrôle."

— L'objectif primordial désormais : "Un rythme sain d'expansion dans une économie soutenue."

— La revision générale de la loi sur l'impôt est reportée après la publication, cet automne, du rapport de la commission royale d'enquête sur la fiscalité.

— Le Canada doit poursuivre davantage le financement de l'enseignement supérieur, mais de quelle manière et dans quel secteur ? Ces questions ne sont pas résolues.

— Les ententes fiscales entre Ottawa et les provinces doivent être revisées dans les dix-huit prochains mois, pour une période de cinq ans, à compter de 1967.

— On compte un demi-million d'emplois de plus qu'en 1963; le chômage le mois dernier atteignait 3.9 p.c. de la main-d'oeuvre, contre 7.7 p.c. durant le premier trimestre de 1961.



M. l'abbé Ambroise Lafortune, de Montréal, fut le conférencier invité au souper hebdomadaire du Club Richelieu, mardi soir. Il est entouré ci-dessus de MM. Hervé Chapdelaine, qui le présenta; Gilles Chartier, président; André Saint-Pierre, qui remercia. *(Studio Belwatt)*

Un feu dans un champ peut coûter cher à Douville

Ceux, qui dans les limites de la municipalité de Douville, s'amuseront à allumer des feux d'herbes ou autres, dans les champs, paieront une amende de $50, s'ils sont pris. C'est ce qu'on décidé les autorités, à la suite de nombreuses plaintes pour des feux du genre, qui menacèrent des garages et autres bâtiments. Depuis deux semaines, on signala à Douville une dizaine de feux dans les champs. Quelques-uns avaient pris de telles proportions qu'il fallut mander les pompiers pour les éteindre.

M. Télesphore Millier meurt à Saint-Joseph

M. Télesphore Millier, de S.-Joseph-sur-Yamaska, est décédé dimanche dernier, à l'âge de 77 ans. Son frère Wilfrid, de Montréal, lui survit. Les funérailles, sous la direction de la maison **René-J. Mongeau**, eurent lieu mardi à Saint-Joseph.

La renaissance . . .

(Suite de la page 4)

le et en exporte les belles pierres à Jaffa et à Acre par la voie maritime; mais ce n'est qu'un campement.

Aujourd'hui, le sol de Césarée est jonché de chapitaux, de frontons, de frises, de poteries anciennes; les mosaïques byzantines côtoient les motifs des restes romains retrouvés. Découverte unique en archéologie : une pierre portant gravé le nom de Ponce Pilate, gouverneur romain de la Judée au temps de la Crucification. On a pu retracé le plan des villes successives.

M. Bernard Chartrand décédé à S.-Hilaire

M. Bernard Chartrand, de Saint-Hilaire-sur-Richelieu, est décédé lundi à l'âge de 36 ans. Il était l'époux de Pierrette Fournier. Ses funérailles eurent lieu hier.

En sortant du port, à droite, une route qui suit la côte, conduit au kibboutz Sdoth Yam (les champs de la mer) où se trouve un musée plein de statuettes, de verreries et d'antiquités découvertes dans les environs. Le kibboutz est comme une charnière qui unirait le passé à l'avenir.

Le port des Phéniciens et des Romains, se prépare après quelques aménagements, à recevoir les yachts et les bateaux de plaisance. Paradis des plongeurs sous-marins, il récèle des trésors plus précieux que les poissons qu'on y pêche : des amphores, des pièces de monnaie, des statues tronquées, des poteries. Le théâtre antique rassemble à nouveau les foules, devient un lieu exceptionnel pour le Festival annuel de Musique et d'art dramatique; de grands artistes y jouèrent tels que Pablo Casals, Rudolf Serkin, Isaac Stern Léonard Rose, Eugène Istomine.

Un nouveau centre touristique est en train de s'édifier sur la côte méditerranéenne : un golf de 18 trous a été réalisé, avec fairway d'entraînement; un hôtel de luxe a été construit, des piscines, des villas, des motels. Mais Césarée ne sera pas seulement une station de luxe. De nombreuses réalisations auxquelles est liée la plage sud sont en cours. Ainsi, le kibboutz voisin Sdoth Yam a déjà créé un village de vacances, et nous préparons un centre de camping. Césarée sera aussi une plage sportive : il y aura un centre de yachting; on pratiquera la natation, bien sûr, la pêche sous-marine, le ski nautique, la voile. On pourra faire du cheval sur les dunes, disputer des matchs de tennis et évidemment, jouer au golf. Le slogan de Césarée, ce sera : Sport, Détente, Culture.

Les petites nouvelles

Le Barreau se réunit à Saint-Hyacinthe

La réunion annuelle du Barreau de Richelieu, dont fait partie celui de Saint-Hyacinthe, se tiendra lundi 3 mai dans notre ville, sous la présidence de Me Adélard Forget, c.r., bâtonnier du Barreau de Richelieu. Les avocats se réuniront au nouveau Palais de Justice, à 3 heures de l'après-midi.

M. Guy Béland est blessé à S.-Damase

M. Guy Béland de Saint-Joseph-sur-Yamaska, a été légèrement blessé à Saint-Damase, dans la nuit de dimanche dernier à lundi quand il perdit la maîtrise de sa voiture et que celle-ci capota dans un fossé.

La Croix-Rouge à Saint-Césaire

La campagne annuelle de la Société canadienne de la Croix-Rouge, à Saint-Césaire de Rouville, est commencée depuis quelques jours. M. le Dr Gérald Dupont est président local de la campagne, qui a un objectif de $1,000.

M. L. Paquin et le Séminaire social

M. Léopold Paquin, directeur général et secrétaire du Séminaire social Pie XII, de Nicolet, était de passage lundi à Acton Vale, pour y traiter de l'importance, du programme et des buts de l'institution qu'il dirige.

Mariage Chagnon-Lemay à Saint-Dominique

On annonce pour samedi 1er mai, à Saint-Dominique, le mariage de Mlle Marielle Lemay, fille de M. et Mme Montcalm Lemay, à M. Jacques Chagnon, fils de Mme Armand Chagnon. Après la cérémonie, réception au **Domaine du Relais**, à Saint-Liboire. Au retour de leur voyage de noces, les nouveaux époux habiteront Saint-Hyacinthe.

Trois jeunes arrêtés à Saint-Dominique

Des agents de la Sûreté provinciale arrêtèrent trois jeunes gens à Saint-Dominique, vendredi dernier vers 9 heures 30 du soir, qui voyageaient dans une automobile **Chevrolet** 1956, de couleurs turquoise et ivoire, qui avait été volée. Leurs noms ne furent pas révélés.

M. Claude Gladu traite de la vente

Au déjeûner-causerie de l'Association des Anciens du Patronage, dimanche dernier, le conférencier était M. Claude Gladu, qui traita d'un sujet qu'il connaît depuis longtemps par ses fonctions : la vente.

M. Amédée Roy est décédé à Beloeil

M. Amédée Roy, de Beloeil, est décédé jeudi dernier à l'âge de 70 ans. Epoux de Marie Laflamme, il demeurait au 113 de la rue Corinne. Ses funérailles eurent lieu lundi à Mc-Masterville.

M. Emile Alix décédé à Montréal

M. Emile Alix, de Montréal, autrefois de Saint-Jean-Baptiste de Rouville, est décédé dimanche dernier à l'âge de 76 ans. Il était l'époux de Yvonne Chabot. Les funérailles eurent lieu hier à Saint-Jean-Baptiste.

Semaine du Laïcat à Saint-Césaire

La grande semaine du Laïcat, à Saint-Césaire de Rouville, se tiendra du 9 au 16 mai. Entre temps, on s'y prépare, sous la direction de Mmes R. Tessier et J.-A.-D. Pion.

Quatre blessés dans un accident

Quatre personnes furent blessées dimanche dernier, dans la collision de deux automobiles sur la route 32, près d'Acton Vale : MM. Michel Moreau, de Saint-André d'Acton; Hervé Moreau, Acton Vale; Réal et Fernand Leclerc, Saint-Théodore d'Acton.



La Chambre de Commerce des Jeunes de Saint-Hyacinthe reçut la visite de celle de Saint-Jean la semaine dernière. Les visiteurs furent aussi les invités de l'hôtel-de-ville. Ci-dessus, MM. Paul-Emile Gaucher, maire suppléant de la ville; Claude Lafarge, président à Saint-Jean, signant le Livre d'Or; Bernard Sicotte, président de la locale, et Jean-Guy Payette, organisateur des visites inter-chambres. *(Studio Belwatt)*

Mauvais physique, pour un trop grand nombre de nos jeunes

Plus de 30% des étudiants de la région connaissent des déficiences physiques et leurs cas nécessitent la plus grande attention, de la part des autorités scolaires.

C'est ce qu'a déclaré lundi M. Guy Desruisseaux, professeur d'éducation physique à l'Ecole secondaire Casavant et à l'Externat classique Saint-Charles Garnier, de retour d'une série de journées d'études organisées par le Comité des directeurs de services d'éducation physique des écoles régionales du Québec, où il représenta la Commission scolaire Régionale de l'Yamaska.

Il faudra améliorer l'enseignement corporel au primaire dans les prochaines années, pour prévenir que la proportion se maintienne à 30%. Un meilleur fichier médical devra être établi, pour dépister la déficience dès le jeune âge, de façon à la corriger par la suite. Le dialogue entre le médecin et l'éducateur devra être constant

M. Desruisseaux ajouta qu'il faut insister davantage sur l'hygiène des enfants. Des douches communautaires, par exemple, doivent être installées dans les écoles, pour permettre aux étudiants et étudiantes de se rafraîchir après le délassement. On doit défendre aux jeunes de fumer la cigarette dans les institutions scolaires.

Dans les classes de 8e, 9e et 10e années, il faut multiplier les sports de groupes, moins importants dans celles de 11e, où l'on se préoccupe de sports individuels. Dans un avenir prochain, il sera bon d'ajouter à la période sportive des cours sur la lutte gréco-romaine, le tennis, l'escrime, le judo, etc.

M. Desruisseaux annonça la préparation d'un plan de régionalisation des sports, où il y aura place pour des ligues inter-régionales. Ainsi, des joutes de hockey seront organisées entre les équipes de diverses régionales. Des pourparlers se font avec le club de hockey **Canadien**, afin de ne pas entrer en conflit avec ce dernier, dans l'organisation d'une ligue étudiante.

M. J.-P. Ducharme, de Saint-Valérien, décédé à 74 ans

Saint-Valérien, 27, (Spéciale)

M. Pierre (J.-P.) Ducharme, de Saint-Valérien, est décédé mardi à l'âge de 74 ans. Outre son épouse, née Marie-Rose Racine, il laisse deux fils et cinq filles : Paul, d'Ayer's Cliffs; Jean, Fortierville; Mmes Georges Lussier (Georgette), Saint-Lambert; Marcel Lachapelle (Alice), Sutton; Germain Champigny (Madeleine), Acton Vale; Mlles Berthe, Saint-Valérien, et Cécile, Montréal. Lui survivent aussi un frère et une soeur : Albert et Mlle Berthe, Sainte-Cécile de Milton. Les funérailles, sous la direction de la maison *Marcel Boisvert*, d'Acton Vale, auront lieu demain, à Saint-Valérien.



M. le juge J.-Armand Trudel, c.r., de la Cour du Bien-être social à Montréal, sera le conférencier au déjeûner mensuel de l'Association Professionnelle des Voyageurs de Commerce, dimanche matin 2 mai, au Patronage Saint-Vincent-de-Paul.

Il traitera du rôle de l'épouse d'un voyageur de commerce. Les membres sont invités, accompagnés ou non.

Il y aura messe à 8 heures 30.

Cours d'été au Séminaire, sur la langue française

Le Séminaire de Saint-Hyacinthe donnera cet été un cours de français, au niveau de la classe de Belles-Lettres ou douzième année.

Conditions d'admission :

1) détenir un ancien Brevet B d'enseignement;

2) ou une onzième scientifique : sciences-lettres, avec environ 75%; sciences-mathématiques, avec environ 70%.

Durée du cours :
du 5 juillet au 6 août.

Demande d'admission :
Le plus tôt possible avant le 15 mai. Demander le formulaire à
M.le Préfet des études
C.P. 370
Saint-Hyacinthe
Tél. : 774-4260

Conditions pécuniaires :
Scolarité : $85. (déductible de l'impôt pour les professeurs).
Inscription : $5.

Programme du cours :
Cours pratique de stylistique, à l'aide de textes. Explication de textes. Théorie littéraire, sous forme d'étude de textes : prosodie française, lois de la narration, le genre épique. Travaux pratiques : rédaction, article de journal, appréciation de films, d'oeuvres dramatiques.

Un concours littéraire pour les étudiants

L'Union régionale des Caisses populaires Desjardins organise un concours littéraire pour les étudiants des classes de 10e, 11e et 12e années, dans les institutions scolaire du diocèse de S.-Hyacinthe.

Il s'agira pour les participants de disserter sur l'un des deux sujets suivants : **Ce qu'est une caisse populaire** ou **Ce que représente l'épargne.**

Les trois gagnants passeront trois semaines de vacances dans l'Ouest canadien, aux frais de l'Union régionale.

La principale condition d'inscription est d'avoir une moyenne habituelle de 68% en français.

NOUVEAU
Chanteclair
RESTAURANT · BAR



METS CHINOIS POUR APPORTER

Spécial du dimanche — Repas complet
Potage Ministrone — Tournedos Rossini, ou
Noix de veau braisé au miel
Chou-fleurs à la crème — Pommes de terre mousseline
Crème-caramel ou Salade de fruits
(Vin compris)

$2.50 par personne

Salle à manger au second plancher pouvant contenir 125 convives.
Prix modiques.
(AUCUNE CHARGE POUR LOCATION DE LA SALLE)
Disponible pour noces, fiançailles, dîners de famille, soupers d'hommes d'affaires, réunions de tous genres.

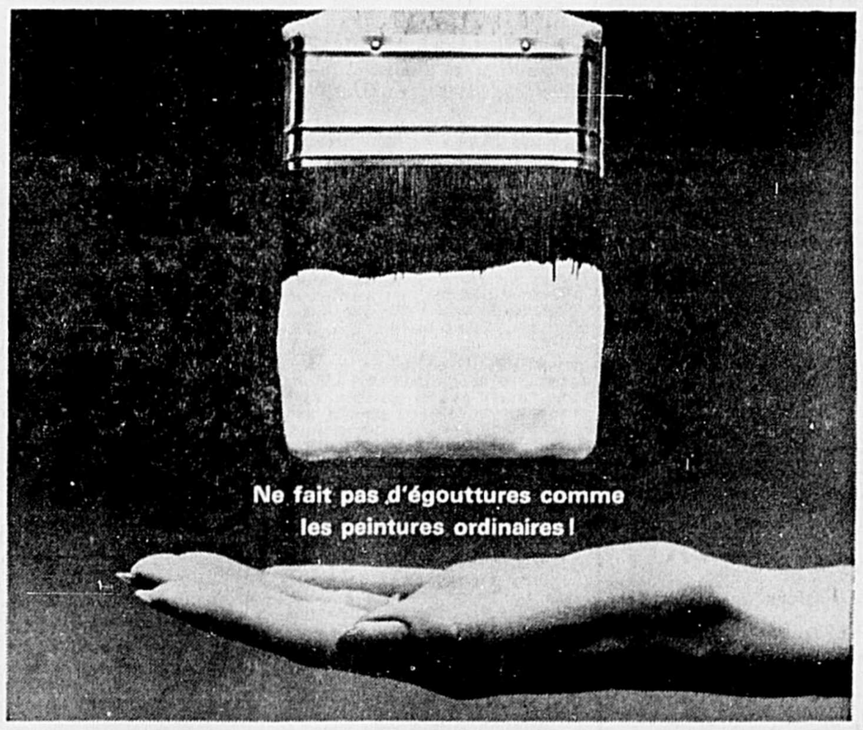
Pour réservations, signalez : 774-8354
Stationnement gratuit sur toutes les rues environnantes j.n.o.
2880, rues Dessaulles Saint-Hyacinthe

BUREAU : PR. 3-2876 RESIDENCE PR. 3-3262

Laurent & Veillet Inc.
VALEURS de PLACEMENT
1305, rue Girouard Saint-Hyacinthe
M. RENE A FUGERE, gérant — LAURENT SICOTTE, représentant
jno

Achetez en toute confiance
LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC
5% — 5¼% — 5½% échéant le 1er mai 1975
Elles rapportent jusqu'à 5½% d'intérêt
Elles sont encaissables en tout temps à leur pleine valeur
Elles constituent un placement intéressant et bien garanti
Prix : 100 jusqu'au 15 mai 1965
Téléphonez, écrivez ou venez nous confier votre commande sans tarder, car le temps est limité.
J. L. Lévesque & L. G. Beaubien Ltée
ST-HYACINTHE
655, rue Ste-Anne Tél. : 774-5354
Gérant : Georges Desrosiers
MONTRÉAL • QUÉBEC • TROIS-RIVIÈRES • SHAWINIGAN
SHERBROOKE • CHICOUTIMI • OTTAWA • MONCTON
PARIS • BRUXELLES • GENÈVE

De la beauté sans souci!



Elle s'utilise telle qu'elle sort de la boîte. Pas besoin de brasser, de diluer. Pas d'égouttures ni d'éclaboussures, ne coule pas sur le manche. S'étend facilement.



Sèche en 30 minutes. Donne un fini mat, lisse et uni. S'étend facilement sur le plâtre, la vieille peinture, les panneaux muraux, le papier-tenture. Même si vous peignez votre plafond, vous ne vous salissez pas. Et LUCITE* est lavable.



Nettoyage facile et rapide. Pinceaux, rouleaux et plateau à rouleau se nettoient rapidement à l'eau et au savon. Si vous en répandez, essuyez avec un linge mouillé. Permet de faire des retouches sans stries ou traces de démarcation. LUCITE* masque le craquelage et les légères imperfections.



Une gamme moderne de couleurs. Pour boiseries, cuisines et salles de bains, et les murs et plafonds, utilisez l'Émail Satiné DULUX* harmonisé avec les coloris de LUCITE*. Demandez les deux à votre distributeur. Se font en 22 ravissantes couleurs et en blanc.

PEINTURE LUCITE* POUR MURS
*Marques déposées
Du Pont... *le nom qui mérite votre confiance*
DUPONT CANADA
SAINT-HYACINTHE
Quincaillerie du Centre
Centre d'Achat St-Hyacinthe — Saint-Rosalie — Tél. : 774-6241
Livraison gratuite à domicile

ANNONCES CLASSÉES

Les personnes désirant placer des annonces classées sont priées de téléphoner à PR 4-6479 avant 10 heures le mercredi matin.

Les personnes désirant placer des annonces classées sont priées de téléphoner à PR 4-6479 avant 10 heures le mercredi matin.

A VENDRE

A VENDRE ou échanger: roulotte à patates frites avec terrain. S'adresser à 300, rue Saint-Louis, Saint-Joseph.

AMATEURS de camping! remorque avec toit, lumières et équipement complet; tente de 9x9, lit de camp. Tél. 773-1841.

AUTOBUS pouvant servir de roulotte pour camper ou comme bureau transportable sur les lieux de construction. Tél. 773-3467.

BATTERIE de cuisine Rena-Ware, toute neuve. Tél. 774-7169.

BICYCLE pour homme, 3 vitesses; bicycle pour femme, ordinaire; table de pool, complète; table de salon, neuve; poêle électrique, 2 ronds; bureau. S'adresser après 5 heures à 2280, rue Raymond, Saint-Hyacinthe.

DEUX bicyclettes, très propres, pour fille, 22 et 28 pouces. S'adresser à 2495, rue Pratte, Saint-Hyacinthe. Tél. 773-9970.

CAROSSE bleu pâle de marque **Thistle.** Propre comme neuf. Prix très avantageux. Tél. 773-2102.

CHASSIS simple et chassis double avec boite; table à café. Chaises de cuisine et galerie, dessous de tapis en feutre; tondeuse à gazon; table de cuisine; studio. S'adresser à H. Létourneau, 595, rue Saint-Pierre, La Providence. Tél. 774-5906 ou 774-8795.

CUISINIERE électrique Moffat, 25x40, très bon état. Peut servir une communauté ou un restaurant, prix: $75. Pour rendez-vous, tél. 774-8984.

CHIENS Saint-Bernard; plusieurs bergers allemands, 5 à 6 semaines enregistrés, tatoués. S'adresser à Ferme d'élevage, J.-Claude Bérubé. Tél. 773-9450.

EQUIPEMENT d'hommes-grenouille au complet, aussi tente-touriste Wood, bleue, 9x 9. Tél. 773-8837.

Local à louer

S'adresser à

600, rue Ste-Anne

TEL.: 774-4282

j.n.o.

A VENDRE

BOULANGERIE: prix d'aubaine, située à 4 milles de Venise, comté de Missisquoi, près de la frontière américaine. Equipement complet, clientèle établie, malaxeur à pain, haute-vitesse, 550 diviseuses; rouleuse; mouleuse; four Dessro; etc. Maison attenante. S'adresser après 6 heures ou le samedi à **Roland Pinsonneault, Clarenceville. Tél. 294-2080.**

station de service

A LOUER

Station de service Supertest, très bien située, 2905, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe. Commerce établi, belles possibilités.

S'adresser à

J.-H. CHARRON

C.P. 432

Saint-Hyacinthe

ou téléphoner à 773-9401

ou 773-1224 j.n.o.

A LOUER

Local pour magasin, ou bureau, près du terminus des autobus de la ville. S'adresser à

Laurent Sylvestre

Tél.: 774-6448

REPRESENTANTE

AVON

DEMANDEE

IMMEDIATEMENT

POUR LA CAMPAGNE
A SAINTE-ROSALIE
SAINT-HYACINTHE
SAINT-HUGUES
SAINT-SIMON

Ecrire à

P. Desranleau

4395, Grand Blvd, App. 25
Montréal, P.Q.

A VENDRE

EPANDEUR à fumier, sur pneus, herse à roulettes, I.-H. 14x16, charrue à tracteur Ford, deux versants. S'adresser à Robert Martel, 36, rang du Brûlé, Saint-Dominique.

FAUT vendre: 20 poneys; un reproducteurs; cinq poulinières. S'adresser à Germain Aubry, Saint-Nazaire.

LAVEUSES usagées, de toutes marques, remises à neuf, poêles à gaz propane, 30 et 24 pouces de largeur, comme neufs; téléviseurs en parfait état. Poêles combinés, huile et électricité, avec garantie. Réfrigérateurs usagés, de toutes marques, pour chalet ou appartement, garantie de 1 à 3 ans. S'adresser à 2645, rue Sicotte, Saint-Hyacinthe. Tél. 774-7489.

LAVEUSE - SECHEUSE de marque Frigidaire; poêle Moffat; mobilier de cuisine. Cause de vente: déménagement, tous en très bon état. Tél. 773-1511.

LAMPE de salon avec 2 pôteaux extensibles et tablette, pouvant servir de division. Tél. 774-4145. R.A.

MACHINE à coudre Singer, industrielle, à compter de $129. Solde $8 par mois. Quantité limités. Machines à louer à $8 et $10 par mois. S'adresser à Centre de couture Pfaff, 1747, rue des Cascades, Ville. G. Breton, prop., J. Paré, gérant. Tél. 773-0468.

MOTEURS hors-bord, choix de 3 c.v. à 60 c.v. S'adresser à J.-A. Bergeron Enr., 4075, rue Frontenac, Douville (route de Saint-Damase). Tél. 774-6931.

MEUBLES: réfrigérateur, poêle électrique, téléviseur, mobiliers de salon, de chambre, fournaise à l'huile. Tél. 773-0453.

MOBILIER de cuisine avec vaissellier; garde-robe en carton; petite table de bois blond; 18 cordes de bois franc, de 1 pied. S'adresser à 2376, rue Lafontaine, Ville. Tél. 773-8815.

MOTOCYCLETTE Harley Davidson 74, en parfait état. S'adresser au Garage Potvin, boulevard Laurier, Douville. Tél. 773-0841.

PISCINE en tôle forte, 6x8, 30 pouces de hauteur, aussi balançoire, 8 pieds de hauteur, presque neuve tente pour camping 12x16 pieds; ensemble de lampes de salon en cuivre. Tél. Saint-Pie 772-2568.

PLANTEUR à tabac et tomates New Idea 2 ans d'usage, semi-automatique. Tél. Saint-Césaire 536-2025.

PLANTEUR à tabac et tomates New Idea, 2 ans d'usage, semi-automatique. Tél. S.-Césaire, 536-2025.

POELE de 22 pouces, Warepool, RCA Victor, 2 ans d'usage. Tél. 773-0531.

POELE de 40 pouces, 220 volts, table de ping-pong, neuve; mobilier de dinette divan genre Chesterfield; bicycle CCM. Tél. 774-7431.

POELE à gaz propane, combiné à l'huile, $50. Aussi téléviseur, 21 pouces, 1961, RCA Victor, très propre, $60. Tél. à Gérard Plante à 774-8417.

ROBE de mariée, 10-12 ans, tulle et dentelle, longue, s'adresser à 820, rue Saint-Pierre, La Providence. Tél. 773-0990.

20 TETES d'animaux Holstein, toutes **claires du test fédéral;** 14 vaches; un taureau; 5 taures d'un an. S'adresser à Gérard Desrosiers, Saint-Aimé, comté de Richelieu.

REFRIGERATEUR Frigidaire, 11 pieds cubes, très propre. Tél. 774-7062.

REFRIGERATEUR électrique de marque Westinghouse, Defrost-o-Matic, en parfait état. S'adresser à 290, rue Saint-Pierre, Saint-Joseph. Tél. 773-1456.

REFROIDISSEURS à lait, neufs et usagés, 12 et 8 bidons, porte en avant, en bon état; tuyaux de 1¼ et 1 pouces, usagés; congélateur domestique, toutes grandeurs. Installations d'étable neuves et usagées. Représentant de la compagnie Jutras de Victoriaville. S'adresser à J.-E. Brodeur, 262, rue Saint-Simon Ville. Tél. 774-8451.

REFROIDISSEUR à lait De Laval, 12 bidons, trayeuse Choreboy, 3 chaudières, 10 tonnes de paille; 2 moulins à laver, usagés; 2 réfrigérateurs de maison. Aussi 2 maisons au 4e rang de Saint-Denis, avec terrains. Aussi terrains à vendre à Saint-Charles. S'adresser à Saint-Bernard de Michaudville. Tél. 192-5727.

REMORQUE à une roue, équipement de camping complet. Tél. 774-8713.

ROBE de mariée, longue, en hocart blanc avec une petite traine, grandeur 10-11 ans. S'adresser le soir après six heures, Mme Henri Martin, 1205, rue Lussier, Saint-Joseph.

ROBE de mariée, modèle exclusif, blanche, longue, en faille, longue traine aux épaules, voile et diadème. Fr. 8-11 ans. Tél. 772-2118.

ROBE de mariée, courte, 16-18 ans. Tél. 774-8582.

ROBE de mariée, 10-12 ans, blanche, étroite en satapeau, combinée en dentelle avec traine, ainsi qu'une longue mantille. Tél. après 6 heures à 797-3372.

ROBE de mariée, 11-12 ans, large et longue, en dentelle, un peu de tulle blanc voile et diadème. S'adresser à 1289, rue Sylva-Clapin, Ville. Tél. 774-4143.

ROBE de mariée, droite avec traine, 12-13 ans, voile de 72 pouces, complètement bordée de dentelle. S'adresser après 5 heures à 2640 rue Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe. Tél. 774-5779.

ESPACE A LOUER

au centre stratégique de Saint-Hyacinthe

Edifice Cusson, 1624, rue des Cascades

Place du Marché

occupation 1er mai

POUVANT ETRE AMENAGE A VOTRE CHOIX

Bureau, magasin, salon, etc. Chauffé.

220, 350, 700 ou 1,070 pieds de surface

S'adresser à J.-L. Cusson — Tél.: 774-5265

j.n.o

A VENDRE

ROULOTTE à patates frites, toute équipée, 2 réfrigérateurs, à liqueurs et ordinaire, poêle à patates, double poêle à **hot-dog** et à cuisson à la vapeur, poêle pour café. Tél. de 8 heures du matin à 6 heures du soir à 797-3888, de 6 à 10 heures du soir à 797-3327. Demander M. Maurice Côté.

TRACTEUR Gravely avec bouleverseur et tondeuse ainsi qu'un siège. Tél. à M. Gervais, Saint-Dominique, après 6 heures à 773-3820.

TRES beau chapeau, printemps-été, genre béret, "tissu fabrique", blanc, vient d'être acheté et n'a pas été porté. Valeur: $15, sacrifierais à $10. Tél. à Mlle Ghislaine, le jour, à 774-6479.

TERRE noire à vendre. S'adresser à Roger Racine, rang Saint-François, Saint-Hyacinthe. Tél. 773-3252.

YACHT de 14 pieds, usagé, très bon état, muni de commandes pour contrôler le moteur du siège avant, une aubaine à $75: chaloupes en fibre de verre linéaire, insubmersibles; moteurs hors bord de 6, 10 et 45 c.v. West Bend, fabriqués par **Chrysler Outboard Corporation,** de renommée mondiale, rabais de 20% à 35%. Venez voir nos chaises flottantes pour une sécurité et une détente complète sur l'eau. Planches flotteuses Fun Board de 2 à 6 pieds, en matériel insubmersible, excellent pour apprendre à nager ou simplement s'amuser sur l'eau. MAILHIOT & FILS ENR., 8445, rue Saint-Maurice, Saint-Hyacinthe - Annexe. Tél. 774-7761.

YACTH en aluminium avec moteur Evinrude, 18 forces, avec remorque, tout équipé. S'adresser à Maurice Sylvestre, Saint-Pie. Tél. 772-2923.

YACHT en plaqué de ¼ de pouces, 12x42 pouces, un an d'usage: $100. Moteur Elgin de 7½ c.v., 3 ans d'usage: $150. S'adresser à 135, rue Champlain, St-Joseph. Tél. 773-3422.

YACHT de 15 pieds, en fibre de verre, tout équipé, avec moteur Scott, 60 forces, remorque Pee-Wee; table pliante en deux; 4 tabourets. S'adresser à M. Caron, 2400, rue Bernier, Ville. Tél. 773-8762.

AUTOMOBILES

A VENDRE ou échanger: Pontiac, convertible 1957, automatique, servo-freins très propre. S'adresser à J.-P. Beaudry, 190, rue Brodeur, Ville. Tél. 773-9675.

CHEVROLET sedan, Delivry 1960, V-8, automatique. S'adresser à André Coach, Saint-Hyacinthe-Auto Body. Tél. 773-2544 et 774-6061.

CHEVROLET 1960, Station-Wagon, 6 cylindres, automatique; Pontiac 1958; Dodge 1956; Plymouth 1956; Chevrolet 1956. S'adresser à 202, rue Brodeur, Ville.

OLDSMOBILE Starfire, 1963, décapotable, vitre et sièges électriques, 30,000 milles. Tél. 774-4749.

VENDRAIS ou échangerais: Pontiac sedan, 1960, automatique radio; autres automobiles à prix réduits. Vendrais un téléviseur de 21 pouces et un réfrigérateur en bon état. S'adresser à 2120, rue Bernier, S.-Hyacinthe. Tél. 773-8869.

ENVOY 1960 De Luxe, radio, en bon état. Tél. 773-2751.

PONTIAC, 1958, V-8, automatique, freins hydrauliques, 4 portes, 44,000 milles, en parfait état. Prix: $350. S'adresser à Antonio Morissette, 2590, rue Laframboise, Saint-Hyacinthe. Tél. 774-4288.

VOLKSWAGEN 1961, modèle De Luxe, en bon état, radio transistor, portatif, blanc, Punkle. Prix spécial: $680. Saint-Jude Automobile, 905, rue Després, Ville. Tél. 773-2626 ou 774-6401.

VOLKSWAGEN 1958, en bon état. Tél. 773-0453.

VOLKSWAGEN 1961, De Luxe, en parfait état, 40,000 milles, pneus neufs, radio transistor, portatif, bleu, Punkle, garantie de un mois, 1,000 milles. Saint-Jude Automobile, 905, rue Després, Saint-Hyacinthe. Tél. 773-2626 ou 774-6401.

CAMION, une demi-tonne, Mercury, Pick Up, 1958, moteur neuf, en bon état. Aussi réfrigérateur 14 bidons, en bon état. Trois chaudières à trayeuse Chore Boy, suspendues, un an d'usage. Chaudières de trayeuse, suspendues **Right Way,** trayeuse De Laval, magnétique, complète, avec pipage et compresseur. S'adresser à Fabien Cusson, Saint-Valérien, comté de Shefford. Tél. Upton 10-s-15.

CAMION Dodge, ½ tonne, avec boite fermée. Aussi chalet à vendre, bon endroit pour la pêche. Tél. les fins de semaine et le soir à 773-1933.

A LOUER

APPARTEMENT de 2 pièces, très moderne, grande cuisine de 18x12, salon de 18x14, avec tapis mur à mur, entrée privée. Idéal pour jeune couple. S'adresser à 2690, rue Saint-Joseph, Ville. Tél. 774-7833.

APPARTEMENTS meublés, neufs, situés à 1626, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe, à l'épreuve du bruit. Meublés avec goût, tapis mur à mur, stores vénitiens et draperies, poêle électrique, appareil frigorifique, évier combiné ultra-moderne. Cuisine pullman se fermant avec portes accordo-fold. Ventilation mécanique, bain et douche, tout en tuile chauffé, eau chaude, atmosphère discrète, genre hôtel. S'adresser chez Cusson et Cusson 1624, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe. Tél. 774-5265, le soir à 774-5000.

A LOUER

APPARTEMENT de 2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude à l'année. S'adresser aux Appartements Gagnon, 2470 rue Sylva-Clapin, Ville. Tél. 773-1693.

APPARTEMENTS simples et doubles, pour une ou deux personnes, poêle et réfrigérateur, stationnement pour automobile, près de l'Hôpital Saint-Charles. S'adresser à 2860, rue Laframboise, Saint-Hyacinthe. Tél. 774-5883.

APPARTEMENTS meublés, modernes, très bien situés, au Bourg-Joli, 2313, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe. Cuisinette, chambre-salon, salle de bains. Buanderette à la disposition des locataires. S'adresser à Adélard Dutil, 2790, rue Bourassa Saint-Hyacinthe. Tél. 773-9321.

APPARTEMENT de 3 pièces et demie, meublé, chauffé, cuisine, chambre, salon, salle de bains couple tranquille de préférence ou personnes tranquilles, situé à 900, rue Sainte-Anne, Ville. Tél. Sainte-Rosalie 3-s-5.

APPARTEMENT moderne, meublé, endroit tranquille, face au parc de la piscine. Chambre-salon, cuisine et salle de bains, tapis mur à mur, balcon privé. S'adresser à Lucien Chagnon 880, rue Sacré-Coeur, Ville. Tél. 774-5828.

APPARTEMENT pour une ou deux personnes, chauffé, éclairé, eau chaude à l'année, repeint à neuf, salle de bains, entrée privée, situé près du magasin Dominion, à Sainte-Rosalie. Tél. à Donat Giard, Sainte-Rosalie 14-s-13.

APPARTEMENT de 2 pièces, meublé, chauffé, entrée privée, salle de bains. S'adresser à 2650, rue Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe. Tél. 773-9544.

APPARTEMENT neuf, meublé, salle de bains situé à 2750, rue Turcot, Ville. Tél. 773-0129.

APPARTEMENT de 3 pièces chauffé, éclairé. S'adresser à 2600, rue Saint-Pierre, Ville. Tél. 774-5694.

BUNGALOW de 4 pièces et demie, salle de bains, eau chaude, 220 volts, situé à 290, rue Saint-Augustin, La Providence. Tél. 773-2376.

BUREAU avec service de réceptionniste, situé à 775, rue Laframboise, Saint-Hyacinthe. Tél. 774-7922, 773-0692 ou 773-1318.

BUREAU, situé à 565 rue Mondor, Saint-Hyacinthe. S'adresser au Dr Léo Benoit. Tél. 774-7144. Rés. 774-5240.

CHAMBRE propre, avec toutes les commodités. S'adresser à 2165, rue Saint-Joseph, Ville. Tél. 773-2197.

CHAMBRE meublée, située à 2820, rue Sicotte, Saint-Hyacinthe. Tél. 774-4009.

CHAMBRE, très grande, meublée, éclairée, chauffée, endroit transquille, bon chez soi, situé à 2630, rue Notre-Dame, Saint-Hyacinthe. Tél. 774-6078.

CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée, permission de faire la cuisine, idéal pour étudiant, 220 volts. S'adresser à 1200, rue Blanchette, Ville. Tél. 774-4749.

CHALET meublé, situé sur la rivière Yamaska, à un mille de La Providence, une grande pièce de 12x20, poêle 220 volts, réfrigérateur, très bien fini, grand terrain. S'adresser à 265, rue Saint-Pierre, La Providence. Tél. 774-4218.

CHALET meublé, situé à S.-Pie de Bagot. Service d'autobus. Tél. 773-0450 ou 772-2533.

DEUX chalets, très propres, chambre, boudoir, salle de bains, cuisinette, toutes commodités. S'adresser à Raymond Chicoine, Saint-Pie. Tél. 772-2502.

ENTREPOT chauffé, 50x75, s'adresser le soir seulement à 555, rue Duclos, Saint-Hyacinthe. Tél. 774-4336.

GARAGE, situé rue Laframboise. S'adresser à 2156, rue La framboise, Ville.

LOGIS-appartements de 2, 3 et 4 pièces, meublés ou non, chauffés, éclairés, eau chaude fournie. S'adresser aux Appartements Phénix (autrefois App. Boucher), nouvelle administration, 3175, rue Sicotte, Saint-Hyacinthe. Tél. 773-9042.

BEAUX logis dans nouveaux édifices modernes. Grande cuisine avec éventail, dans les armoires, espace et raccordement pour laveuse et sécheuse dans salle de bains balcon individuel, garage individuel pour chaque logis. Logis de 5 pièces avec garage à $75 et logis de 4 pièces avec garage à $68. Pour visites et renseignements, tél. à 774-8783 ou 773-1071. Situés à 2600 et 2690, rue Désaulniers, Saint-Hyacinthe.

DEUX logis de 3 et 4½ pièces, situés dans le nouveau développement de Bois-Joli, installation pour laveuse et sécheuse, réservoir-thermos. Tél. 773-9592, et le soir 773-8240.

DEUX logis de 3 pièces, moderne, eau payée, salle de bains en céramique, prélarts, antenne de télévision, rue Saint-Maurice, Annexe. Tél. 773-2819.

TROIS logis, dont un de 2 pièces et 2 de trois pièces, salles de bains, réservoirs à eau chaude. Aussi garage à louer, libres le 1er mai. Situés aux 230 et 240, rue Lemire, ainsi qu'au 115, rue Champlain S.-Joseph-sur-Yamaska. Tél. 772-2178

LOGIS de 4 pièces, salle de bains, 220 volts, situé à 292, rue Saint-Louis, Saint-Joseph. Tél. 774-5779.

LOGIS de 3 pièces et demie, chauffé, s'adresser à 8 heures du matin à 5 h. 30, le soir à Garage Emile Tardif, 3108, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe.

A LOUER

LOGIS-appartement comprenant chambre, cuisine, salle de bains meublé au complet, chauffage, électricité, eau chaude, taxes comprises. S'adresser chez Léo Desrosiers, 955, rue Saint-Antoine, S.-Hyacinthe. Tél. 774-7741.

LOGIS de 5 pièces, au second, chauffé, idéal pour célibataires ou couple âgé sans enfant, situé à 2365, rue Girouard, Saint-Hyacinthe. Tél. 774-4788.

LOGIS de 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie par le propriétaire, situé à 2916, rue Lafontaine, angle Després. Prix: $60. Tél. de 9 à 5 heures à 774-5379.

LOGIS de 5 pièces, chauffé, au sous-sol, dans maison résidentielle. S'adresser à 760, rue Tellier, Ville.

LIBRE le 1er mai: logis de 6 pièces, chauffé, coin Dessaulles et Laframboise, Ville. Tél. 773-9789.

LOGIS neuf, de 3 pièces, libre le 1er mai, au rez-de-chaussée, non chauffé: Prix: $38 par mois. S'adresser à 1380, rue Centrale Saint-Joseph-sur-Yamaska, Appartement 6. Tél. 773-0616.

LOGIS de 4 pièces et demie, eau chaude, 220 volts, au second, installation pour laveuse, situé rue Sainte-Anne, La Providence. S'adresser à Paul Picard 774-7887.

LOGIS de 4 pièces, dans maison neuve, salle de bains, installation pour laveuse et sécheuse, éventail électrique, réservoir à eau chaude. S'adresser à Bruno Côté, 173, boulevard Laurier, Sainte-Rosalie. Tél. 773-3597.

LOGIS de 7 pièces, chauffé, eau chaude, tapis mur à mur, abri d'auto, $95 par mois. S'adresser à 805, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe. Tél. 773-2311.

LOGIS de 4 pièces, salle de bains, réservoir à eau chaude. S'adresser à 1790, rue Saint-Pierre, La Providence. Tél. 774-4216.

LOGIS de 4 pièces, antenne de télévision, prise de courant pour automobile, libre le 1er juin, toutes commodités dans la maison, $50 par mois, situé à 2830, rue Dumesnil, Saint-Hyacinthe. Tél. 774-5725 et 774-4958.

LOGIS de 3 pièces, chauffé, situé à 775, rue Laframboise, Saint-Hyacinthe. Tél. 774-7922, 773-0692 ou 773-1318.

LOGIS de 3 pièces, moderne, chauffé, situé près de la municipalité de Douville. A vendre: beaux et grands terrains, situés à Sainte-Rosalie et La Providence, très bonnes conditions. S'adresser à J.-P. Biron 301, rue Champlain, Saint-Joseph.

LOGIS de 3 pièces, moderne, salle de bains, chauffage à l'électricité, eau chaude, électricité fournie, installation pour laveuse et sécheuse, dans un bungalow de l'Annexe. Idéal pour jeunes mariés ou couple âgé, libre le 1er juin. Tél. 773-3065.

LOGIS de 6 pièces, à droite, au second, cuisinette, dépense, garage si désiré, libre le 1er mai. Situé à 2094, rue Cartier, droite, coin Bourdages, Saint-Hyacinthe. S'adresser à Idola Saint-Pierre, Saint-Thomas d'Aquin. Tél. 796-3102.

LOGIS de 3 pièces, situé à La Providence, 220 volts, libre le 1er mai. Tél. 773-9214.

LOGIS de 5 pièces, au second étage, 220 volts, salle de bains, libre le 1er juin. S'adresser à Emile Martin, 16, rue Laperle, village Casavant. Tél. 774-6310.

LOGIS de 3 pièces, salle de bains, libre le 24 juillet. Situé à 2760, rue Lafontaine, Saint-Hyacinthe. Tél. 773-1165.

LOGIS de 5 pièces, salle de bains, eau chaude, réservoir thermos, 3 chambres fermées, grand salon et grande cuisine, situé près du Golf à Sainte-Rosalie, ménage fait à neuf, très propre. Tél. 773-2272.

LOGIS de 4 pièces, salle de bains, installation pour laveuse et sécheuse, 220 volts, situé à Sainte-Rosalie, libre le 1er mai. S'adresser à Ernest Toutant, 45, rue Roy, Sainte-Rosalie. Tél. 91.

DEUX logis de 5 pièces, réservoir à eau chaude, situé à 1580, rue Lussier, Saint-Joseph. Tél. 773-9446.

LOGIS de 3 pièces, moderne, chauffé, situé à 380, rue Saint-Michel, à La Providence. Tél. 774-6984.

LOGIS de 5 grandes pièces, ménage fait à neuf l'an dernier, au second, situé à 715, rue Centrale, Saint-Joseph. Tél. 773-9911.

LOGIS de 4 pièces, salle de bains, réservoir à eau chaude, 220 volts, avec garage. S'adresser à Ernest Cordeau, 1400 rue Saint-Antoine, Ville. Tél. 774-6361.

LOGIS de 6 pièces, avec garage, $95 par mois, libre le 30 juin. S'adresser à 8220, rue Ledoux, Saint-Hyacinthe Annexe.

50 terrains pour chalet

place pour camping, rivière Blanche, Upton. Electricité sur les lieux, plage naturelle, route asphaltée. S'adresser à

REGINALD MARIN

Upton — Tél. 146 s 3

A LOUER

LOCAL de 2,000 pieds environ, situé au coin des rues Duclos et des Cascades, au second. S'adresser à 1324, rue des Cascades, Ville, de 8 heures de l'avant-midi à 5 heures 30 de l'après-midi.

DEUX logis très modernes de 3 pièces et demie chacun, faciles à chauffer, situés près de la cathédrale, en céramique, installation pour laveuse et sécheuse, chauffage à électricité, réservoir thermos, prélarts, mur à mur terrain pour automobile. Idéal pour jeunes mariés ou personnes âgées, libre le 1er mai. S'adresser à 1055, rue Saint-Dominique, Ville. Tél. 774-8439.

LOGIS de 6 pièces, 110 et 220 volts, 4 chambres, cuisine, salon, salle de bains, réservoir à eau chaude, grande cour, situé à 425, rue Brodeur, La Providence. S'adresser sur les lieux.

GRAND LOGIS de 8 pièces, très ensoleillé, chauffage central réservoir à eau chaude, planchers recouverts de linoleum incrusté, salle de bains en tuiles. S'adresser à 2069 ou 2077, rue Laframboise, Saint-Hyacinthe. Tél. 773-9500.

LOGIS de trois pièces et demie, salle de bains, réservoir à eau chaude, libre le 1er mai. S'adresser à 507, rue Brodeur La Providence. Tél. 774-4151.

LOGIS de 5 pièces, chauffé, libre immédiatement, situé rue Saint-Pierre, La Providence. S'adresser à J.-D. Desrosiers, 1145, rue Saint-Pierre, La Providence.

LOGIS de 3 pièces, salle de bains, eau chaude 220 volts. S'adresser à 1025, rue Saint-Pierre, La Providence. Tél. 773-8714.

LOGIS de 3 pièces, installation pour laveuse et sécheuse, eau chaude, situé à 226, rue Saint-Michel, La Providence. S'adresser sur les lieux.

LOGIS de 4 pièces, $30 par mois, libre immédiatement. S'adresser à 2456, rue Decelles, Ville. Tél. de midi à 4 heures à 774-8304.

LOGIS de 3 grandes pièces, réservoir à eau chaude, 220 volts, 3e étage, $38 par mois, libre le 1er mai, pour adultes seulement. S'adresser à Jean-Paul Lapierre, 100, rue Brodeur, La Providence. Tél. 774-7998.

LOGIS de 6 pièces, salle de bains, 220 volts, garage, logis neuf situé entre Saint-Pie et Saint-Dominique, libre immédiatement. S'adresser à Marcel Lussier, rang 9, Saint-Dominique. Tél. 6-s-11.

LOGIS de 4 pièces, situé au village Casavant. S'adresser à 29, rue Girouard, Saint-Hyacinthe. Tél. 774-6727.

LOGIS chauffé de 7 pièces, au second, près de l'église, situé à 775, rue Saint-Pierre, La Providence. A.-J. Archambault. Tél. 774-8360.

LOCAL à louer, ancien club Chez Médée, situé à 456, rue Saint-Simon, Saint-Hyacinthe. Autre entrée, rue Mondor. S'adresser au Dr René David, 1455 rue des Cascades, Saint-Hyacinthe.

MAISON à louer, près de S.-Hyacinthe, deux étages, salon, 5 chambres, salle à dîner cuisine, etc. Tél. 796-5803.

MAISON seule, 5 pièces, chauffage central, sous-sol fini, garage. Prix: $100 par mois, située à 5365, rue Petitclerc, Annexe. S'adresser à 8490, rue Bernard, Annexe.

PROPRIETES

ATTENTION PROPRIETES A DOUVILLE:

Rue JALOBERT, bungalow brique et pierre, 5 pièces, très moderne, abri d'auto, terrain paysagé, à sacrifier, cause de départ, $3,500 comptant, solde facile;

Rue COULONGE, bungalow brique, 5 pièces, parfait ordre, garage, léger comptant, solde facile;

Rue JACQUES-CARTIER, bungalow brique, 5 pièces, garage, prix: $13,000. Conditions;

Rue CARILLON, très chic bungalow brique, 6 pièces, sous-sol fini, bar, salle de bains salle de lavage, chauffage air-chaud, abri d'auto, terrain 71x110';

AUSSI très belle propriété brique, 12 logis, chauffage à eau chaude, très moderne, pour placement.

Voyez-nous au **Bureau Central d'Immeuble Enr.,** 515, rue S.-Denis, S.-Hyacinthe, A. Beauregard, courtier, tél. 773-1122 le soir 774-6525.

APPARTEMENTS A LOUER

dans maison moderne

1 pièce ½

Meublés. Tapis mur à mur. Cuisinette moderne. Incinérateur. Buanderette. Ascenseur.

Inf.: PR. 3-8896

1840, rue Saint-Antoine

LA PROVIDENCE

bungalow en briques

6 pièces

foyer et sous-sol fini

SUCCESSION

Faites offre

Immeubles Tanguay Enr.

(courtier)

1621, rue Girouard

Tél.: 773-8424

Propriété à vendre

Au Bourg-Joli, propriété de

6 logis, en brique solide

(terracota et brique)

bien située, bons revenus.

Pas d'agent. S'adresser à

1795, rue Nelson

Saint-Hyacinthe

j.n.o.

Local à louer

S'adresser à la

SOUTHERN CANADA POWER Co. Ltd

1605, rue Saint-Antoine PR. 4-5321

LA CONSTIPATION

peut causer un malaise. Evitez-le! Prenez

FRUITATIVES

Le malaise causé par la constipation peut être difficile à supporter. Fruitatives vous apporte un soulagement efficace qui fait du bien. C'est un produit unique! Fait d'extraits de fruits frais, de médicaments et d'herbes. Agit rapidement—coût modique. Vous pouvez vous en remettre à Fruitatives, qui a fait ses preuves maintes et maintes fois. Dès aujourd'hui, procurez-vous Fruitatives.

PROPRIETES

Rue BOURASSA, 2 logis, brique, comme neuf, 5 pièces, 2 garages, bas libre, conditions, $5,000 comptant, solde facile;

A S.-JOSEPH, maison avec logis libre à l'acheteur, 6 logis, prix $20,000, comptant $4,000, solde facile;

A MONTREAL, 2 bonnes propriétés, brique, 8 logis chacune au prix de l'évaluation, faites offre.

Bureau Central d'Immeuble Enr., 515, rue S.-Denis, S.-Hyacinthe, A. Beauregard, courtier, tél. 773-1122, le soir 774-6525.

A VENDRE ou échanger pour propriété: commerce d'articles de sport et ateliers de réparations de bicycles. S'adresser à 1091, rue Saint-Antoine. Ville. Tél. 773-2651.

A VENDRE ou à louer: maison en brique et pierre, 6 pièces, sous-sol fini, installation pour laveuse et sécheuse, abri d'auto, cour en asphalte, situé à 2685, rue Choquette, Ville. Tél. 774-8256.

BUNGALOW neuf, pierre et brique, abri d'auto, chauffage central, sous-sol fini, prêt à être habité, situé près de la rivière Yamaska, non loin de La Providence, dans la paroisse Notre-Dame. Prêt si désiré. Tél. 773-0792.

BUNGALOW neuf, situé à 300, rue Benoit, Bois-Joli, briques et pierres 50x30, 6 pièces, foyer, chauffage central à eau chaude, tapis mur à mur, abri d'auto, terrasse finie. Cause de vente: départ. Tél. 773-8332.

BUNGALOW de 5 pièces, sous-sol fini. Tél. 773-9202.

FAUT vendre, bungalow en briques dans l'Annexe. Prix: $13,500. Offre raisonnable acceptée d'ici une semaine. Immeubles Tanguay Enr., (courtier), 1621, rue Girouard. Tel. 3-8424.

CARRIERE-ECOLES

BARBIER ou COIFFURE DE DAMES. ENSEIGNEMENT SUR ECRAN. ALLOCATION DE VOYAGE et autres bénéfices.

Trans-Canada Beauty Industries Ltd.

Moncton, N.B.

PROPRIETES

BELLE école, bien située, avec terrain et logis, chemin asphalté. Bonnes conditions. S'adresser à Lorenzo Lafontaine, 2e rang, Upton, comté de Bagot. Tél. 172-s-4.

CHALET d'été, situé à S.-Louis-sur-Richelieu, 4 pièces, meublé, réfrigérateur, poêle, 220 volts, pompe à turbine, terrain de 48,000 pieds carrés. Tél. 773-0313.

COMMERCE à vendre: à Sorel: magasin de tissus à la verge, à la livre, très bien situé, environ $9,000. Logis de 4 grandes pièces à l'arrière du magasin. Cause de vente: maladie. Tél. RI. 3-8677.

Cité de Saint-Hyacinthe

Règlement 849

AVIS PUBLIC est donné que le conseil municipal de la cité de Saint-Hyacinthe, à la séance régulière tenue le vingt avril mil neuf cent soixante-cinq, a adopté le règlement numéro huit cent quarante-neuf (849), règlement imposant la taxe foncière d'administration et la taxe spéciale pour l'entretien de la voirie et l'éclairage des rues et places publiques, pour l'année mil neuf cent soixante-cinq.

Ce règlement entre en vigueur ce jour, vingt-neuf avril mil neuf cent soixante-cinq.

Le règlement susdit est affiché dans mon bureau, à l'hôtel-de-ville, où il peut en être pris connaissance.

Saint-Hyacinthe, le vingt-neuvième jour du mois d'avril, mil neuf cent soixante-cinq.

Jean-Paul Brault

Greffier

Cité de Saint-Hyacinthe

Règlement 850

AVIS PUBLIC est donné que le conseil municipal de la cité de Saint-Hyacinthe, à la séance régulière tenue le vingt avril mil neuf cent soixante-cinq, a adopté le règlement numéro huit cent cinquante (850), règlement décrétant obligatoire le plan directeur du territoire de la cité de Saint-Hyacinthe.

Ce règlement entre en vigueur ce jour, vingt-neuf avril mil neuf cent soixante-cinq.

Le règlement susdit est affiché dans mon bureau, à l'hôtel-de-ville, où il peut en être pris connaissance.

Saint-Hyacinthe, le vingt-neuvième jour du mois d'avril, mil neuf cent soixante-cinq.

Jean-Paul Brault

Greffier

AVIS

CHAMP DE TIR DE MONT-BRUNO

Le public est averti par les présentes que les exercices de tir à l'arme portative se poursuivront au champ de tir de Mont-Bruno, P.Q.

La zone de danger circonscrite par les limites du camp de Mont-Bruno près de Saint-Basile-le-Grand (Québec), et sise dans la paroisse de Sainte-Julie (cinquième) concession et la paroisse de Saint-Bruno.

MUNITIONS ET AUTRES EXPLOSIFS EGARES

Les bombes, grenades obus et autres explosifs analogues constituent un danger qui peut causer des blessures ou entraîner la mort. Ne ramassez pas les objets et ne les gardez pas comme souvenirs. Si vous avez trouvé ou conservez en votre possession un objet que

Les personnes désirant placer des annonces classées sont priées de téléphoner à PR. 4-6479 avant 10 heures le mercredi matin.

ANNONCES CLASSÉES

Les personnes désirant placer des annonces classées sont priées de téléphoner à PR 4-6479 avant 10 heures le mercredi matin

PROPRIETES

CHALET à vendre ou à louer, à cinq milles de Saint-Hyacinthe. Chemin Saint-Pie, 2 pièces, salle de bains, électricité, construction récente. Tél. 773-0792.

DUPLEX très moderne, construction récente, 2 grands logis de 6 pièces, 4 chambres, chauffage dans chaque logis, installation pour laveuse et sécheuse, salles de bains, foyer au premier, bonnes conditions pour acheteurs sérieux, situé au Bois-Joli. Tél. 773-2908.

PROPRIETES

Saint-Hyacinthe - Annexe : rue St-Maurice, bungalow, brique, 6 pièces, $2,500 comptant; prix : $13,800, libre immédiatement;

Rue Vidal : bungalow de 5 pièces, $14,300, libre immédiatement;

Rue Du Ruisseau : deux logis, $11,300;

Des Cascades : deux logis, $12,500;

Des Cascades : propriété de 15 appartements, $30,000; (ville);

Rue Girouard : deux logis, 8 pièces chacun, prix : $25,000;

Rue Brodeur : propriété avec garage, prix : $22,000;

Village Casavant : deux logis, prix $17,500;

Douville : deux logis, prix $27,500;

Saint-Liboire : maison de 10 pièces, prix : $8,800;

Upton : bungalow, 25 terrains pour chalet, prix : $12,000;

Saint-Pie : chalet de 5 pièces ménage compris, prix : $7,000;

Douville : terrain, rue Lauvigny, prix : $3,000;

Rue Derome deux terrains, 55 x125, prix : $5,000.

Pour acheter, vendre ou échanger, A. Morissette, courtier en immeuble, 19 ans d'expérience, 2590, rue Laframboise, Saint-Hyacinthe. Tel. 774-4288.

MAISON située à Saint-Liboire, comté de Bagot, comprenant 8 belles et grandes pièces, chauffage central, près de l'église. S'adresser à Ménard Bibeau, 845, rue des Cascades, S.-Hyacinthe. Tél. 773-1912.

VILLAGE SAINT-JOSEPH
entrepôt chauffé
extérieur en stuco
Immeubles Tanguay Enr.
(courtier)
1621, rue Girouard
Tél. : 773-8424

Dimensions 50' x 70'. Porte pour camion. Terrain 130' x 258'. Idéal pour garage ou agence.

Opportunité extraordinaire — hautes commissions — avec une compagnie progressive, établie depuis 61 ans dans la vente des fameux produits de maintien Goodyear. Rodriga Tormo s'est gagné plus de $24,000 l'année dernière (pas typique, mais cela indique les possibilités). M. W. Frank s'est gagné $13,000 — l'âge n'est pas une barrière. Ligne de produits diversifiés pour toutes les saisons de l'année. Pas d'investissement nécessaire de votre part. Nous absorbons toutes les dépenses — d'expédition — de recouvrements. Commencez à base de temps partiel si vous voulez. Ecrivez à **Consolidated Paint & Varnish (Canada) Ltd., P.O. Box 39 — Rosemont, Montreal, Québec.**

PROPRIETES

MAISON de 4 pièces salle de bains, grand terrain, près de l'église et de l'école, située rue Sainte-Hélène, Upton. S'adresser à Raoul Chabot Upton.

MAISON de 3 pièces et demie salle de toilette, chauffage central, grand terrain, à 3 milles de Saint-Hyacinthe, chemin Saint-Dominique. S'adresser à Réjean Lecours, Saint-Dominique. Tél. 773-3096.

MAISON de 8 pièces, en pierre, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, situé rue Laframboise, près de l'Hôpital Saint-Charles, genre bungalow avec garage chauffé. Tél. 773-1644.

MAISON de 2 étages, 8 pièces, salle de bains, téléphone, électricité, parterre, terrain pour jardinage ou construction éventuelle, près de l'église, de l'école, banque et bureau de poste, au centre du village de Saint-Jude. S'adresser à Raymond Girouard, S.-Jude. Tél. 792-3232 ou à l'abbé Gérard Dupuis, C.P. 370, Séminaire de Saint-Hyacinthe. Tél. 774-5188.

MAISON de 5 pièces et demie, chauffage à eau chaude, 220 volts, eau chaude, grand terrain de 90 x 180, situé à 7 milles de Saint-Hyacinthe près de l'Yamaska. Très bonnes conditions. $35 par mois somme et intérêt. S'adresser à 904, rue Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe. Tél. 773-8047.

MACHINERIE et contrat de fabrication de sous-vêtements. Marque très connue. Prix : $6,500. Prendrais échange. Immeubles Tanguay Enr., (courtier), 1621 rue Girouard. Tel. 3-8424.

MAISON de campagne de 5 pièces, réservoir à eau chaude, 220 volts, grand terrain, foyer extérieur, grande galerie, à 6 milles seulement de Saint-Hyacinthe. Très bonne occasion. Tél. 773-2768.

PROPRIETE neuve, genre bungalow, à Saint-Hugues, terrain, situé rue Saint-Jacques et Saint-François, avec façade sur la rue Yamaska. Tél. 773-3467.

AUCUNE offre raisonnable ne sera refusée : maison située au coin des rues Choquette et Saint-Pierre, à Saint-Hyacinthe. Trois logis et un appartement meublé. Revenu mensuel: $166. S'adresser sur les lieux et demander le numéro du téléphone. Propriétaire : Mme Palardy.

PROPRIETE de 7 pièces, 2 salles de bains, chauffage central à air chaud, quartier résidentiel. Située rue Tellier, S.-Hyacinthe. S'adresser à 865, rue Saint-Dominique, Saint-Hyacinthe. Tél. 774-4116.

PROPRIETE avec terrain de 148x96, près de la rivière à S.-Pie, au pied de la montagne. Aussi poêle électrique, 24 pouces, neuf. Tél. 772-2205.

RUE DES CASCADES, confection pour dames. Equipement très moderne. Gros chiffre d'affaires. Loyer bail 10 ans. Aubaine à ne pas manquer. Immeubles Tanguay Enr., (courtier), 1621, rue Girouard. Tel. 3-8424.

RESTAURANTS avec propriétés à S.-Dominique, Farnham, S.-Hyacinthe, au choix. Aussi épicerie-boucheries, commerces de chapeaux commerces généraux, etc. Consultez **Bureau Central d'Immeuble Enr.**, 515, rue S.-Denis, Saint-Hyacinthe. A. Beauregard, tél. 773-1122, le soir 774-6525.

SIX terrains, coin Dieppe et Frontenac, Douville; 5 terrains pour commerce et un pour propriété. Maison genre bungalow, 450, rue Dieppe Douville, garage, terrain de 155x570, chauffage à l'eau chaude. Tél. 773-1537.

PROPRIETES

TERRAIN de 110x110, coin des rues Sicotte et Boullé, Douville, près de l'Institut de Technologie agricole. Idéal pour construire maison-appartement. S'adresser à 1320, rue Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe.

TERRAIN à vendre, 80x120, à Saint-Hyacinthe - Annexe et aussi terrain pour chalet. Pour toutes informations s'adresser à 2229, rue Moreau, S.-Hyacinthe.

TERRAIN de 86'x81', coin Saint-Michel et Saint-Charles. La Providence. Prix : $4,000. S'adresser à Roland Lacroix, Marché Centre, Saint-Hyacinthe.

MAGNIFIQUE terrain de 70 x 95, bien situé au Bourg-Joli, rue Lamarche, près de l'Hôpital Saint-Charles. Pour renseignements, s'adresser à Adélard Dutil, 2790, rue Bourassa, Saint-Hyacinthe. Tél. 773-9321.

TERRAIN et chalet, sur le chemin de Saint-Pie, à 6 milles de Saint-Hyacinthe. S'adresser à Antonio Moreau, tél. 773-2559 ou 774-4201.

TERRAIN à vendre : 110x112 Domaine Hertel, Douville. Face au terrain de golf. S'adresser à Théo. Phénix, tél. 774-6939 ou 774-6413.

DEUX terrains de 100 x 162, situés au grand rang Saint-François, Saint-Pie. S'adresser à Emilien Bousquet, pomiculteur, rang Saint-François, S.-Pie.

LOTS de terrains à vendre : 75x100, ou grandeur désirée, à prix raisonnable, léger dépôt pour réserver un terrain pour plus tard. S'adresser à 291, rue Centre village de Sainte-Rosalie. Tél. 113.

TERRAIN de 65x97, situé rue Pratte, au Bois-Joli, dans un centre résidentiel. Tél. 774-8617.

BELLE TERRE à vendre ou échanger : appartenant à Conrad Martin, située au 7e rang, Saint-Théodore d'Acton, 125 arpents en culture, bonnes bâtisses, prix raisonnable; bonnes conditions. S'adresser à Conrad Martin, Saint-Théodore d'Acton. Tél. 12-s-11.

TERRE de 200 arpents, bien construite, bonne maison, eau chaude, chauffage central salle de bains, avec ou sans roulant. S'adresser à Michel Debusschère, 77, rang Salvail, S.-Jude. Tél. 792-3456.

TERRE à vendre : 102 arpents avec ou sans roulant. Raison : mauvaise santé. S'adresser à 608, chemin Saint-Dominique, comté de Bagot. Tél. 773-3589.

TERRE de 126 arpents 110 en culture, érablière, bonnes bâtisses, 200 ampères dans le circuit électrique; chauffe-eau électrique, avec ou sans roulant. S'adresser à Aimé Cordeau, rang Saint-Georges, S.-Liboire.

TERRE de 90 arpents, terre forte, bien égoutée, bien bâtie, avec roulant, à 6 milles de Saint-Hyacinthe. S'adresser à 46, rang Saint-Roch, Saint-Barnabé-Sud.

TERRE à vendre, sur le bord de la rivière, 120 arpents, avec ou sans roulant. Echangerais pour maison. S'adresser à Eugène Bélisle, Saint-Louis-sur-Richelieu. Tél. 45-s-3.

TERRE à vendre: un mille et demi du village d'Upton, 172 arpents, bien située. S'adresser à Sévérin Laliberté, Upton. Tél. 174-s-2.

AVIS

AVIS AU PUBLIC : suis à la disposition du public comme encanteur, possède permis et preuves de compétence, déclare que suis honnête, de bonnes réputation sobre et peut donner des garanties valables à ceux qui auront recours à mes services. Mes prix sont des plus bas et défient toute compétition. Pour renseignements, s'adresser à Roger Laflamme, S.-Simon de Bagot. Tél. 21-s-21.

AVIS

Canada
Province de Québec
Cité de Saint-Hyacinthe
CITE DE SAINT-HYACINTHE
AVIS PUBLIC
Rôle des taxes pour travaux permanents

Avis public est, par le présent, donné que le rôle des taxes de construction de trottoirs, égouts, ouvertrues et toirs, égouts, ouvertures et pavages des rues pour l'année 1964, a été préparé et déposé à mon bureau et je requiers toutes les personnes tenues au paiement des sommes y mentionnées d'en payer le montant à mon bureau suivant la loi et les règlements municipaux.

Donné en la cité de Saint-Hyacinthe, ce vingt - neuvième jour du mois d'avril mil neuf cent soixante-cinq.

PHILIPPE FOURNIER,
Trésorier de la cité de Saint-Hyacinthe

ENCAN

ENCAN : vente de vaches laitières Chaque vendredi à S.-Pie de Bagot sur la ferme de Paul Bernard vous sont offertes des vaches laitières de choix fraîches ou devant vêler sous peu. La majorité sont ral. Condition : vous pouvez Holstein et sont vendues garanties et claires du test fédéobtenir jusqu'à 36 mois pour payer ces animaux Information Paul Bernard Saint-Pie de Bagot. Tél. 772-2492.

ENCAN

ENCAN samedi 1 mai 1965, à 1 heure de l'après-midi chez feu Georges Beaulieu, village de S.-Hugues, comté de Bagot. Détail : ameublement de maison au complet mobiliers de salon, de cuisine, de salle à diner; laveuse; réfrigérateur; téléviseur; radio; mobilier de chambre, lits, bureaux, matelas, sommiers, lampes; vaisselle; lingerie; linge à la pièce, coupons; antiquités; chaises berçantes, sofa, divan; fournaise à l'huile; rés. à l'huile; baril; 2 poêles; brouette; métier; armoire; escabeau; bois d'été; 5 cordes de bois de poêle, pelle, etc. La propriété sera vendue à 3 heures 30 de l'après-midi pour fin de succession, jolie résidence pour jeunes ou vieux, en plein centre du village, grand terrain pour jardin. Attention à tout acheteur sérieux. A.-E. St-[illegible] Saint-Simon de Bagot. Tel. 45.

ENCAN

ENCAN à commission tous les jeudis soir au 129, rue Brodeur, La Providence, Saint-Hyacinthe, P.Q., à 7 heures 30 du soir. Nous vendons toute sorte d'articles divers tel que : ameublement, lingerie, etc... Achetons aussi ménage au complet. Ceux qui désirent faire vendre leur ameublement devront les apporter sur les lieux. Le local sera ouvert le mercredi soir de 7 heures 30 à 10 heures 30 pour ceux qui veulent apporter leur marchandise. Acceptons encan à domicile ou encan de ferme. S'adresser à Dorès Lapierre, encanteur licencié, 875, rue Ste-Anne, S.-Hyacinthe, coin Dessaulles. Tél. PR. 3-1025.

ENCAN

ENCAN de 3 fermes appartenant à Jean Lussier, chez Lucien Lussier Rang Cook Corner, Frelighsburg, Qué., samedi 1er mai 1965 à 11 heures du matin. Sera vendu : un excellent troupeau de 76 têtes d'animaux, toutes claires de test fédéral et plusieurs vaccinées, comprenant 57 têtes de Jersey, pure sang, enregistrées avec papiers et toutes classées, dont 26 bonnes vaches à lait, fraîches ou devant mettre bas sous peu, 30 taures de choix pure sang, enregistrées avec papier et vaccinées dont plusieurs sont saillies pour l'automne (très beaux sujets d'élevage) et 1 excellent taureau, très bon reproducteur; aussi 15 vaches croisées saillies pour divers temps de l'année et 4 taures croisées. Toutes ces vaches sont saillies pour divers temps de l'année dont plusieurs pour cet automne. Ceci est un bon troupeau d'animaux. Machinerie : tracteur diesel Massey-Harris No 44 avec poulie, en bon état; presse à foin New Holland no 88 modèle à broche (comme neuve); charrue à 2 raies John Deere, att. 3 pts (3 ans d'usage); herses Case hydraulique de 28 disques (2 ans d'usage); herse à finir John Deere de 20 pds de large (2 ans d'usage); semeuse International de 13 disques combinée pour engrais chimique (comme neuve); charrue traînante M.-H. à 3 raies; épandeur à fumier New Holland d'une capacité de 110 minots sur prise de force du tracteur (comme neuf); épandeur John Deere sur pneus d'une capacité de 85 minots; 1 monte-balles New Holland de 52 pds de longueur sur pneus, avec table pour le blé d'Inde; râteau de côté Case modèle 28 sur pneus; 1 conditionneur à foin Case modèle 223; lieuse à grain Massey-Harris de 8 pds sur pneus et sur prise de force; 1 cultivateur (gropper) John Deere de 8 pds; 1 camion pick-up Mercury 1960 (comme neuf); scie ronde; refroidisseur à lait Kelvinator d'une cap. de 10 bidons; 50 bidons à lait; 7 chaudières; bassin réfrigérant (bulk tank) De Laval avec pompe (comme neuf); lavabo double; 2 trayeuses Surge avec moteur, compresseur et pipage; 2 trayeuses De Laval avec pompe et pipage; 2 trayeuses McCormick dont 1 simple et 1 double et pipage au complet; tous les abreuvoirs et carcans à vaches; charriot à fumier avec 350 pds de rail; 1 nettoyeur d'étable Saveway avec grosse transmission, 250 pds de chaînes et 50 pds de montée extérieure; souffleur à blé d'Inde (ensileur); 3 réservoirs pour la cueillette de l'eau d'érable; 600 boîtes à pommes; colieuse à boîte de carton; faux; pelles; fourches; broc; 20 tonnes de foin pressé; tous les articles de hangar, ainsi que plusieurs autres articles trop nombreux à énumérer. Pour information ou demande de crédit veuillez communiquer avec l'encanteur. S'il vous plait arriver pour l'heure car cet encan comprend les roulants complets de 3 fermes et un excellent troupeau. Un catalogue officiel d'enregistrement vous sera remis avant l'encan. Cause de l'encan : les 3 fermes sont vendues. Tous les animaux et l'équipement des 3 fermes ont été transportés sur la ferme où demeure M. Lucien Lussier. Jules Côté, encanteur bilingue licencié. Rue Sud, Cowansville, Qué. Tél. 263-0670.

ENCAN

GRAND ENCAN de ferme, samedi 1er mai, à midi précis chez Arthur Desrosiers, 4e rang de S.-Marcel (½ mille de la route du village). Tout sera vendu sans réserve, 12 vaches à lait croisées, passées à l'épreuve du sang négatif; boeuf de 2 ans; 3 taures de 1 an; tracteur Ford 600 avec poulie; tracteur Ford 51; set de chaînes; charrue 2 versants Deaborn; herse à roulettes, 12x12, Otaco; semoir 14 disques, Cockshutt; herse à finir; niveleuse; presse à foin, stationnaire; épandeur d'engrais M.H.; moulin à faucher Cockshutt à tracteur, 2 ans de service; fileur John Deere, 4 branches; remorque à 2 roues; voiture sur pneus 825x 20; lieuse 6 pieds McCormick; 2 rails à foin; fourches; poulies et cables; balance; courroie de 50 pieds; 4 bidons à lait; ménage de maison; mobilier de salon; mobilier de cuisine; poêle émaillé; fournaise à l'huile; lits; chaises, etc., etc. Tous les articles du hangar. Beaucoup d'autres articles trop nombreux pour être énumérés ici. Antiquité. La terre est à vendre. M. Desrosiers quitte les lieux. Conditions données sur les lieux. Fernand Nadeau, encanteur avec permis, S.-Marcel-sur-Richelieu. Tél. 32-s-3.

ENCAN

ENCAN samedi 1er mai à 1 heure de l'après-midi chez Mme Jean-Paul Laliberté, village d'Upton (voisin du magasin Croteau). Tout sera vendu : mobilier de salon, divan, téléviseur et table; 2 mobiliers de chambre complets; mobilier de cuisine chromé avec cabinet à vaisselle; poêle combiné à l'huile, à l'essence et au bois; tables; vaisselle; grille-pain; 3 prélarts; lingerie; stores vénitiens; 3 chaises berceuses; lampe, cendrier. Tous les articles du hangar; bois de chauffage; 3 échelles; une extension; pelle, voiture d'enfant; 3 tondeuses à gazon dont une avec moteur; presse; brouette; 10 tonnes de foin; articles du jardin et plusieurs autres objets trop nombreux à énumérer. Cesar [illegible], encanteur. Tél. Upton 64-s-3.

ENCAN

ENCAN pour règlement de succession de Honoré Meunier et E. A. Bonnett, 1056, rue Sud, Cowansville, (chemin Dunham Qué.), vendredi 30 avril 1965 à 11 heures 30 du matin. Sera vendu un très bon troupeau et un excellent roulant de ferme. Très bon cheval de travail avec attelage. 71 têtes d'animaux Ayrshire, Guernsey et Holstein, toutes claires de test fédéral dont plusieurs vaccinées avec certificat, comprenant 44 vaches à lait, dont 30 fraîches vêlées et 14 encore avec leurs veaux; 11 taures de 1 à 2½ ans; 1 très beau taureau Guernsey (très bon reproducteur); et 15 veaux de lait. Machinerie : tracteur Fordson-Dexta 1963, avec prise de force vivante, att. 3 pts, blocage du différentiel; moulin à faucher, att. 3 pts avec 7 pieds de faux; charrue hydraulique Massey-Harris à 2 raies, att. 3 pts; bulldozer Case avec lame sur le devant (en très bon état); bassin réfrigérant (bulk tank) De Laval (comme neuf 1 an d'usage); tracteur Cockshutt No 70, avec pneus neufs et poulie; charrue traînante Massey-Harris à 3 raies; tracteur Massey-Ferguson avec broc à fumier, poulie et chaînes, att. 3 pts; charrue hydraulique à 2 raies, att. 3 pts; moulin à faucher Cockshutt de 6 pieds; presse à foin Cockshutt No 344 avec moteur; élévateur à foin de 28 pds; moulin à battre Forano (en bon état); rouleau de fer à 3 sections; herse à roulettes hydraulique Massey-Ferguson, att. 3 pts; râteau de côté sur pneus; semeuse à grain combiné Massey-Harris; moulin à faucher (chevaux); râteau droit; refroidisseur à lait d'une cap. de 8 bidons; séparateur avec moteur électrique; herse à finir à 4 sections; épandeur à fumier Cockshutt d'une capacité de 90 minots, sur pneus pour tracteur; ensileur Papec; hache-légumes; compresseur, pipage et 1 chaudière McCormick; chargeur à foin; sleigh double; scie ronde; lieuse à grain Massey-Harris; lieuse à blé d'Inde Mc Cormick sur prise de force du tracteur; épandeur à fumier; camion Chevrolet ¾ de tonne 1951 avec très bon moteur; scie mécanique Pioneer; cultivateur; arroseuse Oliver 1964 sur pneus; réservoir de 225 gal. (comme neuf); semoir à blé d'Inde (2 rangs); 2 voitures Massey-Harris sur pneus avec montant à foin; épandeur à chaux sur pneus, presque neuf; bassin à laver; équipement de sucrerie Small 4x12; réservoir à ramasser; 100 vaisseaux (cap. 2 gal.) en aluminium; 300 vaisseaux galvanisés cap. 2 gal; 100 vaisseaux galvanisés, cap. 3 gal; 600 autres vaisseaux assortis; 1200 chalumeaux; 1200 couvercles; tous les articles du hangar. Conditions sur les lieux. Pour information ou demande de crédit, veuillez communiquer avec l'encanteur. Jules Côté, encanteur bilingue licencié, Rue Sud, Cowansville, Qué. Tél. 263-0670.

ENCAN

ENCAN, chez Anatole Boucher, Rang de la Carrière, à Upton, Cté Bagot, samedi, 1er mai, à midi et trente. Un troupeau de 20 bêtes à cornes Holstein, sera vendu, comprenant : 7 vaches à lait; boeuf de 1 an; 6 taures de 2 ans, non saillies; 6 taures de 1 an; le troupeau est passé à l'épreuve du sang, Test Fédéral; 2 veaux; foin pressé; 2,000 sacs d'avoine; 6 tonnes de paille pressée; 2 voitures doubles sur fer; voiture double sur pneus 800x25; séparateur électrique; réservoir à essence; 8 bidons à crème; tondeuse électrique à animaux; remorque à 2 roues; camion Chevrolet ½ tonne 1949; tracteur avec accessoires, McCormick Super C en bon ordre; chargeur à foin; faucheuse à tracteur McCormick; rateau ordinaire; herse à roulettes (12x12), à tracteur, Massey Harris, comme neuve; herse à ressorts à tracteur, 3 panneaux; charrue à tracteur, 2 raies; épandeur d'engrais (90 minots), sur pneus McCormick, comme neuf; 2 sarcleurs; brouette à lait; traîne à roches; banc de scie avec moteur; lot de bois de sciage; de 2 pouces, lot de 8"x8". Beaucoup d'autres articles trop nombreux pour être énumérés ici. Pour informations, s'adresser à : Marcel Lambert, encanteur licencié. Tél. 395-4409, S.-Germain, co. Drummond. Agent autorisé Massey-Ferguson, Garage situé à S.-Guillaume. Tél. 396-2442.

ENCAN

ENCAN chez Edmond Lalancette, lundi, 3 mai, à midi et trente Rang de la Carrière, à Upton, cté de Bagot. Tout sera vendu sans réserve. Un troupeau de 27 bêtes à cornes croisées sera vendu, comprenant : 18 vaches à lait croisées; boeuf Canadien de 2 ans; 6 taures de 1 an; taure de 1 an et demi; boeuf de 1 an; le troupeau est passé à l'épreuve du sang test fédéral; 6 veaux; refroidisseur à lait, 8 bidons, porte de côté; 300 sacs d'avoine Gany; 2 attelages doubles; sleigh double; niveleuse; voiture double sur pneus 670-15; trayeuse McCormick, 2 chaudières, installation pour 18 vaches; 10 bidons à crème; 2 fourches à foin au complet; tondeuse à animaux; un peu de ménage de maison; tracteur International 250, comme neuf, avec accessoires; semoir à disques combiné; 2 chargeurs à foin McCormick; faucheuse à tracteur McCormick, neuve; charrue à 2 raies à tracteur; charrue simple; rateau fileur John-Deere sur pneus; herse à roulettes à tracteur McCormick; herse à ressorts à tracteurs, hydraulique; herse à finir; épandeur d'engrais à tracteur New-Holland sur pneus; sarcleur; brouette à lait sur pneus; 30 cordes de bois de chauffage baril à l'huile; réservoir à l'eau; 2 échelles; chaînes à vaches; 200 piquets de cèdre; 4,000 pieds de bois de construction. Tous les articles du hangar. Beaucoup d'autres articles trop nombreux pour être énumérés ici. La terre est à vendre. Pour informations, s'adresser à : Marcel Lambert, encanteur avec permis. Tél. 395-4409, S.-Germain, co. Drummond. Agent autorisé Massey-Ferguson, garage situé à S.-Guillaume. Tél. 396-2442.

ENCAN

ENCAN, vendredi 30 avril à midi et trente, chez Mme Adélard Cartier, 13e rang de S.-Pie de Guire, cté Yamaska. Tout sera vendu sans réserve. Tracteur Ford 50; charrue à tracteur, herse à roulettes, à tracteur; herse à finir; faucheuse à tracteur; rateau fileur; faucheuse ordinaire, chargeur; rateau simple; épandeur d'engrais; semoir combiné, 11 disques; semoir 11 disques; lieuse 6 pieds Massey-Harris; 2 hache-légumes; sleighs double et simple; balance 1,000 livres; voiture double sur pneus; tondeuse électrique pour animaux; trayeuse DeLaval, installation pour 20 vaches; grande fourche à foin; refroidisseur à lait capacité de 8 bidons; 6 bidons. Partie du ménage de la maison. Tous les articles du hangar. Beaucoup d'autres articles trop nombreux pour être énumérés ici. La terre est à vendre pour cause de mortalité. Conditions données sur les lieux. Pour informations, s'adresser à : Marcel Lambert, encanteur avec permis. Tél. 395-4409, S.-Germain, co. Drummond. Agent autorisé Massey-Ferguson, garage situé à S.-Guillaume. Tél. 396-2442.

ENCAN

ENCAN mardi 4 mai à 1 heure 30 de l'après-midi chez Lauren' Gauthier, Saint-Thomas d'Aquin. Seront vendus : tracteur Oliver 55, hydraulique, att. 3 pts; prise de force vivante; poulie avec pelle pour charger sur le devant; broc à fumier et pelle; niveleuse, att. 3 pts; charrue à trois raies Oliver, att. 3 pts; presse à foin Case, à corde, sur prise de force du tracteur; rouleau de fer; herse à roulettes; charrue; épandeur d'engrais; râteau de côté, L.-H., hydraulique, sur pneus; roulettes à disques, M.-F.; trayeuse Choreboy, avec moteur compresseur et pipage (30 vaches), 3 chaudières; pompe à eau; tapis à vache, en caoutchouc; éventail de 4 pieds pour sécher le foin; éventail d'étable; brosse et tondeuse (clipper) électrique; nettoyeur d'étable. Idéal avec 250 pieds de chaîne au complet, comme neuf; abreuvoir à vaches; réservoir de 250 gallons; autre réservoir à essence; autre réservoir pour l'eau, de 1,000 gallons. Cause de l'encan : annexion à S.-Hyacinthe. Pour demande de crédit; 6 mois de crédit, sur billet avec endosseur, à la satisfaction du vendeur. Pour informations, communiquer avec l'encanteur Jules Côté, Rue Sud, Cowansville. Tél. 273-0670.

ENCAN

ENCAN chez M. Arthur Bellavance, rang de la Côte double, S.-Angèle de Manoir, mercredi 5 mai à midi précis. Détails : 25 vaches à lait de races croisées, 2 boeufs Holstein, 1 taure; faucheuse; presse à foin; batterie à clôture électrique; sleigh double; clôture à neige; 475 boîtes à tomates; 80 chassis de couche; 2 épandeur à engrais; moulin à battre; lieuse à grain; 2 paires de roulettes; rouleau en acier; planteur à tabac; herse à finir; sarcleur; charrue à rigole; tracteur Ford avec charrue; tracteur Cockshutt avec charrue; semeuse à grain; pelle à tracteur; 2 moteurs électriques; refroidisseur à lait, porte de côté; sertisseuse; charrue; trayeuse; 26 cannette à lait de 8 gallons; 2 voitures doubles; monte-balles; fileur; réservoir à essence; bac à l'eau; épandeur à chaux; horsehoué; chaîne à tracteur; grain et paille. La terre est vendue. Condition sur les lieux. Pour informations Gérard Normandin, S.-Paul d'Abbotsford. Tél. 379-5529.

ENCAN

ENCAN samedi 1er mai, à 1 heure de l'après-midi, chez Antoine Gaudet, 3e rang, S.-Denis-sur-Richelieu. Seront vendus : roulant de ferme complet; tracteur Ferg., no 85, avec accessoires; charrue, 2 versants et parapluie; niveleur; poulie; chaînes; broc à fumier; pelle à terre; fileur hydraulique, M.-H., 6 branches, 2 ans d'usage; moulin à faucher, 7 pieds Ferg.; cultivateur, Ferg., 9 pattes; herses à roulettes; charrue à rigoles, hydraulique; semoir; herse à ressorts, 2 panneaux; herse à finir, I.-H., 15 pieds; chargeur à foin; lieuse à grain, 7 pieds, I.-H. presque neuve; moulin à battre Moudy; wagon de ferme Otaco avec plate-forme de 7x16 remorque à deux roues, très propre, 2 ans d'usage; échelle à extention, 18 pieds, double; balance de 20 livres; clôture à neige; éleveuse électrique avec abreuvoir; crible; deux courroies, 22 pieds, double; et 15 pieds, double; selle à cheval; bois de service et bois de poêle 200 piquets secs, effilés; broche piquante neuve; rasoir électrique à bétail, Sunbeam, 3 ans d'usage; toile à l'épreuve de l'eau, garantie, 14x20 pieds; sleighs double et simple, à fumier; scie mécanique, en parfait état; lame de scie ronde; 32 pces; meule électrique; moteur électrique, ½ c.v.; refroidisseur à lait, De Laval; 12 bidons 3 ans d'usage; abreuvoir à veaux; séparateur; tuyaux en carlon, de ½ et ¾ de pieds, en quantité; barils et bidons à essence; charrette à lait; foin et paille; plusieurs articles d'antiquité; plusieurs articles de hangar; une partie du ménage de maison; cause de l'encan : la ferme est vendue. Conditions de l'encan sur les lieux, B. Lemoine, encanteur avec permis, Saint-Ours.

ENCAN

ENCAN dans les locaux des Encans de la Ferme Inc. à S.-Hyacinthe, jeudi 6 mai à 1 heure de l'après-midi. Seront vendus à cet encan 70 génisses Holstein enregistrées, âgées de 2 à 6 mois. La plupart de ces génisses sont éligibles pour une prime de $25, pour l'acheteur et proviennent des meilleurs troupeaux de la province. Pour informations : Paul Bernard, S.-Pie. Tél. 772-2492; Jules Côté, Cowansville. Tél. 263-0670; J.-Guy Trudeau, Ste-Julie Co. Verchères. Tél. 649-1122.

ENCAN

ENCAN lundi 3 mai 1965, à 1 heure de l'après-midi, chez M. Isidore Vermette, 2e rang, S.-Simon de Bagot. Détail : 19 vaches à lait passées à l'épreuve du sang, Holstein; 3 taures de 1 an; 7 veaux; 2 boeufs de un an; 4 tonnes de luzerne; 4 tonnes de paille; trayeuse Coop, 2 chaudières avec l'installation pour 20 vaches; refroidisseur à lait; couloir; charrette à lait; 10 bidons; réservoir à l'eau; remorque à 2 roues, etc. Condition sur les lieux. A.-E. Saint-Laurent, encanteur, Saint-Simon de Bagot. Tél. 45.

ON DEMANDE

LES PLACEMENTS COLLECTIFS INC. offrent 3 choix de salaire à leurs représentants
— salaire fixe plus boni (payés trimestriellement)
— avances fixes payées à chaque semaine et le surplus est payé le 20 du mois suivant
— à commission payable à chaque semaine.

Nos représentants réguliers gagnent $10,000. à $22,000. dans notre région.

Bénéfices d'assurance-vie, accident, maladie, etc.

Notre division opère depuis 7 ans et contrôle un chiffre d'affaire de plus de $13,000,000. dans notre région.

Nous avons besoin de 2 représentants qui travaillent actuellement et désireux d'augmenter leurs revenus et de devenir gérant de district.

Agés de plus de 28 ans, possédant auto.

Donnez le maximum de détails; strictement confidentiel.

Ecrire : casier postale 25, S.-Hyacinthe.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Des soumissions sont demandées pour la construction de l'édifice du Conseil central des Syndicats nationaux de Saint-Hyacinthe. Les contracteurs doivent répondre aux exigences suivantes : demeurer dans les comtés de Saint-Hyacinthe, Bagot, Rouville; faire partie d'une association patronale; avoir des employés syndiqués. Les plans sont disponibles au bureau de Simon Cayouette, 1555, rue Girouard, Saint-Hyacinthe, à compter d'aujourd'hui. Un dépôt de $100 est exigé. L'ouverture des soumissions aura lieu mardi 11 mai.

ACHTERAIS balançoire de parterre pour enfants, en bon état. Tél. Saint-Simon 49-s-14.

BESOIN de 2 étudiants sérieux pour représenter la maison Fuller durant les vacances, 19 ans et plus minimum à l'heure : $2.25, sin intéressé. Tél. 773-8204.

BON VENDEUR demandé pour Saint-Hyacinthe JITO offre 45% de commission — 225 produits garantis — 3 spéciaux chaque mois avec produits gratis. Revenus intéressants assurés. Occasion à ne pas manquer ce printemps. Trente jours d'essai sans risques. JITO département 4 5130, rue Saint-Hubert, Montréal.

ACHETONS VENDONS

Meubles usagés, mobiliers de salle à diner, de cuisine, de salon, de chambre, poêles, réfrigérateurs, téléviseurs, balayeuses, etc. S'adresser à

PLANTE et FILS
1280, rue Dessaulles
Tél. 773-8808
Saint-Hyacinthe j.n.o.

ARMORAL ENR.
352, rue Mondor S.-Hyacinthe PR. 3-0329
VENDEUR DE PLASTIQUE LAMINE
ARBORITE — FORMICA — DUROLAM
SPECIAL
Feuille 4 x 8 : $10.50
• Couleurs assorties • Grand choix de patrons

HOPITAL SAINT-CHARLES DE JOLIETTE
(capacité 1,300 patients)

Recherche des infirmières pour les postes suivants :

DIRECTRICE-ADJOINTE EN NURSING.
INSTITUTRICE POUR ECOLE D'AUXILIAIRES EN NURSING APPROUVEE PAR L'ASSOCIATION DES INFIRMIERES DE LA PROVINCE DE QUEBEC.

Faire parvenir curriculum vitae aux soix de

DIRECTEUR DU PERSONNEL
HOPITAL SAINT-CHARLES
1000, Boul. Sainte-Anne Joliette, Qué.

ISOLATION PARENT DRUMMOND
en laine minérale soufflée sous pression
De 25% à 30% d'économie sur le chauffage
pour maisons ou édifices publics
garantie contre l'humidité et la glace sur les toits
ESTIMES GRATUITS
INFORMATIONS : Tél. : 478-4874
Nous acceptons les frais d'interurbains.
273, Boulevard Bernard Drummondville, Qué.

Voyageurs demandés
pour représenter
manufacture de biscuits et bonbons
dans les régions de Valleyfield, Saint-Jean, Saint-Hyacinthe, Drummondville et Sherbrooke

Doivent avoir bonne instruction, bonne connaissance des territoires. Posséder auto et être bien recommandés.

Ecrire à M.F.
Casier Postal 340 — Saint-Hyacinthe
N.B. — Nos employés sont au courant de cette annonce

Si oui, il y a sans doute un tas de choses auxquelles vous devez penser DES MAINTENANT... afin de n'en oublier aucune. L'une d'elles, si vous recevez régulièrement LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE à domicile, devrait être de FAIRE SUIVRE VOTRE ABONNEMENT A VOTRE NOUVELLE ADRESSE. Pour ce faire, vous n'avez qu'à remplir le coupon ci-dessous, le découper et nous le faire parvenir par la poste LE PLUS TOT POSSIBLE.

DEMENAGEZ-VOUS ?



LE COURRIER est toujours là pour vous servir

LE COURRIER
DE SAINT-HYACINTHE
C.P. 340
Saint-Hyacinthe

(Veuillez écrire en lettres moulées)

NOM .....
ADRESSE ACTUELLE .....
NOUVELLE ADRESSE .....
.....
DATE DU DEMENAGEMENT .....
NO. DE TELEPHONE ACTUEL .....

Les personnes désirant placer des annonces classées sont priées de téléphoner à PR 4-6479 avant 10 heures le mercredi matin.

ANNONCES CLASSÉES

Les personnes désirant placer des annonces classées sont priées de téléphoner à PR 4-6479 avant 10 heures le mercredi matin.

ON DEMANDE

BONNE demandée. S'adresser à Mme Guy Lanctôt, 3075, rue Girouard, Saint-Hyacinthe. Tél. 773-1158.

CONCIERGE demandée ; personne fiable pour maison-appartements. Tél. 774-6756.

FOURNISSEURS demandés dans les robes à prix budgétaire. Doivent fournir 200 douzaines de robes par semaine. Travail à l'année. Seulement les entreprises pouvant fournir un travail impeccable doivent s'inscrire. Ecrire à Fournisseur, casier postal 340, Saint-Hyacinthe.

HOMME demandé. S'adresser à Germain Girouard, Sainte-Madeleine. Tél. 795-3309.

HOMMES demandés pour desservir des clients aux environs de Saint-Hyacinthe. Vente de liqueurs. Camionnette nécessaire. Tél. 774-7418.

ON DEMANDE

L'OTJ Centrale demande un moniteur et une monitrice en chef pour le grand Saint-Hyacinthe pour une période de 8 semaines. Formules d'application disponibles à la Fédération d'focésaine des loisirs, 630, rue de la Concorde, Saint-Hyacinthe. Les faire parvenir à Louis H. Charbonneau, 2455, rue Bourassa, Saint-Hyacinthe.

OCCASION pour voyager de Saint-Hyacinthe à Montréal en automobile pour les heures de travail 8 h. 30 — 5 heures. Tél. 773-8860.

PERSONNE sérieuse, fiable, demandée comme servante du lundi au vendredi. Tél. après 6 heures à 773-8765.

SECRETAIRE comptant 8 ans d'expérience demande travail de bureau à domicile, dactylo et dictaphone. Tél. 773-0634.

VENDEUR agressif, pour publicité d'un collège. S'adresser à 470, rue Mondor. Appartement 8. Ville, entre 2 et 4 heures de l'après-midi.

DIVERS

AVIS aux propriétaires de chiens : à compter du 8 mai 1965, je serai en possibilité de garder vos chiens en pension, si vous partez en voyage. Pour informations, s'adresser à Ferme d'élevage, Jean-Claude Bérubé. Tél. 773-9450.

GARDIENNE disponible le soir et les fins de semaine, pendant la période scolaire et tout l'été. Tél. 774-4009.

GARDERAIS enfants de 2 mois à 2 ans, durant les vacances d'été. Aussi enfants de 2 mois à un an durant la semaine pour les personnes qui travaillent. Tél. 774-8089.

MESDAMES et Mesdemoiselles, si vous désirez avoir corsets, gaines-culottes, soutiens-gorge Bokota, maillots de bains faits sur mesure par la corsetière Mme Robitaille de Granby, adressez-vous à sa représentante : Mme Jeannette Burelle, 960, rue Plante, S.-Joseph-sur-Yamaska. Tél. l'avant-midi ou le soir à 774-5131.

MONTRE en argent, Rhodania, pour hommes, avec bouton Lacordaire, perdue à S.-Hyacinthe au cours de la Semaine sainte. Tél. Sainte-Madeleine 795-3986.

NOUS achetons vieux fer et vieilles automobiles, pour ferraille. S'adresser à Emile Latour, 1838, rue Saint-Pierre, La Providence. Tél. 3-2966.

SUIS à la disposition du public, pour encans de tous genre. Prix spécial pour encan de ferme. Fernand Nadeau encanteur, Saint-Marcel - sur - Richelieu. Tél. 32-s-3.

REMERCIEMENTS

Les enfants de Mme Josaphat Desgranges, de La Présentation, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Josaphat Desgranges, survenu le 14 mars, soit par offrandes de messes ou de fleurs bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

Conférence du lieutenant-colonel Lucien Lecompte

Acton Vale, 27, (Spéciale)

Le lieutenant-colonel d'aviation Lucien Lecompte, DFC, CD., Croix de Guerre, qui est natif de Saint-Théodore d'Acton et un ancien du Séminaire de Saint-Hyacinthe, où il fut élève de 1930 à 1939, prononcera une conférence à Sherbrooke le 8 mai, au dîner-causerie de la filiale sherbrookoise de l'Association canadienne. Le lieutenant-colonel Lecompte est stationné de ce temps à Saint-Hubert.

Alph. Lefebvre . . .

(suite de la page 1)

mières autos qu'on lui reproche.

Selon la police, Lefebvre n'était pas seul de sa bande. Il avait des associés, qui travaillaient de concert avec lui, en vertu d'un système mis au point depuis plusieurs années.

Il est basé sur le principe selon lequel les voitures sont volées... sur commande.

Lorsqu'un client se présente en effet dans un établissement relié au réseau, on lui demande ses goûts et préférences.

Lorsqu'il porte son dévolu sur une voiture dont on n'a pas la marque et le modèle en mains, on lui demande de revenir dans vingt-quatre heures.

Et ce sont pendant ces vingt-quatres heures que le véhicule est volé et modifié de façon à satisfaire les goût du client et à écarter en même temps ses soupçons. Et ceux de la police, bien entendu.

Devant le tribunal, le prévenu a nié sa culpabilité à toutes et chacune des nouvelles accusations portées contre lui.

M. M. Choquette, ancien imprimeur, décédé à 47 ans

M. Maurice Choquette, de Douville, l'un des fondateurs de l'*Imprimerie Dominion*, de cette ville, est décédé lundi après une longue maladie. Il était âgé de 47 ans. Outre son épouse, née Jeanne Belval, le défunt laisse un fils et une fille : Pierre et Nicole. Lui survivent aussi son père, M. Armand Choquette; quatre frères et une soeur : M. le Dr Laurent Choquette, m.v., d'Ottawa; Roger, Gilles et Denis, Mme Charles Désautels (Jacqueline), Saint-Hyacinthe. Les funérailles, *sous la direction de la maison René-J. Mongeau*, eurent lieu ce matin à l'église Sainte-Eugénie de Douville.



Le Club de Presse de Saint-Hyacinthe célébrait jeudi dernier en soirée son troisième anniversaire. A cette occasion, M. Harry Bernard, directeur et rédacteur en chef du *Courrier de Saint-Hyacinthe*, était conférencier invité. Il est entouré ci-dessus de Mme Bernard, M. Richard Robert, vice-président du Club de Presse, Mlle Lise Chartier, présidente, M. Gilles Caisse, Montréal, autrefois du *Courrier*. *(Studio Belwatt)*

Saint-Ours

—A M. et Mme Roger Dufault (Fleurette Péloquin) est né un fils, baptisé Joseph-David-Pascal. Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Deblois de Saint-Hyacinthe, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Joanne Dufault, soeur de l'enfant.

—M. et Mme Fernand Bourassa etl eurs enfants de oMntréal en visite récemment chez M. et Mme Albert Bourassa, M. et Mme Roland Bourassa et Claude Bourassa.

—M. et Mme Gonzague Morin, de S.-Jean, de passage la semaine dernière chez Mme J.-Bte Morin.

—Mme Rosaire Labossière en visite à S.-Charles la semaine dernière chez M. et Mme André Meunier à l'occasion de la Confirmation de son petit-fils.

—Mme Joseph Gendron recevait ses enfants à l'occasion de la fête de Pâques.

—M. et Mme Arsène Rémillard et leurs enfants de S.-Jean en visite dimanche dernier chez Mme Emile Robillard.

—M. Adrien Bonin est de retour de l'Hôtel-Dieu de Sorel, où il a subit une intervention chirurgicale. Il est en bonne voie de guérison.

A Acton Vale . . .

(suite de la page 1)

le veut, mais moi, lorsque ma conscience et la solidarité ministérielle viendront en conflit, vous pouvez être assurés que j'écouterai la voix de mes convictions."

Le ministre a répété qu'il donnera sa démission lorsque la loi du dimanche sera amendée. "On donne toujours pour prétexte que la vente de boissons alcooliques sans repas, le dimanche, attirera plus de touristes chez nous. C'est un truc mensonger. Allez donc voir qui va se saouler dans nos hôtels le dimanche ! Vous verrez que ce ne sont pas des touristes, mais de pauvres Québecois esclaves de la bouteille. Et puis, les touristes qui viennent s'enivrer dans la province de Québec, parce qu'ailleurs on a eu le bon sens d'interdire la vente des boissons alcooliques, pendant le jour du Seigneur, on n'en veut pas, ici. Qu'ils restent chez eux..."

M. Lafrance de dire que les gens boivent de plus en plus, dans notre "catholique" et "pure" province. Il a cité plusieurs chiffres éloquents sur la consommation d'alcool et de bière, par tête, au Québec. Selon lui, pour chaque dollar que la Régie des Alcools retire en profit, le gouvernement doit dépenser $10 pour payer les frais de police, d'hôpital, de prison et de secours direct. Les $64 millions de bénéfice net de la R.A.Q. ne sont pas un actif pour la province.

La jeunesse est en péril, a dit M. Lafrance. Elle se laisse corrompre par la publicité des brasseries et distilleries. Le député de Richmond a ajouté que si ce n'était de la clientèle de jeunes gens qui fréquentent les hôtels et gaspillent leur salaire à boire, ces établissements feraient faillite les uns après les autres.

"Avant 1960, lorsque je passais devant les hôtels, le dimanche, et que je voyais une centaine d'automobiles stationnées là, je me disais : si nous pouvons être au pouvoir, ça va changer ! Aujourd'hui, je m'aperçois que ça a changé; il y a 400 voitures dans le terrain de stationnement, où il y en avait 100 en 1960. C'est un déshonneur pour le Québec !"

"Les journaux devraient publier les causes des accidents mortels qui se produisent chaque jour, sur nos routes. La plupart du temps, c'est l'alcool qui sème la mort le long de son chemin. Et pourtant, on préfère se fermer les yeux.

"Au dire de beaucoup de mes collègues, l'éducation populaire est inutile. J'ai eu toutes les peines du monde à obtenir la formation de mon comité d'étude et d'information sur l'alcoolisme. Les brasseries et les distilleries par contre, dépensent des millions de dollars pour inciter la population à boire. Elles laissent croire que l'alcool est un ami de la santé, un plaisir qui ne laisse pas de trace. Moi j'affirme qu'un peuple qui se veut fort et libre doit être un peuple sobre.

PRETS

OFFRE SPECIALE
Maintenant vous pouvez louer
$500.00
sur votre seule signature chez
CRESCENT FINANCE
Aucune autre garantie n'est nécessaire chez Crescent Finance. Nous savons que vous n'aimez ni les formalités, ni révéler les raisons de votre besoin d'argent.
ALORS NOUS SIMPLIFIONS LE TOUT... POUR VOUS. Vous pouvez LOUER jusqu'à $500 chez Crescent sur votre seule signature.
Un service exclusif à Crescent Finance.
CRESCENT FINANCE
La compagnie de prêts la plus considérée du Canada
Transigez à la moderne chez Crescent
Y. J. CORBEIL, gérant
1225, rue des Cascades
Tél. PR. 4-5305
Saint-Hyacinthe

A VENDRE
Terrain de 50 x 95, rue asphaltée, trottoir complété, prix spécial : $1,650, situé rue Hébert, Saint-Joseph. S'adresser à 1530, rue Marchessault, Saint-Joseph
Tél. : 773-0153

DOUVILLE, chalet 32' x 12' meubles inclus
PRIX : $3,000.
Léger comptant
Immeubles Tanguay Enr.
(courtier)
1621, rue Girouard
Tél. : 773-8424

A VENDRE
Epicerie avec logis à l'arrière. Cause de vente : départ. S'adresser à
2000, rue Brébeuf
Saint-Hyacinthe
les fins de semaine seulement

Local à louer
à
995, rue du Palais
Tél. : 773-1160

A LOUER
MAGASIN
situé à 429, rue Mondor, Saint-Hyacinthe.
(face au Woolworth's)
Grandeur : 30' x 30'.
Tél. : 773-1224

TERRE A VENDRE
pour règlement de succession
Terre en culture et en très beau bois, située à Saint-Louis, entre la rivière Yamaska et la voie ferrée, 3 arpents de largeur.
Pour renseignements, s'adresser à
PAUL SAINT-JEAN
Boucher
Tél. : 774-8526

PRETS HYPOTHECAIRES
- Nouvelle constitution - Prêtons 83% de la valeur
- Amélioration de propriété
- Construction - Dettes - hypothèques

Exemple $10,000 — 6¾% — 25 ans
remise mensuelle : (capital et intérêt) $68.51

Prêtons aussi en 2e hypothèque
Pour informations sans obligation :
H. GAUTHIER
155, rue Saint-François
Drummondville
Tél. GR. 2-6880
No 50833

LA PENSION MODERNE Enr.
Chambre et pension à la semaine
pour personnes de tout âge
C. Demers — L. Tourigny
3165, rue Marin
Tél. : 773-3977
Saint-Hyacinthe

NOUVEL APPAREIL TOUT DANS L'OREILLE

Appareils de tous genres
A PARTIR DE $49.95
Le plus puissant appareil complètement dans l'oreille fait à cent pour cent pour votre oreille.
Venez nous consulter à la
PHARMACIE LOCAS
VENDREDI SEULEMENT DE 9 HEURES A.M. A 6 HEURES P.M.
1600, rue des Cascades Saint-Hyacinthe Tél. : 774-6451

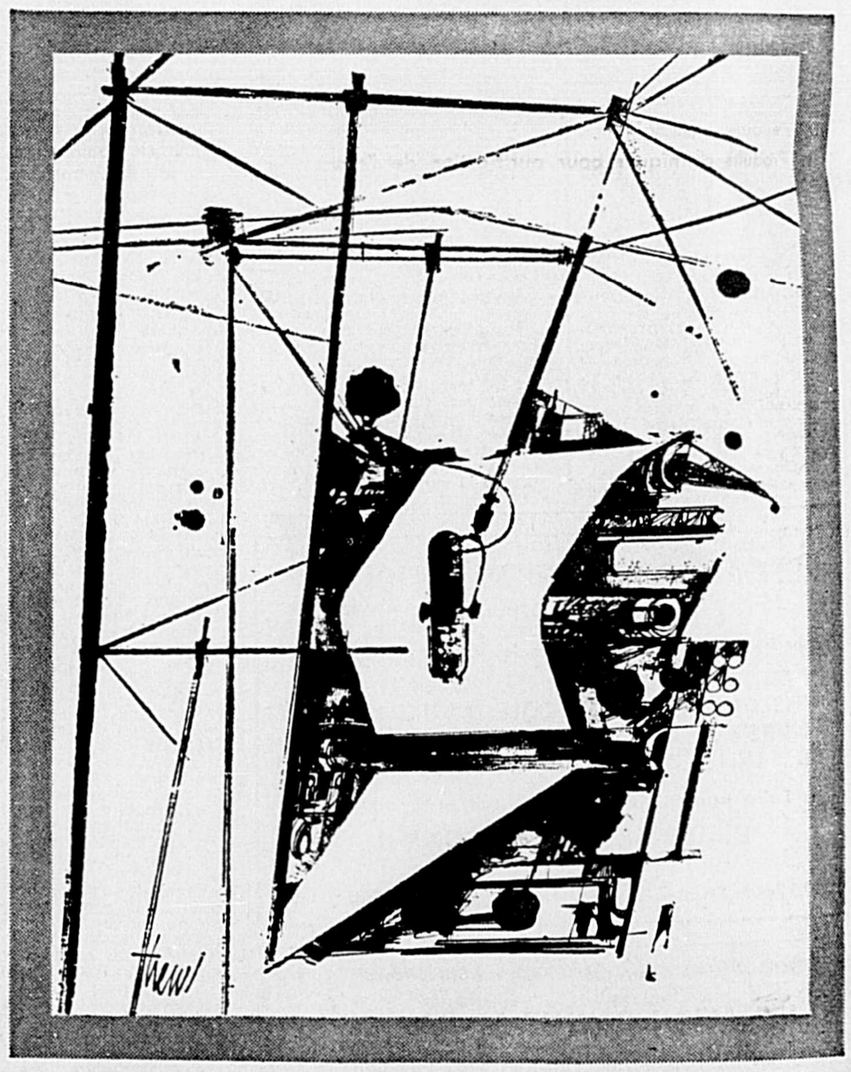
BUREAUX A LOUER
Edifice à l'épreuve du feu
Air climatisé
S'adresser à
La Caisse Populaire de Saint-Hyacinthe
1697, rue Girouard
Tél. 773-9751
Saint-Hyacinthe
j.n.o.

EN SPECIAL
La Boucherie GRENON

vous offre LE PLUS GRAND CHOIX de VIANDE qui soit
BOEUF "STEER" DE L'OUEST 1ère QUALITE
AVIS
Afin de mieux satisfaire ma nombreuse clientèle, je tiens à l'aviser
qu'à compter du 4 mai
je serai déménagé au Marché Centre
à l'étal du MARCHE GOSSELIN Enr.
Bienvenue à tous, Claude Grenon, prop.
Pour tous les foyers qui ont des congélateurs, nous vendons les quartiers de viande et les débitons au prix du gros
LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE
2090, rue Morison, coin Bourdages
PR. 4-4125

L. ARCAND Enr.
NOUS ACHETONS LES ANIMAUX MORTS OU VIVANTS
NOUS PAYONS LES MEILLEURS PRIX POUR
VACHES et CHEVAUX

Abattoir : Chemin S.-Barnabé — Tél. : 792-3857
Nous acceptons les frais d'appels
Rés. 310, rue Saint-Joseph
Tél. : 774-7381
La Providence — Saint-Hyacinthe
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

la publicité c'est de l'information
Les pages des journaux et des magazines, les ondes de la radio et de la télévision, tous les supports publicitaires présentent aux consommateurs, sous forme d'annonces, des produits et des services variés, depuis les cachets antidouleur jusqu'aux ouvrages de l'esprit les plus réputés. La publicité informe le public et sollicite sa clientèle. Elle joue un important rôle d'information et le public qui préfère, règle générale, les marques que lui propose la publicité, reconnaît sa valeur d'information.

Cette annonce est publiée gracieusement à l'occasion du MOIS DE LA PUBLICITÉ
la publicité favorise le consommateur
J'ANNONCE
LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE
est votre meilleur journal à une publicité efficace



M. René Lavallée, conférencier de la *Compagnie de Téléphone Bell*, traita du rayon *Laser*, à la réunion du Comité des citoyens de Saint-Joseph-sur-Yamaska, dimanche dernier. Ci-dessus, le visiteur explique à ses hôtes les secrets de ce rayon lumineux. De gauche à droite, MM. Donat Mongeau, président; Sylvain Larue, publiciste; Fernand Cornellier, gérant local de la Compagnie; MM. Lavallée et Roland Mercier, vice-président.

(Studio Belvatt)

L'Action catholique est-elle dépassée, et jusqu'à quel point?

L'Action Catholique est-elle dépassée? Voilà une question qui est posée parfois par des personnes qui regardent, de l'extérieur, les mouvements d'Action Catholique. Cette attitude est compréhensible puisque le travail de l'Action Catholique n'a rien d'éclatant et de sensationnel pour attirer l'attention. Il s'agit beaucoup plus d'une action d'éducation, d'animation qui transforme graduellement.

Il se fait beaucoup de réunions en Action Catholique. C'est peut-être ce qu'il y a de plus tangible... Pourtant, le véritable travail ne se fait pas là. Il se fait après... quand chaque membre, de l'équipe retourne dans sa famille, à son travail, avec ses amis. C'est là que, petit à petit, par son témoignage, par ses attitudes, par son souci de la justice et du bien commun, il essaiera de rendre le climat plus humain, de faire prendre conscience aux hommes de leurs responsabilités de laics chrétiens.

De plus en plus nécessaire

Les Pères du Concile viennent d'affirmer dans la constitution dogmatique sur l'Eglise, que les laics, comme Peuple de Dieu, sont associés à toute la mission de l'Eglise. Ils précisent ainsi le rôle propre des laics: "Etant donné leur vocation propre, c'est le devoir des laics de chercher le royaume de Dieu en gérant les choses temporelles et en les ordonnant selon Dieu. Ils vivent dans le siècle, c'est-à-dire dans toutes les affaires du monde, et dans chacune d'elles, dans les conditions ordinaires de la vie de famille et de la vie sociale dont leur existence est comme tissée. C'est là qu'ils sont appelés par Dieu, comme exerçant leur charge propre sous la conduite de l'esprit évangélique, à contribuer, comme de l'intérieur, à la manière d'un ferment, à la sanctification du monde, et à manifester ainsi le Christ aux autres, principalement par le témoignage de leur propre vie, par le rayonnement de leur foi, de leur espérance et de leur charité."

Il ne suffit pas que cette mission du laïcat soit exprimée, pour qu'automatiquement, tous les laics se mettent à l'oeuvre. Il faudra qu'un travail d'éducation se fasse pour nous éveiller tous, à cette responsabilité. C'est précisément, l'objectif de l'Action catholique.

C'est pourquoi, il est de plus en plus nécessaire que dans chaque diocèse, dans chaque paroisse, des équipes de laics se réunissent pour faire le point de leurs activités temporelles et ensemble, chercher de quelle façon ordonner ces choses pour qu'elles respectent le plan de Dieu.

Vous serez appelés, le 16 mai, à souscrire financièrement pour l'Action catholique. L'argent recueilli servira à augmenter, dans le diocèse, les équipes de laïcs engagés qui acceptent de jouer à plein leur rôle. L'Eglise compte sur la générosité de nous tous, ses membres.

Saint-Ours

Les Offices de la Semaine Sainte ont été suivies par une assistance nombreuse encore cette année. Le reposoir du Jeudi-Saint était magnifiquement orné de fleurs naturelles données par les paroissiens qui furent généreux comme par les années passées.

—MM. et Mmes Gérard Arpin et Rosaire Daigle, de Saint-Bernard. M. et Mme Roland Daigle, Mlle Claire Arpin, accompagné de M. Pierre Lévesque, de S.-Hyacinthe ainsi que Mlle Rolande Arpin et Louise Daigle se sont réunis la semaine dernière chez Mme Joseph Daigle à l'occasion de son anniversaire de naissance.

M. Ovila Girard, de Saint-Hyacinthe, décédé à 62 ans

M. Ovila Girard, decette ville, est décédé à l'âge de 62 ans. Veuf de Françoise Ducharme depuis des années, il laisse son fils Yvon, Saint-Hyacinthe. Lui survivent aussi sa mère, Mme Joseph Girard (née Virgina Meunier), de Saint-Marc-sur-Richelieu, et deux soeurs: Mmes Roland Pépin (Rachel) et Lionel Couillard (Marie-Reine), Saint-Marc. Les funérailles, sous la direction de la maison *Ubald Lalime*, eurent lieu samedi dernier.

Saint-Hugues

A l'occasion de la fête de Pâques, une petite réunion de famille avait lieu chez M. et Mme Donat Larivière, à l'occasion des fiançailles de leur petite fille Nicole Larivière fille de M. et Mme Rosario Larivière à M. Aurèle Pelinko. Etaient présents Lise, Diane et Alain Larivière soeurs et frère de la fiancée. Mme Donatien Larivière, son fils Laurent et Mlle Denise Raymond ainsi que André et Céline Larivière de St-Hugues.

Saint-Charles

S. E. Mgr Gaston Hains, évêque auxiliaire de Saint-Hyacinthe, était parmi nous, mardi le 20 avril pour conférer le sacrement de confirmation à tout près de cinquante enfants de 2e et 3e année. Il fit son entrée solennelle dans l'église à 3 heures. Ayant fait la visite du Tabernacle et donné sa bénédiction à l'assemblée il se retira au presbytère ou les marguilliers MM. Rosario Duprée, Richard Benoit et Lucien Hébert étaient convoqués selon la coutume à l'occasion de la visite pastorale.

Le soir à 8 heures c'était l'office, la messe lue, célébrée par Mgr Hains. Après la lecture de l'Evangile Monseigneur fit une courte allocution. En quelques mots il félicita les paroissiens pour leur bon esprit de coopération aux initiatives et aux travaux de leur dévoué curé l'abbé Réal Beuaregard. S'adressant ensuite aux futurs confirmés, il fit ressortir les grands bienfaits du sacrement que les enfants se préparaient à recevoir et encouragea les parents et les éducateurs à se souvenir de leur jour de confirmation de jadis. Il exprima le souhait que dans la paroisse, il y aura des prêtres, des religieux et religieuses, des apôtres laïcs. Les enfants s'approchèrent ensuite pour être confirmés dirigés par leurs titulaires: Mme Fernand Bernard et Mlle Marielle Gauthier. Voici les noms: Réal Benoit, Marius Brodeur, Richard Derose, Robert Gauthier, Raymond Guillot, Michel Hébert, Roger Lagacé, Gilbert Langlois, Michel Leblanc Michel Marchessault, Daniel Meunier, Raoul, Réal Serge Meunier, Jean-Claude Petit, Gérald Rémy, Michel Bousquet, Gaston Bazinet, Jean-Luc Chicoine, André Deslauriers, Alain Leblanc, Jean Lagacé, Roger Lozeau, Denis Quenneville. Chez les filles, Mlles Rollande Bousquet, Monique Deslauriers, Murielle Dulude, Suzanne Dulude, Isabelle Hébert, Rita Hébert, Silvie Lusignan, Denise Meunier, Micheline Meunier, France Quenneville, Alice Rémy, Louise Rémy, Ginette Roy, Christiane St-Jean, Lise Bousquet, France Benoit, France Lagacé Monique Leboeuf, Nicole Petit, Lucie Pratte, Ginette Morneau, Luce Laverrière. M. Rosario Dupré, comptable chez les marguilliers fut le parrain d'honneur pour les garçons et son épouse marraine pour les filles. La cérémonie terminée, ce fut la profession de foi générale et la continuité de la messe. La cérémonie religieuse terminée Mgr reçut à la sacristie tous ceux qui désiraient le saluer personnellement

—Une nouvelle famille de nationalité Belge M. et Mme Daniel Faténackels et leurs trois jeunes enfants sont arrivés dans notre paroisse, ils habitent un des logements de M. Théorel Langlois.

—Mme Toussaint Larivière née Donalda Turcot de La Providence a acheté la propriété appartenant autrefois à M.et Mme Uldéric Donais.

Saint-Denis

M. et Mme Lucien Claing et leurs filles, Carmen, Monique et Suzanne de Saint-Léonard d'Aston passent la fin de semaine chez M. et Mme Alphonse Leblanc.

—M. et Mme Gérard Jacob et leurs enfants Lise, Réal et Pierre, du Cap de la Madeleine, passent le long congé de Pâques chez leurs parents, M. et Mme Wilbrod Jacob et M. et Mme Claudius Benoit.

—Les Rév. Srs Saint-Magloire et Sainte-Constance, religieuse de la Prés. de M. de Saint-Hyacinthe ont rendu visite à leurs neveux et nièces.

—Le Rév. F. Jean-Luc Lajoie, F. de Sainte-Croix de Montréal, Mlle Pierrette Lajoie, de Saint-Hyacinthe, étaient de passage dimanche dernier chez leurs parents M. et Mme Irénée Lajoie.

—M. et Mme Josaphat Dragon ont vendu leur propriété du village et nous ont quitté pour aller demeurer à Beloeil.

CE COUPON VAUT

$3.00 SUR UN GALLON

75¢ SUR UNE PINTE

À L'ACHAT DE L'UNE DES PEINTURES 1-COUCHE SUIVANTES:



1. CROWN SATIN LATEX: Pour les surfaces intérieures, plâtre, gyproc, maçonnerie, etc. D'application facile. Couvre toute couleur. Son pouvoir opacifiant est supérieur. Sèche en 20 minutes. Ne change pas. Lavable.
2. CROWN VELVET ÉMAIL LO-LUSTRE: Pour murs, plafonds, boiseries. Son beau fini mat se lave comme l'émail. S'étend facilement. Pas de traces de pinceau ou rouleau. Sèche en 4 heures.
3. CROWN LUSTRE ÉMAIL LUSTRE MÉDIUM: Pour cuisines, salles de bains, boiseries. Un fini de porcelaine sans excès de lustre. Peut être lavé indéfiniment.
4. BLANC EXTÉRIEUR SUPERTONE CLIMATISÉ 1-COUCHE: Brillant, durable, résistant à la moisissure. Couvre la majorité des couleurs. Idéal pour murs latéraux en bois.
5. BLANC EXTÉRIEUR CLIMATISÉ 1-COUCHE —DÉCOUPAGE: Très brillant, ne se farine pas, super blanc. Couvre la majorité des couleurs. Peut être brossé maintes fois. Sèche en 4 heures.
6. BLANC EXTÉRIEUR AUTO-NETTOYANT CLIMATISÉ 1-COUCHE: Pour murs latéraux en bois. Super blanc éclatant; couvre la majorité des couleurs. Conservera une apparence propre et brillante pour des années.



THE CROWN DIAMOND PAINT COMPANY LIMITED

PEINTURE CROWN DIAMOND

Ne tardez pas! Visitez votre marchand Crown Diamond.

Cette offre expire le 30 juin 1965

LES PRODUITS CROWN DIAMOND SONT VENDUS PAR:

Le Centre de la Couleur Enr., 845, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe .... Tél.: 773-1912
G.-Henri Croteau ..... Upton, comté de Bagot
Gaétan Ducharme, Saint-Pie, comté de Bagot ..... Tél.: 772-2472
Fernand Fréchette, 270, rue Centre, Sainte-Rosalie, Qué. ..... Tél.: 79
Magasin Huard, 137, 6e Avenue, Saint-Denis-sur-Richelieu ..... Tél.: 787-3110
Matériaux de Construction Acton Inc., 1190, rue Ricard ..... Acton Vale, Qué.
J.-M. Vincent, Marchand Général, Saint-Jean-Baptiste, Qué. ..... Tél.: FO. 7-5502

PISCINES RICHELIEU



Charles Gilbert, président

- Construction et entretien de piscines
- Filtres et chauffe-eau
- Plongeoirs, échelles, éclairage sous eau, aspirateurs
- Peintures spéciales
- Produits chimiques pour purification de l'eau

1175 rue Després
Tél PR 4-5379

SAINT-HYACINTHE

DOUVILLE
MAISONS MODELES
Les Jardins Castelneau Inc.

(coin Marquette et Castelneau, à Douville)

Tél. PR. 3-8543

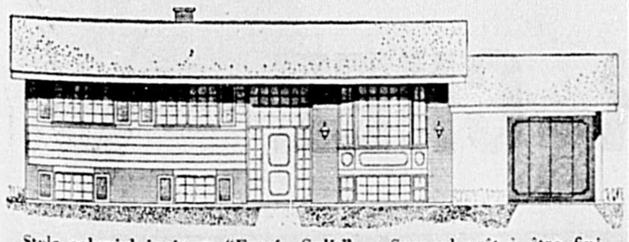
Visitez nos 3 maisons modèles

gracieusement meublées par ROLAND BOUSQUET

réservez votre terrain dès maintenant

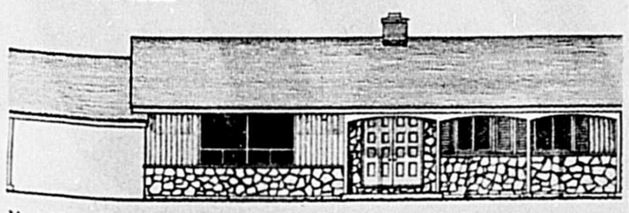
Dépôt de $100. seulement

LE RICHELIEU



Style colonial invitant, "Entrée Split" — Sous-sol prêt à être fini, finition optionnelle — Grand abri d'auto, avec entrepôt à outil Magnifique salle de bains, modèle 1965 — Construction garantie

LE DOUVILLE



Magnifiques grandes pièces — Vestibule fermé — Toute la tuyauterie en cuivre, 2 lavabos — Option de quatre chambres à coucher si désiré Construction garantie

LE CASCADES



Façade des plus jolies — Garage intérieur chauffé 4 chambres à coucher, foyer — Tuiles et garnitures de couleurs, vanité

ATTENTION! ATTENTION!

Propriétaires de moteurs hors-bord

Une mise au point de votre moteur s'impose en vue d'un démarrage parfait durant toute la saison

N'attendez pas à la dernière minute

voyez dès maintenant votre nouveau centre

Saint-Hyacinthe Marine Enr.

975, rue Choquette Tél.: 773-0245
Saint-Hyacinthe

Bateaux — Equipement
Articles de pêche

Vente - Service - Réparations - Echange - Location

PROPRIETAIRES:

Rés. Guy Rochefort Tél.: 773-8984

Edmond Pouliot Tél.: 773-0110

Pour établir son crédit, on commence par un compte d'épargne

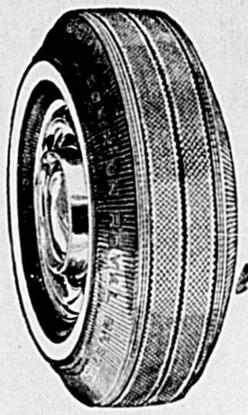
Comme la plupart des gens, vous trouvez dans la succursale de banque de votre voisinage un endroit commode et sûr pour bâtir la réserve d'épargne qui importe tellement à votre succès dans la vie. Non seulement préparez-vous ainsi des bases solides à vos projets financiers, mais encore vous nouez avec votre banque des relations qui vous aideront à établir votre crédit. À mesure que vous connaîtrez mieux le gérant et son personnel et que vous utiliserez d'autres services, selon vos propres besoins ou les exigences de vos affaires, vos rapports avec la banque vous seront de plus en plus utiles. Mais tout commence par un compte d'épargne.

LES BANQUES À CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

Leurs 5,650 succursales mettent à la portée de tout le monde, dans tout le Canada, tous les services bancaires.



LES PNEUS



DOMINION ROYAL

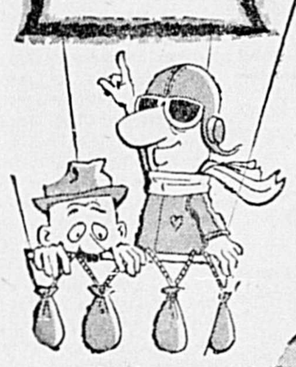
PNEUS DOMINION ROYAL TIRES

MASTER (LE ROI



DES PNEUS) OFFRENT

LE SOMMET



DE L'ELEGANCE



DE LA SECURITE



ET DU CONFORT



SOYEZ AVISES

COUREZ



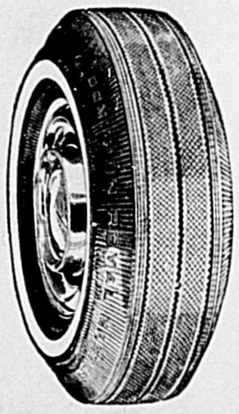
VOIR

LES CARACTERISTIQUES



UNIQUES

DES PNEUS



ROYAL MASTER CHEZ

BERNARD

TIRE SHOPS LTD.

LE PLUS IMPORTANT DETAILLANT DE PNEUS EN PROVINCE

SAINT-HYACINTHE: *Boul. Laurier Douville* **PR. 3-1313**

SAINT-HILAIRE: *Boul. Laurier* **FO. 7-3688 — OL. 3-2218**

Nouveau Conseil d'Administration de Primaco



Me SERGE MORIN



Me JEAN BRUNEAU



ANDRE GRAVEL

PRIMACO annonce la nomination de son conseil d'administration formé de Me Serge Morin, président; Me Jean Bruneau, vice-président, et M. André Gravel, secrétaire.

En opération depuis deux ans seulement, cette entreprise a acquis une réputation enviable dans le financement de primes d'assurance.

Le nouveau conseil assurera l'exécution d'un plan d'expansion qui étendra les services de la Compagnie dans toutes les villes de la Province.

Les docteurs Jasmin et Pavilanis conférenciers à la Société de Médecine vétérinaire, à Montréal

Les membres de la Société de Médecine vétérinaire du Québec (division de Montréal) tenaient ces jours derniers leur réunion régulière au Cercle Universitaire de Montréal, sous la présidence de M. le Dr Léon Lanoix, m.v.

Le Dr Jasmin, praticien à Lachine et professeur à temps partiel à l'Ecole de Médecine vétérinaire du Québec, a parlé de l'évolution de la pratique des petits animaux, à Montréal. A l'aide de diapositives, il illustra sa conférence et fit de cette façon l'historique des hôpitaux vétérinaires de la métropole. Les sociétaires ont eu l'avantage de voir entre autre les plus récentes "créations" quant à la disposition intérieure d'une clinique comprenant: bureau, salle d'attente, salle d'examen, salle de chirurgie et chenil.

On sait que depuis quelques années les hôpitaux de ce genre se sont multipliés dans la région métropolitaine, avec l'essor considérable que connait actuellement le grand Montréal.

Un avenir prometteur attend ceux qui sont déjà en clientèle et les futurs diplômés qui ont l'intention de s'engager dans cette spécialité. Au Canada, environ 10% des médecins vétérinaires se consacrent à la pratique des petits animaux, alors qu'aux Etats-Unis le chiffre atteint presque 25%.

Le second conférencier était le distingué virologue, le docteur Vytautas Pavilanis, M.D., de réputation internationale, professeur à la faculté de Médecine de l'Université de Montréal et chef du Service de Virologie à l'Institut de Microbiologie. Le Dr Pavilanis fit l'historique des virus et des maladies anciennes que l'on soupçonne aujourd'hui comme étant causées par ces germes infiniment petits, invisibles au microscope. Le conférencier fit un bref parallèle entre bactéries et virus, et renseigna les sociétaires sur les données récentes sur la morphologie complexe des virus. Sa conférence était également étayée de diapositives. Le docteur Pavilanis attira principalement l'attention de son auditoire sur les recherches qui se poursuivent dans le monde actuel sur le cancer et dont une des causes serait le virus.

M. Elphège Côté, décédé à Montréal, à l'âge de 77 ans

M. Elphège Côté, autrefois de cette ville, est décédé à Montréal, à l'âge de 77 ans. Veuf en premières noces de Antonine Beaulac, il laisse sa seconde épouse, née Amanda Allard, sept fils et quatre filles: Armand et Charles-Eugène, Saint-Hyacinthe; Léopold, Saint-Joseph; Alfred et Bertrand, Montréal; Ferréol, Saint-Hilaire et Ange-Aldor, de l'Ouest canadien; Mmes Adrien Monty (Florianne), Saint-Hyacinthe; Marcel Boucher (Olivette), Montréal; Mlles Laure-Annette et Georgette, Montréal. Lui survivent aussi un frère et trois soeurs. Les funérailles, sous la direction de la maison J.-P. Ferron, de Montréal, eurent lieu lundi, à Montréal.

Quelques emplois disponibles

Le Service national de placement du district de Saint-Hyacinthe annonce quelques emplois disponibles:

Cuisinier pour restaurant; 1 électricien maintenance, licence A ou C, 25 à 35 ans; 1 rembourreur de meubles (style colonial) 1 mécanicien de machines à coudre; 1 mécanicien de chantier (Millwright); 5 apprentis poseur d'isolant d'amiante sur tuyaux; 2 poseurs de lattes métalliques avec carte de compétence; 3 plâtriers.

Chez les femmes: 1 sténodactylo (bilingue); 2 commis, travail général de bureau; 1 caissière; 5 serveuses aux tables (restaurant); 1 piqueuse de tours (chaussures); 1 femme de chambre; des domestiques; journalières pour poste d'abattage; des couturières avec ou sans expérience.

Retraites mixtes à la Maison S.-Vincent Ferrier

Les activités à la Maison de retraites Saint-Vincent-Ferrier, de Douville:

dimanche 9 mai: journée conjugale pour les couples de 15 ans et moins de mariage; de 9 heures du matin à 5 heures de l'après-midi;

dimanche 16 mai: journée conjugale pour les couples de 15 ans et plus de mariage; de 9 heures du matin à 5 heures de l'après-midi;

du 22 au 23 mai: laitiers de Sorel, (hommes mariés et jeunes gens);

dimanche 30 mai: journée conjugale pour les paroissiens de Saint-Valérien, Saint-Jean Baptiste et Saint-Théodore, de 9 heures du matin à 5 heures de l'après-midi;

dimanche 6 juin: retraite mixte pour garçons et filles de 17 à 25 ans, de 2 heures de l'après-midi à 10 heures le soir.

On réserve sa place en téléphonant à PR. 4-5544 ou PR. 4-5528, ou en écrivant à la direction, au 4200 du boulevard Laurier, à Douville.

Ceux qui peuvent gagner la voiture de la "Plaza"

Ci-après la liste des personnes éligibles au tirage de la voiture **Valiant**, de la **Plaza Maskoutaine**, qui aura lieu samedi 1er mai, au Marché Centre. (Entre parenthèses, nom du marchand où fut obtenu le coupon).

Léo Mailloux, 2740 Bourassa, 3-8327 (Marché Bonin); Claude Arpin, 1347 S.-Antoine, 3-0128 (Epicerie Cascades); Mme Rita Chagnon, 1150 Dupré, Beloeil, 367-5975 (Greenberg's Dept. Store); Paul Laliberté, 784 Central, Saint-Joseph, 4-8261 (Antonio Moreau Ltée); Benjamin Fournier, 779 Mondor, 4-7715 (J.-A. Vincent et Fils); Alfred Henry, 754, des Cascades, 4-5410 (Z. Larochelle Enr.); Charles Lamoureux, Ste-Hélène de Bagot, 3501 (Reitman's Inc); Mme Simonne Lapierre, 449 blvd Hébert, La Providence, 4-7817 (Esso Service Cascades); Mlle Monique Harnois, 2000 Saint-Patrice, 4-4445 (Greenberg's Dept. Store); Adrien Armstrong, Saint-Simon de Bagot (Marché Grenon Enr.); Mme Fernand Dupont, Saint-Liboire, 9e rang 71-s-14 (Antonio Moreau Ltée); J.-François Houle, 1255 Chalifoux, 3-2628 (Rosaire Paulhus); Mme Aimé Petit, S.-Antoine-sur-Richelieu, 787-3193 (Handy Andy Ass); Luc Cadorette, 270, Saint-Antoine, La Providence, 4-6603 (A. Gosselin Enr.); Mlle Simone Lussier, 1285, Saint-Paul, 4-8424 (Vendome Inc.); Roméo Maheu, 7545, Lemire, Saint-Joseph, 4-4198 (Fantasia); Serge Ménard, 480, Saint-Louis, Saint-Joseph, 4-6639 (Ernest Lacroix et Fils).

— ÉTAT-CIVIL —

CATHEDRALE

Sépultures

23.— Elias Lussier, époux de Flore Chabot, 71 ans.

23.— Soeur Saint-Martin, des Soeurs de la Charité, 77 ans.

26. — Herménégilde Demers, époux d'Alfreda Giguère, 85 ans et 8 mois.

NOTRE-DAME DU ROSAIRE

Mariage

24.— Irenée Pelletier, veuf de Olive Dupont, et Yvonne Bonin, veuve de Radolphe Lajoie.

Sépulture

21.— Eveline Leclerc, épouse de feu Jean-Baptiste Houle, 77 ans et 6 mois.

CHRIST-ROI

Baptême

25.— Marie-Chantal-Liane, fille de Serge Flibotte et de Ginette Lussier. *Parrain et marraine*, Léopold Lussier et Noëlla Compagnat.

Sépulture

22.— Richard, fils de Wilfrid St-Laurent et de Jacqueline Breton, 7 ans.

SACRE-COEUR

Mariage

24.— Normand Goulet, fils de Léo Goulet et de Marguerite Dubuc, et Pauline Ramsay, fille de Benjamin Ramsay et de Mary Sexton.

SAINT-SACREMENT

Baptêmes

25.—Joseph-Louis, fils de Georges Pelletier et de Raymonde Fiset. Parrain et marraine, Jacques Fiset et Fernande Laflamme.

25.— Joseph-Marc-Patrick, fils de Léo Vigeant et de Madeleine Cabana. Parrain et marraine, Marc Robert et Louise Cabana.

Mariage

24.— Robert Girouard, fils de Jean-Paul Girouard et de Berthe Bergeron, et Muguette Lemay, fille de feu Emile Lemay et de Marie-Ange Laverdière.

SAINT-JOSEPH

Baptêmes

24.— Marie-Simone-Manon, fille de Gabriel Labonté et de Marie-Berthe Lessard. Parrain et marraine, Cléo. Laflamme et Simone Lessard.

25.— Joseph-Guy-Eric, fils de Paul Morisseau et de Louise Bonin. Parrain et marraine, Guy Comtois et Bernadette Morisseau.

25.— Marie-Lyne-Rita, fille de Réjean Blanchard et de Bernadette Turcotte. Parrain et marraine, Jean-Marie Turcotte et Rita Lambert.

PRECIEUX-SANG

Baptêmes

21.— Joseph-Claude-Bruno, fils de Gérard Bousquet et de Marie-Jeanne Fréchette. Parrain et marraine, Normand Bousquet et Francine Bousquet.

25.— Marie-Huguette-Josée, fille de Jean-Marc Cloutier et de Rita Métivier. Parrain et marraine, Ronald Kelly et Huguette Cotnoir.

25.—Marie-Sylvie-Josée, fille de Jacques Bachand et de Lucette Malouin. Parrain et marraine, Antonio Malouin et Gertrude Poulin.

25.— Joseph-Gérard-Benoît, fils de Guy Descôteaux et de Michelle Beauregard. Parrain et marraine, Gérard Beauregard et Laurette Sigouin.

Saint-Valérien

Les cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc de Saint-Valérien annoncent pour samedi le 1er mai, une grande soirée récréative. On y distribuera de nombreux cadeaux; il y aura des prix de présence et un prix surprise pour chaque dame présente. Les Lacordaire et Jeanne-d'Arc sont tous cordialement invités ainsi que leurs amis.

POUR VOTRE CUISINE: L'ÉMAIL SUPER-BLANC National



LA PEINTURE QUI DURE — PNP — EN VENTE CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE

AUBAINES ! AUBAINES !

Beau choix de souliers de toilette pour messieurs



SOULIERS ITALIENS

avec talons plus hauts pour hommes et jeunes garçons



Chaussures de travail

bout en acier très résistant

semelles à l'épreuve de l'acide

Caoutchoucs — Couvre-chaussures

Salopettes — "Jeans", etc.

ROY & FRÈRES

Marchands de chaussures — Qualité — Bas prix

1980, rue Bréboeuf, coin S.-Dominique — Tél.: 774-8494

Saint-Hyacinthe

PENMANS LIMITED



E.F. KING

Penmans Limited annonce la nomination de M. E. F. King, au poste de président. Il succède à M. G. B. Gordon qui devient président du conseil d'administration. M. King est vice-président administratif de la Société Dominion Textile.

Les fiançailles Millette-Goulet à Saint-Denis

Saint-Denis, 26, DNC.

M. et Mme Télesphore Goulet annoncent les fiançailles de leur fille Pierrette, à M. André Millette, fils de M. et Mme Sergius Millette, de Saint-Ours.

Une réception fut donnée à Pâques chez les parents de la fiancée. Etaient présents: MM. et Mmes Télesphore Goulet, Sergius Millette, François Desrosiers, Jean-Paul Goulet, Mlle Rosanne Millette et M. Bernard Comtois, Mlle Claire Millette, M. Jules Huard, Mlles Françoise, Denise et Michel Millette, Mlles Paulette Goulet, M. André Gaudet, Solange Goulet, Aimé Carrière, André Goulet, Lucille Laperle, Claude Goulet, Lise Bousquet, Mlles Madeleine Goulet, Suzanne Perreault, Ginette Perreault, Richard Hébert, MM. et Mmes Maurice Perreault, Albert Laganière, Mme Pierre Cyr, Mlle Rita Cyr, Mme E. Provençal, Mlles Lise et Brigitte Desrosiers.

luxueuse est le mot juste

Oui, un regard à l'intérieur vous fera réaliser qu'il existe une nouvelle ambiance de confort et d'élégance dans cette magnifique Chrysler '65. En plus, une nouvelle confiance se dégage de cette puissance docile. Comme un essai au volant vous le prouvera, le rendement n'a jamais atteint un degré aussi élevé de perfection et de confort. Luxueuse, voilà le mot juste pour cette auto. Un essai au volant vous convaincra de la suprématie Chrysler dans tous les moindres détails.



Hardtop New Yorker à 2 portes

adoptez la joie de vivre

Le nouveau style remarquable de la Chrysler, auquel s'ajoutent la technique insurpassée et une garantie unique, vous offre un genre tout à fait spécial de satisfaction au volant, une sorte de renouveau dans votre façon de vivre. Oui, la *Chrysler* est un genre de vie. Demandez-en la clé à votre vendeur Chrysler.

CHRYSLER

CHRYSLER CANADA LTD.



NEW YORKER
Hardtop à 4 portes



SARATOGA 300
Hardtop à 2 portes



WINDSOR
Sedan à 4 portes

LES AUTOS DE LUXE AVEC LA GARANTIE DE 5 ANS—50,000 MILLES DU ROUAGE D'ENTRAÎNEMENT

AUTOS USAGÉES de Qualité

Brouillette Automobile

1050, des Cascades — Saint-Hyacinthe, P.Q.

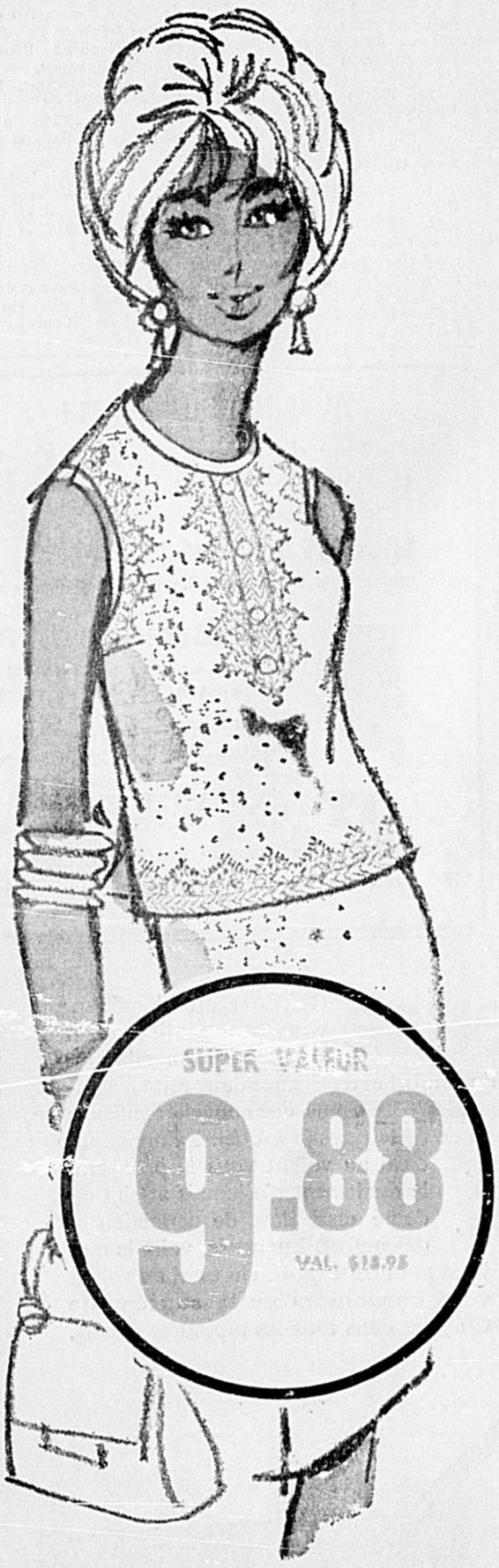
Garage Idéal Inc.

1650, des Vétérinaires — Saint-Hyacinthe, P.Q.

AUTOS USAGÉES Dependable

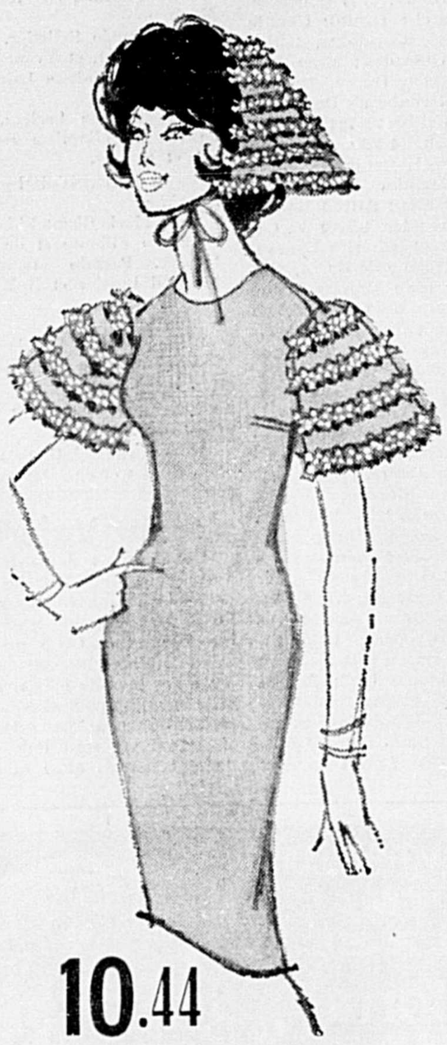
MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

VOUS N'AVEZ PAS À VOUS INQUIÉTER DU PRIX LORSQUE VOUS ACHETEZ CHEZ LASALLE



COSTUME 2 PIECES EN UN SOUPLE BOUCLE DE COTON

Un modèle élégant, gracieux et si féminin ! Tissu bouclé de coton de nuance coquille d'oeuf. La veste sans manche est ornée de dentelle et la jupe ajustée est doublée. Tailles : 8 à 16.



10.44

FOURREAU DENIM DE STYLE CARIOCA

Glissière au dos, une coupe avenante et un soyeux tissu rayonne à trame similidenim. Manches ruchées et un couvre-tête également ruché qui donnent un caractère fiesta à l'ensemble. En gris, bleu, et ruchés contrastants.
Tailles Junior Petites : 5 à 11.



11.88

IMPER ITALIEN

Un tissu importé Ortalion 100% taffeta Nylon traité à l'épreuve de la pluie. Un éblouissant motif léopard. Avec couvre-tête à imprimés pastilles de type aviateur, ceinture et sac.
Tailles : 10 à 16.



ROBES "TENNIS" POUR BAMBINES



2.57

Ces tout nouveaux modèles sont confectionnés de tissu 100% coton de qualité "lavez et portez" ne requérant que peu de repassage. Les culottes assorties complètent l'ensemble. A droite modèle sans manches, rouge. A gauche, modèle sans manches, motif plaid.
Tailles : 2 à 6x.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS



Veston sport printanier

Une merveilleuse valeur, un tweed tout laine, léger et de ton clair. Modèle à 3 boutons, poches à rabat. Un achat spécial nous permet de l'offrir à ce bas prix. 36 à 42.

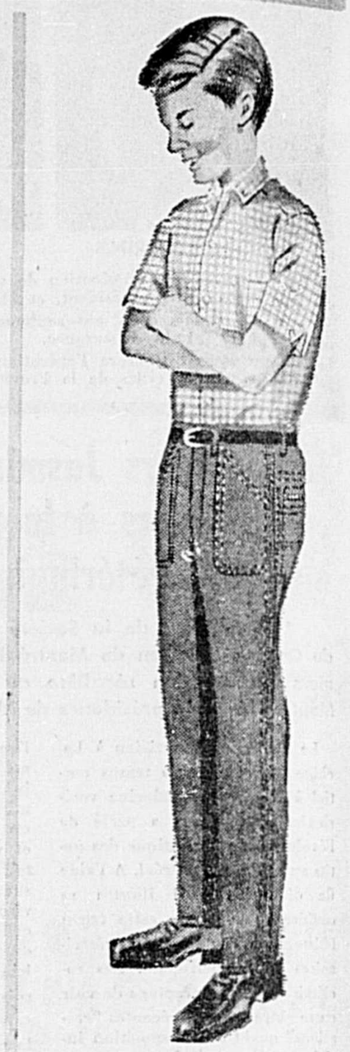
$10.



PYJAMAS DE COTON – garçons

De fins tissus de coton lavable, une coupe confortable et de bon goût. Liserés en contraste. En beige, gris ou bleu. Tailles : 8 à 16.

1.59



JEANS et CHEMISES SPORT pour garçons

Chemises à manches courtes faites d'un excellent coton imprimé. Collet régulier ou boutonnant. 8 à 16.

87¢

JEANS en coton à chaine, 2 poches sur le devant et 2 poches avec glissières à l'arrière. Coutures contrastantes en vert. En noir seulement. 8 à 16.

1.49



"SHORTS" A REVERS pour fillettes

Modèle semi boxer avec 2 poches. Denim 100% coton. Très bonne coupe. Rouge, marine, vert.
Tailles, 7, 8, 10, 12

1.11



"LOAFERS" pour hommes

Un cuir solide en noir. Un soulier élégant, pratique et confortable. Semelie "Goodyear". 6 à 11. VALEUR $8.95

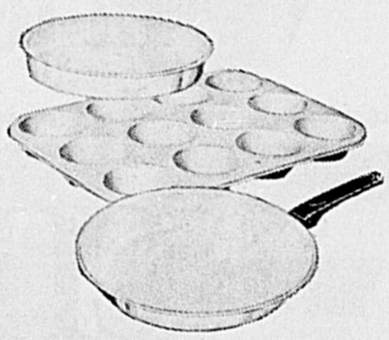
6.49

SOULIERS pour fillettes

Un soulier attrayant, durable et chaussant bien. Cuir noir verni ou cuir blanc. Pointures : 8½ à 4. VALEUR $4.99

3.59

Quelques SPECIAUX en ARTICLES MENAGERS



Ensemble 3 mcx "TEFLON"

Comprenant : Assiette à gâteau de 9", Poêlon de 10¾" et plat à muffins de 12 coupes. Enduit "Teflon", ne colle pas, pas de récurage.

VAL. $9.95 **6.97**



Le pot "LUAU"

Capacité 64 on. pour l'eau ou les jus. Joliment coloré, couvercle-pression, bec n'égouttant pas.

Val. $1.49

88¢



POUBELLE 16 GALLONS

Faite de solide polyethylene, avec poignées intégrées Format capacité 16 gallons.

Val. $3.98

2.67



POUBELLE D'INTERIEUR

Vous y conservez les rebuts et tenez la maison propre Boite de couleur et couvercle blanc

Val. $3.49

1.99

COUVRE-PLANCHE à repasser. Coussin de robuste coton et couvre-planche "Teflon" Pour formats normaux. Val. $2.49.

1.33



ENTREPOSAGE DE FOURRURES

Conservez vos fourrures en les entreposant dans nos nouvelles chambres froides construites scientifiquement et pouvant contenir jusqu'à 2,000 manteaux. Bénéficiez de ces nouveaux tarifs — les plus économiques qui soient !

ASSURANCE ET ENTREPOSAGE

Val. jusqu'à $200	Val. jusqu'à $399	Val. jusqu'à $599
1.50	3.00	4.00

REPARATIONS ET REMODELAGE

Estimations fournies gratuitement. Faites nettoyer votre manteau, il sera traité au "MAGIGLAZE" (procédé de nettoyage) et lustré par les experts LaSalle et ce à un prix vraiment modique. Ils restaureront son élégance et son lustre originaux.

MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

12 CENTRES D'ÉCONOMIE FAMILIALE POUR MIEUX VOUS SERVIR

CENTRE D'ACHATS DOUVILLE

4435, Boul. SIR-WILFRID-LAURIER

HEURES D'AFFAIRES :
Midi à 9 h. p.m. tous les jours
Vendredi de midi à 10 h. p.m.
Samedi 9 h. a.m. à 6 h. p.m.

LES PIONNIERS DE LA VENTE À RABAIS AU CANADA



M. Serge Benoît, étudiant à l'Institut des Textiles de la province à Saint-Hyacinthe, est le récipiendaire d'une bourse de $300, offerte par l'Association Canadienne des Coloristes et Chimistes du Textile (Division du Québec), à la 29e réunion d'affaires annuelle de l'Association, tenue à Montréal le 23 avril. On l'aperçoit ci-haut, à gauche de M. D.R.L. Terrance de la compagnie *Dominion Textile*, à Montréal. La bourse était destinée à celui qui obtenait la meilleure note en chimie et teinture, au cours de la seconde année à l'Institut. M. Benoît est fils de M. et Mme Roland Benoît.

Les étudiants ont $5,280 d'argent de poche, par semaine

L'argent de poche des étudiants de Saint-Hyacinthe et la périphérie atteindrait $5,280 par semaine et près de 60% de cette somme serait dépensé en frivolités diverses.

C'est l'une des conclusions apportées par un récent sondage de la Régionale des Caisses d'Epargne scolaire, auprès de 1,500 garçons et filles qui fréquennent les écoles suivantes2: Casavant, Jacques-Cartier, Normale Marie Rivier, Fadette et Saint-Charles Garnier.

Les dépenses atteignent une moyenne hebdomadaire de $3.50 par élève. En outre, 89% des personnes questionnées admettent la nécessité de l'épargne, 84% *lient celle-ci au succès de* leur carrière et 68% révèlent qu'elles possèdent un compte en banque.

Ci-après les résultats détaillés :

1. Avez-vous de l'argent depoche ?
Oui : 1,387 (92%)
Non : 113 (8%)

2. Combien par semaine ?
1,500 élèves : $5,280.
Une moyenne de $3.50 par élève.

3. Tenez-vous à épargner ?
Oui (conviction personnelle) : 1,342 (89%)
Oui (aucune conviction) : 38 (2.8%)
Pas maintenant : 35 (5.7%)
Non : 85 (5.7%)

4. D'où proviennent vos revenus ?
Des parents : 832 (55%)
Du travail : 555 (37%)
Aucuns revenus : 113 (8%)

5. Avez-vous un compte d'épargne ?
Oui : 1,019 (68%)
Non : 481 (32%)

6. Croyez-vous vraiment que par l'habitude de l'épargne, votre succès plus tard y sera dû pour une bonne part?
Oui : 1,258 (84%)
Peut-être : 108 (7%)
Non : 134 (9%)

7. Préférez-vous déposer à la caisse scolaire ou à un autre compte d'épargne ?
Caisse scolaire : 409 (27%)
Autre compte d'épargne : 625 (57%)
Peu importe : 262 (16%)

8. A quoi employez-vous votre argent ?
Sorties (restaurant, danse, etc): 60% (846 sur 1,387)
Caisse scolaire : 2%
Divers : 38%



La campagne de souscription des ambulanciers et ambulancières Saint-Jean débuta samedi dernier par une proclamation du maire suppléant, M. Paul-Emile Gaucher. Ci-dessus, M. Grégoire Girard, président du Comité protecteur, reçoit un chèque de $100, don de la ville de Saint-Hyacinthe, en présence de M. Gaucher et du capitaine Marcel Frenière, responsable de la brigade des hommes.
(Studio Belwatt)

L'Expo au féminin

Le Comité consultatif féminin de l'Expo s'est réuni pour la première fois les 12 et 13 avril. M. Philippe de Gaspé Beaubien, directeur du département de l'Exploitation à l'Expo 67, qui souhaita la bienvenue aux membres se dit très heureux de constater que plusieurs régions du pays étaient représentées, la Colombie-Britannique, la Saskatchewan, la Nouvelle-Ecosse, l'Ontario et, évidemment, le Québec.

M. Robert Shaw, sous-commissaire général de l'Expo, ouvrit la séance d'étude, au cours de la quelle plusieurs des dirigeants de la Compagnie expliquèrent le fonctionnement de leurs divers départements.

Le comité se contenta à cette première réunion de faire quelques recommandations, et entre autres de demander que la journée du 5 juin 1967 soit un hommage à la femme du monde entier: des organisations féminines mondiales seront invitées à tenir leur congrès de l'année au Canada, à visiter l'Expo; et un comité a été formé pour étudier les manifestations qui pourraient avoir lieu dans le cadre de cette journée.

Le comité a également recommandé de porter le nombre de ses membres de dix à douze pour permettre à une représentante de la ville de Toronto et à une de la ville de Québec d'y siéger. Il a aussi été question de former des comités provinciaux et une résolution a été passée à cet effet.

Les membres ont élu une présidente : Mme Geoffreoy Birtz, de Montréal, une vice-présidente : Mme Flore Jutras et une secrétaire-honoraire : Mme Jeanne Barabé-Langlois, toutes deux également de Montréal. Le comité se réunira les 14 et 15 juin pour de nouvelles journées d'étude.



Un poète, un conteur, un philosophe, plus qu'un chansonnier; un phénomène. Sur scène, un géant à la voix frêle, avec des gestes mesurés et *une énergie indomptable* : Gilles Vigneault.

Un homme de son temps, une force de la nature, qui raconte les histoires de Natashquan, de Caillou Lapierre, Ti-Oeil, Money Bum : des gens qui vivent à la même époque que lui, autour de sa terre... Il dit de lui-même : "J'ai 36 ans, je ne suis plus dans le vent, mais dans la tempête".

Il sera à la boîte à chansons Rakakas, samedi 1er mai à 9 heures du soir, sise cette fois à l'OTJ de La Providence, 875, rue Saint-Paul, dans un décor et une ambiance typiques.

Le récital durera deux heures. Le trio Gaston Rochon fera les frais de la musique. On pourra se procurer sur place les recueils de poésies de Vigneault, qu'il dédicacera pour ses admirateurs et admiratrices.

Les billets sont en vente à l'établissement André Perrault, 1700, rue des Cascades.



M. Michael Goode, de Magog, étudiant de l'Institut des Textiles de la province à Saint-Hyacinthe, a reçu le Prix Whattam offert par l'Association Canadienne des Coloristes et Chimistes du Textile, Division du Québec, à la 29e réunion annuelle, tenue à Montréal le 23 avril. Le prix, présenté annuellement en mémoire de Thomas William Whattam, est offert à l'étudiant qui se mérite la plus haute moyenne durant la troisième année à l'Institut. M. Whattam est un ancien membre de l'Association, qui avait beaucoup à coeur l'avancement de l'éducation technique. Ci-haut, de gauche à droite : MM. C. F. Fitton, président du Comité d'Education (Québec), Michael Goode, Jeff Moynan, gérant à la compagnie *Dominion Textile* à Magog, et Georges Boulé, professeur à l'Institut des Textiles.

La ménagère est gâtée grâce aux contenants de plastique

La maîtresse de maison d'aujourd'hui est entourée de petits accessoires pratiques, dont sa grand-mère n'aurait jamais rêvé. Parmi les aides-ménagères, on compte les Handi-Sacs. Ces sacs utilitaires de plastique transparent sont à l'épreuve de la poussière, de l'humidité et de l'air. Ils ne gèlent pas et sont imperméables.

Produits de l'ingéniosité moderne, les Handi-Sacs sont faciles à ouvrir et à remplir et on peut les fermer en les entourant de rubans métalliques, compris dans chaque paquet. Ils sont manufacturés au Canada par les fabricants de Tuck Tape.

Voici quelques idées pour utiliser les sacs de plastique utilitaires.

Employez-les pour protéger vos tricots. Soigneusement rangés dans les tiroirs de votre commode, vos chandails resteront légers et libres de poussière.

Utilisez-les pour conserver des aliments. Préservés dans des Handi-Sacs, les aliments garderont leur pleine saveur et ne capteront pas des aromes plus prononcés provenant d'autres nourritures.

Vous ne savez que faire des accessoires de peinture ? Enveloppez-les de sacs en plastique transparent après les avoir nettoyés. Ils resteront comme neufs et seront faciles à identifier par l'homme à tout faire, quand il aura besoin d'un pinceau particuliers ou d'un rouleau dans votre maison.

C'est le temps de mettre de côté vos vêtements d'hiver. Lainages, écharpes, gants et autres articles, résisteront à la chaleur de l'été s'ils sont rangés dans ces sacs pratiques. Les Handi-Sacs sont ce qu'il y a de mieux pour conserver caoutchoucs et couvre-chaussures. Ils ne risquent pas ainsi de salir d'autres objets dans vos placards.

Ne faites pas l'élevage des maringouins

Les infestations de maringouins domestiques augmentent dans plusieurs régions du Canada, selon M. L. C. Curtis, de la Station de recherches du ministère de l'Agriculture du Canada, à Kamloops.

Ce parasite, qui peut diminuer considérablement les plaisirs du jardinage et des autres travaux de plein air en été, se multiplie dans les eaux stagnantes.

M. Curtis signale que tout propriétaire peut collaborer au programme de répression organisé dans son milieu en supprimant dans son voisinage les endroits propices à la reproduction des maringouins.

Les bains d'oiseaux et les étangs artificiels peuvent rehausser la beauté des abords d'une propriété, mais si on n'y prend garde, ils peuvent aussi devenir d'excellents foyers de propagation pour les maringouins.

M. Curtis conseille d'examiner fréquemment les bains d'oiseaux et d'en changer l'eau dès qu'on y distingue des larves de maringouins. Quelques poissons dorés ou des vairons des Barbades (guppies), introduits dans l'étang de jardin, y réprimeront ces parasites et en mangeront les larves. Au lieu de peupler l'étang de poissons, on peut aussi pulvériser légèrement l'eau avec une solution huileuse contenant .01 p. 100 de pyrèthre.

Ne jamais laisser des boîtes en métal, seaux, barils ou autres contenants aux endroits où ils peuvent recueillir de l'eau et servir de milieu de reproduction aux maringouins.

GRANDE OUVERTURE...

Salon de coiffure

"Claude"

situé au 221 rue Principale

SAINT-DOMINIQUE

COMTE DE BAGOT



Spécial d'ouverture

MARDI — MERCREDI — JEUDI — LES 4, 5 ET 6 MAI

PERMANENTE DE $10. En spécial à $8.00

Pour vos réservations TEL. : 774-4751

AVANT d'assurer votre MAISON contre le FEU VERIFIEZ nos TAUX

Assurances A. GENDRON

Vie - Vol - Feu - Auto - Etc.

TEL. : 773-0781 j.n.o.

ANTONIO BRETON, o.d.

Optométriste

Examen de la vue

Avec rendez-vous

HEURES DE BUREAU

Lundi au jeudi 9½ h. A.M. à 5½ h. P.M.
Vendredi 9½ h. A.M. à 5.00 h. P.M.
Vendredi soir 6½ h. P.M. à 9.00 h. P.M.
Samedi 9½ h. A.M. à Midi

Fermé le midi de 11¼ h. A.M. à midi et demi

Fermé le jeudi toute la journée

1530, rue des Cascades Tél. : 774-6898
Saint-Hyacinthe

VOLKSWAGEN

SAINT-HYACINTHE



Notre 1500 "STATION-WAGON" est une des seules dans cette catégorie qui se vend pour moins de $3,000. — Et de plus, elle est équipée comme une voiture de luxe avec un moteur de 66 cv et de deux carburateurs. En dix secondes, elle passe de 0 à 50 mph et elle fait 35 milles au gallon.

VOUS DEVRIEZ L'ESSAYER

ST-JUDE AUTOMOBILE Inc.

905, rue Després Saint-Hyacinthe

Tél, : 773-2626 — 774-6401

VENTE — SERVICE — PIECES



Cette nouvelle méthode-éclair vous permet de converser dans la langue de votre choix SANS AVOIR A APPRENDRE PAR COEUR

Voici pourquoi...

- Elle est complète étape par étape : Les textes sont présentés par ordre d'importance. Par exemple, si vous deviez vous arrêter pendant quelque temps après avoir appris les trois cents premières phrases, vous auriez maîtrisé les 300 phrases utilisées le plus fréquemment. Ce cours vous sera très précieux dès la première leçon !
- Vous apprenez de la même façon que vous avez appris le français : vous avez appris le français en entendant parler et en répétant les sons que vous entendiez. Ce cours est basé sur le même principe. Seulement, vous entendrez votre nouvelle langue sur les disques. Vous écoutez la voix du professeur après quoi vous dictez la même leçon sur votre magnétophone en suivant votre livre. Vous écoutez ensuite votre voix et comparez votre prononciation à celle du professeur — vous pouvez alors faire les corrections qui s'imposent.
- Vous voyez tout en écoutant : les textes de chacune des leçons sont aussi imprimés afin que vous puissiez les suivre avec vos yeux aussi bien qu'avec vos oreilles. Vous apprenez plus rapidement par la double portée de l'ouïe et de la vue. Vous apprenez à épeler et à prononcer.
- Vos professeurs sont des experts enseignant leur langue maternelle : Vous entendez plusieurs professeurs, hommes et femmes, afin de pouvoir vous habituer à la conversation naturelle. Ceci aide votre oreille à s'habituer à des intonnations diverses ainsi qu'à des rythmes de paroles et à des variations acceptables de prononciation.
- Résumé de grammaire fourni sans frais supplémentaires : Vous savez très bien qu'un enfant parle couramment le français bien avant d'avoir appris la grammaire à l'école. Votre cours vous permettra de parler couramment une nouvelle langue et ce, rapidement, sans vous soumettre à des exercices de grammaire ennuyeux. Mais si vous préférez connaître la grammaire nous vous fournissons un résumé complet.
- Vous pouvez reviser votre matière n'importe quand : Votre cours vous durera des années si vous en prenez soin.
- Pendant une période de 12 mois vous avez le privilège de consulter nos professeurs.

LA MEILLEURE PREUVE de l'efficacité de cette méthode c'est qu'elle fut conçue par des experts militaires pendant la deuxième guerre mondiale afin d'enseigner les langues étrangères aux soldats envoyés outre-mer. Cette méthode fut des plus fructueuses à une époque où les minutes étaient des plus importantes. Depuis lors de Collège de Laboratoire de Langues Canadien améliora la méthode en utilisant le magnétophone. Ceci permet d'apprendre encore plus vite et sans accent les langues universelles à une époque où la vitesse prime.

Le Collège de Laboratoire de Langues Canadien
G.L.P. Jamieson, Directeur,
Collège de Laboratoire de Langues Canadien

COLLEGE DE LABORATOIRE DE LANGUES CANADIEN

9015, rue Meilleur, Suite 301, Montréal 11, P.Q.

POSTEZ DES AUJOURD'HUI

Veuillez S.V.P. me faire parvenir de plus amples renseignements sur votre nouvelle méthode "Eclair" d'étudier les langues par magnétophone :

Russe (.....) Anglais (.....)
Espagnol (.....) Allemand (.....)
Portugais (.....) Italien (.....)
Néerlandais (.....) Français (.....)

Nom ..... Tél. .....

Adresse ..... Ville .....

Age ..... Occupation .....

Nouvelle méthode Eclair d'étudier les langues...



Ce merveilleux MAGNETOPHONE

VOUS EST FOURNI AFIN DE FACILITER VOS ETUDES



6 SEMAINES

SUFFISENT POUR QUE VOUS PUISSIEZ CONVERSER

Le cours de langues le plus populaire au monde

154 leçons PLUS un manuel de conversation ainsi qu'un magnétophone et une série de disques.

La mariée de mai s'avance, radieuse,

Elle est sûre du charme qui se dégage de l'ensemble de sa toilette

Ce sourire si charmant, ce grand bonheur... nos marchands y sont pour quelque chose!

FUTURES MARIÉES.

si vous voulez que le jour de votre mariage soit le plus beau, le plus réussi de votre vie,

consultez nos annonceurs, ils sont fiables, compétents et font la renommée de Saint-Hyacinthe



De longues années de bonheur à l'horizon...

VOICI LA LISTE DES DETAILS A VERIFIER UNE SEMAINE AVANT LE MARIAGE:

La réception et le nombre de convives

Le coiffeur et le manucure

Les robes et les dernières retouches

La commande chez le fleuriste

L'exposition des cadeaux et les remerciements

La description du mariage dans le journal

Puis reposez-vous et consacrez les dernières heures à votre famille

Un mariage bien préparé est un mariage réussi:

- Invitations et faire-part
- Contrat de mariage
- Vêtements de cérémonie
- Décorations florales
- Réception
- Photographies
- Voyage
- Ameublement

MLLE ADRIENNE COTE
propriétaire du
SALON ELEGANCE FEMININE
Confection pour dames
vous invite à venir voir son
beau choix de ROBES pour le printemps et l'été
— Robes et ensembles pour mariage et cortège de la mariée.
— Spécialité pour la mère de la mariée.
Un léger acompte vous réservera le modèle de votre choix



566, rue Mondor S.-Hyacinthe Tél.: 773-9464

Pour votre futur mariage
venez voir au magasin
LES VOILES DE MARIEES
En exclusivité
Mesdames, nous nous spécialisons dans la fabrication de chapeaux faits à la main
Aussi réparations de tous genres
BOURSES — FOULARDS
GANTS — BAS NYLON



YVETTE LETOURNEAU Enr.
Yvette Létourneau, propriétaire
895, rue Laframboise S.-Hyacinthe Tél.: 773-1579

FUTURES MARIEES
Chez Woolworth
Vous trouverez un assortiment complet de lingerie et de cadeaux



SATISFACTION GARANTIE
WOOLWORTH
ECHANGE OU ARGENT REMIS

Quelle femme ne cherche pas à plaire?
Surtout la future mariée...
Mesdemoiselles, confiez le soin de vos cheveux aux spécialistes du
SALON CATY
Mlle Lise Michon, prop.
Coiffure — Teinture — Manicure
Soins capillaires
RUE S.-FRANÇOIS Tél. 773-0122
SAINT-HYACINTHE
(au-dessus du terminus d'autobus)



Futurs mariés pour votre gâteau de noces ou anniversaires ou pour toute autre occasion
Voyez
Biscuiterie Jano Enr.
Irenée Jubinville, prop.
Biscuits de tous genres
Chocolat, chips, bonbons
Choix sans limite.
1980, rue des Cascades
PR. 3-2641
(face à la Penman's)



L'ELEGANCE est devenue notre SPECIALITE
Chez Claire vous trouverez robes, costumes de voyages, trousseau complet de mariée comprenant lingerie, accessaires et vêtements sport.



CHEZ CLAIRE Enr.
1970, rue des Cascades
Saint-Hyacinthe Tél.: 773-8715
(Face à la Penman's)



60 ans d'expérience en photographie
STUDIO
B. J. Hébert
(Fondé en 1905)
SPECIALITE:
PHOTOS DE MARIES EN STUDIO
491, rue Sainte-Anne
PR.4-8628



La plus belle salle de réceptions à S.-Hyacinthe
Grand Hôtel
"L'endroit idéal pour les réceptions de mariages"
1395, rue Girouard
PR.4-6464
Saint-Hyacinthe

Consultez-nous pour:
les fleurs de la mariée, arrangements de table, etc...



Salon Rita
Rita Bisaillon, prop.
460, Ave de l'Hôtel-Dieu
face au théâtre Maska
Tél.: 774-6152
Saint-Hyacinthe

A la future mariée...
filles d'honneur et dames,
Venez compléter votre toilette par un chapeau



Aussi choix incomparable de Set de vaisselles — Verrerie
Articles de maison
FEDERAL
438, rue Saint-Simon
Saint-Hyacinthe
Tél.: 774-8088

FUTURES MARIEES
Nous avons toujours un choix complet de vêtements de base ainsi qu'une grande variété de lingerie pour la mariée.



Chez Blanche Enr.
Spécialité: Corsets et brassières
Ajustement fait par corsetière diplômée
1870, rue des Cascades
PR. 4-4437 S.-Hyacinthe

AUX FUTURES MARIEES
Nous vous offrons un très grand choix de dentelle française, Chantilly, guipure poulx de soie uni ou brodé, brocard, organza, taffetas, Miramist, tulle, etc., à des prix plus que raisonnables.



Salon de la Mariée
360 Mondor — Saint-Hyacinthe
PR. 4-8208

A la Future Mariée
Voyez les magnifiques souliers que Marc Guertin peut vous affrir: souliers de toile blanche, peau de soie blanche ainsi que cuir blanc. Peuvent aussi se teindre à votre couleur préférée.
Talons hauts et cubains.
Pointures
5 à 11 - 4A à B



LE NOUVEAU
MARC GUERTIN
Chaussures
470 MONDOR (coin Cascades)
PR. 4-6919



Césaire Vermeersch
FLEURISTE
Bouquets de noces
Décorations de tables
Corbeilles et plantes de toutes sortes.
PR. 4-8333
Serre: 3,160, rue Girouard
Saint-Hyacinthe

Spécialité: Robes de mariées, robes pour les mères et filles d'honneur



CHEZ GABY Enr.
A. Roy, prop.
Confection pour dames
1800 CASCADES — PR. 3-0192

LE COURRIER — Points de vue féminins

JEUDI 29 AVRIL 1965

Joyeux anniversaire et continuons . . .

Nous célébrons cette année le vingt-cinquième anniversaire du droit de vote féminin.

Indifférents, les représentants du sexe opposé ont évité de faire des déclarations, tandis que leurs consoeurs célébraient avec dignité l'événement.

Il y eut forums et séances d'études, au cours desquels les memmes ont parlé à leur goût !

Les journaux ont rappelé le travail des pionnières, tandis que la radio et la télévision consacraient plusieurs émissions au sujet.

Pas primordial dans la lutte entreprise pour obtenir l'égalité sociale, légale et culturelle, le droit de vote n'est, hélas, pas respecté par chacune.

Trop nombreuses sont celles qui l'ignorent par indifférence, paresse ou servitude.

Cependant, l'émancipation avance et ces dernières seront emportées par l'élan général.

La société masculine essaie de temps à autre d'effectuer un retour en arrière, mais la progression lente et définitive de la femme les en empêche.

Un détail, passé presque inaperçu au dernier ralliement des mouvements féminins, intéressera et encouragera la population dite faible.

Le président général de la Société Saint-Jean-Baptiste déclara, au cours du banquet de clôture, que, pour être reçues en tant qu'égales, au sein du comité provincial, les membres féminins se doivent de faire le premier pas.

Plusieurs autres présidents d'organismes pensent ainsi, et c'est pourquoi chacune de nous doit se convaincre que le travail n'est pas encore terminé.

Les vingt-cinq prochaines années devront le prouver !

Lise Chartier

Avant de boucler votre malle...



Des plis qui restent crantés et un corsage blousé font de cet ensemble créé par Rosecrest en tricot de sharkskin d'Arnel, la tenue confortable et fraîche pour le voyage. Un foulard peut être porté en licou ou noué tel qu'illustré. Photographie à Las Palmas.



Creative Sportswear utilise un tricot de sharkskin d'Arnel en blanc craie imprimé de motifs à l'espagnole en bleu intense, turquoise et vert émeraude. Cette surblouse parfaite pour le sport, tel qu'illustré, convient aussi à la ville si elle est accompagnée d'une jupe blanche.



Béatrice Pines choisit un frais tissu d'Arnel et coton pour ce bikini avec jaquette modeste. Une broderie anglaise borde la jaquette et le bikini. Un maillot de bain d'une pièce, assorti à la jaquette, est également disponible.

Choisissez des habits pratiques et confortables

Trois qualités doivent influencer le choix des vêtements de voyage. Ils doivent être seyants, pratiques et confortables.

La première caractéristique est facile à observer, car chaque femme connaît les robes et manteaux qui lui conviennent et elle doit choisir ceux qu'elle préfère afin de ne pas courir au premier magasin venu lorsqu'elle entrera dans une ville.

Cependant, il est plus difficile de rechercher des vêtements pratiques. Il faut songer que ces habits devront être entassés de 2 à 24 heures, ou plus, et nécessité le moins de repassage possible lorsque vous désirerez les porter.

Voilà pourquoi il faut éviter les vêtements trop amples, les tissus facilement froissables ou tachables.

Enfin, pensez aussi au confort que vous devez trouver dans vos habits, chaussures et coiffures. N'oubliez pas que vous serez assise durant de longues heures de trajet, que vous descendrez des véhicules et que vous escaladerez plusieurs escaliers. A chaque moment, vous devrez agir avec aisance et facilité.

L'élégance se compose de détails, mais elle ne doit exclure à aucun moment le confort et le côté pratique.

L'arnel permet des voyages rapides avec peu de bagages

L'époque où la femme élégante voyageait avec vingt malles et une armée de serviteurs pour lui assurer une vie confortable, est bien révolue. Aujourd'hui, on semble même s'étonner devant deux valises et un sac d'avion. La façon moderne de voyager est de se munir d'une valise si légère que la femme même la plus frêle peut transporter si elle ne trouve aucun porteur ou homme galant.

Un moyen sûr d'allégier cette charge peu lourde est de se fier à un jeu de vêtements d'Arnel frais et d'entretien facile, agencé autour d'un seul thème. Il est possible de transformer une petite robe ou un deux-pièces en trois ensembles grâce à une planification soignée. Pour le maximum de confort au cours d'un de ces voyages-éclair fort à la mode, une garde-robe comprenant seulement huit vêtements est requise.

Elle consiste en une tenue pour le voyage, qui n'est pas nécessairement par réacté, deux robes ou ensembles de vêtements jumelés pour les visites touristiques, deux petites robes étroites pour le dîner, la danse, les concerts ou les cabarets, deux ensembles de vêtements pour la campagne, soit pour les excursions ou les visites et un ou deux costumes de bain pour la détente au soleil ou la baignade. En intermêlant ou assortissant blouses, jupes, robes et jaquettes en une seule gamme de couleur et en restreignant son choix à des vêtements qui se complètent, ces huit vêtements peuvent même être réduits à cinq si chacun se lave facilement et n'exige que peu de repassage.

Les robes et vêtements de sport en puffcord, en frais piqué, en souple jersey, en honan et surah féminins et en solide denim, tous en Arnel, sont le secret de toute garde-robe moderne qui s'adapte parfaitement à notre époque de voyages par réactés.

Deux cérémonies chez les Soeurs du Précieux-Sang

S. E. Mgr Gaston Hains, auxiliaire à Saint-Hyacinthe, présidera une cérémonie de vêture et de profession temporaire, à la chapelle du monastère du Précieux-Sang de cette ville, vendredi matin 30 avril, à 9 heures.

Seront l'objet de la cérémonie de vêture : Mlles Simone Gervais, de Saint-Timothée d'Héroux ville; Hélène Loranger, Saint Vincent-de-Paul (Montréal); Monique Caza, Charlton, Ontario; Gisèle Boudreau, Cap-aux-Meules, Iles-de-la-Madeleine.

Emettront leurs voeux de religion : les RR. SS. Saint-Jacques-de-l'Assomption (Gabrielle Jobin), de l'Assomption; Agnès-du-Bon-Pasteur (Gilberte Leduc-Loiselle), Morinville, Alberta; Marie-de-Jésus-Hostie (Monique Desrosiers), Sainte-Mélanie de Joliette; Madeleine-de-Jésus (Madeleine Ouellet), Saint-Louis du Ha ! Ha !; Sainte-Monique (Monique Audet), Windsor Mills.

Trois de ces religieuses feront partie du monastère de Saint-Hyacinthe. Les autres sont destinées aux monastères de Montréal, Ottawa, Sherbrooke, Joliette et Saint-Paul, Alberta.

Les fidèles sont cordialement invités à assister à cette cérémonie.

Mesdames,
pour vos robes, manteaux, costumes, vêtements sport, lingerie fine,
consultez
Boutique Mademoiselle
Mme Raymond Picard, prop.
Coin Sainte-Louise et Saint-Antoine
La Providence — Tél. : 773-2944

Carnet Mondain

Pour toute nouvelle relative au Carnet mondain, on est prié de communiquer avec Mlle Chartier avant 6 heures du soir le lundi. Tél. 4-6479. Ce service est gratuit.

Fiançailles

M. et Mme Antonio Frédette annoncent le prochain mariage de leur fille Marielle à M. Jean-Paul Guillette, fils de M. et Mme Ernest Guillette. La cérémonie religieuse aura lieu au mois d'août.

* * *

M. et Mme Wilfrid Jeanson annoncent le prochain mariage de leur fille Simone à M. Roger Bilodeau, fils de M. et Mme Fernand Bilodeau. Le mariage sera célébré au mois de septembre.

* * *

M. et Mme Jean-Paul Dubuc annoncent le prochain mariage de leur fille Jacqueline à M. Yvon Darsigny, fils de M. et Mme Elzéar Darsigny, de Saint-Thomas d'Aquin. Le mariage aura lieu le 17 juillet.

MARIAGES

Legris - Lévesque

Le mariage de M. André Legris, fils de M. et Mme Isidore Legris, de Saint-Félicien, à Mlle Claire Lévesque, fille de M. Emile Lévesque, décédé, et de Mme Lévesque, a été béni lundi 19 avril, à l'église Notre-Dame du Rosaire.

* * *

Richard - Guertin

Le mariage de M. Claude Richard, fils de M. Alcide Richard, décédé, et de Mlle Louise Guertin, a été béni lundi 19 avril, à l'église Notre-Dame-du-Rosaire.

* * *

Turner - Guilbert

Le mariage de M. Marcel Turner, fils de M. et Mme Cyprien Turner, à Mlle Lise Guilbert, fille de M. et Mme Julien Guil-

(Suite à la page 21)





M. et Mme Joseph Fontaine, de La Providence, annoncent le prochain mariage de leur fille adoptive Mlle Carmen Desfossés, i.l., à M. Pierre Solis, fils de M. Marcel-H. Solis, décédé, et de Mme Solis, de notre ville. La cérémonie se déroulera dans l'intimité samedi 22 mai, à la chapelle de l'église Notre-Dame du Rosaire.

Un récital d'orgue chez les SS. de la Présentation

Les élèves de l'école de musique Marcel Dupré s'exécuteront dimanche prochain sur les grandes orgues de la Maison provinciale de la Présentation-de-Marie.

Les exécutantes seront Mme Lise Rouleau-Lévesque, Mlles Huguette Wiseman, Christianne Lemieux, Marielle Ouimet, Clémence Hamelin, Lise Giguère, Suzanne Saint-Amour, Diane Gagné, Louise Lebeau, ainsi que le jeune Marco Navratil (11 ans), les RR. Soeurs Madeleine-du-Rédempteur, Sainte-Gabrielle et Sainte-Cécile.

Les compositeurs au programme sont Widor, Bach, Frenk, Handel, Dupré, Messiaen, Langlais. L'entrée est libre et les amateurs de grandes oeuvres sont invités.

Mme Gustave Bédard est admise chez les infirmières pratiques

Mme Gustave Bédard, d'Iberville, présidente-fondatrice des Cercles d'économie domestique dans le diocèse, a obtenu son diplôme d'infirmière pratique du Québec.

Mme Bédard a suivi des cours pendant un an, à la suite desquels elle fut nommée présidente de l'Association des Infirmières d'Iberville.

Elle occupe aussi les fonctions de conseillère générale des Cercles d'économie domestique, de propagandiste générale et de rédactrice du bulletin mensuel des cercles : "L'Essor".

BISCUITERIE JANO Enr.
1980, rue des Cascades — Tél. 773-2641
(face à la Penman's)



IRENEE JUBINVILLE, prop.
Ouvert dimanche de 10 hres a.m. à 1 hre p.m.

La grande VENTE 3e ANNIVERSAIRE se terminera par un TIRAGE le 8 mai à l'occasion de **la Fête des Mères** le 9 mai
Venez profiter des spéciaux pour avoir d'autres coupons et gagner soit une bicyclette Torpedo, un phoque en peluche, un chien, etc.
Voyez nos vitrines

Spéciaux : Biscuits secs à l'orange, chocolat-chips, gingembre, social-thé, galettes à papa, au gruau, au chocolat et à la vanille, sandwich-laveuse gelée et sandwich à la vanille — **4 lb $1**

Caisses de biscuits assortis Harnois, 7 variétés à — **29c la livre**

EXTRA SPECIAL
Chips Duchess, fraîches, cuites dans l'huile — **lb 59c**
Boîte métallique de — **4 lb $2**

Crème glacée Mont-Royal Toutes les sortes au choix — **½ gal. 89c**

Gâteaux roulés à la gelée (roll géant) — **2 pour 59c**

LA FETE DES MERES EST PROCHE !
Commandez vos gâteaux en forme de coeur ou autres.
Boîte de chocolat de fantaisie, etc. . . .
(emballage gratuit)

Maintiendra vos courbes toujours proportionnées



Magnifique nouveau modèle de soutien-gorge long

Confectionné de coton, et de dentelle de nylon sur le dessus du gousset. Gousset intérieur renforcé. Dos d'élastique de nylon. Bande d'élastique à la taille. Léger baleinage.

Style 810.
Blanc seulement.

Tailles
B — 32 - 42
C — 32 - 42
D — 32 - 42

par Corette — $5.00

Chez CLAIRE Enr.
NOUVELLEMENT RENOVE
1970, rue des Cascades (Face à la Penman's) Tél. : 773-8715

VENTE de 3 JOURS SEULEMENT

Mesdames, ne manquez pas cette VENTE à PRIX EXCEPTIONNELS

BERETS, TURBANS PERRUQUES de FLEURS, CHAPEAUX manufacturés, faits à la main, le tout vous est offert à MOITIE PRIX

Aussi de jolis BERETS pour fillettes — ESCOMPTE sur l'achat de BOURSES, GANTS et FOULARDS

NOS PRIX SONT CEUX QUE VOTRE BOURSE PEUT VOUS OFFRIR



YVETTE LETOURNEAU Enr.
Yvette Létourneau, prop.
895, rue Laframboise
Saint-Hyacinthe
Tél. : 773-1579

Voyez nos bas "sans talon"
pour tous les modèles de sandales

Films au Canal 7
SHERBROOKE
Canal 7 — (CHLT-TV)

VENDREDI, 30 avril

10 h. 30 a.m. BREVES AMOURS

Fr. It. 1959. Comédie. Superficiel. Scénario décousu. Réalisation banale. Milieu frelaté. Amours clandestines. **Adultes, des réserves.**

8 h. 30 FAITES VOS JEUX

(voir canal 2, vendredi 30 avril, 8 h. 30).

11 h. 15 LECON DE CHIMIE A 9 HEURES

It. 1943. Comédie dramatique. Fraîcheur. Rebondissements mélodramatiques. Mise en scène honnête. **Adultes et adolescents.**

SAMEDI, 1er mai

8 h. 30 FORT TI

(voir canal 2, samedi, 1er mai, 8 h. 30).

11 h. 15 GENTLEMAN JIM

E.U. 1941. Comédie. Film intéressant, bien réalisé. Bonne interprétation. Héros courageux et humain. **Tous.**

LUNDI, 3 mai

9 h. a.m. LE CAID

Fr. 1960. Comédie policière. Amusante parodie. Réalisation modeste. Bonne interprétation. Héros honnête. Quelques légéretés. **Adultes.**

MARDI, 4 mai

9 h. a.m. LES VOYAGES DE SULLIVAN

E.U. 1951. Comédie. Excellente comédie. Interprétation de qualité. Violente critique de la société. **Adultes.**

11 h. 15 TUEUR A GAGES

E.U. 1946. Drame policier. Inégal. Invraisemblances. Belle photographie. Criminel sympathique. Mépris de la vie humaine. **Adultes, des réserves.**

MERCREDI, 5 mai

9 h. a.m. BONNE D'ENFANT MALGRE LUI

E.U. 1949. Comédie. Banal dans l'ensemble. Quelques bons gags. Bonne interprétation. Milieu interlope. **Adultes.**

11 h. 15 L'ENJEU

E.U. 1948. Comédie sociale. Laborieux. De bons moments. Excellents interprètes. **Adultes et adolescents.**

JEUDI, 6 mai

9 h. a.m. VIVE MONSIEUR LE MAIRE

E.U. 1949. Comédie. Ensemble plein d'entrain. Danny Kaye dynamique et drôle. **Tous.**

11 h. 15 SABOTEUR SANS GLOIRE

E.U. 1944. Drame psychologique. Travail soigné. Intrigue attachante. Tension dramatique croissante. Liaison. **Adultes.**

Films au Canal 2
RADIO-CANADA
MONTREAL
Canal 2 — (CBFT)

VENDREDI, 30 avril

11 h. a.m. LA REVOLTE DES FAUVES

E.U. 1949. Film d'aventures. Invraisemblable et conventionnel. **Tous.**

1 h. BATAILLON 999

All. 1959. Film de guerre. Peinture impitoyable. Bonne reconstitution des combats. Excellente interprétation. Oeuvre positive. Cruautés et violences. **Adultes.**



Renée Claude

8 h. 30 FAITES VOS JEUX

E.U. 1949. Comédie dramatique. Banal mais attachant. Interprétation inégale. Idéalisation d'un milieu de joueurs. **Adultes, des réserves.**

11 h. 30 TRAFICS A RIO

Mex. 1958. Drame. Mise en scène et interprétation médiocres. Comportements répréhensibles. Danses suggestives. En version intégrale : **inacceptable.**

SAMEDI, 1er mai

8 h. 30 FORT TI

E.U. 1953. Film d'aventures. Manque de fini. Invraisemblances. Interprétation pauvre. Violence. Suicide. **Adultes.**

11 h. 05 DES FILLES DISPARAISSENT

E.U. 1947. Comédie policière. Conventionnel. Un certain suspense. Sujet trouble. Détails légers. **Adultes, des réserves.**

LUNDI, 3 mai

11 h. a.m. LE CHEVALIER BELLE-EPEE

E.U. 1948. Film de cape et d'épée. Enlevé. Beaux extérieurs. Musique appropriée. **Adultes et adolescents.**

1 h. L'ANGE ET LE BANDIT

E.U. 1942. Drame d'aventures. Réalisation correcte. Rythme soutenu. Ensemble assez artificiel. **Tous.**

11 h. LE FEUVE DE SANG

Arg. 1953. Drame social. Réaliste. Outrances. De très belles séquences. Appel à la justice. Scènes pénibles. **Adultes, des reserves.**

MARDI, 4 mai

11 h. a.m. TIGRE NOIR, LE JUSTICIER

E.U. 1947. Western. Film de série. Interprétation dans la note. Violences et meurtre. **Adultes et adolescents.**

1 h. L'ESCLAVE AUX MAINS D'OR

E.U. 1940. Drame psychologique. Réalisation honnête. Interprètes talentueux. Thème pour **adultes.**

11 h. LA BEAUTE DU DIABLE

Fr. 1949. Drame. Récit souple développé avec virtuosité. Interprétation brillante. Riche de sens philosophique et moral. **Adultes.**

MERCREDI, 5 mai

11 h. a.m. LES TUEURS

E.U. 1945. Drame policier. Compliqué mais bien mené. Prouesses techniques. Bons acteurs. Déprimant. **Adultes, des réserves.**

1 h. LA GRANDE MARNIERE

Fr. 1943. Drame. Mélodrame larmoyant. Réalisation médiocre. Sujet pour **adultes.**

11 h. TOA

Fr. 1949. Comédie. Très théâtral. Esprit facile. Interprétation moyenne. Inconduite présentée avec sympathie. **Adultes, des réserves.**

JEUDI, 6 mai

1 h. GRANDISON LE FELON

All. 1941. Drame. Mise en scène correcte. Intérêt soutenu. Interprétation satisfaisante. Thème pour **adultes.**

11 h. JIM LA HOULETTE

Fr. 1935. Comédie policière. Scénario destiné à mettre Fernandel en vedette. Réalisation plutôt terne. **Adultes.**

télévision

MONTREAL 2

SAMEDI, 1er mai

8.30 Musique
9.15 Cours universitaire
10.00 Cours universitaires
10.30 Musique
11.30 Tour de terre
12.00 La Souris verte
12.30 Pépinot
1.00 Golf et tennis
2.00 Baseball
4.30 Echos du sport
5.00 Ulysse et Oscar
5.30 Les uns les autres
6.00 Le roman de la...
6.30 Téléjournal
6.45 Langue vivante
8.30 A communiquer
10.45 Pablo Casals
7.00 Jeunesse oblige
8.00 Thierry la Fronde
8.30 Hockey
10.15 Votre choix
10.45 Téléjournal
11.00 Nouvelles du sport
11.05 Cinéma

DIMANCHE, 2 mai

11.30 Jour du Seigneur
12.30 Profes. Guillemin
1.00 Oiseau matinal
2.00 Les travaux et les
2.30 Magazine internat.
3.00 Univers des sports
4.00 Cinéma 65
4.30 Expo 67
5.00 Heure du Concile
5.30 Heures des quilles
6.30 Caméra '65
7.00 Robin des bois
7.30 Les Intrépides
8.30 Les Insolences...
9.00 Concert à l'Italien
10.00 Des phoques et des
10.30 Téléjournal
10.45 Nouvelles du sport
11.00 Cartes sur table
11.30 D'hier à demain

LUNDI, 3 mai

10.00 Musique
11.00 Long métrage
12.55 Téléjournal
1.00 Long métrage
3.00 Marie-Eve
3.15 Des goûts et des...
3.30 Miroir d'Eves
4.00 Bobino
4.30 Boîte à surprise
5.00 Enquêtes Jobidon
5.30 Oiseau matinal
6.00 Jeunesse oblige
6.30 Téléjournal
6.50 Nouvelles du sport
7.00 Aujourd'hui
8.00 Les Belles Histoires
8.30 De 9 à 5
9.00 Bras dessus, bras...
9.30 Chasse à l'homme
10.00 La faim des autres
10.30 Téléjournal
10.45 Supplément région.
10.54 Nouvelles du sport
11.00 Oiseau matinal
11.20 Cinéma

MARDI, 4 mai

10.30 Musique
11.00 Long métrage
12.55 Téléjournal
1.00 Long métrage
3.00 Votre cuisine. Mme
3.30 Si santé m'était...
4.00 Bobino
4.30 Boîte à surprise
5.00 Des fourmis et des
5.30 Le Roi de la jungle
6.00 Jeunesse oblige
6.30 Téléjournal
6.50 Nouvelles du sport
7.00 Aujourd'hui
8.00 Rue de l'Anse
8.30 Tous pour un
9.00 La cour est ouverte
9.30 Monsieur Lecoq
10.00 Intérêt et principal
10.30 Téléjournal
10.45 Supp. régional
10.54 Nouvelles du sport
11.00 Festival G. Philipe

MERCREDI, 5 mai

10.00 Musique
11.00 Long métrage
12.55 Téléjournal
1.00 Long métrage
3.00 Reflets
3.30 Le Temps de vivre
4.00 Bobino
4.30 Boîte à Surprise
5.00 Coeur aux poings
5.30 Mon amie Flicka
6.00 Jeunesse oblige
6.30 Téléjournal
6.50 Nouvelles du sport
7.00 Aujourd'hui
8.00 Le Pain du jour
8.30 La Cité sans voiles
9.30 Champ libre
10.30 Téléjournal
10.45 Supplément régional
10.54 Nouvelles du sport
11.00 Cinéma

JEUDI, 6 mai

10.00 Musique
11.00 Long métrage
12.55 Téléjournal
1.00 Long métrage
3.00 Bonne Fourchette
3.30 Quotidien magique
4.00 Bobino
4.30 Boîte à surprise
5.00 Cadets de la forêt
5.30 Les Croquignoles
6.00 Jeunesse oblige
6.30 Téléjournal
6.50 Nouvelles du sport
7.00 Aujourd'hui
8.00 Panique
8.30 Pleins feux
10.00 Sextant
10.30 Téléjournal
10.45 Supplément région.
10.54 Nouvelles du sport
11.00 Cinéma

VENDREDI, 7 mai

10.00 Musique
11.00 Long métrage
12.55 Téléjournal
1.00 Long métrage
3.00 Tire l'aiguille
3.30 L'Eternel Féminin
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à surprise
5.00 Ti-Jean Caribou
5.30 L'Enfant du cirque
6.00 Jeunesse oblige
6.30 Téléjournal
6.50 Nouvelles du sport
7.00 Aujourd'hui
8.00 Dans le vent
8.30 Ciné international
10.15 Affaires de l'Etat
10.30 Téléjournal
10.45 Supplément région
11.00 Nouvelles du sport
11.10 Cinéma

Sherbrooke 7

SAMEDI, 1er mai

11.00 Un coin du paradis
11.30 Tour de terre
12.00 La Souris verte
12.30 Entrée des artistes
1.00 Golf et Tennis
2.00 Baseball
4.30 Intrigue à Hawaï
5.30 Bon voyage
6.00 Jeunes talents
6.30 Télébulletin
6.45 La météo
6.50 Edition sportive
7.00 Soirée canadienne
8.00 Thierry la fronde
8.30 A communiquer
10.15 Votre choix
10.45 Téléjournal
11.00 Dernière édition
11.15 Cinema 7

DIMANCHE, 2 mai

11.00 Messe, la basilique
12.00 Premiers pas
12.30 Pro. Guillemin
1.00 Aventures vecues
1.30 Les travaux et les
2.00 Ivanhoe
2.30 Magazine internat.
3.00 Les coulisses de...
4.00 Cinéma '65
4.30 Expo 67
5.00 L'Heure du concile
5.30 L'Heure des quilles
6.30 Famille Stone
7.00 Robin des bois
7.30 Les intrépides
8.30 Les Insolences
9.00 Huit témoins
10.00 Conférence de pres.
10.45 Québec en marche
11.00 Grand prix musical
11.30 Star Time on 7

LUNDI, 3 mai

8.15 Première édition
8.21 Matin sport
8.30 Pipe de plâtre
9.00 Cinéma du matin
10.30 Pause café
11.00 Coq au 7
12.00 Adam ou Eve
12.30 Deuxième édition
12.40 La météo
12.45 Midi sport
1.00 Votre pot pourri
2.00 Kermesse
2.45 Propos féminins
3.00 Marie-Eve vous...
3.15 Des gouts et des...
3.30 Miroir d'Eves
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Enquêtes Jobidon
5.30 Aventure outre-mer
6.00 Téléparade
6.30 Télébulletin
6.45 La météo
6.50 Edition sportive
7.00 Jeunesse d'aujourd.
8.00 Les Belles Histoires
8.30 De 9 à 5
9.00 Bras dessus, bras...
9.30 Chasse à l'homme
10.00 La faim des autres
10.30 Téléjournal
10.45 Emission politique
11.00 Dernière édition
11.15 Les Incorruptibles

MARDI, 4 mai

8.15 Première édition
8.21 Matin sport
8.30 Pipe de plâtre
9.00 Cinéma du matin
10.30 Pause Café
11.00 Coq au 7
12.00 Les hommes volants
12.30 Deuxième édition
12.40 La météo
12.45 Midi sport
1.00 Votre pot pourri
2.00 Kermesse
2.45 Propos féminins
3.00 Votre cuisine Mme
3.30 Si santé m'était...
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Des fourmis et des
5.30 Mes trois fils
6.00 Les Boute-en-train
6.30 Télébulletin
6.45 La météo
6.50 Edition sportive
7.00 Du tic au tac
7.30 Police des plaines
8.00 Rue de l'Anse
8.30 Tous pour un
9.00 La cour est ouverte
9.30 M. le Coq
10.00 Intérêts et principal
10.30 Téléjournal
11.00 Cinéma 7

MERCREDI, 5 mai

8.15 Première édition
8.21 Matin sport
8.30 Pipe de plâtre
9.00 Cinéma du matin
10.30 Pause café
11.00 Coq au 7
12.00 En vedette
12.30 Deuxième édition
12.40 La météo
12.45 Midi Sport
1.00 Votre pot pourri
2.00 Kermesse
2.45 Propos féminins
3.00 Reflets
3.30 Le temps de vivre
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprise
5.00 Coeur aux poings
5.30 Rin Tin Tin
6.00 1-2-3 Les Aristos
6.30 Télébulletin
6.45 La météo
6.50 Edition sportive
7.00 Jeunesse d'aujourd.
8.00 Les Belles Histoires
8.30 De 9 à 5
9.00 Bras dessus, bras...
9.30 Chasse à l'homme
10.00 La faim des autres
10.30 Téléjournal
10.45 Emission politique
11.00 Dernière édition
11.15 Cinéma 7

JEUDI, 29 avril

8.15 Première édition
8.21 Matin sport
8.30 Pipe de plâtre
9.00 Cinéma du matin
10.30 Emission scolaire
11.00 Coq au 7
12.00 Tentez votre chance
12.30 Deuxième édition
12.40 La météo
12.45 Midi sport
1.00 Votre pot pourri
2.00 Kermesse
2.45 Propos féminins
3.00 Bonne fourchette
3.30 Quotidien magique
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Cadets de la forêt
5.30 Les Boucaniers
6.00 Les boute-en-train
6.30 Télébulletin
6.45 La météo
6.50 Edition sportive
7.00 Une n'attend pas...
7.30 Disqu'o 7
8.00 Hockey
10.25 7ème Nord
10.55 Panique
11.25 Téléjournal
11.40 Cinéma 7

VENDREDI, 30 avril

8.15 Première édition
8.21 Matin Sport
8.30 Pipe de plâtre
9.30 Coq au 7
10.30 Cinéma Kraft
11.00 Musique religieuse
12.00 Devinez juste

MONTREAL 10

SAMEDI, 1er mai

9.00 Bien L'Bonjour
9.45 Manchettes, horaire
10.00 Télé Bonbon
10.30 Bon pied bon oeil
11.30 Les 4 justiciers
12.00 En matinée
2.00 Sur le matelas
2.30 Le Japon
3.00 Cinémale
4.30 La rampe sportive
5.00 M. le Maire
5.30 Aventures dan les
6.30 C'est arrivée cette
7.00 Jeunesse d'aujour.
8.00 Comment pourquoi
8.30 Grands spectacles
10.30 Amours, Les Lys
10.45 Dernière heure
10.55 Couleur du temps
11.00 Ronde des sports
11.15 Cinéma

DIMANCHE, 2 mai

10.30 Cours télévisés
11.15 Bien L'Bonjour
1.00 En ce temps-ci
1.30 Le coin du disque
2.00 Programme double
3.30 Bambino
5.15 La chance
5.30 P'tits bonhommes
6.30 Jeunes talents
7.00 Ciné-spectacle
8.30 Qui dit vrai
9.00 Perry Mason
10.00 Bon voyage
10.30 Québec en marche
10.45 En première page
10.55 Couleur du temps
11.00 La ronde des sports
11.10 Face à face

LUNDI, 3 mai

9.30 Bien L'Bonjour
10.30 Ciné-matin
12.00 Manchette, horaire
12.15 En matinée
2.00 Super Bingo
2.30 Bon après-midi
4.00 Aventures d'outre-
4.30 Zoo du capitaine...
5.30 Les hommes volants
6.00 Télé-métro
6.50 Sport-images
7.00 Dernière heure
7.15 Ciné-Roman
7.30 Le Virginien
9.00 Téléquilles
10.00 Découvertes '65
10.30 Qui êtes-vous
10.45 En première page
10.55 Couleur du temps
11.00 Ronde des sports
11.15 Cinéma

MARDI, 4 mai

9.30 Bien L'Bonjour
10.30 Ciné-matin
12.00 Manchettes, horaire
12.15 En matinée
2.00 Super Bingo
2.30 Bon après-midi
4.00 Les Boucaniers
4.30 Zoo du capitaine
5.30 Théâtre Flynn
6.00 Télé-Métro
6.50 Sport-images
7.00 Dernière heure
7.15 Ciné-roman
7.30 Le Saint
8.30 Tentez votre chance
9.00 Police des plaines
9.30 Fernand Gignac
10.00 Prix Plaza
10.45 En première page
10.55 Couleur du temps
11.00 Ronde des sports
11.15 Cinéma

MERCREDI, 5 mai

9.30 Bien L'Bonjour
10.30 Ciné-matin
12.00 Manchettes, horaire
12.15 En matinée
2.00 Super Bingo
2.30 Bon après-midi
4.00 Défi au danger
4.30 Zoo du capitaine
5.30 Au nom de la loi
6.00 Télé-Métro
6.50 Sport-images
7.00 Dernière heure
7.15 Ciné-roman
7.30 En première
9.30 Alors... raconte
10.00 La famille Stone
10.30 Toute la ville en...
10.45 Dernière heure
10.55 Couleur du temps
11.00 Ronde des sports
11.15 Cinéma

JEUDI, 6 mai

9.30 Bien L'Bonjour
10.30 Ciné-matin
12.00 Manchettes, horaire
12.15 En matinée
2.00 Super Bingo
2.30 Bon après-midi
3.30 Mots croisés
3.45 Bon après-midi
4.00 Remous
4.30 Zoo du capitaine
5.30 Sur demande
6.00 Télé-Métro
6.50 Sport Images
7.00 Dernière heure
7.15 Ciné-Roman
7.30 Mot de passe
8.00 A la catalogne
10.30 Pause café
9.00 Pleins feux
10.00 Sextant
10.30 Téléjournal
10.45 Dernière édition
11.00 Cinéma 7

VENDREDI, 7 mai

9.30 Bien L'Bonjour
10.30 Ciné matin
12.00 Manchettes, horaire
12.15 En matinée
2.00 Super Bingo
2.30 Bon après-midi
4.00 Zoo du capitaine
5.30 Au nom de la loi
6.00 Télé-Métro
6.50 Sport Images
7.00 Dernière heure
7.15 Ciné-roman
7.30 En première
9.30 Alors... raconte
10.00 La famille Stone
10.30 Toute la ville en...
10.45 Dernière heure
10.55 Couleur du temps
11.00 Ronde des sports
11.15 Cinéma

12.30 Deuxième édition
12.40 La météo
12.45 Midi sport
1.00 Votre pot pourri
2.00 Kermesse
2.45 Propos féminins
3.00 Tire l'aiguille
3.30 L'éternel féminin
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprise
5.00 Ti-Jean Caribou
5.30 Remous
6.00 Les bout-en-train
6.30 Télébulletin
6.40 La météo
6.50 Edition sportive
7.00 Bonsoir copains
7.30 Perry Mason
8.30 Cinéma internation.
10.15 Politique provinci.
10.30 Téléjournal
10.45 Dernière édition
11.00 Cinéma 7

MONTREAL 6

SATURDAY, May 1

8.56 Today on CBMT
9.00 Mr. Magoo
9.30 Jonny Quest
10.00 Steve's Corner
11.00 Teen '65
12.00 Three-Star Bowling
1.00 Cuisine : Curry Sauce
1.30 Sports Magazine
2.00 World of Sport : Hockey
4.15 Film — TBA
4.30 "To the Fair"
5.00 Kentucky Derby
5.30 Bugs Bunny
6.01 Countrytime
6.30 Short Films from Europe
6.45 CBC TV News
7.00 Beverly Hillbillies
7.30 Film — TBA
8.00 NHL Hockey
10.15 Juliette
10.45 Time Out for Sports
11.00 CBC TV News
11.09 Final Edition
11.17 Sports Final
11.22 The Sports Shop
11.38 Film Favourites

SUNDAY, May 2

9.30 Test Pattern and Music
9.56 Today on CBMT
10.00 Time for Sunday School
10.30 The Christophers
11.00 Church Service
12.00 U K Magazine
12.30 Film — TBA
12.45 Addresses by J. A. Ouimet
1.00 Early Bird Inaugural
2.00 French for Love
2.30 The Valiant Years
3.00 Heritage
3.27 CBC TV News
3.30 20-20
4.00 Early Bird Inaugural
4.30 Wild Kingdom
5.00 Show on Shows
5.30 Time of Your Life
6.00 Sting Ray
6.30 Some of Those Days
7.00 Patty Duke
7.31 Flashback
8.00 Ed Sullivan
9.00 Bonanza
10.01 Seven Days
11.00 CBC TV News
11.09 Final Edition
11.16 Weekend in Sports
11.26 Shoestring Theatre

MONDAY, May 3

9.56 Today on CBMT
10.00 Canadian Schools
10.30 Across Canada
11.00 Friendly Giant
11.15 Chez Hélène
11.30 Butternut Square
11.50 News
12.00 A la Carte
12.30 Calendar
1.30 Movie Matinée
3.00 Moment of Truth
3.30 Take Thirty
4.00 As the World Turns
4.31 Razzle Dazzle
5.00 The World of Nature
5.30 Music Hop : Let's Go
6.00 Sea Hunt
6.30 Across Canada
7.01 CBC Evening News
7.25 Sports with Doug Smith
7.30 Don Messer's Jubilee
8.00 Lorne Greene's American West
9.00 Danger Man
10.01 Healthier, Wealthier and Wiser
10.30 The Way Things Are Duplessis
11.00 CBC TV News
11.14 Viewpoint
11.21 Final Edition
11.30 Sports Final
11.37 Science Fiction Theatre

TUESDAY, May 4

10.00 Canadian Schools
10.30 Across Canada
11.00 Friendly Giant
11.15 Chez Hélène
11.30 Butternut Square
11.50 News
12.00 Metroscope
12.30 Calendar
1.30 Movie Matinée
3.00 Moment of Truth
3.30 Take Thirty
4.00 As the World Turns
4.31 Razzle Dazzle
5.00 Fireball XL 5
5.30 Music Hop
6.00 Fine and Dandy
6.30 Across Canada
7.01 CBC Evening News
7.24 Sports with Doug Smith
7.30 The New Generation
8.00 Jack Benny
8.30 Danny Kaye
9.30 Front Page Challenge
10.01 CBC News Magazine
10.30 Other Voices
11.00 CBC TV News
11.14 Viewpoint
11.21 Final Edition
11.29 Sports final
11.36 Tuesday Showtime

WEDNESDAY, May 5

10.00 Quebec Schools Telecast
10.30 Across Canada
11.00 Friendly Giant
11.15 Chez Hélène
11.30 Butternut Square
11.50 News
12.00 The Potato and Mrs Kelly
12.30 Calendar
1.30 Movie Matinée
3.00 Moment of Truth
3.30 Take Thirty
4.00 As the World Turns
4.31 Razzle Dazzle
5.00 The World of Nature
5.30 Music Hop : Let's Go
6.00 Sea Hunt
6.30 Across Canada
7.01 CBC Evening News
7.25 Sports with Doug Smith
7.30 Don Messer's Jubilee
8.00 Lorne Greene's American West
9.00 Danger Man
10.01 Healthier, Wealthier and Wiser
10.30 The Way Things Are Duplessis
11.00 CBC TV News
11.14 Viewpoint
11.21 Final Edition
11.30 Sports Final
11.37 Science Fiction Theatre

TUESDAY, May 4

10.00 Canadian Schools
10.30 Across Canada
11.00 Friendly Giant
11.15 Chez Hélène
11.30 Butternut Square
11.50 News
12.00 Metroscope
12.30 Calendar
1.30 Movie Matinée
3.00 Moment of Truth
3.30 Take Thirty
4.00 As the World Turns
4.31 Razzle Dazzle
5.00 Fireball XL 5
5.30 Music Hop
6.00 Fine and Dandy
6.30 Across Canada
7.01 CBC Evening News
7.24 Sports with Doug Smith
7.30 The New Generation
8.00 Jack Benny
8.30 Danny Kaye
9.30 Front Page Challenge
10.01 CBC News Magazine
10.30 Other Voices
11.00 CBC TV News
11.14 Viewpoint
11.21 Final Edition
11.29 Sports final
11.36 Tuesday Showtime

WEDNESDAY, May 5

10.00 Quebec Schools Telecast
10.30 Across Canada
11.00 Friendly Giant
11.15 Chez Hélène
11.30 Butternut Square
11.50 News
12.00 Reach for the Top
12.30 Calendar
1.30 Movie Matinée
3.00 Moment of Truth
3.30 Take Thirty
4.00 As the World Turns
4.31 Razzle Dazzle
5.00 Music Hop
6.00 Fine and Dandy
6.30 Across Canada
7.01 CBC Evening News
7.25 Sports with Doug Smith
7.30 Candid Camera
8.00 Gomer Pyle, USMC
8.30 The Serial
9.00 The Defenders
10.00 The Rogues
11.00 CBC TV News
11.14 Viewpoint
11.21 Final Edition
11.29 Sports Final
11.36 Thursday Showcase

FRIDAY, May 7

10.00 Quebec Schools Telecast
10.30 Across Canada
11.00 Friendly Giant
11.15 Chez Hélène
11.30 Butternut Square
11.50 News
12.00 Reach for the Top
12.30 Calendar

MONTREAL 12

SATURDAY, May 1

10.00 The Ol' Wrangler
11.30 Woody Woodpecker
12.00 En France
12.30 Let's Find Out
1.00 Uncle Bobby
2.00 Wrestling
3.00 Saturday at the movies
4.30 Wide World of Sports
6.00 Like Young
7.00 Voyage to the bottom of the sea
8.00 Academy Performance
10.00 The avengers
11.00 National News
11.15 Pulse
11.35 Pajama Playhouse

SUNDAY, May 2

11.00 The Liberal Arts
11.30 We Want an Answer
12.00 Continental Miniatures
12.30 En France
1.00 House on the Hill
1.30 The Family Doctor
1.45 The Law
2.00 After Four
2.30 Forum : Commoner Report
3.00 His Worship The Mayor
3.30 Family Theatre
4.30 The Best of the Bolshoi
6.00 Flipper
6.30 Walt Disney Presents
7.30 Mr. Novak
8.30 Crisis
9.30 Peyton Place
10.00 Musical Showcase
10.30 Zero One
11.00 National News
11.15 Pulse
11.35 The Pierre Berton Show

MONDAY, May 3

9.35 Coffee Break
10.00 The Liberal Arts
10.30 Romper Room
11.00 Ed Allen Time
11.30 Abracadabra
12.00 Lunchtime Little Theatre
12.45 Dear Charlotte
1.00 Channel 12 Theatre
2.30 The James Beard Show
3.00 People in conflict
3.30 It's your move
4.00 Four of a Kind
4.30 Surprise Party
5.00 Family Theatre
6.30 Pulse
7.00 Know your sports
7.30 Flintstones
8.00 Bewitched
8.30 It's Your Move
9.00 The Cara Williams Show
9.30 Take a chance
10.00 Dr. Kildare
11.00 National News
11.15 Pulse
11.35 The Pierre Berton Show

TUESDAY, May 4

9.35 Coffee Break
10.00 The Liberal Arts
10.30 Romper Room School
11.00 Ed Allen Time
11.30 Abracadabra
12.00 Lunchtime Little Theatre
12.45 Dear Charlotte
1.00 Channel 12 Theatre
2.30 The James Beard Show
3.00 People in conflict
3.30 It's your move
4.00 Four of a Kind
4.30 Surprise Party
5.00 Family Theatre
6.30 Pulse
7.00 The Littlest Hobo
7.30 Let's Sing Out
8.00 Petticoat Junction
8.30 The Red Skelton Hour
9.30 Sunset Theatre
11.00 National News
11.15 Pulse
11.35 The Pierre Berton Show

WEDNESDAY, May 5

9.35 Coffee Break
10.00 The Liberal Arts
10.30 Romper Room School
11.00 Ed Allen Time
11.30 Abracadabra
12.00 Lunchtime Little Theatre
12.45 Dear Charlotte
1.00 Channel 12 Theatre
2.30 The James Beard Show
3.00 People in Conflict
3.30 It's your move
4.00 Four of a Kind
4.30 Surprise Party
5.00 Family Theatre
6.30 Pulse
7.00 No Time for Sergeants
7.30 Burke's Law
8.30 Sunset Theatre
10.30 Sports Hot Seat
11.00 National News
11.15 Pulse
11.35 Pajama Playhouse

THURSDAY, May 6

9.35 Coffee Break
10.00 The Liberal Arts
10.30 Romper Room
11.00 Ed Allen Time
11.30 Abracadabra
12.00 Lunchtime Little Theatre
12.45 Dear Charlotte
1.00 Channel 12 Theatre
2.30 The James Beard Show
3.00 People in Conflict
3.30 It's your move
4.00 Four of a Kind
4.30 Surprise Party
5.00 Family Theatre
6.30 Pulse
7.00 The Munsters
7.30 My favorite Martian
8.00 Sunset Theatre
9.30 Branded
10.00 The Jack Paar Program
11.00 National News
11.15 Pulse — Local News
11.35 Pajama Playhouse

FRIDAY, May 7

9.35 Coffee Break
10.00 The Liberal Arts
10.30 Romper Room
11.00 Ed Allen Time
11.30 Abracadabra
12.00 Lunchtime Little Theatre
12.45 Dear Charlotte
1.00 Channel 12 Theatre
2.30 The James Beard Show
3.00 People in Conflict
3.30 It's your move
4.00 Four of a Kind
4.30 Surprise Party
5.00 Family Theatre
6.30 Pulse
7.00 The Munsters
7.30 My favorite Martian
8.00 Sunset Theatre
9.30 Branded
10.00 The Jack Paar Program
11.00 National News
11.15 Pulse — Local News
11.35 Pajama Playhouse

SATURDAY, May 8

9.35 Coffee Break
10.00 The Liberal Arts
10.30 Romper Room School
11.00 Ed Allen Time
11.30 Abracadabra
12.00 Lunchtime Little Theatre
12.45 Dear Charlotte
1.00 Channel 12 Theatre
2.30 The James Beard Show
3.00 People in Conflict
3.30 It's your move
4.00 Four of a Kind
4.30 Surprise Party
5.00 Family Theatre
6.30 Pulse
7.00 Country Music Hall
8.00 Double your money
8.30 McHale's Navy
9.00 The Dick Van Dyke Show
9.30 Peyton Place
10.00 Combat
11.00 National News
11.15 Pulse
11.35 Pajama Playhouse

SUNDAY, May 9

1.30 Movie Matinée
3.00 Moment of Truth
3.30 Take Thirty
4.00 As the World Turns
4.31 Razzle Dazzle
5.00 The King's Outlaw
5.30 Music Hop
6.00 Gilligan's Island
6.30 Across Canada
7.01 CBC Evening News
7.25 Sports with Doug Smith
7.30 Wendy and Me
8.00 Country Hoedown
8.30 The Fugitive
9.30 Telescope
10.00 Ben Casey
11.00 CBC TV News
11.14 Viewpoint
11.21 Final Edition
11.29 Sports Final
11.36 Friday Première



EN DIRECT ET EN DIFFÉRÉ à Radio-Canada

par GISELE THEROUX

Tous les lundis et mercredis de l'été
RENEE CLAUDE chantera pour vous

Il y a déjà quatre ans, un soir de gala c'était le concours de la chanson canadienne), une grande jeune fille chantait pour la première fois à la télévision. De Jean-Pierre Ferland, elle interprétait la chanson qui, maintenant, a fait son tour du monde : **Feuille de gui.** Le nom de cette jeune chanteuse, au profil de princesse égyptienne : Renée Claude. Une de nos meilleures diseuses était née.

Depuis, Renée Claude a acquis un prestige et une popularité qui témoignent de son talent. Dans les boîtes à chansons, tout aussi bien qu'à la télévision, Renée Claude accroche son auditoire dès la première note.

Dans son coquet appartement de l'ouest de la ville, Renée Claude nous reçoit fort gentiment. Les coloris chauds de la jolie robe aux lignes floues qu'elle portait, ce jour-là, nous font oublier la petite robe noire que, depuis ses débuts, elle revêtait pour ses tours de chant.

—Pourquoi, Renée Claude, cette petite robe noire ?

—Pour que les gens écoutent mes chansons. J'avais peur de les distraire. Dans le fond, je n'avais pas beaucoup confiance en moi. Mais vous avez vu ma nouvelle robe rouge ? Vous l'aimez ?

Renée Claude n'a rien, mais rien du tout du genre "m'as-tu vu". On sent une recherche de vérité et un besoin vital de sincérité. En elle et chez les autres. Elle a peu d'amis. Rien de tapageur, non plus, chez elle. Une certaine mélancolie teinte tous ses gestes, mais cette timidité (qui s'accepte très bien) s'accompagne d'une audace qui se tient à l'affût, prête à bondir à la moindre alerte.

Dans ses tours de chant, Renée Claude a toujours fait grande la part aux chansonniers canadiens. Jean-Pierre Ferland, Gilles Vigneault, Claude Gauthier ont vu, tour à tour, leurs refrains portés par la voix chaude de la jeune chanteuse.

Depuis quelques semaines, Renée Claude anime, en compagnie de Hubert Loiselle, une série radiophonique qui s'intitule : **Pour ceux qui aiment.**

—Qui aiment quoi ?

—Tout et n'importe quoi. La vie, le chocolat, la ville ou l'amour.

En effet, chaque émission développe un thème particulier. Tandis que Renée Claude choisit des chansons qui s'apparentent au thème, Hubert Loiselle fait appel à des poètes qu'a inspiré le thème choisi pour l'émission. Les animateurs ont donné, à cette série d'été, un ton détendu et gai, en accord avec la belle saison.

—Avez-vous des projets immédiats ?

—Un, surtout, qui me tient beaucoup à coeur. C'est la parution d'un microsillon à la fin de l'été.

—Chansons nouvelles ou succès repris ?

—Toutes des chansons nouvelles dont les paroles sont écrites par Stéphane Venne et la musique par Jean Dompierre.

—Vous avez exploité, récemment, au cours de votre tour de chant, la veine fantaisiste ? Est-ce que ce disque contiendra des chansons de ce genre ?

—Ce disque comprendra des chansons gaies, rythmées; d'autres, mélancoliques et romantiques.

Renée Claude est très différente dans sa pièce de séjour, bien enfoncée dans un moelleux fauteuil de soie mousse, qu'elle n'est à la télévision. Facilement souriante, très détendue, le geste est assez grand mais il a perdu toute nervosité.

Son goût de l'exotisme se manifeste dans de beaux bibelots qui ornent les guéridons et la bibliothèque : pièce de cuivre sculptés venant de l'Inde et dont la chaleur se marie bien avec la soie verte et or des fauteuils.

Renée Claude connaît au Canada, un grand succès qui ne peut aller qu'en s'accroissant. Par contre une carrière internationale ne lui déplairait pas. Nous la lui souhaitons de tout coeur.



Elle doit être bien bonne pour que JEAN-MAURICE BAILLY s'esclaffe ainsi. Des bien bonnes, ces trois-là vous en racontent tous les jours à l'émission *les Joyeux Troubadours*, diffusée du lundi au vendredi à 11 h. 30 du matin, au réseau français de Radio-Canada. Signalons que cette populaire série radiophonique ne prend pas de vacances. Tout l'été, on pourra écouter les blagues et les chansons des *Joyeux Troubadours*. Sur notre photo, en compagnie de JEAN-MAURICE BAILLY, on aura reconnu ESTELLE CARON et GERARD PARADIS.

Besoin d'argent en vitesse?

$50. à $2,500. *ou plus*

Pour toute raison valable

PRÊTS NIAGARA

NF-65-3F

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

Suite 201, Ed. La Survivance
1555 Girouard — PR. 3-2521

Jacques Henri
gérant des prêts

Avis aux automobilistes
S. A. S. Inc.

L'Unique Compagnie au Québec se dévouant aux intérêts de l'automobiliste en lui évitant toute forme d'exploitation tout en s'occupant de sa sécurité.

L'unique Compagnie au Québec qui par un système adéquat permet à ses membres une participation de tous les instants.

**L'unique Compagnie au Québec accordant à ses membres pour une "COTISATION ANNUELLE" de $

Carnet mondain

Fiançailles

M. et Mme Maurice Laporte annoncent les fiançailles de leur fille Claudette à M. Yves Lapré, fils de M. et Mme Paul-Emile Lapré, de cette ville. Les parents de la fiancée recevaient à cette occasion plusieurs invités au souper de Pâques. Le mariage aura lieu au début de septembre.

* * *

En visite

M. Réjean Saint-Onge, étudiant à la faculté de Commerce de l'Université de Sherbrooke, était en visite chez ses oncle et tante, M. et Mme Roméo Labrecque, de Saint-Joseph. Il séjourna dans notre ville durant le congé pascal.

* * *

Réception

M. et Mme Lucien Berger ont reçu plusieurs co-équipiers de M. Berger pour fêter ce dernier qui se mérita le championnat de quilles pour l'équipe Griffin Steel. Les invités étaient MM. et Mmes M. Guilbault, M. Caron, D. Pinard, J.-L. Lavoie, G. Touchette.

* * *

Gagnante

Mme Jules Archambault, 670, rue Saint-Thomas, Saint-Joseph, s'est mérité le magnifique déshabillé offert chaque mois par le magasin La Cigogne.

* * *

Fête avant le départ

Une soirée est organisée en l'honneur de M. Jacques Morin, avant son départ pour la France. La réunion aura lieu au Foyer Coquetel Dupont samedi 24 avril, à 9 heures du soir. Les parents et amis de M. Morin y seront les bienvenus. Ils peuvent se procurer des billets au prix de $1.50 en téléphonant à 773-3606.

* * *

Déplacement

M. et Mme Hervé Lafortune ont passé la fin de semaine de Pâques à Lewiston, Maine, où ils ont visité la Révérende Soeur Saint-Simon, demeurant à l'Hôpital Saint-Mary, de cette ville.

La ménagère moderne envisage le chauffage central à la moderne

Le chauffage central dans les vieilles maisons n'a intéressé la ménagère, jusqu'ici, qu'au point de vue confort. En autant que la maison était conofrtable, la ménagère a accepté les autres facteurs sans plus de question. Dans le cas du chauffage hydronique (circulation à eau chaude), il était entendu que l'agencement des meubles de toute pièce ne devait pas nuire aux radiateurs d'allure ancienne et encombrante.

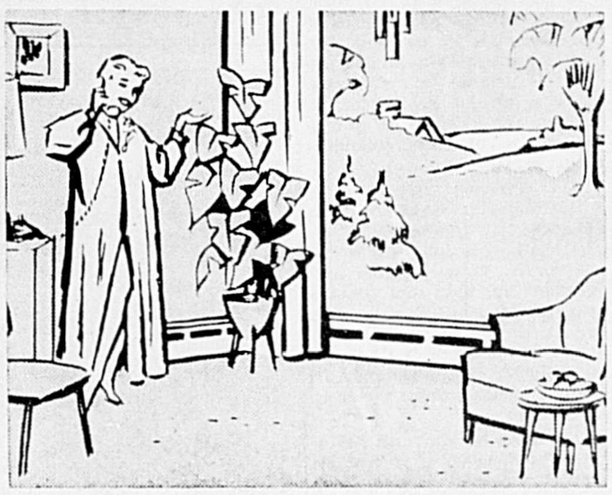
L'Institut canadien de plomberie et chauffage nous fait part que, de nos jours, la ménagère peut éliminer ces inconvénients, que l'agencement peut satisfaire ses goûts de décoratrice. Comment? La plinthe calorifique. Comme l'indique son nom, la distribution de la chaleur se fait par une canalisation dissimulée dans les radiateurs, lesquels remplacent la traditionnelle plinthe de bois. Donc, pleine liberté d'agencement du mobilier.

L'Institut suggère aux propriétaires de maisons plus anciennes de penser sérieusement, surtout durant les temps chaud, aux réparations ou aux remplacements, en partie ou au complet, du système de chauffage.

Plusieurs vieilles maisons possèdent une chaudière, installée au sous-sol, qui donne un très bon rendement. Mais encore, la canalisation du système qui distribue la chaleur dans la maison est souvent inefficace et d'apparence déplaisante. Et c'est le cas des radiateurs d'il y a plus de 30 ans. Aujourd'hui, les installations offrent les commodités, l'apparence et le rendement maximum pour une dsitribution uniforme de chaleur dans toute la maison.

Les plinthes calorifiques s'avèrent les plus pratiques. Elles prennent la forme et remplacent les plinthes ordinaires. Une ouverture au-dessus et au-dessous permet la circulation libre de l'air chaud et dissimule complètement le radiateur qui transporte la chaleur. Il n'y a donc aucun mécanisme du chauffage visible et les ménagères jouissent d'une grande liberté quant à l'agencement des meubles.

Même si la chaudière actuelle est en parfait ordre, il serait peut-être sage d'en changer son système de distribution afin de moderniser l'intérieur de votre maison. Si vous le désirez, il est aussi pratique d'installer les plinthes calorifiques, une pièce ou un étage à la fois. Consultez un entrepreneur qualifié en plomberie et chauffage; il vous conseillera sur les changements à effectuer et vous informera des prix. Le coût en est beaucoup moins élevé que vous ne l'imaginez. Profitez de l'été pour préparer votre maison à recevoir dans le confort et l'élégance nos réputés hivers canadiens.

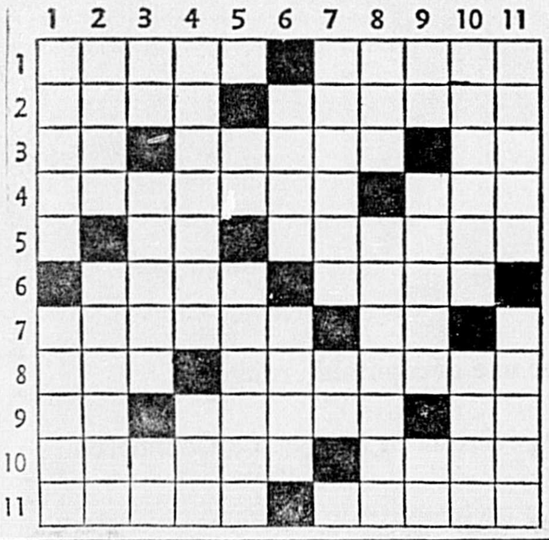


MOTS CROISÉS

Solution du problème précédent :

HORIZONTALEMENT
1—ACHAT — ENOCH
2—PRESENTER
3—RI — STERE — RI
4—ENVOUTE — PAL
5—SOIR — SCORIE
6—LOTH — IRIS
7—CILLIES — AMOS
8—ANE — MEDIANE
9—NE — FINIS — NN
10—CONTROLEE
11—FRAIE — ANEES

VERTICALEMENT
1—APRES — CANIF
2—CRINOLINE
3—HE — VIOLE — CA
4—ASSORTI — FOI
5—TETU — HEMINE
6—NETS — SENT
7—ETRECI — DIRA
8—NEE — ORAISON
9—OR — PRIMA — LE
10—RAISONNEE
11—HUILE — SENES



HORIZONTALEMENT
1—Garni de fer. — Formes, méthodes.
2—Exister. — Etat digne de pitié par le malheur.
3—Se déplace. — Qui est sans valeur, sans effet. — Route rurale.
4—Premier usage d'une chose. — Animal à corps mou et allongé.
5—Particule du dialecte provençal. — De la nature de l'éther.
6—Une espèce cultivée se trouve le céleri. — Assaisonna avec du sel.
7—Jouvenceau. — Connu.
8—Venue au monde. — Met en tas.
9—Pronom personnel. — Préfixe. — Bon pour le chien.
10—Rongée. — Préposition.
11—Courroies. — Débit.

VERTICALEMENT
1—Plante voisine du haricot (pl.). — Greffer.
2—Manière d'être, situation. — Saisi de peur.
3—Doublée. — Masse de pierre. — Pronom indéfini.
4—Rébarbatif, peu accomodant. — Poisson d'eau douce.
5—Douze mois. — Bois durs, noirs.
6—Air du visage, contenance. — Manche d'un pinceau.
7—Petits chats. — Pronom personnel.
8—A l'audace de. — Risqué, imprudent.
9—Préposition. — Couverts de poils. — Douze mois.
10—Ira çà et là, à l'aventure. — Existent.
11—Construction vitrée. — Répit, fin.

Les Editions Serge

Entreposez vos fourrures chez

Graveline Fourrures

346, RUE SAINT-FRANÇOIS SAINT-HYACINTHE TEL. : PR. 4-5727

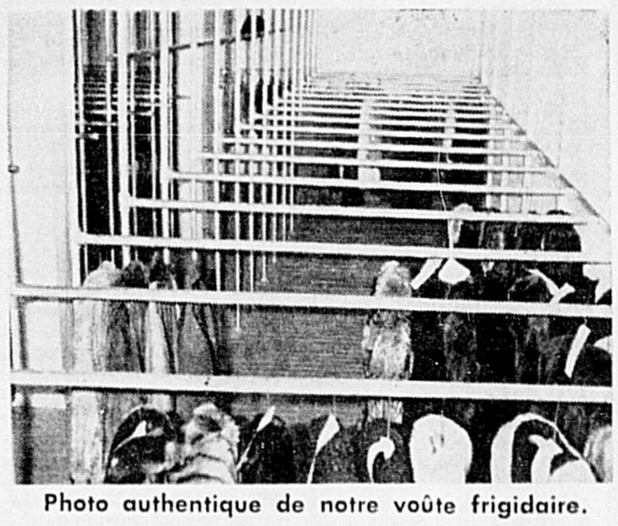
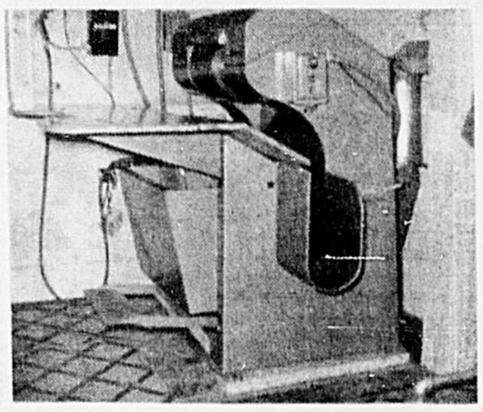


Photo authentique de notre voûte frigidaire.

Vos fourrures seront en sécurité dans notre voûte ultra-moderne qui est frigidaire et non à air climatisée comme ailleurs, étant ainsi à l'épreuve de l'humidité, des mites, du feu et du vol.

AVEC ASSURANCE ANNUELLE

Il ne vous en coûte pas plus cher qu'ailleurs mais combien le résultat est meilleur. Vous serez tranquille durant toute la saison estivale.



Notre véritable machine à glaiser.

* * *

Toutes vos fourrures seront lustrées "gratuitement" sur la seule et unique machine à "Glaiser" du genre, à Saint-Hyacinthe. Elle électrifie les fourrures, enlève la poussière accumulée et redonne l'apparence du manteau neuf, car une fourrure sans soins perd sa beauté et son lustre.

NE GARDEZ JAMAIS

vos fourrures dans un sac de polyethène ou dans un endroit chaud !

N'ATTENDEZ PAS! SIGNALEZ PR. 4-5727

Tous nos services sont à votre disposition que ce soit pour VENTE — REPARATIONS — REMODELAGE — ENTREPOSAGE — Nous irons chercher vos fourrures le même jour.

Vous êtes toujours les bienvenus pour une visite "surprise" dans notre voûte frigidaire, la plus moderne de la région

POUR UN BON SERVICE
Adoptez GRAVELINE FOURRURES
SAINT-HYACINTHE

VENTE SUPER BUDGÉTAIRE CHEZ Reitman's

UN ÉVÉNEMENT SUPER-ESTIVAL REMPLI DE VALEURS EXCEPTIONELLES! VOUS TROUVEREZ TOUJOURS "MODE" ET "VALEURS" CHEZ REITMAN'S OÙ ÇA COÛTE SI PEU POUR ÊTRE ÉLEGANTE.

LE PLUS JOLI CHOIX DE CHEMISIERS ET BLOUSES DE LA SAISON

Voici votre chance d'économiser sur un vaste assortiment de chemisiers et blouses à manches courtes ou sans manches, en coton d'une variété de couleurs unies, rayées ou imprimées. Grandeur 12 - 18 ans

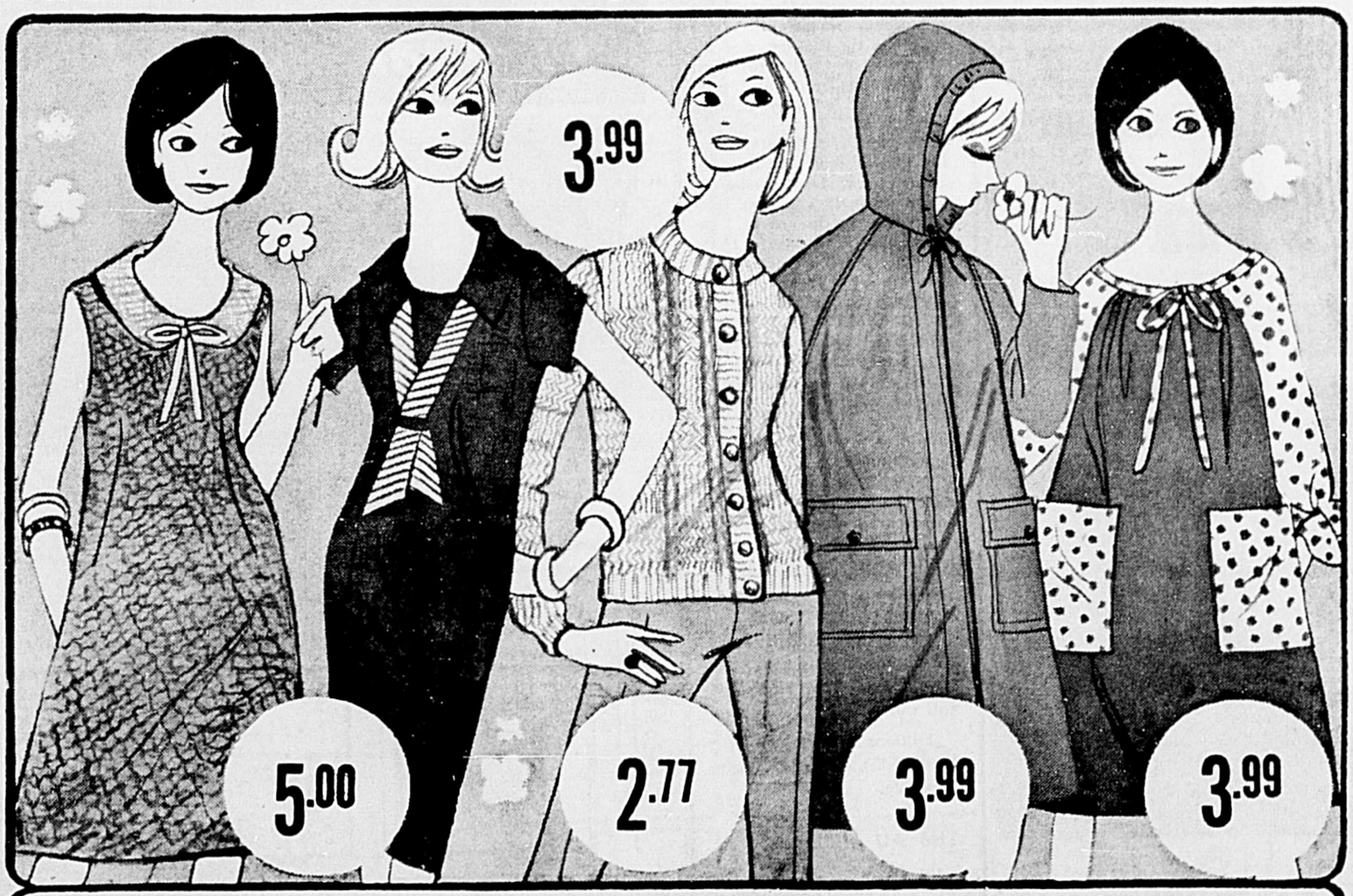
CHEMISIER 88c

BLOUSE 99¢ ch

VALEUR SPECIALE! PREMIÈRE QUALITÉ DE BAS DE NYLON SANS COUTURE "MICRO-MESH"

Profitez de cette chance pour acheter de nombreuses paires de bas et faire des économies incroyables. 400 aiguilles, 15 deniers dans les toutes dernières couleurs du printemps. Depêchez-vous et économisez.

39¢ ou 3/1.00



ÉCONOMISEZ SUR JUPONS, ROBES DE CHAMBRE ET PYJAMAS

Ne manquez pas cette magnifique chance d'épargner sur des valeurs sensationnelles. Un choix complet du jupons en nylon ou arnel joliment brodés, ainsi qu'un immense assortiment de robes de nuit et de pyjamas. Depêchez-vous pour avoir le premier choix.

99¢ ch

VALEURS FANTASTIQUES ÉCONOMISEZ SUR CULOTTES POUR DAMES

Achetez-en six ou plus à ce bas prix! De style conventionnel, fantaisiste ou bikini avec de la dentelle ou des broderies. Dans un arc-en-ciel de couleurs.

SUPER ÉCONOMIE SUR ROBES DE QUALITÉ
Maintenant! Votre chance d'acheter plusieurs ensembles derniers cris et malgré tout de choyer votre porte-monnaie. Vos modèles et coloris préférés pour le printemps et l'été sont fabriqués de coton ou de toile. Grandeurs 10-18
Reg. $5.98 5.00

ÉCONOMIES SUR CHANDAILS À GROS TRICOT EN ORLON
Temps opportun pour l'achat de chandails à des prix exceptionnels, pour complimenter votre garde-robe du printemps et de l'été. Confectionnés en orlon lavable à la main qui garde toujours sa forme. Dans votre choix de doux pastels; blanc, bleu, rose ou beige. Petit, moyen ou grand
Rég. $5.98 3.99

SUPER ÉCONOMIES SUR PANTALONS EN DENIM
Confectionnés horizontalement dans un tissu extensible de denim, pour une allure élancée et une coupe impeccable. Ces modèles à fermeture-éclair durable dans le côté peuvent être obtenues dans le choix de loden, marine, beige, bleu ou noir.
Grandeurs 8-18. Rég. $3.98 2.77

SPÉCIAL! MANTEAUX POUR TOUTE OCCASION À BAS PRIX
Habillement confectionnés en tissus imperméabilisés avec doublure caoutchoutée. Le style populaire capuchon, avec fermeture-éclair au devant ainsi que trois poches.
Verte seulement.
Petit, moyen, grand. 3.99

ROBE DE CHAMBRE "POP-IN" D'ENTRETIEN FACILE À BAS PRIX
Voici votre chance d'épargner sur les "pop-in" la rage de l'année 65. Pour la plage, la maison ou le repos. Dans un mirage de tissus unis, avec des imprimés, des pois ou des rayures contrastantes. En coton 100% lavable.
Petit, moyen ou grand. 3.99

VALEURS FANTASTIQUES ÉCONOMISEZ SUR CULOTTES POUR DAMES

Achetez-en six ou plus à ce bas prix! De style conventionnel, fantaisiste ou bikini avec de la dentelle ou des broderies. Dans un arc-en-ciel de couleurs.

44¢ ou 3/1.25

HEURES D'AFFAIRES : Lundi, mardi, mercredi et samedi de 9 heures a.m. à 5 heures 30 p.m.
Ouvert tous les jeudis soirs jusqu'à 9 heures — Vendredi soir jusqu'à 10 heures p.m.

1405, RUE DES CASCADES SAINT-HYACINTHE TEL. : 773-9821



CHANEL — Ensemble robe et veste très raffiné en frais piqué blanc. Les ruchés du grand col et des hauts poignets ainsi que les lourdes perles rococo et la chaine dorée sont caractéristiques de la collection Chanel pour le printemps 1965. De légères fleurs d'organdi sont posées sur la passe du ravissant chapeau qui l'accompagne.

Menus élaborés et aliments bien achetés et préparés donnent des repas de qualité

Toute maitresse de maison desire servir à sa famille des repas tout aussi nutritifs qu'économiques. Pour atteindre ce but, elle doit tout d'abord se fixer un budget alimentaire et élaborer les menus à l'avance. Il incombe alors aux membres de sa famille de lui donner le support requis en montrant leur appréciation des aliments qui leur sont servis. Il faut se rappeler que c'est toute une tâche que de réunir aptitude, concentration et effort pour en arriver à préparer des menus attrayants, à connaitre les différentes catégories de qualité des aliments et leurs usages particuliers, à acheter méticuleusement et enfin à être bonne cuisinière.

Elaborez vos menus journaliers tout en vous basant sur le Guide alimentaire canadien. Afin de fournir les éléments nutritifs essentiels au régime alimentaire, les aliments mentionnés dans le Guide et qui figurent plus bas devraient être inclus d'une façon ou d'une autre dans chaque menu journalier. Pour vous aider, les économistes ménagères de la Section des consommateurs du ministère de l'Agriculture du Canada vous donnent quelques façons économiques d'acheter ces aliments.

Lait — Le lait est l'aliment le plus important dans un budget. Essayez d'en réduire le prix de revient en achetant le lait dans de grands contenants ou encore en employant du lait écrémé en poudre.

Fromage — Dégustez du fromage souvent car c'est un excellent substitut de la viande. Les fromages de fabrication canadienne sont moins chers que les fromages importés. Souvenez-vous que le fromage acheté en grande quantité est plus économique que le fromage pré-emballé.

Oeufs — la grosseur, la couleur et la marque de la catégorie n'affectent d'aucune façon la valeur nutritive des oeufs mais peut apporter une différence dans le prix. En général, les oeufs classés Canada catégorie A 1 et A sont recommandables si vous désirez les employer "nature". Les oeufs Canada catégorie B sont moins chers et sont très satisfaisants pour la cuisson.

Viande, volaille et poisson — Comparez le prix la livre et le nombre de portions. Pour un achat plus avantageux, choisissez des coupes de viande qui contiennent peu de gras et d'os. Les abats tels fois, coeur, rognons de même que les coupes de viande économiques sont de bons achats et peuvent être servis de plusieurs façons attrayantes. La volaille se vend présentement à des prix avantageux; surveillez les "spéciaux". Le poisson peut être économique et ajoute de la variété aux repas.

Pain et céréales — Le pain vieilli de quelques jours coûte moins cher que le pain frais et a la même valeur nutritive. Les céréales non préparées sont plus économiques que les céréales prêtes à servir.

Gras — Procurez-vous la matière grasse la plus adaptée à vos besoins; souvenez-vous que le beurre rehausse la saveur des mets et fournit un bon nombre d'éléments nutritifs.

Légumes — Servez des légumes d'hiver, cuits ou crus. Les pommes de terre sont économiques et elles fournissent des minéraux et des vitamines.

Les légumes transformés (en conserve, congelés) ont une bonne valeur nutritive et sont moins chers que la plupart des légumes frais importés.

Certains légumes tels les fèves et pois secs sont une source économique de protéides végétales et de minéraux. Servez-les comme substitut de la viande. Ils peuvent être employés dans les plats au gratin, croquettes, rouelles et soupes.

Fruits — Achetez les fruits locaux et mangez-les crus si possible. Tâchez de vous procurer des aliments qui fournissent vitamines et minéraux; achetez du jus de pomme vitaminé par exemple. Il en coûte moins que ces vitamines sous capsules...

Comment acheter

Le budget alimentaire de la famille doit déterminer la vérité d'aliments qu'il est possible de servir. Voici quelques suggestions qui vous sont données par les économistes ménagères de la Section des consommateurs du ministère de l'Agriculture du Canada. Elles vous aideront à étirer votre dollar alimentaire.

1 — Lisez les annonces des épiceries dans votre journal local et surveillez les étalages des magasins pour y découvrir les spéciaux de la semaine et du jour.

2 — Tâchez de connaitre les aliments qui sont plus abondants et moins chers.

3 — Renseignez-vous sur les règlements de classement des gouvernements fédéral et provinciaux.

4 — Elaborez les menus plusieurs jours à l'avance en vous servant du Guide alimentaire canadien puis, dressez une liste d'achat.

5 — Achetez la plupart des aliments vous-même. Vous pourrez alors vérifier et le prix et la qualité de ce que vous achetez.

6 — Lisez soigneusement les étiquettes en comparant poids et coût.

7 — Rappelez-vous que les aliments préparés et emballés sont parfois plus chers.

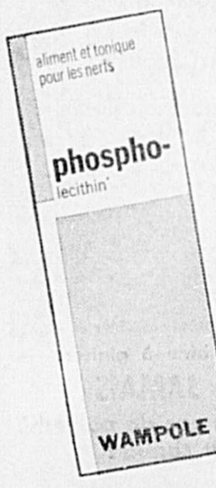
8 — Choisissez les quantités les plus économiques pour votre famille tout en pensant aux possibilités d'entreposage à domicile.

9 — Lorsque vous vous procurez des aliments préparés, comparez l'argent que vous dépensez avec le temps économisé.

10 — Tâchez de prévenir les rebus et pertes de valeur nutritive pendant l'entreposage et la cuisson. Acheter est important mais il vous faut aussi conserver la qualité des produits à la maison en les entreposant soigneusement et en employant les méthodes de cuisson convenables. Les légumes frais perdent leur valeur nutritive lorsqu'ils sont entreposés trop longtemps; il est préférable de les entreposer au réfrigérateur et de les servir le plus tôt possible. L'eau de cuisson renferme des éléments nutritifs; ne la jetez pas.

En un mot, les aliments cuits adéquatement sont plus nourrissants, meilleurs au goût et plus attrayants.

Prom
Centre Commercial Cascades



FATIGUÉ? TENDU?
PRENEZ
phospho-
lecithin*
DE WAMPOLE
aliment et tonique nervin moderne
1.24
*MARQUE DÉPOSÉE
EN VENTE À TOUTES LES PHARMACIES

GRATIS
POUR 30 JOURS
1 DISQUE 45 tours RECENT
avec l'achat de
1 BOITE de PATATES CHIPS 1 lb
"SERAFIN"
(aucun dépôt sur les boîtes)
75¢
LE TOUT
Serafin
PATATES Chips



Pour vos commandes signalez
773-3051

AGENT DEMANDÉ
ECRIRE A
9369, RUE LAJEUNESSE MONTREAL

MASSENET

par JOSE BRUYR

... Un livre où la verve le dispute à l'érudition, où la tendresse affleure constamment sous la malice... Les "belles écouteuses" 1900 dessinées avec esprit par l'illustratrice nous rappellent que Massenet fut le chantre de la femme. Mais ne fut-il que cela ? Peu de musiciens ont été aussi follement adulés et aussi bassement vilipendés que lui; il n'empêche qu'il a pris définitivement sa place en la traditionnelle lignée française des Grétry, des Boieldieu, des Auber et des Gounod, et qu'il reste un instant de nos moeurs et de notre sensibilité. José Bruyr a gardé une souriante complaisance pour ce petit maître d'un temps de douceur de vivre, un temps qu'il excelle à ressusciter, faisant graviter autour de l'aimable compositeur de Manon bien d'autres musiciens, des hommes de théâtre, des littérateurs, des critiques dont il rappelle les "mots" percutants et croque, comme sur le vif, les silhouettes pittoresques. Dès lors, pour les jeunes lecteurs, que de "rencontres" fructueuses, et pour les moins jeunes que d'occasions de rêver, de s'émouvoir, de sourire ! José Bruyr, commentateur de Ravel et historiographe d'Honegger, après sa "Belle Histoire de la Musique" trouve ici le plus séduisant des prétextes pour nous découvrir tout un panorama de la vie intellectuelle et artistique au début du siècle; son livre prend ainsi une place de choix dans une collection qui se propose tout à la fois de nous informer et de nous distraire; il est à placer à portée de la main sur un rayon de bibliothèque : on y aura constamment recours pour retrouver une citation, une anecdote inédite et significative, une date ou un détail utiles . . .

Editions et Imprimeries du Sud-Est, 46, rue Charité, Lyon 2e.

THE AU MIEL

Un délicieux thé glacé aromatisé au miel et au citron.

1 pinte d'eau bouillante

10 sacs de thé

1 pot de miel de 4 oz

Le jus de 1 citron

1 citron non pelé, coupé en tranches fines

Versez l'eau bouillante sur les sacs de thé. Laissez infuser pendant 10 minutes. Sortez les sacs de thé.

Ajoutez au thé le miel, le jus de citron et les tranches de citron. Remuez jusqu'à ce que le miel soit dissous.

Servez en versant sur des cubes de glace.

Voyages - Excursions

16 mai :
VOYAGE A OTTAWA
Tour de la ville avec guide français
Visites des jardins de tulipes et du Parlement

22-23-24 mai :
LAC SAINT-JEAN

4-5-6 juin :
Magnifique fin de semaine
AU LAC GEORGE

25-26-27 juin :
SUN CANYON RANGE
Fin de semaine d'entrain et de plaisir

Du 1er au 30 juillet :
TOUR DE L'OUEST CANADIEN

Informations :
Mlle G. CORBEIL
Otterburn Park FO. 7-4803
Saint-Hyacinthe PR. 3-1972

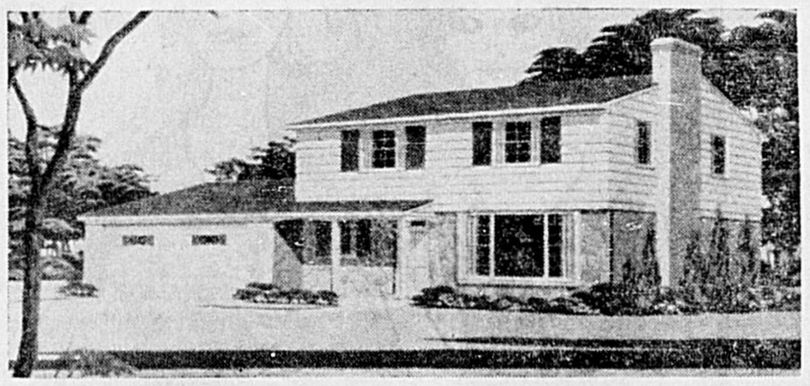


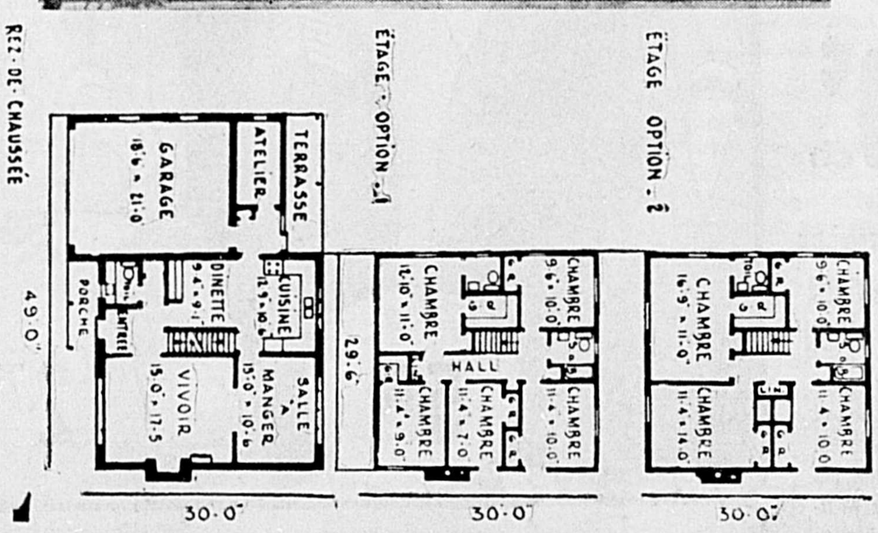
Vous désirez acheter une décapotable rouge?

Le moyen: un prêt spécial de la Banque de Commerce

Peut-être votre femme préférerait-elle un piano et vous, un bateau . . . mais peu importe! Pour réaliser votre rêve, vous pouvez obtenir de la Banque de Commerce un prêt spécial correspondant exactement à vos besoins. Téléphonez ou rendez-vous au service des Prêts Personnels de n'importe quelle succursale de la Banque de Commerce.
BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE

La maison de la semaine





Cette maison coloniale moderne est idéale pour une grosse famille. Les plans montrent une subdivision alternative de l'étage qui en font cinq chambres au lieu de quatre, mais même dans cas les pièces ont des dimensions très convenables. La superficie totale habitable est de 1,770 pieds carrés n'incluant pas la buanderie sise à l'arrière du garage. La fermeture du patio arrière permettrait la récupération de 180 pieds carrés additionnels de plancher, pouvant servir comme buanderie en plus du garage double un sous-sol de 800 pieds carrés ajoute des possibilités extraordinaires à cette maison.

Les pièces du rez-de-chaussée sont vastes. La dînette peut être utilisée comme salle à manger, ce qui libère celle-ci pour utilisation comme salle familiale. Une toilette est également disponible près de l'entrée principale, les escaliers, le garage, ce qui se résume en exprimant le fait que le circulation est presque parfaite. Les chambres sont largement pourvues de lingeries et garde-robes.

L'extérieur est de pierre et bois. Les plans expliquent les modifications à apporter pour produire une combinaison de bois, de pierre ou de brique. Le chauffage le plus simple à utiliser pour ce genre de maison est une installation simple à eau chaude, mais le système plus économique à air chaud peut être aussi remplacé par son équivalent simple, ce qui n'affecte pas trop l'apparence extérieure.

Cette maison, avec garage, demande un terrain de 60 pieds de largeur. Sans garage, un terrain de 40 pieds suffit.

Veuillez me faire parvenir une copie de l'esquisse du plan de l'habitation de la semaine,
Modèle no P-CH-1078-F.B.

Ci-inclus, mandat postal ou chèque au montant de **50c**

LE COURRIER
DE SAINT-HYACINTHE
C.P. 340 — Saint-Hyacinthe

Nom .....
(lettres moulées)
Adresse .....
Localité .....



ANNEAU DE CREVETTES AVEC SALADE DE PAMPLEMOUSSES ET D'AVOCATS. — Remplissez cet anneau d'une salade de sections de pamplemousses et de tranches d'avocats frais. Quelle élégance pour un mets de partie ! ...

Une nouvelle source de vitamines "A": le paprika

C'est par la haute coloration de certains végétaux que la nature a voulu nous indiquer leur importante valeur nutritive, s'accordent à dire les hommes de science. Cela est, en tout cas, vrai du paprika : plus il est d'un rouge vif, plus il est apprécié pour ses nombreux usages culinaires.

Le rouge éclatant du paprika est dû à certaines formes de carotine, une substance nutritive aussi bien que colorante qui a existé dans les plantes depuis aussi longtemps que les premiers rayons du soleil ont éclairé la terre. Quoique la carotine ait ainsi été nommée à cause de sa couleur "carotte" lorsque diluée, elle n'en est pas moins violette dans sa forme pure. On la retrouve largement dans la nature, sous la forme de légumes et de plantes variés. Une fois que la carotine a été absorbée par l'organisme, elle est transformée en vitamine A au cours du processus de la digestion.

Par conséquent, lorsque vous ajoutez assez de paprika frais dans une garniture à sandwich ou que vous en saupoudrez une salade verte au moment de servir, vous ajoutez véritablement une certaine quantité de vitamine A en puissance à vos aliments. Il ne faut pas oublier également que depuis maintenant 25 ans le paprika est connu pour sa haute teneur en vitamine C.

On utilise le paprika pour relever l'apparence aussi bien que le goût de maints plats variés. On aime également humer son arôme à la fois doux et bien défini et savourer son goût très particulier. On pourrait, si on le voulait employer du paprika dans tous les plats, en partant de la soupe jusqu'aux noix, et à chaque repas de tous les jours. Il rend plus appétissants et ajoute de la saveur aux hors-d'oeuvre, potages, viandes, poissons, poulet, légumes, oeufs et salades. Pour ce qui est des desserts, le paprika donne une couleur riche aux gâteaux aux épices, aux gâteaux aux fruits, et sauces accompagnant les salades de fruits ou fruit frais.

Voici quelques recettes provenant des cuisines epérimentales de la Canadian Spice Association et qui sont de délicieux exemples d'utilisation du paprika.

RONDELLES de FROMAGE au PAPRIKA

½ lb de fromage canadian, finement râpé

1 paquet de 4 oz de fromage à la crème

½ de tasse d'olives farcies finement hachées.

Paprika, au goût

½ c. à thé d'oignon haché instantané

1/16 c. à thé de cayenne (poivre rouge)

1 c. à table de crème sure ou de crème fraîche épaisse

Amener les fromages à la temperature de la pièce. Les mélanger jusqu'à ce que bien liés. Incorporer les olives, l'oignon haché instantané, la cayenne et la crème (sure au fraîche). Bien mélanger. Façonner en 3 rouleaux de 4 pouces de longueur par 1½ pouce de diamètre. Rouler dans le paprika. Envelopper dans du papier aluminium. Réfrigérer plusieurs heures ou toute une nuit. Couper en rondelles de ⅛ pouce d'épaisseur. Servir sur des rôties, toasts melba rondes, ou biscuits soda, pour accompagner des salades ou comme hors-d'oeuvre.

RENDEMENT : environ 5 douzaines.



RONDELLES DE FROMAGE AU PAPRIKA

Bien que la variole n'existe plus ou à peu près plus dans notre pays, il y a tout de même des pays où cette maladie est de plus en plus fréquente. Puisque ces pays ne sont qu'à quelques heures de distance de chez nous, la variole peut être importée au Canada. Il importe par conséquent, que tous soient vaccinés durant l'enfance, avant d'entrer à l'école et avant de partir en voyage dans des pays étrangers.

Obligations d'épargne du Québec

rendement moyen:

5.25%

encaissables à 100% en tout temps

RENÉ T. LECLERC

INCORPORÉE

Valeurs de placement

Représentant à St-Hyacinthe:

M. GASTON MANNY

Tél.: PR 4-4177

Pour la Fete des Mères, quelques idées de STEINBERG



TASSE et SOUCOUPE EN FINE PORCELAINE ANGLAISE

POUR SA COLLECTION !

Voici un petit échantillonnage de notre vaste choix de tasses et soucoupes aux vibrantes couleurs et aux motifs originaux actuellement en montre à votre supermarché Steinberg. Choisissez-y vos modèles préférés.

La tasse et la soucoupe pour seulement $1.00 Evaluées jusqu'à $3.25 l'ensemble !

TIMBRES PINKY SUPPLÉMENTAIRES POUR CETTE SEMAINE!

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: DETERSIF LIQUIDE Lotion de MOM — 2 Bout. 24 oz par pqt 89c — Nul après mar. 4 mai 1965

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: DETERSIF JET BLEU — 10¢ de moins SAC 5 LB $1.29 — Nul après mar. 4 mai 1965

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: SNAP-OFF — Sac de poly 20 par pqt 49¢ — Bagettes 30 par pqt 39¢ — Nul après mar. 4 mai 1965

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: BISCUITS Canadiens, Marven — 40 BISCUITS PAR PAQUET 45c — Nul après mar. 4 mai 1965

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: Mélanges à soupe Assortis, Knorr — CHAQUE PAQUET 39c — Nul après mar. 4 mai 1965

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: RIZ DAINTY Instantané — PAQUET 2 LB 37c — Nul après mar. 4 mai 1965

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: Mélanges à pouding BETTY CROCKER — 2 PAQUETS 11 OZ 66c — Nul après mar. 4 mai 1965

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: CASSEROLES BETTY CROCKER Variétés assorties ! — 2 pqts pour formats assortis ! 94c — Nul après mar. 4 mai 1965

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: SAUCE à SALADE MONARCH — CORSEE ! POT 16 OZ 39c — Nul après mar. 4 mai 1965

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: CAFE INSTANTANE CHASE & SANBORN — 12¢ de moins POT 6 OZ $1.19 — Nul après mar. 4 mai 1965

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: Moutarde Condor préparée — GROS POT 24 OZ 31c — Nul après mar. 4 mai 1965

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: MARINADES sucrées, aussi dans la moutarde — HABITANT POT 24 OZ 45c — Nul après mar. 4 mai 1965

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: BREUVAGE OVALTINE — Pot 6 oz Nature ou chocolat 39c — Nul après mar. 4 mai 1965

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: FEVES AU LARD Clark, dans une sauce aux tomates Chauffez et servez ! — 4 BOITES 15 OZ POUR SEUL. 78¢ — Nul après le mardi 4 mai 1965



25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: HARICOTS verts ou jaunes assaisonnés, Del Monte — 2 POTS 15 OZ 45c — Nul après mar. 4 mai 1965

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: Sirop de maïs Doré, BEE HIVE — GROS POT 2 LB 39c — Nul après mar. 4 mai 1965

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: Mélanges à gâteau Early American de Duncan Hines ! — 2 paquets pour seulement 98c — Nul après mar. 4 mai 1965

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: Céréales pour le déjeuner GENERAL MILLS Chéérios (pqt 10½ oz) — CHAQUE PAQUET 37¢ — Nul après le mardi 4 mai 1965



25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: RIZ FRIT CHINATOWN Poulet ou crevettes — PAQUET 12 OZ 49c — Nul après mar. 4 mai 1965

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: Concentré d'orange de marque SUNNY — 2 BOITES 6 OZ 49c — Nul après mar. 4 mai 1965

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: PATATES CHIPS HOSTESS, délicieuses — 3 pqts 29c — Nul après mar. 4 mai 1965

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: SACS DE THE "LE THE SANS NOM" — 60 SACS PAR PAQUET 87¢ — Nul après le mardi 4 mai 1965



25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: DATTES SUCREES marque DESSERT — Cont. plastique 12 OZ 39c — Nul après mar. 4 mai 1965

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: BISCUITS LUNCH Coco, de marque Stuart — PAQUET 12 OZ 39c — Nul après mar. 4 mai 1965

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: STEAK HACHE frais et maigre — DELICIEUX ! LA LB 89c — Nul après sam. 1er mai 1965

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: PAPIER DE TOILETTE DELSEY, COULEURS ASSORTIES — 4 Rouleaux en 2 paquets 58¢ — Nul après le mardi 4 mai 1965



25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: Langues de boeuf marinées, maigres — Nourissantes ! LA LB 59c — Nul après sam. 1er mai 1965

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: Bâtonnets de poisson BLUE WATER — PAQUETS 10 OZ 43c — Nul après sam. 1er mai 1965

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: 8 (ou plus) PAMPLEMOUSSES Toutes variétés Frais et juteux ! — Nul après mar. 4 mai 1965

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: Maïs en crème MARQUE YORK FARMS — 6 BTES 15 OZ $1.00 Qualité de fantaisie — Nul après le mardi 4 mai 1965



25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: GRAND VERRE de forme arrondie ! — Format 13 OZ CHACUN 19c — Nul après sam. 8 mai 1965

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: 2 pommes (ou plus) LAITUE Toutes variétés Catégorie Canada No 1 — Nul après mar. 4 mai 1965

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: 2 lb (ou plus) TOMATES Toutes variétés Catégorie Canada No 1 — Nul après mar. 4 mai 1965

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: OLIVES "COMBINATION" MARQUE GATTUSO — CHAQUE POT 16 OZ 49¢ Délicieuses, savoureuses ! — Nul après le mardi 4 mai 1965



25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: MOULE en CUIVRE en forme de poisson ou ananas ! — DORE ! CHACUN 99c — Nul après sam. 8 mai 1965

200 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS — avec ce coupon et cet achat: BAIN-MARIE PANTRY KING Poignée renforcie de Bakelite ! — avec couvercle ! CHACUN 4.99 — Nul après sam. 8 mai 1965

LA SAINTE BIBLE

FASCICULE NO 8

DU 28 AVRIL AU 5 MAI

(Jolie reliure gravée : $1.98)

99¢

Pour que soient vôtres de nombreuses merveilles telles que meubles, jouets, appareils électriques ou photographiques et même articles de sport, consultez votre catalogue de cadeaux PINKY et amassez en grande quantité les timbres que vous offre votre supermarché STEINBERG.

A Casavant :

Succès du 6e concert annuel de l'Harmonie

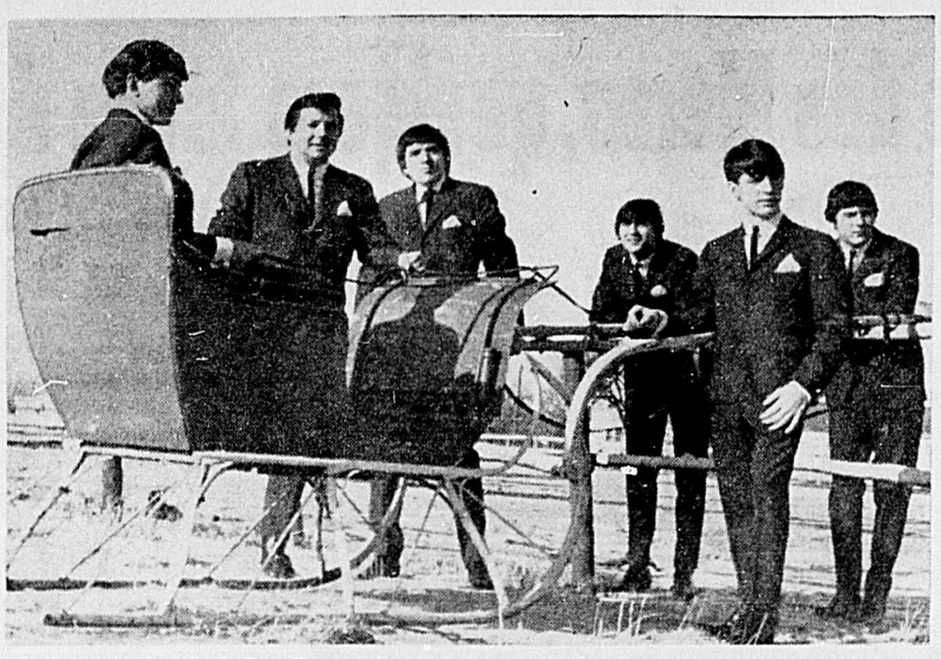
Le sixième concert annuel de l'Harmonie Casavant eut lieu dimanche dernier et mardi, au gymnase de l'Ecole secondaire Casavant. Un public nombreux et satisfait y assista. Malgré le jeune âge de la plupart des musiciens et leurs quelques mois d'expérience, il faut les féliciter de leur réussite, sous l'habile direction du R. Frère Libérien, s.c., (Gérard Savaria).

Le programme comprenait dix-sept pièces musicales, dont un choix d'airs des comédies **My fair Lady** et **Vacances à Paris.** Durant l'intermission, l'on put entendre le clarinettiste Ferdinand Biondi, qui fut rappelé trois fois par un auditoire chaleureux et attentif. Il interpréta entre autres pièces, la valse no. 64 de Chopin et **Petite Fleur.** Mme Lise Rouleau-Lévesque l'accompagna à l'orgue.

La petite Céline Chaput fut aussi très appréciée par son répertoire coloré, le charme de ses neuf ans, l'assurance et la chaleur de sa voix. Les auditeurs séduits chantèrent avec elle, **Refrain de plein air.**

Parmi les artistes invités, il y eut aussi le Choeur des Ménestrels de Saint-Hyacinthe, dirigé par Mme J.-D. Nadeau, accompagné de Mlle Francine Tanguay. Les chansons de ce groupe apportèrent à la soirée une note de féminité des plus appréciées.

Il faut souligner la collaboration de l'établissement **Victor Martin,** qui prêta l'orgue nécessaire à l'accompagnement.



L'orchestre des Sphynx de Saint-Hyacinthe a triomphé de onze concurrents lundi à Sorel, pour l'emporter dans un concours d'orchestres à l'échelle provinciale. Près de 1,400 personnes assistèrent au triomphe de l'orchestre maskoutain, au cinéma Sorel. Le soir, à la salle Espado, l'orchestre gagnant donna un spectacle devant 700 personnes. Les Sphinx se sont mérité une bourse de trois cents dollars, et ils pourront enregistrer un disque pour la compagnie *Apex*. L'orchestre des Sphinx se compose de cinq musiciens-chanteurs : Luc Casavant, chanteur; Claude Michon, organiste; Michel Lamothe, guitariste; Gilles Héroux, guitariste; Gilles Henry, batteur.

L'Union régionale des Caisses commandite une fois de plus le concours "Bonjour, Vacances!"

L'Union Régionale de Saint-Hyacinthe, des Caisses populaires Desjardins, avise la population qu'elle commanditera pour une 2e année consécutive la série d'émissions "Bonjour, Vacances". L'année dernière, plus de 14,000 enfants du diocèse assistèrent à ces émissions de 45 minutes, réalisées dans 21 localités.

Mlle Pierrette Bellavance, du terrain de jeux de La Providence, s'était méritée le grand prix, lui donnant droit de participer à un voyage de trois jours à l'Exposition internationale de New-York, accompagnée de ses parents.

Cette année, trois étudiants assisteront avec M. Claude Marchesseault à la réalisation de l'émission : M. André Payette, de Granby, étudiant en sciences sociales; Mlle Denise Boulay, Granby, étudiante au Conservatoire; M. Jacques S.-Onge, Saint-Hyacinthe, étudiant au Séminaire de cette ville.

L'équipe visitera 18 terrains de jeux de notre diocèse. Dans la région maskoutaine, ceux de Saint-Joseph, paroisse Saint-Sacrement, d'Acton Vale, Marieville, Saint-Hilaire et Saint-Pie de Bagot.

La grande finale sera présentée à la mi-août, au Pavillon des Loisirs de La Providence.

Le vainqueur recevra comme prix un magnifique voyage de trois jours à l'Exposition nationale de Toronto, accompagné de ses parents.

Le 6e Gala de la Société Philharmonique, le 23 mai

La Société Philharmonique présentera cette année, à son 6e Gala, un programme tout à fait nouveau, en regard de ceux du passé. La partie musicale de la fanfare sera divisée en deux section. La première comprenant une pièce d'introduction suivie de morceaux datant de 1920 à 1950; la seconde, des pièces musicales de 1950 à nos jours.

Durant l'exécution, des danseurs semi-professionnels du **Studio Réal et Pierrette,** de Beloeil, évolueront au centre du Stade dans des costumes d'époque et des décors appropriés.

Entre les deux périodes, les corps de clairons donneront leur spectacle.

C'est durant la soirée que M. Théo. Ricard, député aux Communes, remettra officiellement à la Société Philharmonique le nouveau drapeau canadien. Il y aura cérémonial, selon le protocole en pareilles circonstances.

La cuisine doit être la pièce la plus gaie de votre foyer

Pour la ménagère canadienne moyenne, la cuisine est la pièce réservée à de nombreuses tâches domestiques qui se répètent jour après jour, à la préparation des repas, à la pause-café avec la voisine comme au goûter de fin de soirée avec son mari.

On comprendra alors que cette pièce se doive d'être particulièrement agréable. Mais comment y arriver ? Une course au magasin de peinture pour l'achat d'un émail de première qualité et un minimum de travail peuvent réaliser des miracles.

Pourquoi un émail de première qualité ? Le Conseil National de l'industrie des peintures nous donne plusieurs raisons à partir du revêtement de protection jusqu'à la durabilité, en passant par les coloris et les prix. A titre de protection, un bon émail préviendra l'humidité provenant de la cuisson et du nettoyage. Il empêchera son infiltration dans les murs et, de ce fait, les protégera de sérieux et onéreux dommages. D'autre part, c'est un fini qui s'entretient très facilement et qui se lave sans affecter l'éclat original des brillants coloris. L'émail peut s'acheter dans une gamme illimitée de tons et peut être appliquée aisément par un bricoleur. Enfin, un émail de première qualité assure un rendement efficace, un fini durable et des couleurs qui ne peuvent ternir.

Comment faut-il appliquer l'émail ? Avant même de tremper le pinceau dans un bocal d'émail, il faut s'assurer que la surface qui doit être peinturée soit bien nettoyée. Du savon, de l'eau ou un bon détergent enlèveront toutes traces de saleté ou de graisse qui auraient pu s'accumuler sur les murs. I faudra ensuite combler les petites, fentes, chraquelures ou trous avec un composé à cet effet, puis les sabler soigneusement dès que le composé sera sec. Afin d'assurer une parfaite adhésion, il est bon de sabler toutes les surfaces rugueuses ou trop brillantes.

Avec un pinceau à longs poils trempé abondamment dans l'émail, appliquez par longues trajectoires légères

(Suite à la page (21)

Autre pièce du Théâtre du Grenier, à Saint-Hilaire

Saint-Hilaire, 26, (Spéciale)

Les jeunes comédiens du **Théâtre du Grenier,** de Saint-Hilaire-sur-Richelieu, présenteront aux **Ecuries du Manoir Campbell,** de samedi 15 mai à samedi 13 juin, la comédie-vaudeville **De Doux Dingues,** de Michel André, en trois actes. Le **Théâtre du Grenier** eut l'an dernier des débuts éclatants, sous la direction de Roger Michael, avec la présentation de **Lorsque l'Enfant paraît,** d'André Roussin. On réserve ses places dès maintenant, en signalant 467-4622 ou 677-8455.

On trouve le théâtre au 193 du boulevard Richelieu (sud), à Saint-Hilaire.

AU FIL DE LA SEMAINE

Pour toute nouvelle concernant cette chronique, on est prié de communiquer avec Mlle Lise Chartier avant 5 heures le mardi soir.

Hôtel Ottawa : danse tous les soirs avec **Guy Ménard** et son orchestre et **Rod Norman,** orchestre. **Spot Dances,** vendredi soir Samedi soir, spectacle, **Juliette Beliveau et Marcel Gamache; Marilyn Taylor,** danseuse de caractère; **Roxanne,** animatrice.

Salle Bazinet : danse à 9 h., avec orchestre, **Les Saphirs.**

Pointe-Valaine danse samedi et dimanche avec **Larry Haynes** et ses rythmaires et Paul Choisel et son trio. Spectacle samedi soir, **Jacques Jourdain; Beverly Bayne; Ginette Reno,** chanteuse.

Centre Notre-Dame : samedi : **Blue Sister;** dimanche, **Club 18-25; Les Copains.**

Salle Chez Jacques : samedi : danse. **Les Copains et les Bohèmes.**

Grand-Hôtel : vendredi et samedi : 9 heures, danse avec les **Traveling Boys** et le **Trio Locas.**

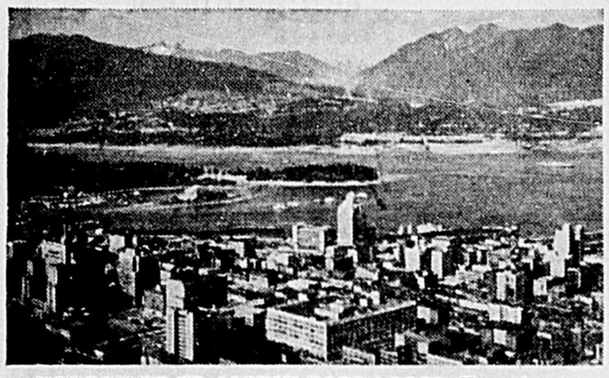
Hôtel Manoir : danse le samedi soir avec l'orchestre **Doremi** (voir annonce).

A LA BRIOCHE
1085, RUE DES CASCADES
Grand Spécial
PATISSERIES FRANÇAISES
A VOTRE CHOIX
$1.10 et $1.20
LA DOUZAINE
GATEAUX SPECIAUX
pour la Fête des Mères
LIVRAISON GRATUITE
TEL. : 773-8328

SI VOUS SOUFFREZ DES PIEDS
Consultez D. Côté, d.s.c.
CLINIQUE ST-LUC
Spécialiste des pieds
Enlevons la racine des corps
TRAITEMENTS SANS DOULEUR
795, rue Laframboise S.-Hyacinthe Tél. : 773-1798

pour votre salon . . .
LE FINI VELOUTÉ
PEINTURE
National
LA PEINTURE QUI DURE
PNP
EN VENTE PRÈS DE CHEZ VOUS

CN
Les voyages programmés "maple leaf": des vacances inoubliables pour tous les goûts, tous les budgets!
Le CN vous propose une sélection de voyages programmés dont la durée varie d'une fin de semaine à trois semaines. Vous voyagez dans la détente la plus complète. Le CN s'occupe de tout: billets, séjours dans les meilleurs hôtels, excursions. Vous n'avez qu'à vous laisser vivre!



VANCOUVER ET JASPER PARK LODGE. Traversez le Canada dans le "Panorama", un grand train du CN. Vous pourrez admirer les Rocheuses, dans le confort d'une voiture "sceneramic" à toit de verre, puis visiter Vancouver et Victoria. Au retour, arrêt de 3 nuits à Jasper, dans les Rocheuses.

MARITIMES — Les plages de sable, la mer et le soleil, les paysages pittoresques, les ports de pêche, les fruits de mer et le poisson frais: tout ce qu'il faut pour passer des vacances incomparables.

GASPÉSIE — Avec ses charmants villages, ses côtes escarpées, son célèbre Rocher Percé et son Ile Bonaventure où se réfugient un million d'oiseaux, la Gaspésie a des beautés multiples que l'on n'oublie jamais.

VANCOUVER ET JASPER PARK LODGE	Voyage M-9	12 JOURS	$338
MARITIMES	Voyage M-5	8 JOURS	$266
GASPÉSIE	Voyage M-3	5 JOURS	$150

Le prix comprend le transport par train, les places de voiture-lits et de voiture-salon (où ce type de voiture est en service), les chambres dans des hôtels de première classe à chaque étape, les repas et les lits dans les cas prévus et les excursions.

Pour de plus amples renseignements, consultez votre agent de voyage ou le bureau de vente du CN.

CN

☆ MATINEE SPECIALE ☆
★★★★★★★★★★★★
SAMEDI A 1 HEURE POUR ENFANTS DE 10 ANS ET PLUS
★★★★★★★★★★★★
"LA DOUBLURE DU GENERAL"
avec Danny Kaye
Cinémascope — Couleurs
— AUSSI —
"LA BATAILLE DE LA MER DE CORAIL"
avec Cliff Robertson
★★★★★★★★★★★★
Admission: pour tous 55¢
LES MEILLEURS SPECTACLES DE LA REGION!
MASKA
475 rue HOTEL-DIEU ST-HYACINTHE

● COMMENÇANT SAMEDI 1er MAI ●
Un Programme Poignant, Excitant, Plein d'Imprévus et de Suspense!



● COMMENÇANT MERCREDI 5 MAI ●

HORAIRE : Dimanche, continuel — Les soirs, 6 h. 30 p.m.
LES MEILLEURS SPECTACLES DE LA REGION!
MASKA
475 rue HOTEL-DIEU — ST-HYACINTHE



Un groupe d'employés du marché Steinberg, de Saint-Hyacinthe, fut invité ces jours derniers à participer à l'enregistrement de l'émission de télévision *A la Catalogne*, que les auditeurs pourront voir et entendre ce soir, sur les ondes du canal 10. Ci-dessus, de gauche à droite, assis : M. Marcel Lalancette, boucher; Mmes Denise Boucher, chef-caissière; Robert Dubuc, Marcel Lalancette; Mlle Dolorès Lanthier, assistante au bureau; Mmes Robert Duquette et Homer Dufresne. Debout : MM. Willie Lamothe, Robert Dubuc, gérant du comptoir de la viande; Mme Margot Lefebvre, MM. Robert Duquette, gérant de l'établissement; Germain Cordeau, du rayon de l'épicerie, et Homer Dufresne.

Carnet . . .

(Suite de la page 15)

bert, a été béni lundi 19 avril, à l'église de Saint-Joseph. Une réception suivit au Foyer Coquetel Dupont. Les nouveaux époux se sont rendus en voyage aux Montagnes Blanches. Ils demeurent à Saint-Hyacinthe.

* * *

Vadeboncoeur - Patenaude

Le mariage de M. Jacques Vadeboncoeur, fils de M. et Mme Roval Vadeboncoeur, à Mlle Nicole Patenaude, fille de M. et Mme Gérard Patenaude, de La Providence, a été béni le 19 avril, à l'église du Précieux-Sang de La Providence. Une réception suivit au Foyer Coquetel Dupont. Les nouveaux époux sont en voyage en Floride. A leur retour, ils demeureront à Saint-Hyacinthe.

Deux employées à la retraite sont honorées

Les dirigeants des compagnies d'assurance du groupe **Commerce** ont reçu à un vin d'honneur, à l'occasion de la retraite de Mlles Agathe Bariteau et Maria Langelier.

Ces demoiselles se sont mérité chacune un collier de perles, en reconnaissance de leurs service. Ils leur furent présentés par M. Benoît Benoît, président de la compagnie.

Nomination à
LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA



M. J.-R. Brunelle

M. Léo Lavoie, gérant général de la Banque Provinciale du Canada, annonce la nomination de M. J.-R. Brunelle au poste de surintendant du bureau régional de l'Estrie-Mauricie. M. Brunelle était précédemment directeur-adjoint au service des crédits.

La cuisine . . .

(Suite de la page 20)

sur la surface à peindre. Asséchez votre pinceau par coups croisés jusqu'à ce qu'il soit presque sec. Ensuite, effleurez la surface déjà peinte en donnant de longs coups de pinceau. En suivant ces indications, vous obtiendrez un fini égal et soigné.

Si votre cuisine est longue et étroite, le Conseil National de l'industrie des peintures suggère d'émailler les murs de côté avec une teinte claire et les murs de bouts d'un coloris plus sombre ou contrastant. Cela donnera à la pièce un aspect plus spacieux. Si la cuisine est trop compacte et carrée, on conseille alors d'utiliser un mur comme centre d'intérêt en le peinturant d'une teinte contrastante et en le décorant d'ustensiles de cuisine tels qu'étagères à épices, ustensiles de fantaisie, poignées, etc. Cet arrangement permettra de rompre la monotonie des lignes et d'ajouter au confort du rangement.

Si le plafond est trop haut, utilisez une teinte plus foncée que celle qui recouvre les murs. S'il est trop bas, on suggère un ton plus pâle. Les meilleurs coloris pour accentuer la fraîcheur d'une pièce sont les bleus, les bleus-verts et les bleus-gris. Une touche de jaune éclatant, de rose ou de corail égaie la cuisine.

C'est la saison du veau, sachons en profiter

J'ai une bonne nouvelle à vous annoncer ! Le veau frais canadien est beaucoup plus abondant actuellement. Vous allez sûrement profiter de cette situation pour en servir très bientôt à votre famille. Ce souffle de printemps sur votre table sera certainement accueilli avec joie.

Comme le veau n'est pas vendu, comme le boeuf, par catégories de qualité aux consommateurs, vous avez tout avantage à connaître les caractéristiques du veau de bonne qualité. Le jeune animal possède une chair rose grisâtre à texture fine et plutôt veloutée. Les os sont rougeâtres et très poreux. Le veau âgé présente une chair plus ferme et plus foncée, c'est-à-dire d'un brun grisâtre; les os sont plus gros, moins poreux et moins rouges. C'est ce qui explique la présente sur le marché de coupes de veau de différentes couleurs et grosseurs, tout dépendant de l'âge et du poids de l'animal dont elles proviennent.

Pour pouvoir apprécier le veau comme il le mérite, il faut lui faire subir une cuisson lente et complète. La viande est cuite lorsqu'elle est tendre et de couleur grisâtre sans coloration rosée. Presque toutes les coupes de veau sont assez tendres pour être rôties à découvert mais certaines parties, comme l'épaule, peuvent être rôties avec avantage à couvert dans un peu de liquide, tel du bouillon de boeuf, du jus de tomate, du jus de pomme ou du vin blanc.

Comme le veau a une saveur délicate, il s'allie parfaitement à une foule d'assaisonnements. Ainsi le thym, la sarriette, la marjolaine, la moutarde, le persil, l'ail et le jus de citron relèvent son goût fin.

La présentation d'un plat est aussi importante pour aiguiser l'appétit des convives et augmenter leur plaisir culinaire. Des tranches de citron, des moitiés de pêches, de la gelée de pomme ou de menthe font bin ménage avec le veau et apportent une note gaie toute désignée.

La Section des consommateurs du ministère de l'Agriculture du Canada vous offre une recette de veau à la fois économique et savoureuse ; une galantine de veau et de pors. Vous constaterez sûrement que l'union du veau et du porc est très réussie dans ce mets. Si vous désirez obtenir de très bons renseignements sur la cuisson de la viande y compris le boeuf, le porc, le veau et l'agneau, de même que des recettes, procurez-vous le livre "La viande ... achat-cuisson" préparé par la Section des consommateurs. Cette publication est vendue enez l'Imprimeur de la Reine, à Ottawa, et dans les librairies de l'Imprimeur de la Reine 75 cents l'exemplaire).

Galantine de veau et de porc

- 2 à 2½ livres de jarret de veau
- 1 à 1½ livre de patte de porc
- 6 tasses d'eau chaude
- 2 feuilles de laurier
- 3 à 4 grains de poivre
- 1 à 2 c. à thé de sel
- 1 c. à thé de sel de céleri
- 2 c. à table d'oignon haché
- 2 c. à table de persil haché
- 1 tasse de céleri en dés
- ½ tasse de piment vert en dés (facultatif)
- 1 oeuf cuit dur tranché

Recouvrir la viande de l'eau chaude. Ajouter les assaisonnements. Couvrir et laisser mijoter d'1¾ à 2 heures ou jusqu'à ce que la viande se détache des os. Couler le bouillon et réduire à 2 tasses. Détacher la viande des os, diviser en petits morceaux, ajouter céleri et piment vert. Couvrir le fond d'un moule (environ 9" x 5" x 3") d'un peu du bouillon de cuisson. Lorsqu'il commence à prendre, enfoncer les tranches d'oeuf et laisser prendre tout à fait. Ajouter la viande au reste du bouillon et refroidir jusqu'à épaississement. Verser et laisser prendre. Démouler et servir. 6 à 8 portions.

L'album des SIX

AUJOURD'HUI BIENHEUREUSE

Soyons reconnaissants à l'Eglise qui guide et réconforte les âmes en leur proposant l'exemple de personnages attachants et lumineux comme la bienheureuse Marguerite Bourgeoys.



Notre époque et ses techniques nouvelles méprisent souvent les valeurs spirituelles, qui ne se révèlent pas par les chiffres, les expériences scientifiques, ou dans les éprouvettes. Marguerite Bourgeoys nous aide à nous défendre contre ce mépris aussi myope que prétentieux. Elle nous rappelle que la foi et la grâce sont des biens indispensables et hors de prix. Les estimer à leur juste valeur pour en tirer profit au maximum est un savoir aussi important que les sciences profanes, aussi pratique pour le succès d'une vie et plus profitable pour le Ciel.

Le Comité des Fondateurs de l'Eglise du Canada

25 ouest, rue Jarry, Montréal 11

ATTENTION ! ATTENTION !

SOIREE JEUNESSE

au Centre Notre-Dame

EN GRANDE VEDETTE

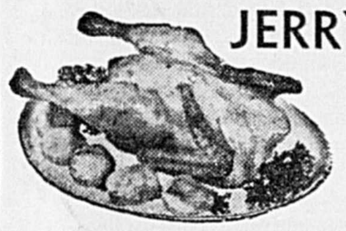
LES BLUE SISTERS

SAMEDI SOIR 1er MAI

RENDEZ-VOUS EN FOULE

A 8 HEURES P.M.

JERRY BAR-B-Q



Le meilleur POULET en ville

Mets canadiens pour apporter :

½ poulet 1.25
Poulet complet 2.25
Steak de boeuf 1.25
Steak de jambon avec ananas 1.00
Hamburger steak ... .85
Hot chicken ..... .85
Club sandwich ..... .85
Spaghetti ..... .85
ETC. . . ETC.

Livraison gratuite : Tél. 773-2715
MINIMUM $1.25

● VENDUS
● LOUES
● REPARES
DACTYLOGRAPHES
Voyez le UNDERWOOD entièrement nouveau
A. Létourneau Ltée
— GROS ET DETAIL —
1505, rue Saint-Antoine
Tél. PR. 3-8419 · 3-8410
Saint Hyacinthe

UN SALON DE STYLE
UNE INNOVATION A SAINT-HYACINTHE
POUR UN MEILLEUR SERVICE
ET PLUS DE CONFORT
EN HOMMAGE A VOUS MESDAMES
Mlle JANINE COTE
propriétaire du
SALON FAVORI
ANNONCE

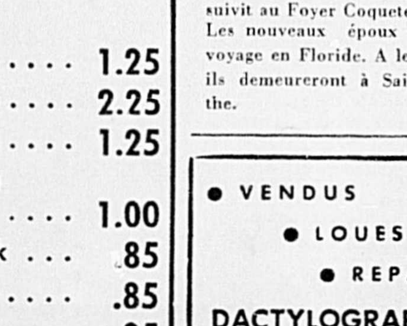


L'OUVERTURE DE SON NOUVEAU LOCAL
LE 5 MAI
A 1325, RUE GIROUARD — SAINT-HYACINTHE
d'ici au 5 mai, nous sommes toujours à 576, rue Mondor



SALON FAVORI
BIENVENUE A TOUTES
PR. 4-4203

NE PRENEZ PAS DE CHANCE !



surtout quand vos FOURRURES sont en cause



Donnez à vos fourrures toute la protection qu'elles méritent, en les entreposant dans nos voûtes modernes, construites scientifiquement. Notez bien que vous obtenez une assurance protection totale au prix le plus modique qui soit. Vos manteaux bénéficieront d'une entière sécurité pour toute la durée de l'entreposage.

TEINTURIER L. Bélanger Ltée NETTOYEUR

NETTOYAGE ET PRESSAGE
LAVAGE DE CHEMISES
LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE
1165, rue Laframboise
PR. 4-6431

LE PARIS Saint-Hyacinthe
2340 AVENUE ST-JOSEPH
TEL.: PR 3-9492
POUR UNE 2e SEMAINE









UN FASTUEUX SPECTACLE DE 3HRS.

LE DRAME BOULEVERSANT D'UN HOMME QUI SURMONTA TOUTES LES TENTATIONS POUR DEVENIR...

LE CARDINAL



EN COULEURS

TOM TRYON ..... LE PRETRE QUI DOUTAIT DE SA VOCATION !
ROMY SCHNEIDER..... LA TENTATRICE !
CAROL LYNLEY.... SA SOEUR QU'IL SACRIFIA POUR SAUVER L'ENFANT !

HORAIRE SPECIAL POUR CE FILM
Samedi et sur semaine, 5 heures 30 et 8 heures 45
Dimanche, 1 heure 20, 4 heures 50, 8 heures 50

A la demande générale
Ce film qui fait salle comble, restera à l'affiche pour une une autre semaine

La Corse, île de beauté au printemps ineffable

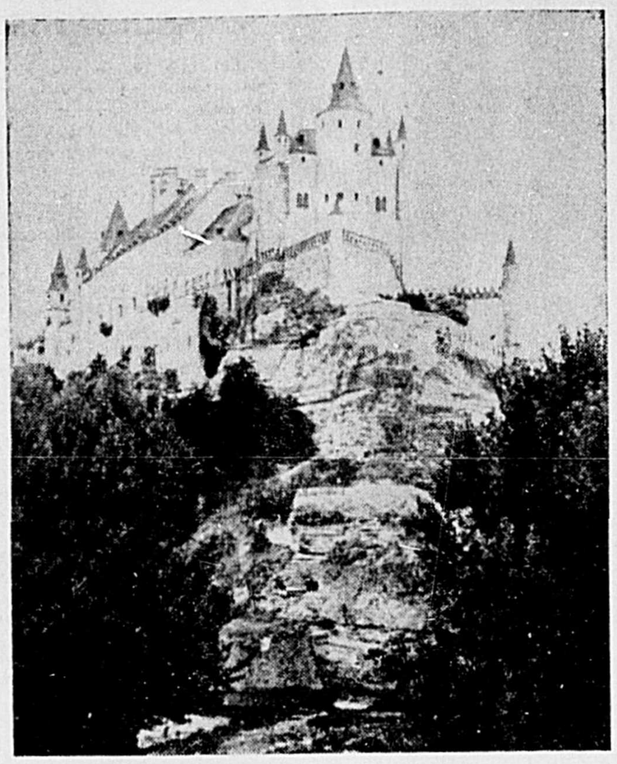
La Corse, à quelque 110 milles des côtes de France, présente une réplique fidèle de la Côte d'Azur. Devenue française en 1768, l'île paraîtrait encore plus italienne qu'elle n'est en résalité si Napoléon n'y était né le 15 août 1769, à Ajaccio plus exactement. Elle constitue pour la France un réservoir d'hommes à l'âme fortement trempée, influencée en cela peut-être par sa vocation longtemps reconnue de repaire de bandits célèbres.

Couverte d'un maquis où se vande et du romarin, son prinmêlent les senteurs de la lavande et du romarin, son printemps précose la revêt en février, de bruyère blanche et d'arbres en fleur : c'est le "printemps blanc". Début mai, tout est en fleur : les buissons transformés en une orgie de bouquets odorants et éblouissants descendent jusqu'à la mer se mirer dans la limpidité de la Méditerranée cependant qu'à l'arrière, les sommets neigeux découpent le bleu du ciel.

La Corse justifie pleinement son surnom "d'Ile de Beauté" par la hardiesse et la splendeur de son panorama. Mais pour souligner plus expressément ses avantages, elle veut aussi déployer tous les charmes de son hospitalité à qui elle prête la douceur de son climat qui permet les premiers bains de mer ainsi que la gamme étendu de distractions : excursions en montagne, pêche en mer ou en rivière, visites de sites préhistoriques, de villes Gréco-Romaine, d'églises romanes, etc... que permet d'épuiser cette saison considérée comme idéale pour le tourisme.

Le printemps entre cependant toujours dans le "hors-saison" au point de vue touristique ce qui a permis d'attacher de nombreux avantages à un séjour en Corse durant cette période : **des prix déduits de 20 à 50% entre le 15 avril et le 15 juin.**

La deuxième campagne "Printemps en Corse" est en cours qui vise à faire ressortir les attraits de l'île à cette époque. Elle est organisée par le Commissariat Général au Tourisme, le département et les transporteurs : Cie Générale Transatlantique ainsi qu'Air-France. Les hôteliers, agences de voyages et loueurs de voitures collaborent à cet effort.





Parmi les beautés d'Espagne, les touristes peuvent admirer le Château Alcazar à Segovia, l'un des plus romantiques d'Espagne, et les grottes préhistoriques de Costa del Sol à Nerja. Des troupes de ballet y dansent le flamenco.

HOTELLERIE :

Dans 24 localités de Corse, les hôteliers occorderont, pour un séjour minimum de deux jours, une réduction de 20% sur le prix de pension, de demi-pension et de chambre.

TRANSPORT :

a) **Cie Générale Transatlantique**

1) pour les passagers voyageant avec leur voiture, remorque ou ambarcation : réductions de 50% sur le prix du transport des automobiles accompagnées, des remorques de camping, des remorques de bagages et des embarcations de moins de 1.500 kgs. — durée maximum du séjour, 30 jours et comprenant deux passagers au moins par voiture.

2) pour les passagers sans leur voiture, le tarif d'excursion de printemps est réduit de 20% pour les passagers individuels de 1ère ou 2e classe ne bénéficiant pas déjà (sauf enfants) d'une autre réduction et dont la durée de séjour en Corse est comprise entre 6 et 30 jours.

b) **Cie Générale Transatlantique Air France**

Ces compagnies proposent également des forfaits touristiques comprenant transport et séjour, assortis d'importantes réductions de transport. Ces tours, établis en collaboration avec les agences de voyages, comportent ozligatoirement un séjour en Corse de 7 à 30 jours. Ils sont valables en général dans les différentes classes et pendant une période qui s'étend jusqu'au 15 juin.

LOCATION DE VOITURES SANS CHAUFFEUR :

Pendant cette même période, 21 loueurs de voitures d'Ajaccio, Bastia, Bonifacio, Calvi, Ile Rousse et Propriano, consentiront une réduction de 20% sur les tarifs en vigueur, aux clients libres justifiant de leur qualité de touristes à l'un des syndicats d'Initiative d'Ajaccio, Bastia ou Calvi.

DEPLIANT :

"Rendez-vous avec le Printemps Corse" a été édité par le Commissariat Général au Tourisme avec la participation financière du Conseil général de la Corse; il contient des renseignements précis sur toutes ces dispositions (50,000 exemplaires dont 30,000 en français).



RAOUL-JEAN FOURE COUTURE : Ensemble deux-pièces dans un coton imprimé de Boussac mariant différents tons de jaune. Trois plis étagés finissent le bas de la jaquette croisée. Même effet dans la jupe. Modèle de la collection Couture Raoul-Jean Fouré.

Le TNM reprendra "L'école des femmes" et Klondyke à Londres

Le TNM vient de terminer sa saison en force avec "L'ECOLE DES FEMMES" de Molière, spectacle mis en scène par Jean Gascon qui a fait l'unanimité de la critique.

"L'ECOLE DES FEMMES" sera présenté à Londres, en alternance avec "KLONDYKE" action dramatique de Jacques Languirand mise en musique par Gabriel Charpentier, du 19 septembre au 2 octobre au Festival des Arts du Commonwealth.

De retour de Londres, dès la mi-octobre, le TNM ouvrira sa saison avec une reprise de "L'ECOLE DES FEMMES" de Molière.

Contrairement à certaines rumeurs, la prochaine saison du TNM aura lieu au Théâtre Orpheum.

L'art en liberté sera le thème du 15e festival de Vienne

Vienne, ville de rêve et joyeuse capitale de l'Autriche, est intéressante à visiter n'importe quand, mais elle l'est davantage à l'époque du grand festival annuel de musique et d'arts, du milieu de mai jusqu'à la fin de juin.

"L'art en liberté" est le thème du 15e festival qui doit être inauguré le 22 mai par le président de l'Autriche, en face du Rathaus illuminé, et qui doit se poursuivre par des concerts multiples dans les magnifiques décors de la ville.

Pour les amateurs des arts de la scène et de la musique, ce festival est un événement à ne pas manquer, selon Scandinavian Airlines System, qui a des avions quotidiens vers Vienne, depuis Copenhague, Stockholm et Oslo.

Le Théâtre an der Wien a une affiche des plus intéressantes. Le 23 mai, on y présentera une production autrichienne de "Das Haus der Temperemente", une comédie mise en musique par Johann Nestroy. On y verra ensuite trois pièces par le Théâtre de France, la compagnie nationale de France, et après, les ballets Bolshoi. La compagnie de ballet Sadler's Wells de Grande-Bretagne donnera son spectacle du 1er au 4 juin, puis les Etats-Unis seront représentés pour la première fois par une production de "The Amen Corner" de James Baldwin, du 7 au 12 juin.

Pour les amateurs d'opéra, rien, certes n'égale ce peut offrir l'Opéra de iVenne. A compter du 23 mai, et jusqu'au 20 juin, on y présentera des oeuvres de Wagner, Verdi, Pfitzener, Strauss, Puccini, Mozart, Bizet et Stravinsky : un opéra différent à chaque jour.

Morin, Morin & Girard
NOTAIRES
annoncent à leur clientèle
qu'à compter du 10 mai prochain
leur étude sera déménagée
à
755, rue du Palais Saint-Hyacinthe

la publicité réduit les prix

Règle générale, la publicité offre à tous, les produits de l'industrie. Il fut un temps où le petit artisan ne fabriquait que pour les acheteurs de son entourage immédiat : son village ou le quartier de la ville où il exerçait. Avec l'avènement de la grande industrie, la publicité a élargi les horizons du commerce, mettant à la portée des producteurs des marchés régionaux, nationaux et internationaux. En agrandissant les marchés la publicité favorise la grande production ce qui réduit les frais et permet, à cause de la concurrence, de réduire les prix de détail.

ATTENTION !
Propriétaires de roulottes et restaurateurs
Vous trouverez à la
Manufacture de Boîtes Saint-Hyacinthe
275, rue Saint-Antoine Tél. : 773-2537 La Providence
Tous les contenants de carton, casseaux de patates frites et autres, formats 10, 15, 25 cents, ainsi que le nécessaire à emballage.
Prix défiant toute compétition

NOUVEAU
DRAPERIES
NOUS VENONS D'ETABLIR UN NOUVEAU DEPARTEMENT DE DRAPERIES



CONFECTION
QUALITE
CHOIX
SERVICE
BAS PRIX
NOUVEAUX TISSUS
TAPIS MUR A MUR

Installation faite par des experts
MESURES ET ESTIMATION GRATUITES
Rembourrage de meubles
Intérieur d'autos
Toit vitre fermeture-éclaire de convertible
Auvents Maskoutains Enr.
100, rue Blier S.-Joseph S.-Hyacinthe
Tél. : 774-6686

Finis vos problèmes avec le lavage de vaisselle !



LE MERVEILLEUX LAVE-VAISELLE
Encastré BLANCHARD qui a étonné une industrie !
QU'EST-CE QUI LE REND SI DIFFERENT ?
C'EST QU'IL N'UTILISE PAS D'ELECTRICITE .....
Fonctionnant tout simplement par la pression d'eau
IL REND LA VAISSELLE ETINCELANTE EN DEUX MINUTES AU TOUCHER DU ROBINET !
Il est adopté par plusieurs architectes et constructeurs à travers le Canada
Démonstration à domicile ou au bureau sur rendez-vous, sans aucune obligation.
SOLDE SI DESIRE
$129.50
Et malgré tout, il demeure le lave-vaisselle encastré au prix le plus modique
ALL STEEL PRODUCTS CO. LTD
1055, rue des Cascades Saint-Hyacinthe
Tél. : 774-6298
ligne directe avec Montréal 866-4131



Cette annonce
est publiée gracieusement
à l'occasion du
MOIS DE LA PUBLICITÉ

la publicité favorise le consommateur

J'ANNONCE

LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE
est votre meilleur journal
à une publicité efficace

Asperges fraîches avec mayonnaise à la ciboulette

Lancer les gens à travers les couches supérieures de l'atmosphère à plus de 600 milles à l'heure est maintenant chose quotidienne. Nous l'accomplissons même avec des cargaisons. De gros cargos à jet avec charge payante de 45 tonnes, construits pour un chargement et un déchargement rapides, et capables de traverser le continent en quelque cinq heures sont récemment entrés en opération.

Parmi les "passagers" les plus choyés, se trouvent des cageots et des cageots d'asperges, dirigés si rapidement sur les marchés que, à leur arrivée, la rosée du matin sur les pointes d'asperges est à peine séchée. Bien que les asperges croissent à profusion dans plusieurs régions du Canada, la Californie nous expédie les asperges les plus hâtives, vu que c'est à la mi-février que la saison commence dans cet Etat-là.

Ce n'est pas la première fois que des asperges sont expédiées par voie des airs. Depuis de nombreux siècles, les oiseaux transportent les graines d'asperges de leurs terres natales d'Asie Mineure et de l'est de la Méditerranée sur une périphérie de plus en plus grande. Les Grecs n'ont apparemment jamais eu à planter l'asperge — car ils trouvaient toujours suffisamment d'asperges sauvages. Les Romains eux, cultivaient l'asperge — la légende parle de tiges pesant jusqu'à trois livres chacune et veut qu'une variété cultivée en Lybie atteignit jusqu'à douze pieds de hauteur.

Nous pouvons également faire un peu de vantardise dans notre pays, car avec une température et des conditions de pousse idéales, nos tiges d'asperges viennent très rapidement. Les champs d'asperges qui ont fourni quelques-uns de leurs tiges les plus grosses et les plus en chair le matin peuvent présenter une deuxième récolte d'autres tiges à cueillir l'après-midi du même jour.

Les asperges vertes modernes, cuites brièvement dans de l'eau bouillante, fournissent de fortes quantités d'éléments nutritifs de diverses espèces. Une tasse d'asperges cuites nous fournit la moitié des *besoins quotidiens en* vitamine C, un tiers des besoins en vitamine A et un sixième des besoins en fer. On y trouve également de bonnes quantités de vitamine B et de grandes quantités de choline, d'acide folique et de cuivre. En d'autres mots, une abondance d'asperges fraîches devrait nous faire sentir beaucoup plus pleins de vie et de santé au printemps.

On peut cuire les asperges fraîches de multes façons délicieuses. Pourquoi n'essaieriez-vous pas les recettes suivantes que vous présentent les cuisines d'essai de l'Association canadienne des grossistes en fruits et légumes ?



De la mayonnaise à la ciboulette et au jus de citron frais est un savoureux apprêt pour servir avec des asperges fraîches cuites, soit chaudes, soit réfrigérées.

COMMENT CUIRE LES ASPERGES FRAICHES

de 2 à 2½ liv. d'asperges fraîches
1 c. à thé de sel
1 pouce d'eau bouillante

Laver les asperges. Briser les tiges aussi bas qu'elles éclatent facilement. Enlever les écailles au moyen d'un couteau et laver de nouveau pour en enlever tout le sable. Déposer dans une casserole avec le sel et un pouce d'eau bouillante. Porter au point d'ébullition et cuire 5 minutes sans couvercle. Couvrir et cuire 15 minutes de plus ou jusqu'à ce que les asperges soient d'une tendreté croustillante. Retirer du feu et égoutter au besoin. Servir avec l'une des sauces suivantes :

Rendement : 6 portions.

Mayonnaise à la ciboulette

Mélanger 2 c. à table de ciboulette hachée, 2 c. à thé de jus de citron frais et une tasse de mayonnaise. Servir sur des asperges cuites, chaudes, ou sur une salade aux asperges fraîches.

Rendement: Environ 1 tasse de mayonnaise.

Beurre à la moutarde

Mélanger 2 c. à table de moutarde préparée et une demi-tasse (1 bâton) de beurre ou de margarine. Servir sur des asperges cuites, chaudes.

Rendement : Environ ¼ tasse de beurre.

Sauce beurre aux câpres

Déposer dans une casserole 2 c. à table de câpres, 2 c. à thé de jus de citron frais et une demi-tasse (1 bâton) de beurre ou de margarine. Chauffer jusqu'à ce que le beurre ou la margarine soit fondue.

Rendement: Environ ¼ tasse de sauce.

Sauce au beurre noir

Chauffer dans une petite casserole un quart de tasse (½) bâton de beurre, ou de margarine, jusqu'à ce qu'il soit écumant et bruni. Y incorporer en brassant 1 c. à table de jus de citron frais, 1 c. à table de persil frais haché et ½ c. à thé de sel. Servir sur des asperges cuites, chaudes.

Rendement : Environ ¼ tasse de sauce.

Beurre à l'aneth

Faire fondre dans une casserole un quart de tasse (½ bâton) de beurre ou de margarine. Ajouter 2 c. à table d'aneth finement haché et ⅛ c. à thé de poivre noir moulu et une pincée de sel.

Rendement : Environ ¼ tasse de beurre.

SALADES AUX ASPERGES

2 lb d'asperges fraîches
1 c. à thé dt sel
1 pouce d'eau bouillante

Laver les asperges fraîches. Briser les tiges aussi bas qu'elles éclatent facilement. Enlever les écailles au moyen d'un couteau et laver de nouveau pour en enlever tout le sable. Mettre les asperges dans une casserole avec 1 pouce d'eau bouillante. Porter au point d'ébullition et cuire 5 minutes sans couvercle. Couvrir et cuire 15 minutes de plus ou jusqu'à ce que les asperges soient d'une tendreté croustillante. Retirer du feu et égoutter au besoin. Laisser refroidir et réfrigérer. Servir sur un nid de laitue avec l'un des apprêts suivants :

Rendement : 6 portions.

Mayonnaise au Parmesan

Eclaircir une tasse de mayonnaise avec 1 c. à table de lait et y incorporer ⅓ tasse de Parmesan râpé et ½ c. à thé de paprika.

Rendement : Environ 1⅓ tasse de mayonnaise.

Mayonnaise aux marinades

Mélanger une tasse de mayonnaise, 2 c. àthé de catsup aux tomates, 2 c. à thé de persil haché et 1 c. à table de marinades sucrées aux concombres, émincées.

Rendement : Environ une tasse de mayonnaise.

Mayonnaise à la moutarde

Mélanger ensemble ½ c. à thé de moutarde en poudre et 1 c. à thé d'eau, et laisser reposer pendant 10 minutes pour en accentuer la saveur. Incorporer dans une tasse de mayonnaise avec 1 c. à table de piment doux émincé, 1/16 c. à thé de poivre noir moulu et ½ c. à thé de paprika.

Rendement : Environ 1 tasse de mayonnaise.

Mayonnaise aux câpres

A une tasse de mayonnaise ajouter 2 c. à thé de câpres, 2 c. à thé de persil haché, 2 c. à thé de ciboulette hachée et 1 c. à thé de vinaigre de cidre. Bien mélanger.

Rendement : Environ 1 tasse de mayonnaise.

Mayonnaise aux oeufs cuits durs

Hacher un oeuf cuit dur et l'incorporer dans une tasse de mayonnaise avec 2 c. à thé de piment doux haché et 1 c. à thé de sauce chili.

Rendement : Environ 1½ tasse de mayonnaise.



De nombreux artistes invités contribuèrent à la réussite du sixième concert annuel de l'Harmonie Casavant. Ci-dessus, de gauche à droite, M. Gaston Lévesque, animateur; la petite Céline Chaput; Mme Lise Rouleau-Lévesque, organiste; le F. Frère Libérien, directeur; M. Ferdinand Biondi, clarinettiste; Mme J.-D. Nadeau, directrice de la chorale *Les Ménestrels*, de Saint-Hyacinthe. *(Studio Belwatt)*

Seconde session mathématique d'été

Camp d'expression française pour étudiants et étudiantes des classes terminales du cours secondaire.

Organisée par l'Association Mathématique du Québec, en collaboration avec le Ministère de l'Education de la province de Québec et la Société Mathématique du Canada.

Durée, du 4 au 31 juillet 1965; lieu, Séminaire de Joliette, Joliette, Québec. Note : tous les étudiants et étudiantes devront y loger; buts, découvrir et encourager les étudiants doués qui ont un intérêt marqué pour les mathématiques. Stimuler le goût du travail personnel et de la recherche, en proposant à l'étudiant doué des sujets susceptibles de mettre en contribution toute son intelligence et son imagination. Candidats admissibles, étudiants et étudiantes des classes terminales du cours secondaire du Canada. (**Province de Québec** : 11e et 12e années, scientifiques et classiques). Personnel, directeur des étudiants, Monsieur Jean-Guy Camirand, professeur de mathématiques à l'Ecole secondaire de Montréal-Est. Professeurs titulaires, Monsieur Jean-A. Baudot, administrateur du Centre de calcul de l'Université de Montréal; Monsieur Claude Boucher, professeur de mathématiques à l'Université de Sherbrooke; Monsieur Julien Constantin, directeur du Département de mathématiques de l'Université de Sherbrooke; Monsieur André Ronveaux, professeur de mathématiques à l'Université de Montréal. Assistants professeurs. Trois personnes assumeront les fonctions d'assistant-professeur, dont une femme qui aura de plus la charge des jeunes filles.

Programme, les sujets traités seront empruntés à la théorie des nombres, à la théorie des ensembles, au langage mathématique, aux mathématiques finies, etc. Cependant, il n'y aura pas, en général, double emploi avec les programmes réguliers de l'année scolaire ou ceux des premières années des facultés de nos universités. La quatrième semaine sera consacrée exclusivement au calcul numérique et à la programmation des ordinateurs; cette dernière semaine se déroulera au nouveau Centre de calcul de l'Université de Montréal.

A part le grand nombre de diabétiques qui savent qu'ils souffrent de cette maladie, il y en a aussi des centaines qui en sont atteints sans le savoir. Le diabète est une maladie qui se développe souvent sans aucun avertissement. Il importe à chacun de se protéger contre cette maladie en suivant un régime alimentaire bien équilibré, en surveillant son poids et en subissant des examens médicaux régulièrement. Le médecin fera les épreuves nécessaires, prescrira un régime alimentaire convenable et renseignera au sujet du poids qui convient à son client selon son âge et son mode de vie.

Salon de coiffure

L'été est à vos portes, mesdames, mesdemoiselles; il faut satisfaire vos désirs et ce goût de renouveau à la venue de cette magnifique saison.

• • • • • •

Pour permanentes, teintures, manicures ou jolies coiffures estivales avec ou sans postiche



rendez-vous au

Salon Boucle d'Art

(anciennement, Salon Juliette)

1550, rue des Cascades Tél. : 774-7500

• • • • • •

Un personnel compétent est à votre disposition

Mme GISELE-JANY GATIEN, Mlles GINETTE LUSSIER PAULINE DESROCHES ET GEORGETTE PHANEUF sont à votre disposition



Mmes Pierrette Loiselle, Denise Beaudoin et Fernand Céré étaient lundi les invitées au *Club de Presse*. Elles y ont parlé des transformations qui s'effectuent au sein de l'Action catholique canadienne et notamment du changement d'appellation de la Ligue Ouvrière Catholique Féminine, qui deviendra la Fédération des Travailleurs Chrétiens. *(Studio Belwatt)*

Tastee Food

MAINTENANT OUVERT

SPECIALITES :

★ Crème glacée molle
★ Sunday toutes essences
★ Hot-dog, hamburger
★ Patates frites
★ Sandwiches



Spécial : jeudi, vendredi, samedi

MILK SHAKE à 20¢

Une pensée gentille pour votre MERE

DIMANCHE 9 MAI



UNE RECETTE CONÇUE SPECIALEMENT POUR ELLE . . .

Un produit de haute qualité en son honneur . . .

Elle cuisine si souvent . . . laissez-lui oublier le dessert du dîner. Pour le jour de sa fête, offrez-lui un gâteau qu'elle aimera parce qu'il est bon, et dont vous serez fier, parce qu'il est beau !

La PÂTISSERIE VIENS

Spécialité : Pâtisseries françaises et Gâteaux de mariés

1849, rue des Cascades PR. 3-9313 S.-Hyacinthe

Faites-vous une beauté nouvelle pour l'été

Soyez plus séduisante que jamais, visitez votre esthéticienne

A prix spéciaux pour le mois de mai

Nettoyage d'épiderme, massage, masque pour adolescente	$2.50
Traitements spéciaux pour poches sous les yeux	2.50
Traitements préventifs contre les rides	2.50
Léger peeling	3.00
Développement, raffermissement du buste	3.00 et plus

- Blitz peeling (nettoyage en profondeur)
- Traitement pour peaux sèches et peaux grasses
- Acnée, pores dilatés, couperose

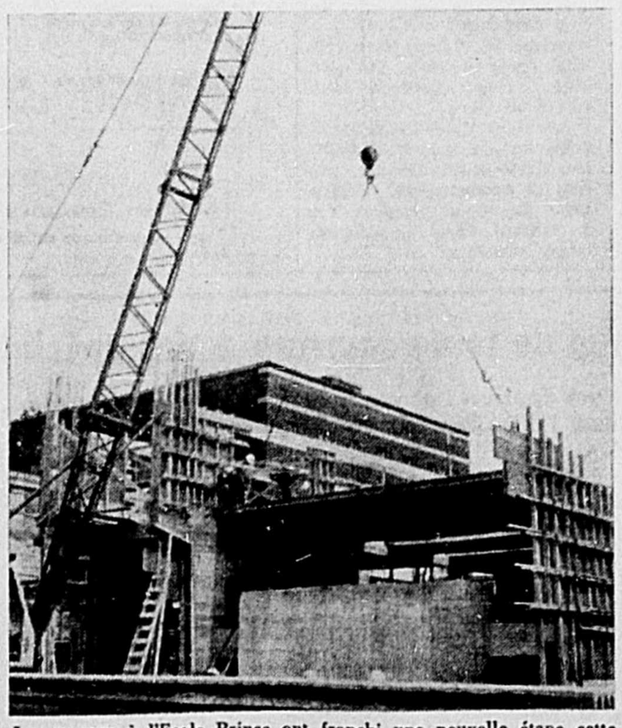
ANALYSE DE VOTRE EPIDERME GRATUITEMENT

Nous avons à notre clinique tous les produits biologiques convenant à votre épiderme

HEURES D'AFFAIRES : de 1 à 10 heures, tous les jours

Mme F.-P. STE-MARIE

6420, rue Côté Saint-Joseph Tél. : 773-0552



Les travaux à l'Ecole Prince ont franchi une nouvelle étape cette semaine : l'installation du plancher de béton pré-fabriqué. Les élèves du primaire pourront s'installer dans les nouveaux locaux en septembre. *(Studio Belwatt)*



Un groupe de Maskoutaines, dirigé par Mme J. Gadbois, assista récemment à l'émission de télévision *A la Catalogne*, commanditée par les marchés d'aliments *Steinberg*. Ci-dessus, les visiteurs, les artistes Margot Lefebvre et Willie Lamothe; MM. Claude Taillefer, réalisateur, et Marcel Iukel, représentant de la compagnie *Steinberg*, visitant l'édifice du canal 10 à Montréal.

Saint-Mathias

M. Hyppolite Gougeon, époux de Lucile Beaulieu est décédé à Ville Chambly, à l'âge de 65 ans. Outre son épouse, il laisse dans le deuil un fils, Gilbert de Ville Chambly. Cinq frères et deux soeurs lui survivent: MM. Charles, Granby; Joseph, Richelieu; Philippe, Montréal; Lionel, Ville Saint-Laurent; P.-Emile, Saint-Jean; la R. S. S.-Elmire (M.-Louise), de la Congrégation des Soeurs Ste-Croix, de Ville Saint-Laurent; Mme Henri Trudeau (Alice), de S.-Mathias. Les funérailles eurent lieu mercredi le 21 avril en l'église paroissiale de Ville Chambly sous la direction de la maison E. Darche et Fils, de Ville Chambly, d'où suivit l'inhumation.

Saint-Valérien

—Samedi, 24 avril, eut lieu le mariage de Mlle Jeanne-d'Arc Bernier, fille de feu Lionel Bernier et de Mme Bernier (Annette Champigny), à M. Pierre Girard, camionneur de Roxton Pond, fils de M. et Mme Rolland Girard (Yvette Janvier). Les nouveaux époux habiteront Ville Jacques-Cartier. Félicitations aux heureux mariés.

—M. Lucien Laplante et sa famille ont aménagé dans leur maison neuve depuis quelques semaines. On se souvient que le feu avait détruit la demeure de M. et Mme Laplante, au début de décembre dernier, y faisant deux jeunes victimes, dont un fils Laplante.

Saint-Ours

—M. et Mme Maurice Brouillette (Lise Chapdelaine) sont les heureux parents d'un fils, baptisé Joseph-Léo-François. Parrain et marraine, M. et Mme Léo Chapdelaine, grands-parents de l'enfant. Porteuse Mme Jean-René Hébert, de Montréal, tante de l'enfant.

—M. et Mme Raymond Dépeault (Victoire Rodier) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 7 avril et baptisé le 11 sous les prénoms de Joseph, François, Luc. Parrain et marraine, M. et Mme Gaétan Rodier (Simone Benjamin), oncle et tante du bébé.

Divers aspects de l'Action catholique en nos entours

Retraite conjugale

Le Révérend Père Gérard Gagnon, des Pères Ste-Croix, prêchera une *retraite conjugale* à l'intention des membres des conseils de Dames de Sainte-Anne de toutes les paroisses du diocèse, accompagnées de leurs époux. Organisée par le Comité diocésain du mouvement, cette retraite se tiendra du 14 au 16 mai, à la Villa Sainte-Jeanne d'Arc de Saint-Hyacinthe. Le prédicateur, qui est spécialisé pour les retraites conjugales, saura certainement intéresser les participants et les aider à donner encore plus d'intensité à leur vie. Pour réservations, on est prié de communiquer avec la présidente des Dames de Sainte-Anne de chaque paroisse ou avec Mme Armand Paul, 2305 Bourassa, Saint-Hyacinthe (774-6855).

Une charte pour le jeune travailleur.

Une vingtaine de jeunes du diocèse, gars et filles de Granby et Saint-Hyacinthe, tous militants de la Jeunesse Ouvrière Catholique, se rendront à Montréal les 1 et 2 mai pour participer à un "Rallye-Travail". Ils y apporteront le dossier du jeune travailleur de leur région respective. Ce dossier a été préparé au cours de plusieurs rencontres. Il est basé sur des enquêtes, tables-rondes et entrevues réalisées depuis septembre. Le document renseigne sur la situation du jeune dans le monde du travail, sur ses besoins, ses droits et aussi ses responsabilités. Il donne aussi une idée de l'action engagée à date par les jeunes.

Le but du "Rallye-Travail" organisé par la centrale nationale de la J.O.C. (section française et section anglaise) est de faire des représentations afin d'améliorer les conditions de travail des jeunes. A la fin du Rallye, le dimanche après-midi, un projet de charte du jeune travailleur sera présenté au gouvernement de la province.

Ralliement de la Jeunesse Lacordaire

Le rôle du jeune à l'intérieur du mouvement Lacordaire sera étudié par les participants au ralliement de la Jeunesse Lacordaire, le 2 mai. Cette activité diocésaine se tiendra à l'Ecole Sacré-Coeur de Saint-Hyacinthe. Monsieur Joseph Charland, d.c. de Victoriaville, vice-président de l'exécutif national de l'Association Lacordaire et Jeanne d'Arc a accepté de venir entretenir les participants sur le thème choisi. Son exposé sera suivi d'un travail en commission.

Le ralliement a été organisé par l'Equipe diocésaine de la Jeunesse Lacordaire, présidée par M. Réjean Lussier.

Sainte-Rosalie

A M. et Mme Réjean Veilleux est né un fils, baptisé Joseph-Yves-Marc. Parrain et marraine, M. et Mme Yves Veilleux, oncle et tante. Porteuse, Mlle Monique Veilleux, tante de l'enfant.

—A M. et Mme Claude Beaudoin, est née une fille, baptisée Marie-Angèle-Ginette, parrain et marraine, M. et Mme Léon Beaudoin, grand-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Solange Beaudoin, tante.

Le Congrès du Travail du Canada et les campagnes de souscription

Dans une déclaration de politique formulée aujourd'hui, le Congrès du Travail du Canada préconise l'établissement d'un programme coordonné de sécurité sociale fondé sur le plein emploi.

Le CTC reconnait le rôle vital que jouent les organismes privés grâce aux campagnes collectives de souscription. La centrale syndicale nationale s'élève toutefois contre les campagnes individuelles non coordonnées.

Le président du CTC, M. Claude Jodoin, a fait la déclaration suivante à cet égard:

"Le Congrès du Travail du Canada a constamment appelé l'attention sur le manque de coordination de la législation sociale au Canada. Il a exprimé l'avis que tout programme national de sécurité sociale devrait être fondé sur un programme de plein emploi soigneusement tracé et encouragé par le gouvernement. Semblable programme devrait établir des normes raisonnables de vie, de santé, d'éducation et de logement et assurer une protection contre la perte de revenus attribuable à la maladie, la maternité, l'invalidité, le décès du soutien de famille, etc."

"L'absence d'une planification systématique et consciente en vue de l'élaboration d'un programme du genre prive les Canadiens du sentiment de sécurité auquel ils ont droit durant leurs années de productivité et autres".

"Le Congrès du Travail du Canada croit que le régime public de sécurité sociale devrait être complété par les efforts des organismes privés. Ceux-ci peuvent aussi rendre un service essentiel à la collectivité en établissant des services répondant à des besoins non reconnus jusqu'ici. Les services des organismes privés, cependant, ne devraient remplacer le genre de programme social que le mouvement ouvrier cherche à obtenir par des lois et par une activité politique".

"Le Congrès du Travail du Canada a appuyé le principe du financement des organismes privés par des campagnes collectives de souscription du genre de celle de la Plume rouge. Il a instamment prié ses syndicats affiliés à appuyer ces campagnes comme solution de rechange à la multiplicité des campagnes individuelles et non coordonnées. Il a en outre exhorté ses membres à participer activement à l'administration de ces organismes."

"Le Conseil exécutif du CTC tient à réitérer ces prises de position tou ten soulignant la responsabilité des caisses communautaires et des organismes privés qui en reçoivent l'appui financier de faire un usage judicieux des fonds ainsi perçus et d'en rendre compte au public."

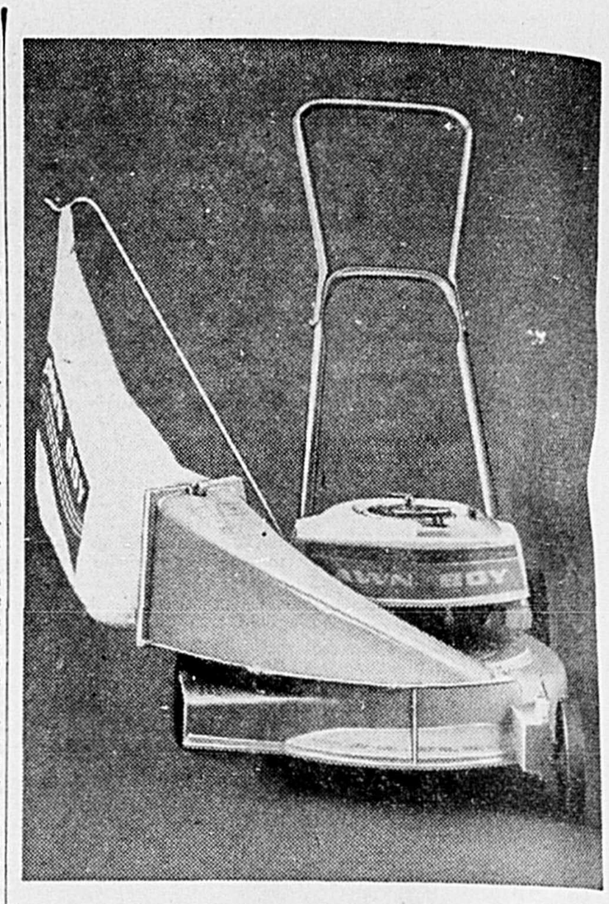
S.E. Mgr Hains, à S.-Denis, pour la confirmation

Saint-Denis, 26, DNC.

S.E. Mgr Gaston Hains, évêque auxiliaire du diocèse de Saint-Hyacinthe, était samedi, 24 avril à Saint-Denis, pour sa visite pastorale. Il célébra une messe lue, à 8 heures du soir et conféra le sacrement de confirmation à 35 garçons et 35 fillettes de la paroisse. C'est M. l'abbé François Ménard qui en était le cérémoniaire. M. et Mme Léo-Paul Martin (marguillier en charge) étaient présents comme parrain et marraine des nouveaux confirmés. Les paroissiens vinrent nombreux assister à la cérémonie.

Un pèlerinage le 2 mai, au Sanctuaire Marie-Reine-des-Coeurs

Un pèlerinage, au sanctuaire Marie-Reine-des-Coeurs à Montréal, est à s'organiser pour dimanche 2 mai. Après les offices religieux à cet endroit, le groupe visitera le Foyer de la Charité et l'aérogare de Dorval. Le souper sera pris à l'Oratoire Saint-Joseph. A 7 heures, il y aura arrêt à la basilique, pour la récitation du chapelet. Le départ se fera à 7 heures du matin, au terminus du *Grand-Hôtel*. Pour réserver ses billets, on s'adresse à Mme Burque, 954, rue S.-Louis, Saint-Hyacinthe. On peut aussi téléphoner à 774-5502 ou 774-4226.



seule la Lawn-Boy est garantie pour 2 ans

SPÉCIAL!

VENTE

PRIX TRÈS BAS!

soit la durée de certaines tondeuses

Les tondeuses à moteur à bas prix ne durent ordinairement pas longtemps et leurs garanties sont plus courtes. La Lawn-Boy porte une longue garantie (deux fois plus longue que toutes les autres) et sa durée est également plus longue (ordinairement de 8 à 9 ans). En effet, si vous calculez ce qu'il vous en coûtera par année, la Lawn-Boy constitue la meilleure aubaine que vous puissiez faire. Mais quel que soit le prix que vous payez, vous n'obtiendrez jamais une tondeuse possédant toutes les caractéristiques de la Lawn-Boy.

DÉMARRAGE INSTANTANÉ . . . c'est aussi facile que de lever le petit doigt.

RAMASSE-HERBE IMBLOCABLE...se dégage, se replace en quelques secondes.

LAME EN ACIER À RESSORTS . . . un renfort exclusif la tient horizontale pour couper uniformément le gazon. Voyez la Lawn-Boy 1965 chez votre marchand.

LAWN-BOY

UN PRODUIT DE OUTBOARD MARINE CORPORATION OF CANADA LTD., PETERBOROUGH, CANADA

Gagnon & Fils Enrg.

2464, rue Sylva-Clapin Tél.: 773-9787

Saint-Hyacinthe

Maska Auto Electric Reg'd

550, rue de Vaudreuil Tél.: 774-5389

Saint-Hyacinthe

Alphonse Pelletier

8150, rue des Cascades Tél.: 774-4534

Saint-Hyacinthe

Je suis attaché avec les prix..

Je ne peux plus les changer.

J'OFFRE TOUJOURS

2 habits

POUR LE PRIX D'UN



Oui! Léo Binette vous offre

1000 HABITS

DE TOUTE DERNIERE NOUVEAUTE

A $1.

EXEMPLE :

Vous choisissez un habit de $59 - $69 et plus, vous ajoutez $1 et vous obtenez un *deuxième habit* ou un *paletot d'homme*, ou un *manteau pour femme*, ou toute autre marchandise que vous désirez dans le magasin. Complets de style très nouveau, (habits). Tissus: laine, Vécuna, Métallique et Vénitien. Toutes les teintes de la saison.

1000 NOUVEAUX HABITS à $1.

2 HABITS POUR LE PRIX D'UN

SPECIAL pour les futurs mariés!

EXEMPLE: Vous achetez votre habit de marié à $69 - $79 et plus, et choisissez un autre habit de voyage gratis.

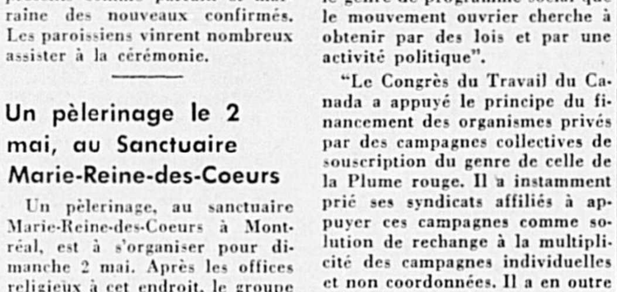
OUVERT TOUS LES JEUDIS SOIR JUSQU'A 9 HEURES P.M.

LEO BINETTE

1740, rue Saint-Antoine PR. 4-6740 S.-Hyacinthe

(En face du stationnement municipal gratuit)

CAFE et CABINES à VENDRE



Situés à Sainte-Rosalie

coin des routes 9 et 20

Terrain triangulaire de 180 x 165 x 140

Le café peut desservir plus de 75 personnes, avec logis de 4 pièces, au second

Cinq grandes cabines chauffées, toilette et eau courante

Très bons revenus

Doit vendre à cause de maladie — Bonnes conditions de vente

Informations: s'adresser au restaurant même ou à Sainte-Rosalie 224 (frais renversés)

Les réparations coûtent cher?

Obtenez un prêt ménager HFC



Le printemps, c'est la saison idéale pour restaurer la maison, à l'intérieur comme à l'extérieur. Un prêt ménager HFC vous fournira l'argent nécessaire pour exécuter les travaux immédiatement: redécorer ou meubler l'intérieur . . . repeindre ou réparer l'extérieur. Empruntez en toute confiance; remboursez commodément chez HFC.

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel 36 mois	30 mois	20 mois	12 mois
$100	$....	$.....	$ 6.12	$ 9.46
550	.....	23.73	32.86	51.24
750	.....	31.65	44.13	69.21
1000	.....	41.45	58.11	91.56
1600	60.88	68.81	94.11	146.52
2200	83.71	94.62	129.41	201.46
2500	95.12	107.52	147.05	228.93

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

Renseignez-vous sur l'assurance-vie sur les prêts aux taux réduits de groupe.

HOUSEHOLD FINANCE HFC

ST-HYACINTHE

1811, des Cascades—Téléphone PR 4-6405

(au-dessus du Magasin B. St-Germain)



Confiez... l'entreposage de toute fourrure à des spécialistes

Dans nos voûtes ultra-modernes, vos fourrures et vos manteaux de drap sont *parfaitement protégés* contre les mites, l'incendie et le vol. Nous sommes des spécialistes de l'entreposage.

Signalez TEL. 773-2541

et nous irons chercher vos fourrures et aussi tout autre vêtement pour

ENTREPOSAGE et NETTOYAGE PARFAIT

QUALITE ★ SERVICE ★ COURTOISIE

● Nettoyage sans odeur ● Pressage ● Teinture ● Réparations générales ● Lavage de chemises ● Entreposage de fourrures et vêtements

A votre service 3 lignes téléphoniques

G. Michon NETTOYEUR TEINTURIER

LAVAGE DE CHEMISES

1045, RUE DES CASCADES

SAINT-HYACINTHE

10 — CAMIONS POUR VOUS SERVIR — 10



DEBUT DU TOURNOI. — Le huitième tournoi de ligues de petites quilles a débuté sur les allées de la salle Philharmonique lundi soir dernier. On reconnaît M. René Phaneuf, gérant de la salle et organisateur du tournoi discutant avec M. Fernand Pothier, de la Brasserie Molson, et M. Richard Robert, publiciste, de même que les capitaines des équipes en lice au cours de la soirée.

(Studio Belwatt)

BUVEZ Sprite

BUVEZ Coca-Cola

BUVEZ TAB

BUVEZ Fanta

Les Castors passent en finale

Les Castors de Sherbrooke parvenaient à la finale canadienne en disposant une quatrième fois des Athlétics de Woodstock dans la semi-finale pour la conquête de la coupe Allan. Les représentants de la province de Québec triomphaient de leurs rivaux 5 à 2 pour décrocher les honneurs de la série en quatre parties consécutives.

C'est la deuxième équipe de la ligue Provinciale Senior à atteindre la finale canadienne pour la coupe Allan. L'on se souvient que les Olympiques de Montréal avaient réussi le même exploit mais perdaient contre l'équipe Trail, C.-B. Il est à noter que toutes les joutes de la finale seront disputées à Sherbrooke.

Dino Mascotto, des Gaulois de Saint-Hyacinthe, réussissait son premier but dans les séries depuis sa venue avec l'équipe sherbrookoise. Bill Dupré enfilait deux buts tandis que Bob Chevalier et Simon Nolet complétaient le pointage.

Les Castors ont remporté des gains de 5-2, 4-1 et 6-0. Ils blanchissaient leurs adversaires vendredi soir dernier dans une rencontre très rude.

L'étoile des Castors de Sherbrooke depuis leur entrée dans les séries éliminatoires soit contre Drummondville est sans contredit Simon Nolet avec une fiche de 21 francs buts et 20 assistances pour un total de 41 points. Ce total exclus les deux dernières joutes des Castors, disputées contre les Athlétics de Woodstock.

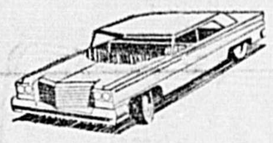
Il est probable que les Castors affronteront les Maple Leafs de Nelson, C.-B., qui mènent 2-0 dans leur finale 4 de 7 contre les Lakers de Minnesota.

La pêche ne sera pas bonne

La prochaine fin de semaine ne sera pas ce qu'on peut appeler des bonnes journées pour la pêche. Ceux qui sont réellement mordu pour ce sport, vous pouvez prendre une chance vendredi après-midi de une heure à cinq heures p.m. Samedi, dimanche et lundi à la même heure, tandis que mardi, mercredi et jeudi de cinq à neuf heures le matin.

LAMOUREUX DEBOSSAGE Enr.

Réjean Lamoureux, gérant



Spécialité : Débossage et peinture cuite

555, rue Bazinet (coin Saint-Louis Village Saint-Joseph — Tél. : 773-2957

Le club de golf local est ouvert

Depuis une semaine, le club de Golf de Saint-Hyacinthe a ouvert officiellement ses portes à ses membres pour la saison 1965. Cependant, depuis un certain temps, plusieurs "mordus" de ce sport ont bravé une température printanière et parcouraient le magnifique 18 trous du club local.

Les amateurs de golf reverront avec plaisir le sympathique secrétaire-gérant M. Guy Sicotte. L'accueil est toujours chaleureux à ce "19e" trou.

Une autre figure fort sympathique est celle du pro du club, M. Jean Giroux, qui en sera à sa sixième saison. M. Giroux demeure un aide précieux aussi bien pour le débutant que le vétéran du vert.

La saison promet d'être très intéressante et déjà plusieurs tournois seront disputés au cours de la saison 1965.

L'événement principal est sans contredit le tournoi Yamaska-Richelieu qui aura lieu les 19 et 20 juin prochain. Cette classique annuelle continue à capter l'intérêt des meilleurs golfeurs de la province.

Pour revenir au chalet, disons que sa salle à manger sera ouverte en fin de semaine. La danse d'ouverture aura lieu le 12 juin prochain.

L'on discute présentement sur un projet très important celui d'irrigation du terrain. Certains travaux seront effectués au 5e trou.

Le club de golf de Saint-Hyacinthe demeure l'un des terrains le plus fréquenté. Déjà, plus de 30 nouveaux membres s'ajouteront à la liste existante.



Jean Giroux

Pour l'amateur de tous les âges, le golf apporte un moment de détente.

Voici les principaux tournois et événements pour les membres. Il va sans dire que d'autres tournois seront ajoutés à la présente liste.

6 juin — Tournoi "Two Balls - Best Balls"; 12 juin — Two Balls Mixed; 19 et 20 juin — Tournoi Yamaska-Richelieu; 26 juin — Trophée Juge Chabot; 10 juillet — Danse mi-été; 14 juillet — Field Day féminin; 14 août — Two Balls Mixed, Gogolo; 21 août— Epluchette de blé-d'Inde; 22 août — Three Balls, Best Balls, Mixed; 4, 5 et 6 septembre — Championnats du club, A-B-C; 11 septembre — Two Balls, Best Balls; 9 octobre — Partie d'huîtres.

Ligue de fastball Dow

Le club Willie Lamothe qui affrontera l'équipe du Manège Militaire dans la première rencontre de la cédule régulière de la ligue de fastball Dow annonce la nomination du sportif Réal Jacques au poste de gérant de l'équipe. Réal en sera également l'instructeur.

Au cours de la dernière assemblée, l'on déterminait le parcours qui sera suivi lors de la parade d'ouverture au terrain du manège militaire. La rassemblement aura lieu au terrain de stationnement des rues Hôtel-Dieu et St-Antoine. Le parcours sera le suivant : rues Saint-Antoine, Concorde, Cascades, Mondor, Laframboise, Dessaulles, Ste-Anne et Papineau.

Deux clubs présentaient leurs candidats pour le choix de Miss Fastball. Mme Lussier représentera le manège militaire et Mlle Francine Comtois le Dairy Queen.

L'on apprend également que trois joueurs signaient leur contrat avec le club Marc Guertin : André Pépin, Gérard Pépin et Jean-Louis Goyette.

Concernant le couronnement, l'événement aura lieu au Centre Notre-Dame le 21 août prochain.

La prochaine assemblée de la ligue aura lieu le 3 mai prochain.

Ligue de quilles Mixte Pro "Dow"

Classement

Classe "A"

Edgewater Hotel	90 pts
Cressent Finance	79
Nettoyeur Maska	75
Le Quilleur	74
Kebec	74
Chez Doris	65
Garage Rambler	63
Pharmacie Gaucher	59
Pepsi-Cola	58
S.-Hyacinthe Express	50
Marché Côté	48
Martin Electric	40

Classe "B"

Buffet Dubois	67 pts
Bijouterie Royale	65
Autobus Archambault	63
Ti-Père B.B.Q.	63
Quincaillerie Pelletier	61
Gaston Avard	56
Rolland Bousquet	52
Goodyear Mag Service	45

Une rencontre à suivre

Les joueurs M. Pion, André Côté, Mme Y. Gravel Mme H. Cournoyer et le capitaine Ernest Millette lance un défi à l'équipe du capitaine Marcel Fugère et des joueurs M. Lafrenaye, Jos. Laferrière, Mme R. Charpentier et Mme C. Fugère. Cette rencontre devra être très intéressante.

20 équipes dans la ligue de pétanque OTJ St-Sacrement

Tous les amateurs de pétanque qui désireraient évoluer dans une ligue ont l'opportunité de s'inscrire dans la ligue de pétanque O.T.J. St-Sacrement. M. René Boutin, réitère son invitation et l'on formera les équipes d'ici deux semaines. Le sympathique président nous confiait que le recrutement va très bien et que plus de 50 joueurs ont consenti à évoluer dans son circuit. Les rencontres auront lieu le jeudi soir. Pour tour renseignements s'adresser à M. René Boutin, 2800 Turcot. Téléphone 3-2135 (le soir seulement).

J.-L. Clément sera de retour sur la scène active du cyclisme

Le cycliste maskoutain Jean-Louis Clément qui n'a pas participer aux compétitions dites courses d'entrainement travaille à reprendre sa condition physique. Le cycliste de St-Hyacinthe qui participait au Tour du St-Laurent en 1964 sera de retour dans la compétition active au cours de la prochaine saison. Depuis plus de deux mois Jean-Louis Clément s'entraîne régulièrement. Il parcoure entre 250 à 300 milles chaque semaine.

Si vous désirez vous faire construire une maison de 2, 3 ou 4 logis qui vous rapporterait un bon revenu, ou pour toute autre construction commerciale ou industrielle,

Voyez

BEAUDRY CONSTRUCTION

SAINT-HYACINTHE INCORPORE

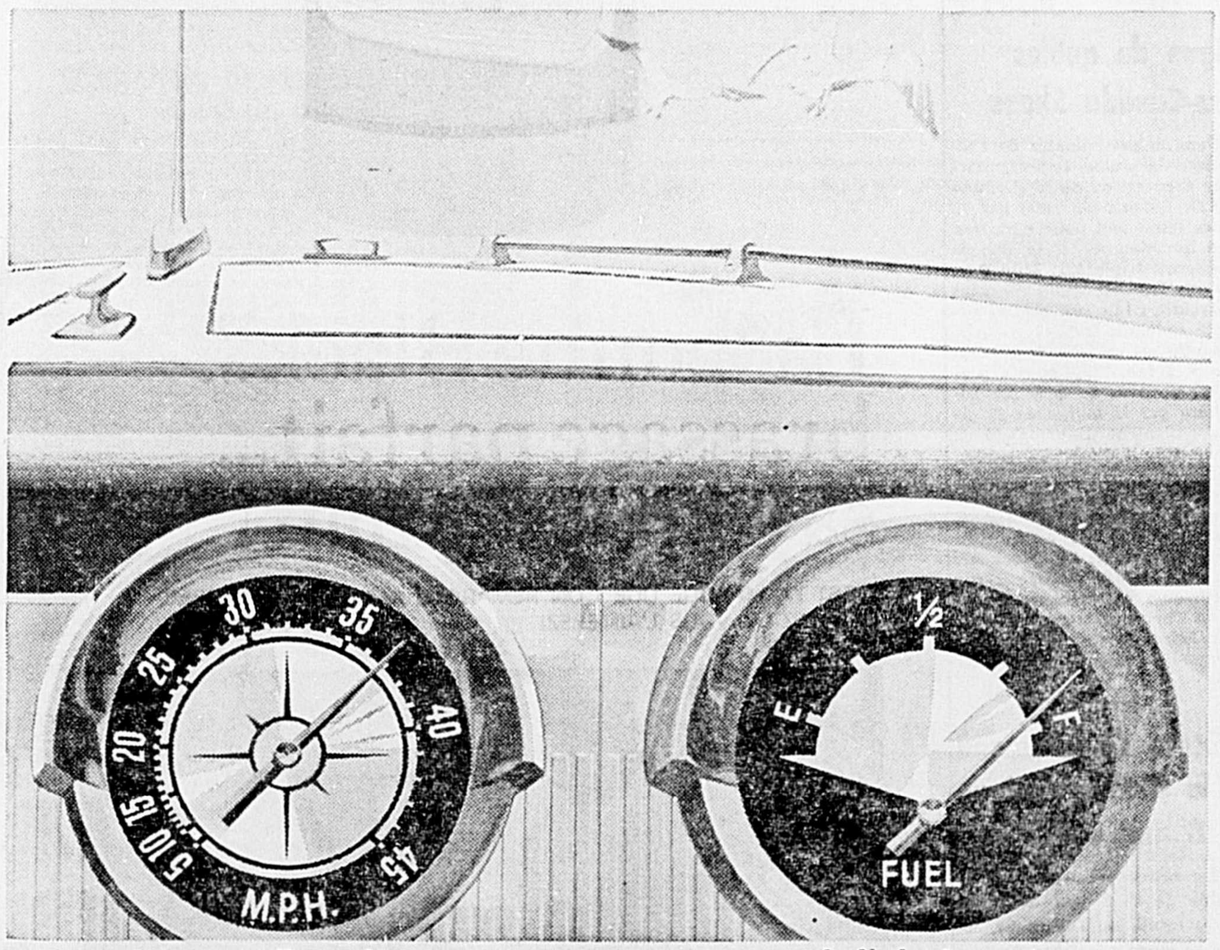
Entrepreneur général

505, RUE BRODEUR LA PROVIDENCE — TEL. 773-9256



Raoul Beaudry *président*

TOUT EN CONSTRUCTION : Maisons-appartements, magasins garages, manufactures, maisons de 2, 3 ou 4 logis entrepôts, bungalows, etc.



Ici, nous allons vite... **mais là, lentement**

Certains gros moteurs hors-bord vous donnent l'impression que la jauge d'essence semble aller aussi vite que le tachymètre. Ce n'est pas le cas avec un Johnson 90. Il a un carburateur à 4 corps qui emploie le carburant si parcimonieusement qu'il n'utilise pas plus d'essence que les hors-bord 16% moins puissants . . . et *beaucoup moins* de carburant que les hors-bord de même puissance ou de puissance plus élevée. Comme tous les Johnson, le 90 emploie un mélange d'essence-huile de 50 à 1, ce qui diminue de moitié les frais d'huile.

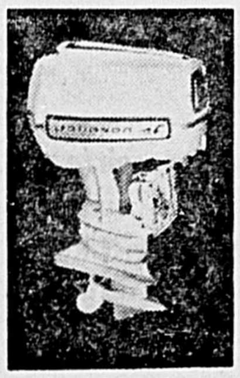
D'autre part, le moteur V-4 prouvé Johnson possède une robustesse qui marche de pair avec le rendement. Le fonctionnement est si silencieux que vous n'avez jamais besoin d'élever la voix.

En plus, le moteur 90 c.v. offre l'embrayage électrique automatique Johnson comme équipement standard. Cette commande électramatique à simple levier donne au 90 une réaction docile et alerte, qui est incomparable.

Voyez le Johnson 90 bientôt. Vous le trouverez en compagnie du fameux V-75 et du nouveau 60 c.v.: deux autres puissants moteurs Sea-Horse. Chacun, évidemment, présente la garantie très longue de deux ans.

15 modèles en dix forces: 90, 75, 60, 40, 33, 18, 9½, 6, 5, 3

3 modèles à conduite arrière: 90, 120, 150 c.v.



Un produit de Outboard Marine Corporation of Canada Ltd. Peterborough, Canada

Johnson 90

• *Vente Réparation*
• *Bateaux Accessoires*
• *Marina Gasoline*

J.-A. BERGERON Enr.

GILLES AUBIN, prop.

Vente et location de chaloupes et pédalos

4075, FRONTENAC (Route S.-Damase) DOUVILLE

Service et Garantie font la réputation de notre maison

TEL. : PR. 4-6931

Essayez la Meteor et vous serez d'accord:

Son élégance et ses performances, sa tenue de route et son confort sont nettement incomparables!

Meteor vous offre une nouvelle tenue de route d'un confort sans pareil! La Meteor a un empattement de 123″ (le plus long dans sa catégorie) et son nouveau cadre à boites de torsion amortit cahots et vibrations. Essayez la Meteor sur la route la plus raboteuse et vous verrez qu'elle aplanit les pires chemins!

La maniabilité de la Meteor est toute souplesse! Une nouvelle suspension à ressorts hélicoïdaux supprime toute sensation de "flottement". De nouveaux pneus à semelle plus large, montés sur roues de 15″, améliorent l'adhérence au sol. Au volant de la Meteor, vous constaterez vite que sa maniabilité a été pensée en fonction de *votre* confort.

Les performances de la Meteor n'ont jamais été aussi impressionnantes! Les fougueux moteurs V-8 352 et 390 sont sensationnels par leurs performances. Quant au fameux 6-cyl. "Avenger" de 240″³, il allie merveilleusement "économie" et "puissance". Choix d'une transmission automatique (à 3 vitesses et deux gammes de rapports) ou de deux boites mécaniques à 3 et 4 vitesses synchronisées.

Le luxe de la Meteor est d'une sobre élégance! Tapis épais et moelleux, accoudoirs avant et arrière rembourrés, somptueux capitonnages, souple rembourrage mousse, clé à profil double, pédale d'accélérateur suspendue, glaces incurvées augmentant l'habitabilité . . . etc., etc., etc.

Nouveau 6-cyl. "Avenger" de 240″³! Ses 150 c.v. et son couple de 234 lb/pi. lui assurent des performances inégalées . . . surtout avec la transmission automatique Meteor à 3 vitesses et deux gammes de rapports.

L'économie d'un 6-cyl. . . . la fougue d'un V-8 — c'est le meilleur!

Essayez la Meteor sans tarder, chez un vendeur Mercury. Vous constaterez qu'elle est nettement incomparable dans la catégorie des voitures à prix raisonnable.

Modèle illustré: Hardtop 2-portes Montcalm Meteor, une des voitures de qualité fabriquées par Ford au Canada.



De plus en plus de Canadiens préfèrent la Meteor "65": ses ventes ont monté de 51.5% en mars!

Essayez la **Meteor**

Une élégance raffinée — à prix abordable

9614 CF

Ford MERCURY

GARAGE DEMERS INC.

7780, Cascades Est Saint-Hyacinthe Tél. : 773-2567

AUTOS USAGÉES SAFE BUY

Une partie parfaite et un triple de 731 dans la ligue de la Plaza

L'exploit le plus remarquable réussi dans la ligue Plaza Maskoutains fut sans contredit la partie parfaite du quilleur Marcel Beauchemin au cours de la saison.

Le quilleur C. Desmarais s'empara de la première place au classement individuel en conservant une moyenne de 181. G. Beaudoin termine deuxième avec 180.

Dans le domaine du triple, c'est le vétéran L. Sévigny qui décrochait la palme avec un 731. A. Beauchamp roulait un total de 697 et G. Beaudoin 682.

Outre la partie parfaite de M. Beauchemin, le meneur C. Desmarais réussissait un simple de 278 tandis que L. Sévigny roulait une partie de 277.

C'est l'équipe 5-10-15 Moderne qui décrochait les honneurs de la saison. Voici le classement final des joueurs :

C. Desmarais	181
G. Beaudoin	180
J.-G. Baron	175
M. Dulude	169
M. Beauchemin	168
A. Brodeur	168
L. Sévigny	167
R. Lacroix	166
P.-E. Durocher	166
A. Beauchamp	164
J.-P. Laroche	164
G. Morin	163
Y. Rho	162
M.-N. Théroux	161



LIGUE DE FASTBALL DOW. — On aperçoit quelques membres de la Direction de la Ligue de Fastball Dow et les représentants des équipes. A la première rangée, de gauche à droite : MM. Germain Dupont, M. Bélanger, du comité de finance, Mme Lussier, candidate et représentante du Manège Militaire, M. Maurice Charron, président, M. Raoul Arpin et M. Richard Robert, secrétaire. Deuxième rangée, MM. Ernest Sawyer, Paul Lemieux, Paul Picotin, Marcel Lachapelle, publiciste, et Réal Jacques. *(Studio Belwatt)*

L. Sévigny remporte les honneurs dans la ligue mixte du dimanche

Le vétéran de la quille, Léopold Sévigny terminait la saison avec la plus haute moyenne, 165, dans la ligue de quilles mixte du Dimanche. Dans la section féminine, Mme F. Santoire dominait le groupe avec une moyenne de 145 en 90 parties disputées. De plus, elle réussissait le plus haut simple, 221 et le plus haut triple, 567.

Chez les hommes, le meneur Léopold Sévigny roulait un triple élevé de 699 et un haut simple de 253. Normand Aucoin se classait deuxième avec un 616 tandis que G. Santoire s'empara de la seconde place dans le domaine du simple avec 243.

L. Sévigny	165
P.-E. Durocher	162
G. Sévigny	151
N. Aucoin	149
P.-E. St-Onge	145.65
G. Marquis	145.32
J. Desrosiers	143.36
H.-L. Morin	143.9
G. Santoire	142
R Lapointe	141.50
P. Moore	141.6
Mme F. Santoire	145
Mme F. Gervais	140
Mme C. Durocher	139
Mme C. Therrien	123
Mme L. Cordeau	124
Mme F. Beauchamp	113
Mme C. Gosselin	113
Mme J. Duquette	106

C. Desmarais conserve une moyenne de 187 dans la ligue de la Cité

C. Desmarais, membre de l'équipe Pharmacie Lanctôt, réussissait le triple record de la saison dans la Ligue de la Cité en totalisant 674 pour ses trois parties. De plus il roulait un simple de 252. Le Sévigny décrochait la palme avec un 265. Il se classait second avec un triple de 659. M. Beauchemin réussissait un total de 652 et une partie de 246. Un autre quilleur qui a fait sa marque au cours de la saison fut J. Verrette avec un simple de 252 et un triple de 656. R. Cloutier obtenait un triple de 616.

C. Desmarais se révéla le joueur par excellence en conservant la meilleure moyenne du circuit avec un 187. M. Dulude suit le meneur avec un 170 tandis que le vétéran J. Verrette se classe troisième avec 166.

C. Desmarais	187
M. Dulude	170
J. Verrette	166
L. Sévigny	166
Y. Leclerc	165
O. Goulet	163
R. Cloutier	163
R. Houle	160
G. Clark	159
J.-P. Côté	156
A. Beauchamp	155
G. Morin	154

Les judokas maskoutains au Centre Maisonneuve

Dix judokas du club Aku-do-khan de St-Hyacinthe participaient à la classique annuelle pour les championnats provinciaux dans les différentes catégories de judo. Le tournoi se déroulait au Centre Maisonneuve de Montréal. Les Maskoutains n'ont pas remporté de championnat mais plusieurs de nos représentants parvenaient à la quart de finale. Bruno Jensen, ceinture orange se distinguait au cours de l'événement. Harold Bienvenue, ceinture marron, et Jean-Claude Salois, ceinture bleue, remportaient des victoires au débuts de la compétition.

Les représentants de St-Hyacinthe étaient Harold Bienvenue, ceinture marron; Jean-Claude Salois, bleue; Louis Graveline, orange; Claude Salois, orange; Bruno Jensen, orange; Pierre Gingras, Jean-Louis Bergeron, Gérard Beauregard, Gérard Rothier, Paul-Yves Racine, tous des ceintures jaunes.

Le club de judo de St-Hyacinthe est situé au 950, rue de la Bruyère. Les pratiques ont lieu le lundi, mardi et vendredi soirs. Tous les amateurs sont cordialement bienvenue si ce sport les intéresse.

Finale du télé-quilles Molson disputée dimanche prochain

Quatre équipes demeurent dans la lutte pour les grands honneurs du tournoi Télé-Quilles Molson. L'équipe de Marc-Henri Lamoureux et Réal Tremblay affrontera celle de Jean-Louis Seyer et Jean-Guy Gadbois.

Dans l'autre semi-finale, l'équipe composée de Janvier Tétreault et Raymond Lacroix sera opposée aux joueurs Léopold Morin et Robert Messier. Tous ces quilleurs possèdent d'excellentes moyennes et les rencontres seront très intéressantes.

Les gagnants de ces semi-finales s'affronteront dans la grande finale qui aura lieu le jour même, dimanche le 2 mai prochain. Ce tournoi se déroule sur les allées de quilles de la salle Sainte-Anne.

34 équipes inscrites au tournoi Molson

Quelque 34 équipes participent cette année au tournoi "Nouveau genre" Molson qui se déroule présentement à la salle de quilles Philharmonique. Le tirage au sort des différentes équipes eut lieu samedi en présence de quelques représentants et des officiels du tournoi, tandis que l'ouverture officielle a été faite lundi.

M. Fernand Pothier, gérant de l'agence Molson de Saint-Hyacinthe, a souhaité bonne chance aux équipes en lice et l'organisateur du tournoi, M. René Phaneuf, a rappelé aux équipes les principaux règlements qui prévaudront lors du tournoi.

M. Pothier s'est également dit entièrement satisfait du travail des organisateurs et du grand nombre de joueurs de quilles que le tournoi réunit chaque année. Il ajouta que le tournoi en était à sa huitième présentation et que si sa popularité continuait de s'accroître, cela était dû à la "formule" peu commune du tournoi, soit un tournoi par équipes.

Une soirée au cours de laquelle les vainqueurs et récipiendaires de trophées se verront attribuer leurs prix, clôturera ce tournoi. La soirée aura lieu vers la fin de mai dans un endroit qui sera connu prochainement.

Les équipes Consolidated (D. Houle) et Taxi Central (C.-E. Messier) ont été les premières à se rencontrer lundi soir. A 9 heures, soit immédiatement après, l'équipe de G. Tanguay, le Griffin Steel a fait face à l'équipe des Garages de J.-H. Richer.

Voici la liste des équipes inscrites au tournoi, de même que le jour de leurs matches et les adversaires qu'ils devront affronter :

Lundi 26 avril : Consolidated (D. Houle) vs Taxi Central (C.-E. Messier); 3-4 : Griffin Steel (G. Tanguay) vs Des Garages (J.-H. Richer).

Mardi 27 avril : 1-2—J.-A. et M. Côté (G. Beauchamp) vs Class B Ste-Anne (R. Brousseau); 3-4 : J.-A. et M. Côté (R. Bérard) vs Ligue Bourg-Joli (R. Charpentier).

Mercredi 28 avril : Mixte Ste-Anne (J.-P. Côté) vs Rurale St-Pie (G. Phaneuf); 3-4 : Plaza Maskoutaine (Y. Rho) vs Mixte du Dimanche (L. Sévigny).

Jeudi 29 avril : De la Cité (O. Goulet) vs Le Français; 3-4 : Goodyear Tire and Rubber vs Willie Lamothe.

Samedi 1er mai : 1-2 : St-Damase (D. Beauregard) vs Loisirs St-Joseph (M. Foisy); 3-4 : Fanfare Philharmonique vs Comm. Ind. Acton.

Lundi 3 mai : Groupe Commerce vs Mixte Ste-Anne (F. Deschamps); St-Denis (J. Chapdelaine) vs Jeunes Sportifs (Hamel).

Mardi 4 mai : Taverne Marché (Tremblay) vs Mr. Chips (McGee).

Jeunes Sportifs (B. Bail) vs St-Pie (P.-E. Phaneuf).

Mercredi 5 mai : Taverne Marché (Lussier) vs Bernard Tire.

Ligue Samedi (Rémillard) vs Taverne St-Hyacinthe.

Jeudi 6 mai : De la Cité (G. Morin) vs Classe "A" La Providence (Maynard).; Ligue St-Pie (Bousquet) vs Classe "A" La Providence (Boucher).

Vendredi ou samedi 7-8 mai : Mixte Chicoine Frères vs Riviera Bar-B-Q St-Pie.

Ligue de quilles Trs-Canada Shoes

Dans la préliminaire de Fin-Saison le Jules Laprés, barbier a eu raison de la Plomberie H. Létourneau Ltée par 19 pines seulement pour 3 parties. Léo Berthiaume, triple 498; R. Théberge, triple 421; Mlle Bernadette Leclerc, triple 380; Lise Thériault, triple 367; Mlle Georgette Letendre 356.

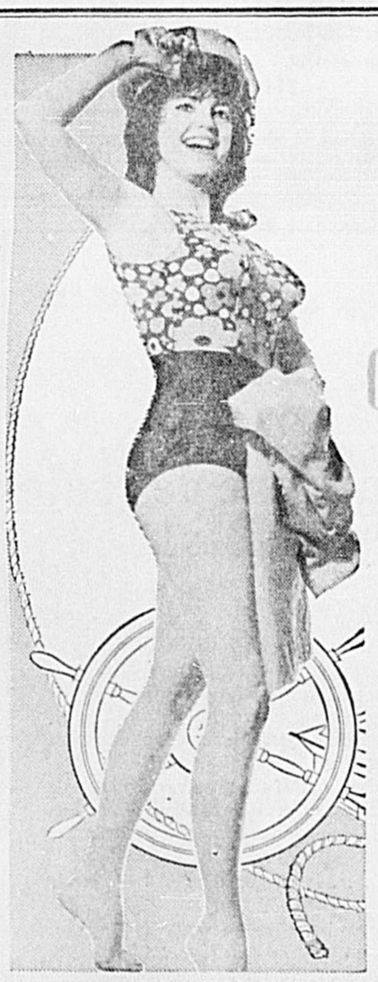
Au 2e match le J.-Louis Auger a défait l'Equipe de première position de la saison régulière par la marge de 25 pines seulement Henri Defossé, triple 459; Mariette Labossière, triple 359; Monique Camiré 408; Pour terminer les rencontres sur les allées 5-6 la Roulotte Lussier a gagné une brillante victoire de 251 pines sur son rival soit le Robert Leduc Nettoyeur; en évidence : Normand Théberge, triple 459; Ferrier Tétreault 436; Marthe Larocque 346; Denise Morissette 330.

Clôture de la saison à la Philharmonique le 8 mai prochain

Une soirée clôturera les activités de la saison dans les ligues mixte du Dimanche, ligue du jeudi soir, ligue féminine Labatt et autres le 8 mai prochain, à la salle Philharmonique. L'on profitera de l'occasion pour remettre les trophées et prix aux membres les plus méritants.

Dernière soirée de Ciné-Club aux loisirs Christ-Roi

Le très beau film intitulé "Richard Coeur de Lion" sera présenté à l'occasion de la dernière soirée de ciné-club vendredi, soit demain soir, à 7 h. 30, au sous-sol de l'église Christ-Roi. Sous les auspices de la direction des loisirs de la paroisse, ce très beau film d'époque sera présenté et suivi d'un programme questionnaire.



VISITEZ
L'EXPOSITION
DU HORS-BORD
Chez J. A. BERGERON Enr.
4075, rue Frontenac, route Saint-Damase - Bouville - 774-6937
Amenez toute la famille!

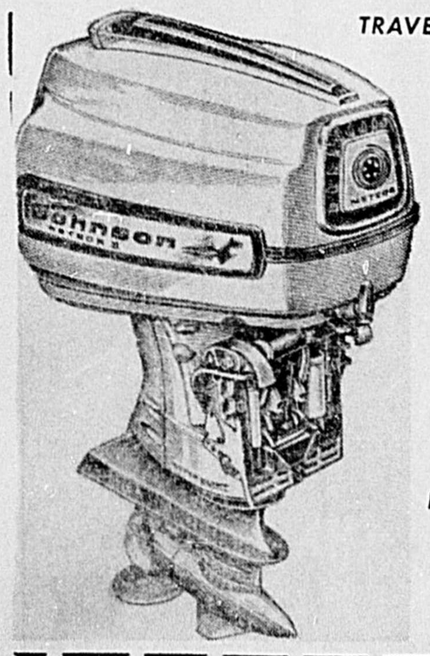
GILLES AUBIN, propriétaire, vous invite à visiter la plus grande variété de moteurs hors-bord et de bateaux jamais présentés à Saint-Hyacinthe



EPARGNEZ SUR CET ENSEMBLE

BATEAU 14 pieds tout équipé
TRAVELER





MOTEUR JOHNSON
33 FORCES
Réservoir auxiliaire

Il est plus long... plus large... plus luxueux que les modèles ordinaires de 14'
Les jolies caractéristiques intérieures avec sièges siesta rabattables aux couleurs coordonnées. Coque à virures en fibre de verre fabriquée à la main. Choisissez le modèle Deluxe ou le somptueux modèle Premier.

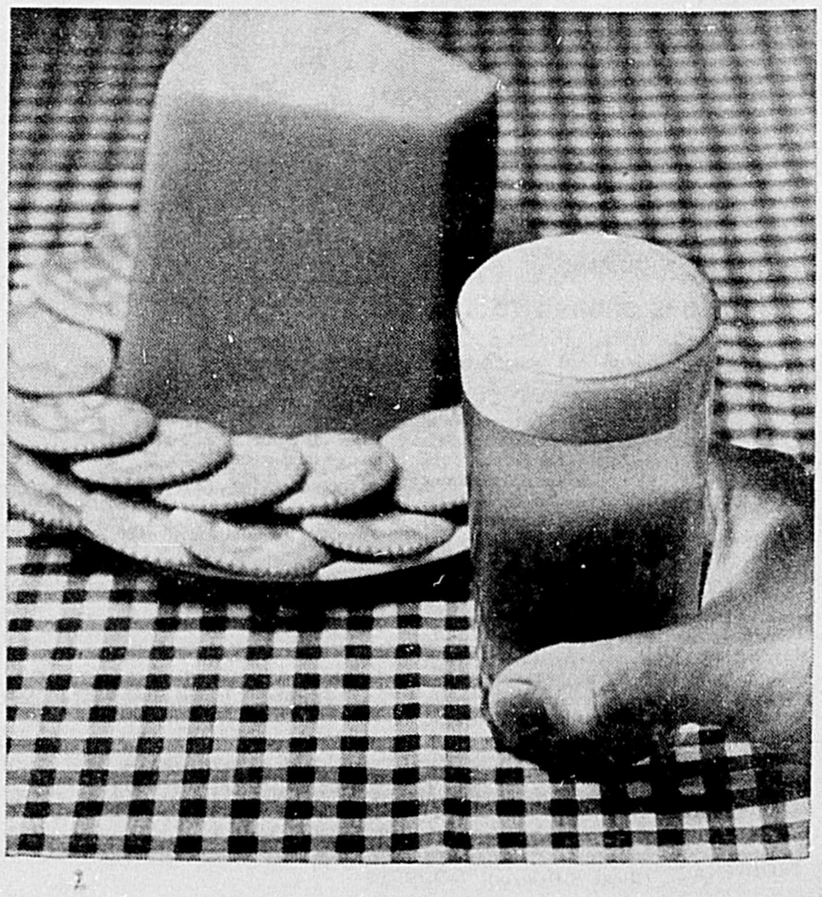
REMORQUE "TEE-NEE"
Roulement sur billes de nylon — chaîne de sûreté et chocs
REGULIER : $1,600.
SEULEMENT $1280.00
VOUS EPARGNEZ $320.

J. A. BERGERON Enr.
GILLES AUBIN, prop. — Vente et service — Agent "JOHNSON
Bateau : Fibre de verre et aluminium — Réparations de tous genres — tondeuses à gazon



La "bonne Black"...
brassage parfait...
saveur à souhait!

C'EST LA MARQUE QUE L'ON REMARQUE PARTOUT AU QUÉBEC. ESSAYEZ-LA. VOUS L'AIMEREZ!



Sports, Loisirs et O. T. J.

par LEO BIBEAU

Les devoirs d'une cité face aux Loisirs.

Les beaux jours du printemps même s'ils se font prier pour nous arriver nous amènent chaque année à penser aux problèmes de l'organisation de loisirs de nos jeunes. Aussi depuis déjà deux semaines je vous ai entretenu sur la possibilité de l'intégration des loisirs à l'éducation permanente pour ensuite traiter de la question si oui ou non les organismes de loisirs se doivent d'entrer dans le jeu de la régionalisation scolaire? Aujourd'hui je parlerai de notre système actuel d'organisation de loisirs dans le grand St-Hyacinthe qui jusqu'à date a fait un magnifique travail mais qui je crois par l'immense expansion des activités qu'il aura à prévoir et organiser devra être repensé en fonction du rôle qu'il aura à jouer dans la société. C'est pour cette raison que l'autorité de l'O.T.J. central préparait un mémoire qui sera présenté aux autorités de la ville dans un avenir prochain. Il faudrait aussi et cela plus que jamais que le système du bénévolat continue et que chaque organisation paroissiale soit de plus en plus vivante et active et apporte à l'organisation centrale sa collaboration. Que chaque activité spéciale à un terrain de jeux ou de loisirs ne soit pas limitée qu'à sa paroisse. Qu'une cédule d'activités soit établie afin qu'on ait pas deux et souvent trois activités le même soir pour que le restant de la semaine on ne sache quoi faire. Que des comités soient institués et qu'un responsable soit nommé à la direction de chacun d'eux. Que tous les présidents de ces comités fassent partie de la direction de l'O.T.J. central et soient convoqués pour chaque assemblée étant donné que ceux-ci demeurent en fonction douze mois par année, soit sur une base de la période de préparation et d'organisation et celle de la période active où la cédule des activités est en cours. De plus il faudra prévoir un comité de loisirs culturels et un autre pour ceux de l'âge d'or et principalement prévoir des locaux pour ces deux comités. Afin de mener à bien une organisation de si grande envergure il faudra absolument une coordination de toutes ces activités.

Il faudra aussi la réorganisation de la corporation afin que tous les secteurs dans le domaine des loisirs soient représentés. Que le nouvel organisme ait l'autorité nécessaire pour diriger et qu'il devienne le seul endroit où on pourra référer pour tout cas ou requêtes d'assistance loisirs. De plus il aura le devoir de faire des études et prévisions à long terme pour des travaux et dépenses d'immobilisation tels que terrains, pavillon, piscine etc. L'autorité dans ce domaine se limitera à des recommandations aux autorités de la cité de Saint-Hyacinthe. Il restera à discuter de la procédure d'élection et actuellement il se fait une étude approfondie afin de découvrir une formule idéale et surtout la plus démocratique possible. Je termine en félicitant et remerciant les autorités de la ville et ceux des Commissions scolaires, soit locale ou régionale, pour la magnifique collaboration apportée, sa belle compréhension pour ce qui est du problème de l'organisation des loisirs d'une collectivité.

M. L.-P. GAUCHER TERMINE SON MANDAT EN BEAUTE.

Le président de l'O.T.J. Central, M. L.-P. Gaucher, terminait lundi soir dernier son mandat et par la même occasion faisait rapport d'une année débordante d'activités. Après avoir évoqué le souvenir de plusieurs activités telles la ligue de base-ball Poucet, les Frangines, les cours de gymnastique sur nos terrains de jeux, le magnifique succès remporté par les épreuves cyclistes, la ligue de ballon-balai, il mit en lumière le très beau travail déployé par le comité de hockey mineur qui cette année remporta un brillant succès tant au point de vue activités que financier. Il terminait en confiant à tous les membres présents que l'O.T.J. central avait maintenant un local afin de remiser tout son matériel et que le mémoire soigneusement préparé avec la collaboration de tous devrait être présenté sous peu à l'autorité de la cité. M. L.-P. Gaucher qui depuis quelques années consacre tout son temps aux loisirs des jeunes sera encore le responsable et président de l'organisation du hockey mineur dans le grand St-Hyacinthe. Son magnifique travail souvent fait dans l'ombre et sa vaste expérience dans ce domaine fera de son organisation une des mieux organisée du diocèse.

FORMATION DE PLUSIEURS COMITES A L'O.T.J. CENTRAL.

L'O.T.J. central du grand Saint-Hyacinthe après s'être donnée une nouvelle direction confiait à plusieurs comités l'organisation d'activités spéciales. Ainsi Gilles Morier verra à former un comité qui organisera des cliniques de tennis pour les jeunes (filles et garçons) de douze à quinze ans; aussi on verra à organiser des ligues en groupant les jeunes du grand Saint-Hyacinthe afin d'utiliser au maximum les terrains déjà existants. MM. Roland Bibeau et Louis-Aimé Riendeau s'occuperont de la formation d'une ligue de balle-molle qui groupera les jeunes qui ne jouent pas dans les ligues de fort calibre. Oliva Daigneault verra à l'organisation de l'équipe des Frangines, tandis que Jean-Claude Messier s'occupera de la location et de la distribution des films sur les terrains de jeux. M. Louis Charbonneau aura la responsabilité de l'ensemble des terrains de jeux, moniteurs en chef, clinique de gymnastique, assurance responsabilité ainsi que l'olympiade de fin d'été. Le ballon-balai aura son responsable et ce comité sera dirigé par M. Yvan Guay. Une étude est à se faire sur le comité des loisirs mixtes, de la ligue de base-ball Poucet et sur les futurs comités des loisirs culturels.

Pour ce qui est de la nouvelle direction, votre humble serviteur fut élu à la présidence tandis que MM. Jean-Claude Messier et Gilles Morier étaient élus premier et deuxième vice-président, M. Charles Bousquet sera le secrétaire tandis que Maurice Charron continuera d'être le trésorier. M. l'abbé Pierre-Paul Beauregard sera l'aumônier. Les directeurs élus sont MM. Gérard Brabant, Pierre-Paul Lefebvre, Yvon Bélanger, Louis Charbonneau, Gilles Dupont, René Sylvestre, Yves Borduas, Maurice Malo, Yvan Guay et H. Wagner.

Les flèches Maska

Une volée parfaite soit 5 flèches dans le centre de la cible fut réussie par M. Marcel Sauvageau l'un des membres des Flèches Maska le plus en évidence dans le domaine du tir à l'arc.

L'on sait que ce sport sera pratiqué à l'extérieur dès la semaine prochaine au terrain du Ranch du Vieux Fanal. Une invitation spéciale pour les jeunes filles qui désirent occuper leurs loisirs. Le tir à l'arc est un bon exercice, qui exige de son participant de la concentration, la tenue, l'habilité. Les personnes intéressées doivent communiquer avec M. Clément Demers, président du comité les Flèches Maska de S.-Hyacinthe.

Ligue de quilles Labatt, classe B

P. P. Electric Reg'd a baissé pavillon par 3 pines sur le Restaurant le Chalet dans la préliminaire de la fin de saison 1964-65. Après 4 parties le total des pines abattues étaient égaux, il a fallu jouer un carreau pour déterminer le vainqueur.

En évidence: B. Ménard 701; A. Soly 630.

Dans le 2e engagement le Salon de Coiffure Eva Soly a perdu contre le Café Chez L'Blond. G. Boulay se distingua le plus avec un 695.

Pour terminer le Réjean Nettoyeur a écrasé le Taxi Ontario par une forte marge de 336 pines pour 4 parties.

Se sont distingués: M. L. Cadorette 618; P. Maranda 554.

Dimanche 18 avril 1965

Station de service Martel Texaco — Hubert Morin, capt. J.-G. Légaré, Jacques Dion, Gérard Jodoin. Total 833.

La Bouquinerie et Charron et Ménard — Marcel Sauvageau, capt., Pauline Demers, René Pétrin, Robert lBenvenue. Total 770.

Louis Choquette et Adrien Bernard — Paul Auclair, capt., J.-M. Philie, Marie Lusignant, Claire Pétrin. Total 685.

Pepsi-Cola et Plomberie Robert — André Lusignant, capt., Eugène Philie, Hilaire Lévesques, Raymond Bernatchez. Total 683.

Lundi, 19 avril 1965

Station de Service Martel Texaco. Total 856.

Pepsi-Cola et Plomberie Robert. Total 836.

La Bouquinerie et Charron et Ménard. Total 795.

Louis Choquette et Adrien Bernard. Total 734.

Mercredi, 21 avril 1965

Station de Service Martel Texaco. Total 796.

La Bouquinerie et Charron et Ménard. Total 754.

Pepsi-Cola et Plomberie Robert. Total 709.

Louis Choquette Adrien eBrnard. Total 686.

Un grand tournoi de Pêche au Tir à l'Arc, aura lieu à Cornwall, Ontario, les 22 et 23 mai 1965.

A tous les amateurs nous demendons de participer en grand nombre à ce tournoi qui promet d'être très émouvant, et vous apportez des heures d'agréments. Félicitations à tous, et bon tir.

G. Bérard se distinguait dans la ligue de quilles Dow, Cl. A

Le quilleur G. Bérard excellait dans la ligue Dow, classe A, en terminant la saison avec la meilleure moyenne du circuit, 175 en 84 parties. De plus, il roulait un excellent simple de 257 et un triple de 644, la troisième plus haute marque dans ce domaine. Lucien Auger terminait deuxième avec une moyenne de 171 en 83 parties. F. Marquis suit avec 170.

Dans le domaine du triple, c'est le quilleur N. Desroches qui récoltait les honneurs avec un formidable total de 648. R. Dubé le talonne avec un 646 tandis que G. Bérard montre un total de 644. Chez les simples, Paul-Emile Durocher remporte la palme avec une partie de 267. Deux quilleurs se partagent le second rang avec un 265. E. Ferlatte et D. Gélinas accomplissaient l'exploit.

G. Bérard	175
L. Auger	171
F. Marquis	170
D. Lussier	167
J.-P. Côté	166
L. Gazaille	164
P.-E. Durocher	163
J. Verrette	160
C. Lavoie	159
R. Donais	157.47
N. Desroches	157.27
M. Tanguay	157.24
R. Cyr	156.76
R. Houle	156.47
H. Audet	155.25
L. Gagné	155.17
R. Dubé	155.1

Ligue de quilles mixte pétanque La Providence

L'Imprimerie La Providence décroche les honneurs du détail pour la saison 1964-65.

Le Atlas Electric Reg'd a perdu par 142 pines en quatre parties.

Equipe Atlas Electric Reg'd — R. Dion 550; Mme R. Morissette 459; J. Charron 505; Mme A. Lafrance 521; R. Fillion 501; Handicap 56; Total 2592.

Equipe Imprimerie La Providence — A. Rodier 435; Mme M. Loranger 407; J.-P. Gadbois 546; Mme G. Corriveau 509; P. Millier 553; Total 2450.

Félicitations aux vainqueurs.

Ligue de quilles Labatt, classe A

Dans le détail semi-finale le Restaurant Flèche d'Or a remporté le victoire par la marge de 99 pines sur 4 parties, contre le Marché Lacroix Enr.

Yves Blanchard, simple 203-211-180-191. Total de 785 pour les gagnants.

Léopold Morin, simple 149-166-132-278. Total de 725 pour les perdants.

Jean-Guy Caron, simple 180-225-152-174. Total de 731 pour les gagnants.

La finale aura lieu lundi prochain entre le Restaurant Flèche d'Or et le Centre de la Couleur Enr. qui a défait l'équipe de première position soit le Germain Larivière Inc.

Mme F. Santoire termine avec une moyenne de 154

En 87 parties disputées, Mme F. Santoire conservait une formidable moyenne de 154 dans la ligue féminine Labatt. De plus, elle détient le simple record du circuit avec un 254. Elle termine deuxième dans le domaine du triple avec un 565. Mme C. Durocher roulait le plus haut triple, 572. Mlle Rita Allaire se classait deuxième avec une moyenne de 146 en 90 parties.

Mme F. Santoire	154
Mlle R. Allaire	146
Mme C. Durocher	145.81
Mme Rita Dion	145.25
Mme T. Houle	138
Mme F. Gervais	137.57
Mlle Y. Lévesque	137.6

Deux équipes de St-Hyacinthe au tournoi de Drummondville

Deux équipes de St-Hyacinthe participeront au tournoi de ballon panier qui se déroulera au centre Civique de Drummondville en fin de semaine. Cette compétition à l'échelle provinciale est l'une des organisations organisée par le Comité des sports du 150e anniversaire de Drummondville.

Le Séminaire de St-Hyacinthe et le Patronage St-Vincent de Paul livreront une lutte aux équipes de Trois-Rivières, Shawinigan, Chambly Bassin, aux collèges Mont St-Louis, Sacré-Coeur de Victoriaville, St-Patrick High School de Sherbrooke, St. Lawrence High School de Québec. Il y aura également des équipes des écoles secondaires de Ste-Foy, Honoré de Mercier de Montréal, de Sorel, de St-Jean, Shawinigan, Granby et Drummondville. Un total de 16 équipes se disputeront les honneurs du tournoi qui débutera le 30 avril et se continuera les 1 et 2 mai.

L'équipe du Patronage de S.-Hyacinthe sera sous la direction de Michel Bédard. Les autres membres sont Jean-Guy Sacard, Fernand Brodeur, Bernard Lapointe, André Beaudoin, Richard Desrochers, Claude Boisvert, Michel Bédard, Guy Beauregard et les susbtitut Alain Frenière et Réal Bourgeois. Nos représentants affronteront une équipe de Drummondville vendredi soir à 9.00 heures. Pour sa part le Séminaire de S.-Hyacinthe disputera sa première joute, samedi matin à 9 heures.

Bijouterie Cadeaux — Optique Coloniale — Montres Diamants

J.-N.-H. DESILETS

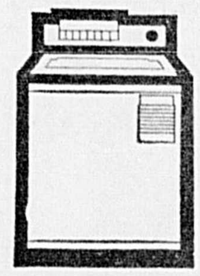
OPTICIEN D'ORDONNANCES

Examen de la vue par un spécialiste diplômé

Bureau ouvert tous les jours, de 8 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.

1270, rue des Cascades — Tél. PR. 4-5001 — S.-Hyacinthe et 1275 des Cascades — Nouveau Centre d'Achats

A vous le choix...

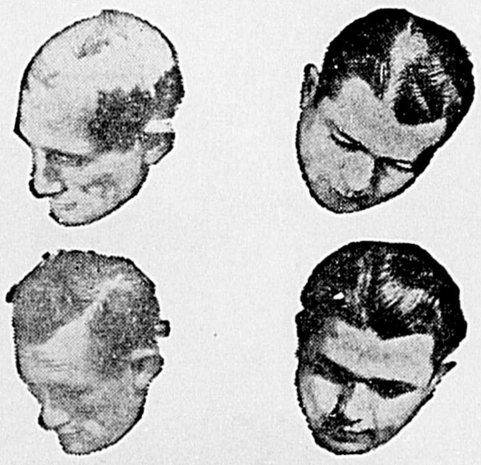


...car vous avez eu d'avance un prêt économique plan-à-Terme de la Banque Royale

Quand vous envisagez un achat important — voiture, meubles, réfrigérateur, machine à laver, sécheuse — ou toute autre grosse dépense, comparez les prêts plan-à-Terme à ce que vous offrent d'autres organismes de prêt; vous verrez qu'un prêt plan-à-Terme ne coûte *vraiment* pas cher. Empruntez d'avance la somme qu'il vous faut et vous serez en mesure d'obtenir de meilleures conditions.

BANQUE ROYALE

LEURS CHEVEUX ONT REPOUSSE !



EN 12 MOIS — EN 3 MOIS

Le spécialiste en science capillaire sera ici mercredi et démontrera aux hommes et aux femmes comment conserver leurs cheveux et ainsi éviter la calvitie

OTTAWA, Ont. — Des nouvelles méthodes de traitement à la maison pour conserver vos cheveux et en améliorer la croissance seront exposées à Saint-Hyacinthe mercredi 5 mai, au *Grand-Hôtel*.

Le spécialiste en science capillaire, M. P. Thibodeau, sera le représentant de la dynamique organisation de spécialistes Roberts en cheveux et en cuir chevelu. Les dames et messieurs pourront le consulter personnellement entre 1 hre et 8 hres p.m.

Ce nouveau traitement est ni une "commande par poste" ni une "panacée". Il est adapté à l'individu après un examen personnel et le progrès en est vérifié à des intervalles réguliers par un spécialiste Roberts.

Qui peut-il aider ?

Le nouveau traitement Roberts guérira-t-il la calvitie ? "Non !" Car nous ne sommes d'aucune aide aux hommes et aux femmes qui sont parfaitement chauves après des années de perte graduelle de cheveux. Mais, si vous avez encore un duvet et si votre cuir chevelu permet encore la pousse des cheveux, vous pouvez au moins conserver et améliorer ce que vous avez. Certains états tels que la "calvitie locale" disparaissent habituellement si soignés à temps !

Certains états du cuir chevelu qui causent habituellement une chute excessive des cheveux — pellicules, démangeaisons, surplus ou manque d'huile, follicules engorgés de séborrhée — peuvent être corrigés par le traitement Roberts à la maison si soignés à temps.

"N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD"

La calvitie n'attendra pas que vous soyez décidé; elle continuera à faire ses ravages et vous perdrez vos cheveux jusqu'à ce que vous soyez devenu chauve — à moins que vous ne remettiez votre cuir chevelu en état de guérir, en puissance de faire repousser vos cheveux.

Nous vous examinons gratuitement

Nous désirons appuyer sur le fait que vous n'encourez aucune obligation ni aucuns frais en venant vous faire examiner.

Vous n'avez d'obligation qu'envers vous-même. Nous n'acceptons pas les cas qui ne répondront pas au traitement.

Satisfaction garantie

Les spécialistes Roberts vous donneront une garantie écrite de satisfaction en 30 jours sinon le traitement ne vous coûtera rien.

Pour un examen gratuit et un exposé de vos problèmes capillaires, demandez au contrôle le numéro de la chambre de M. P. Thibodeau. Il ne prend pas de rendez-vous : venez donc lorsqu'il vous conviendra.

Les examens sont privés.

OUVERTURE SAMEDI 1er MAI

du nouveau terrain de



GOLF ST-SIMON

situé près de la salle Domaine du Relais Route 9. Tournez à gauche au rang S.-Edouard

9 TROUS — DISTANCE 972 vges

"NORMAL 3"

Chalet — Restaurant

BALLES ET BATONS COMPRIS AVEC LE PRIX DE LA PARTIE

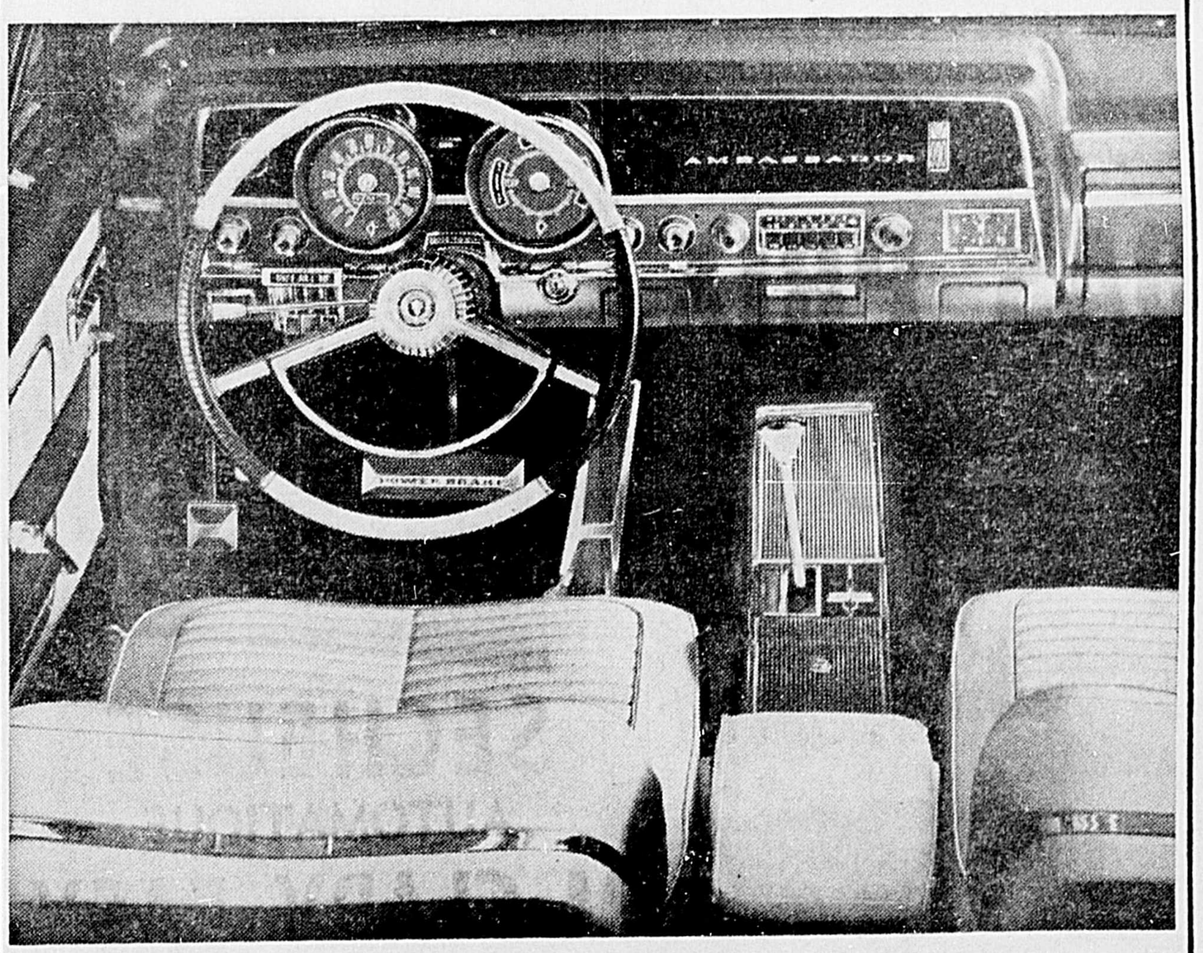
BIENVENUE A TOUS

Informations : RAYMOND COURNOYER

TEL. : 82 s 32

Chez la plupart des fabricants, les voitures de luxe sont des modèles de prix élevé.

Chez nous, la voiture de luxe est un modèle de prix moyen.



Vous êtes-vous déjà demandé pourquoi vous devez payer si cher pour posséder une voiture un peu luxueuse ? C'est parce que la plupart des fabricants estiment qu'un tapis luxueux, un tableau de bord fini noyer, des appuis-bras réglables et autres accessoires semblables ne sont pas faits pour une voiture de prix moyen.

Donc ces fabricants construisent des voitures de prix élevé, "dignes" de ces caractéristiques luxueuses et en privent leurs autres voitures. Nous croyons que c'est là une attitude peu raisonnable.

Si vous désirez une plus grosse voiture, vous devriez pouvoir en acheter une, avec tous les accessoires, sans être obligé de débourser des sommes déraisonnables. Voilà pourquoi nous avons créé l'Ambassador. C'est une voiture de prix moyen destinée à l'amateur de grosses voitures—une voiture qui offre des accessoires de luxe pouvant se comparer favorablement à ceux de toute autre voiture de prix élevé. Elle offre en plus 72 des meilleurs suppléments ! Et, bien entendu, avec une Ambassador, vous bénéficiez également de la construction Rambler, dont les caractéristiques exclusives en font la voiture la plus avantageuse à tous points de vue.

Voyez cette voiture de prix moyen qui vous offre tant d'accessoires de luxe. Vous ne trouverez une telle voiture nulle part . . . sauf chez le concessionnaire Rambler !

Ambassador

Rambler

UN PRODUIT DE L'AMERICAN MOTORS (CANADA) LIMITED

ST-HYACINTHE AUTOMOBILE Ltée

4103, boul. Laurier Douville, S.-Hyacinthe

Tél. : 773-8457

Elle vous aimera encore plus lorsque vous lui donnerez ce fauteuil

LA-Z-BOY®

RECLINA-ROCKER®

pour la
Fête des Mères
le 9 mai



Model 602

Donnez-lui ce cadeau qui lui permettra de se reposer de sa lourde besogne quotidienne : un fauteuil La-z-boy Reclina-rocker. Il est d'un confort insurpassable et vous pouvez l'assortir à votre mobilier. Vous pouvez le placer dans quatre positions : berçant, semi-allongé, fauteuil-télévision et allongé.

Ce fauteuil sera aussi le vôtre puisque vous apprécierez vous aussi son confort.



Modèle 653

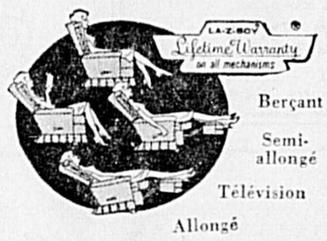


Modèle 621



Modèle 632

Vous trouverez des fauteuils Lazy-Boy dans les styles traditionnel, jeune américain, contemporain et moderne dans un choix de 200 tissus.



Berçant

Semi-allongé

Télévision

Allongé

Ces fauteuils vous sont offerts à
BAS PRIX Gobeille & Brouillette

Réservez à l'avance votre cadeau pour la FÊTE des MÈRES chez GOBEILLE & BROUILLETTE



★★★